II

*(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)*

# ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

## ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΕΓΚΡΙΣΗ

## του διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 2 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2005

(2005/658/ΕΚ, Ευρατόμ)

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 272 παράγραφος 4 προτελευταίο εδάφιο,

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 177,

τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων [1], και ιδίως τα άρθρα 37 και 38,

το γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2005, ο οποίος εγκρίθηκε οριστικά στις 16 Δεκεμβρίου 2004 [2],

τη διοργανική συμφωνία της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού [3],

το προσχέδιο του διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 2 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2005, το οποίο υπέβαλε η Επιτροπή στις 30 Μαρτίου 2005,

το προσχέδιο του διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 2 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2005, το οποίο υπέβαλε το Συμβούλιο στις 30 Μαΐου 2005,

το ψήφισμα που ενέκρινε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στις 23 Ιουνίου 2005 σχετικά με το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 2 στον προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2005,

τις τροποποιήσεις του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 23ης Ιουνίου 2005 στο σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 2 στον προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2005,

---

(1) ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

(2) ΕΕ L 60 της 8.3.2005, σ. 1.

(3) ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σ. 1· συμφωνία όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση 2003/429/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 147 της 14.6.2003, σ. 25).

το άρθρο 69 και το παράρτημα IV του κανονισμού του,

την επιστολή του Συμβουλίου της 7ης Ιουλίου 2005 με την οποία κοινοποιεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ότι δεν τροποποίησε τις τροπολογίες του,

Αφού ολοκληρώθηκε τοιουτοτρόπως η διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 272 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και στο άρθρο 177 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας,

ΔΙΑΠΙΣΤΩΝΕΙ:

*Άρθρο μόνο*

Εγκρίνεται οριστικά ο διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2005.

Βρυξέλλες, 13 Ιουλίου 2005.

*Ο Πρόεδρος*
J. BORRELL FONTELLES

# ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΕΓΚΡΙΣΗ ΤΟΥ ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ αριθ. 2 ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ 2005

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

**ΓΕΝΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ**

Α. Χρηματοδότηση του γενικού προϋπολογισμού ..... 7
Β. Γενική κατάσταση εσόδων ανά γραμμή του προϋπολογισμού ..... 17
Γ. Προσωπικό ..... 29

**ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΤΜΗΜΑ**

**Τμήμα I: Κοινοβούλιο**

— Κατάσταση εσόδων ..... 34
— Κατάσταση δαπανών ..... 39

**Τμήμα II: Συμβούλιο**

— Κατάσταση εσόδων ..... 48
— Κατάσταση δαπανών ..... 53

**Τμήμα III: Επιτροπή**

— Κατάσταση εσόδων ..... 66
— Κατάσταση δαπανών ..... 71
— Τιτλος XX: Διοικητικές δαπάνες ανά τομέα πολιτικής ..... 72
— Τίτλος 01: Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις ..... 80
— Τίτλος 02: Επιχειρήσεις ..... 83
— Τίτλος 03: Ανταγωνισμός ..... 87
— Τίτλος 04: Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις ..... 90
— Τίτλος 05: Γεωργία και αγροτική ανάπτυξη ..... 94
— Τίτλος 06: Ενεργεία και μεταφορές ..... 98
— Τίτλος 07: Περιβάλλον ..... 102
— Τίτλος 08: Έρευνα ..... 106

Σελίδα

— Τίτλος 09: Κοινωνία της πληροφορίας ..... 110

— Τίτλος 10: Άμεση έρευνα ..... 114

— Τίτλος 11: Αλιεία ..... 118

— Τίτλος 12: Εσωτερική αγορά ..... 122

— Τίτλος 13: Περιφερειακή πολιτική ..... 125

— Τίτλος 14: Φορολογία και τελωνειακή ένωση ..... 128

— Τίτλος 15: Εκπαίδευση και πολιτισμός ..... 131

— Τίτλος 16: Τύπος και επικοινωνία ..... 135

— Τίτλος 17: Υγεία και προστασία των καταναλωτών ..... 139

— Τίτλος 18: Χώρος ελευθερίας ασφάλειας και δικαιοσύνης ..... 143

— Τίτλος 19: Εξωτερικές σχέσεις ..... 147

— Τίτλος 20: Εμπόριο ..... 151

— Τίτλος 21: Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (ΑΚΕ) ..... 155

— Τίτλος 22: Διεύρυνση ..... 159

— Τίτλος 23: Ανθρωπιστική βοήθεια ..... 164

— Τίτλος 24: Καταπολέμηση της απάτης ..... 167

— Τίτλος 25: Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών ..... 170

— Τίτλος 26: Διοίκηση ..... 175

— Τίτλος 27: Προϋπολογισμός ..... 182

— Τίτλος 28: Λογιστικός έλεγχος ..... 186

— Τίτλος 29: Στατιστικές ..... 189

— Τιτλος 30: Συντάξεις ..... 192

— Υπηρεσία Εκδόσεων ..... 196

— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης ..... 207

— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού ..... 218

— Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων ..... 229

— Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες ..... 240

— Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο ..... 251

Σελίδα

**Τμήμα IV: Δικαστήριο**

— Κατάσταση εσόδων ..... 264

— Κατάσταση δαπανών ..... 269

**Τμήμα V: Ελεγκτικό Συνέδριο**

— Κατάσταση εσόδων ..... 284

— Κατάσταση δαπανών ..... 289

**Τμήμα VI: Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή**

— Κατάσταση εσόδων ..... 304

— Κατάσταση δαπανών ..... 309

**Τμήμα VII: Επιτροπή των Περιφερειών**

— Κατάσταση εσόδων ..... 318

— Κατάσταση δαπανών ..... 323

**Τμήμα VIII: Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής και Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων**

— Μέρος Α: Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής ..... 330

— Κατάσταση εσόδων ..... 331

— Κατάσταση δαπανών ..... 336

— Μέρος Β: Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων ..... 345

— Κατάσταση εσόδων ..... 346

— Κατάσταση δαπανών ..... 351

# Α. **ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ**

## Πιστώσεις προς κάλυψη κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους 2005, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2000, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

### ΔΑΠΑΝΕΣ

| Περιγραφή | Προϋπολογισμός 2005 | Προϋπολογισμός 2004 (1) | Μεταβολή (%) |
|---|---|---|---|
| 1. Γεωργία | 49 114 850 000 | 43 993 285 000 | + 11,64 |
| 2. Διαρθρωτικές ενέργειες | 32 396 027 704 | 34 522 302 882 | – 6,16 |
| 3. Εσωτερικές πολιτικές | 7 923 781 439 | 7 510 377 641 | + 5,50 |
| 4. Εξωτερικές δράσεις | 5 476 162 603 | 4 950 907 978 | + 10,61 |
| 5. Διοίκηση | 6 292 367 368 | 6 121 983 823 | + 2,78 |
| 6. Αποθεματικά | 446 000 000 | 442 000 000 | + 0,90 |
| 7. Προενταξιακή στρατηγική | 3 286 990 000 | 2 856 200 000 | + 15,08 |
| 8. Αντισταθμίσεις | 1 304 988 996 | 1 409 545 056 | – 7,42 |
| **Σύνολο δαπανών (2)** | **106 241 168 110** | **101 806 602 380** | **+ 4,36** |

(1) Τα ποσά σε αυτή τη στήλη αντιστοιχούν σε εκείνα του προϋπολογισμού του 2004 (ΕΕ L 53 της 23.2.2004) και των διορθωτικών προϋπολογισμών αριθ. 1 έως 10/2004.

(2) Το τρίτο εδάφιο του άρθρου 268 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας ορίζει ότι «Ο προϋπολογισμός πρέπει να είναι ισοσκελισμένος ως προς τα έσοδα και τα έξοδα».

## ΕΣΟΔΑ

| Περιγραφή | Προϋπολογισμός 2005 | Προϋπολογισμός 2004 (1) | Μεταβολή (%) |
|---|---|---|---|
| Διάφορα έσοδα (τίτλοι 4 έως 9) | 1 025 710 305 | 1 116 573 265 | – 8,14 |
| Διαθέσιμο πλεόνασμα του προηγούμενου οικονομικού έτους (κεφάλαιο 3 0, άρθρο 3 0 0) | p.m. | 5 469 843 706 | |
| Πλεόνασμα των ιδίων πόρων από μεταφορά κεφαλαίων ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων (κεφάλαιο 3 0, άρθρο 3 0 1) | p.m. | p.m. | |
| Πλεόνασμα των ιδίων πόρων από την επιστροφή του πλεονάσματος του Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές ενέργειες (κεφάλαιο 3 0, άρθρο 3 0 2) | p.m. | 223 160 000 | |
| Υπόλοιπα των ιδίων πόρων από το φόρο προστιθέμενης αξίας και των ιδίων πόρων που βασίζονται στο ΑΕΠ/ΑΕΕ των προηγούμενων οικονομικών ετών (κεφάλαια 3 1 και 3 2) | p.m. | p.m. | |
| **Σύνολο των εσόδων των τίτλων 3 έως 9** | **1 025 710 305** | **6 809 576 971** | **– 84,94** |
| Καθαρό ποσό δασμών, γεωργικών εισφορών και εισφορών στον τομέα της ζάχαρης (κεφάλαια 1 0, 11 και 1 2) | 12 362 925 000 | 12 406 875 000 | – 0,35 |
| Ίδιοι πόροι «ΦΠΑ»με ενιαίο συντελεστή (πίνακες 1 και 2, κεφάλαιο 1 3) | 15 313 493 929 | 13 579 913 763 | + 12,77 |
| Υπόλοιπο προς χρηματοδότηση από το συμπληρωματικό πόρο (ίδιοι πόροι «ΑΕΕ», πίνακες 3 και 4, κεφάλαιο 1 4) | 77 539 038 876 | 69 010 236 646 | + 12,36 |
| **Πιστώσεις προς κάλυψη από τους ιδίους πόρους που προβλέπονται στο άρθρο 2 της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ (2)** | **105 215 457 805** | **94 997 025 409** | **+ 10,76** |
| **Σύνολο εσόδων (3)** | **106 241 168 110** | **101 806 602 380** | **+ 4,36** |

(1) Τα ποσά σε αυτή τη στήλη αντιστοιχούν σε εκείνα του προϋπολογισμού του 2004 (ΕΕ L 53 της 23.2.2004) και των διορθωτικών προϋπολογισμών αριθ. 1 έως 10/2004.

(2) Οι ίδιοι πόροι για τον προϋπολογισμό του 2005 καθορίστηκαν βάσει των δημοσιονομικών προβλέψεων που εγκρίθηκαν κατά τη διάρκεια της 131ης συνεδρίασης της συμβουλευτικής επιτροπής ιδίων πόρων, στις 20 Απριλίου 2004.

(3) Το τρίτο εδάφιο του άρθρου 268 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας ορίζει ότι «Ο προϋπολογισμός πρέπει να είναι ισοσκελισμένος ως προς τα έσοδα και τα έξοδα».

**ΠΙΝΑΚΑΣ 1**

Υπολογισμός της προσαρμογής των εναρμονισμένων βάσεων του φόρου προστιθέμενης αξίας (ΦΠΑ) σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ

| Κράτη μέλη | 1 % της βάσης «ΦΠΑ» χωρίς προσαρμογή | 1 % του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος | Συντελεστής προσαρμογής (%) | 1 % του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος επί τον συντελεστή προσαρμογής | 1 % της προσαρμοσμένης βάσης «ΦΠΑ» (1) | Κράτη μέλη με προσαρμοσμένη βάση «ΦΠΑ» |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | (1) | (2) | (4) | (5) | (6) | (7) |
| Βέλγιο | 1 180 210 000 | 2 941 735 000 | 50 | 1 470 867 500 | 1 180 210 000 | |
| Τσεχική Δημοκρατία | 441 190 000 | 828 308 000 | 50 | 414 154 000 | 414 154 000 | Τσεχική Δημοκρατία |
| Δανία | 781 460 000 | 2 015 001 000 | 50 | 1 007 500 500 | 781 460 000 | |
| Γερμανία | 9 683 287 000 | 22 279 390 000 | 50 | 11 139 695 000 | 9 683 287 000 | |
| Εσθονία | 52 975 000 | 84 664 000 | 50 | 42 332 000 | 42 332 000 | Εσθονία |
| Ελλάδα | 956 730 000 | 1 759 150 000 | 50 | 879 575 000 | 879 575 000 | Ελλάδα |
| Ισπανία | 4 859 420 000 | 8 358 590 000 | 50 | 4 179 295 000 | 4 179 295 000 | Ισπανία |
| Γαλλία | 7 821 623 000 | 16 746 790 000 | 50 | 8 373 395 000 | 7 821 623 000 | |
| Ιρλανδία | 701 165 000 | 1 258 380 000 | 50 | 629 190 000 | 629 190 000 | Ιρλανδία |
| Ιταλία | 5 761 165 000 | 13 875 590 000 | 50 | 6 937 795 000 | 5 761 165 000 | |
| Κύπρος | 101 439 000 | 128 288 000 | 50 | 64 144 000 | 64 144 000 | Κύπρος |
| Λετονία | 47 167 000 | 106 898 000 | 50 | 53 449 000 | 47 167 000 | |
| Λιθουανία | 82 880 000 | 186 537 000 | 50 | 93 268 500 | 82 880 000 | |
| Λουξεμβούργο | 167 402 000 | 234 060 000 | 50 | 117 030 000 | 117 030 000 | Λουξεμβούργο |
| Ουγγαρία | 428 337 000 | 832 772 000 | 50 | 416 386 000 | 416 386 000 | Ουγγαρία |
| Μάλτα | 28 816 000 | 46 198 000 | 50 | 23 099 000 | 23 099 000 | Μάλτα |
| Κάτω Χώρες | 2 255 590 000 | 4 701 285 000 | 50 | 2 350 642 500 | 2 255 590 000 | |
| Αυστρία | 1 107 085 000 | 2 374 650 000 | 50 | 1 187 325 000 | 1 107 085 000 | |
| Πολωνία | 1 027 741 000 | 1 932 979 000 | 50 | 966 489 500 | 966 489 500 | Πολωνία |
| Πορτογαλία | 878 780 000 | 1 376 550 000 | 50 | 688 275 000 | 688 275 000 | Πορτογαλία |
| Σλοβενία | 153 877 000 | 271 354 000 | 50 | 135 677 000 | 135 677 000 | Σλοβενία |
| Σλοβακία | 157 136 000 | 346 858 000 | 50 | 173 429 000 | 157 136 000 | |
| Φινλανδία | 665 460 000 | 1 532 005 000 | 50 | 766 002 500 | 665 460 000 | |
| Σουηδία | 1 236 471 000 | 2 865 763 000 | 50 | 1 432 881 500 | 1 236 471 000 | |
| Ηνωμένο Βασίλειο | 9 458 806 000 | 18 756 571 000 | 50 | 9 378 285 500 | 9 378 285 500 | Ηνωμένο Βασίλειο |
| **Σύνολο** | **50 036 212 000** | **105 840 366 000** | | **52 920 183 000** | **48 713 466 000** | |

(1) Η βάση υπολογισμού η οποία πρέπει να λαμβάνεται υπόψη δεν υπερβαίνει το 50 % του ΑΕΕ.

**Υπολογισμός του ενιαίου συντελεστή καταβολής των ιδίων πόρων «ΦΠΑ» (άρθρο 2 παράγραφος 4 της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ):**

Ενιαίος συντελεστής (%) = μέγιστος συντελεστής – παγωμένος συντελεστής

**Α. Ο μέγιστος συντελεστής καθορίζεται σε 0,50 % για το 2005.**

**Β. Καθορισμός του παγωμένου συντελεστή από τη διόρθωση των δημοσιονομικών ανισορροπιών που χορηγήθηκε στο Ηνωμένο Βασίλειο [άρθρο 2 παράγραφος 4 στοιχείο β) της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ]:**

**1. Υπολογισμός του θεωρητικού μεριδίου των κρατών μελών, των οποίων η οικονομική επιβάρυνση είναι περιορισμένη**

Σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 1 της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ, η χρηματοδοτική συνεισφορά της Γερμανίας (D), των Κάτω Χωρών (NL), της Αυστρίας (A) και της Σουηδίας (S) περιορίζεται στο ένα τέταρτο της κανονικής τους συνεισφοράς.

*Τύπος μιας χώρας, της οποίας η οικονομική επιβάρυνση είναι περιορισμένη, για παράδειγμα της Γερμανίας:*

Θεωρητική συνεισφορά «ΦΠΑ» της Γερμανίας = [προσαρμοσμένη βάση «ΦΠΑ» της Γερμανίας / (προσαρμοσμένη βάση «ΦΠΑ» της ΕΕ – προσαρμοσμένη βάση «ΦΠΑ» του Ηνωμένου Βασιλείου)] × 1/4 × διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου

*Αριθμητικό παράδειγμα: Γερμανία*

Θεωρητική συνεισφορά «ΦΠΑ» της Γερμανίας = 9 683 287 000 / (48 713 466 000 – 9 378 285 500) × 1/4 × 5 115 150 953 = 314 803 912

**2. Υπολογισμός του παγωμένου συντελεστή**

Παγωμένος συντελεστής = [διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου – θεωρητικές συνεισφορές «ΦΠΑ» (D + NL + A + S)] / [προσαρμοσμένη βάση «ΦΠΑ» της ΕΕ – προσαρμοσμένες βάσεις «ΦΠΑ» (UK+ D + NL + A + S)]

Παγωμένος συντελεστής = [5 115 150 953 – (314 803 912 + 73 329 289 + 35 991 362 + 40 197 704)] / [48 713 466 000 – (9 378 285 500 + 9 683 287 000 + 2 255 590 000 + 1 107 085 000 + 1 236 471 000)]

Παγωμένος συντελεστής = 0,18564146250792 %

**Ενιαίος συντελεστής:**

**0,5 % – 0,18564146250792 % = 0,31435853749208 %**

**ΠΙΝΑΚΑΣ 2**

Κατανομή των ιδίων πόρων που προέρχονται από το φόρο προστιθέμενης αξίας (ΦΠΑ) σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ (κεφάλαιο 1 3)

| Κράτη μέλη | 1 % της προσαρμοσμένης βάσης «ΦΠΑ» | Μέγιστος συντελεστής καταβολής «ΦΠΑ» (%) | Ενιαίος συντελεστής ιδίων πόρων «ΦΠΑ» (%) | Ίδιοι πόροι «ΦΠΑ» με ενιαίο συντελεστή «ΦΠΑ» |
|---|---|---|---|---|
| | (1) | (2) | (3) | (4) = (1) × (3) |
| Βέλγιο | 1 180 210 000 | 0,50 | 0,314358537 | 371 009 090 |
| Τσεχική Δημοκρατία | 414 154 000 | 0,50 | 0,314358537 | 130 192 846 |
| Δανία | 781 460 000 | 0,50 | 0,314358537 | 245 658 623 |
| Γερμανία | 9 683 287 000 | 0,50 | 0,314358537 | 3 044 023 939 |
| Εσθονία | 42 332 000 | 0,50 | 0,314358537 | 13 307 426 |
| Ελλάδα | 879 575 000 | 0,50 | 0,314358537 | 276 501 911 |
| Ισπανία | 4 179 295 000 | 0,50 | 0,314358537 | 1 313 797 064 |
| Γαλλία | 7 821 623 000 | 0,50 | 0,314358537 | 2 458 793 967 |
| Ιρλανδία | 629 190 000 | 0,50 | 0,314358537 | 197 791 248 |
| Ιταλία | 5 761 165 000 | 0,50 | 0,314358537 | 1 811 071 404 |
| Κύπρος | 64 144 000 | 0,50 | 0,314358537 | 20 164 214 |
| Λετονία | 47 167 000 | 0,50 | 0,314358537 | 14 827 349 |
| Λιθουανία | 82 880 000 | 0,50 | 0,314358537 | 26 054 036 |
| Λουξεμβούργο | 117 030 000 | 0,50 | 0,314358537 | 36 789 380 |
| Ουγγαρία | 416 386 000 | 0,50 | 0,314358537 | 130 894 494 |
| Μάλτα | 23 099 000 | 0,50 | 0,314358537 | 7 261 368 |
| Κάτω Χώρες | 2 255 590 000 | 0,50 | 0,314358537 | 709 063 974 |
| Αυστρία | 1 107 085 000 | 0,50 | 0,314358537 | 348 021 621 |
| Πολωνία | 966 489 500 | 0,50 | 0,314358537 | 303 824 226 |
| Πορτογαλία | 688 275 000 | 0,50 | 0,314358537 | 216 365 122 |
| Σλοβενία | 135 677 000 | 0,50 | 0,314358537 | 42 651 223 |
| Σλοβακία | 157 136 000 | 0,50 | 0,314358537 | 49 397 043 |
| Φινλανδία | 665 460 000 | 0,50 | 0,314358537 | 209 193 032 |
| Σουηδία | 1 236 471 000 | 0,50 | 0,314358537 | 388 695 215 |
| Ηνωμένο Βασίλειο | 9 378 285 500 | 0,50 | 0,314358537 | 2 948 144 114 |
| **Σύνολο** | **48 713 466 000** | | | **15 313 493 929** |

**ΠΙΝΑΚΑΣ 3**

Καθορισμός του ενιαίου συντελεστή και κατανομή των ιδίων πόρων που στηρίζονται στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ (κεφάλαιο 1 4)

| Κράτη μέλη | 1 % του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος | Ενιαίος συντελεστής ιδίων πόρων «συμπληρωματική βάση» | Ίδιοι πόροι «συμπληρωματική βάση» με ενιαίο συντελεστή |
|---|---|---|---|
| | (1) | (2) | (3) = (1) × (2) |
| Βέλγιο | 2 941 735 000 | | 2 155 125 810 |
| Τσεχική Δημοκρατία | 828 308 000 | | 606 821 467 |
| Δανία | 2 015 001 000 | | 1 476 197 095 |
| Γερμανία | 22 279 390 000 | | 16 321 962 524 |
| Εσθονία | 84 664 000 | | 62 025 156 |
| Ελλάδα | 1 759 150 000 | | 1 288 759 718 |
| Ισπανία | 8 358 590 000 | | 6 123 533 577 |
| Γαλλία | 16 746 790 000 | | 12 268 759 547 |
| Ιρλανδία | 1 258 380 000 | | 921 893 786 |
| Ιταλία | 13 875 590 000 | | 10 165 307 936 |
| Κύπρος | 128 288 000 | | 93 984 258 |
| Λετονία | 106 898 000 | 0,7326037 (1) | 78 313 865 |
| Λιθουανία | 186 537 000 | | 136 657 688 |
| Λουξεμβούργο | 234 060 000 | | 171 473 211 |
| Ουγγαρία | 832 772 000 | | 610 091 810 |
| Μάλτα | 46 198 000 | | 33 844 824 |
| Κάτω Χώρες | 4 701 285 000 | | 3 444 178 570 |
| Αυστρία | 2 374 650 000 | | 1 739 677 267 |
| Πολωνία | 1 932 979 000 | | 1 416 107 479 |
| Πορτογαλία | 1 376 550 000 | | 1 008 465 560 |
| Σλοβενία | 271 354 000 | | 198 794 932 |
| Σλοβακία | 346 858 000 | | 254 109 438 |
| Φινλανδία | 1 532 005 000 | | 1 122 352 461 |
| Σουηδία | 2 865 763 000 | | 2 099 468 445 |
| Ηνωμένο Βασίλειο | 18 756 571 000 | | 13 741 132 452 |
| **Σύνολο** | **105 840 366 000** | | **77 539 038 876** |

(1) Υπολογισμός συντελεστή: (77 539 038 876) / (105 840 366 000) = 0,732603654034983 %.

**ΠΙΝΑΚΑΣ 4**

Πόροι που βασίζονται στο ΑΕΕ — Χρηματοδότηση των αποθεματικών [άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) και άρθρο 6 της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ] (κεφάλαιο 1 4)

| Κράτη μέλη | Αποθεματικό δανείων και εγγυήσεων δανείων | Αποθεματικό επείγουσας βοήθειας | Ίδιοι πόροι «ΑΕΕ» εκτός των αποθεματικών | Ίδιοι πόροι «ΑΕΕ» με ενιαίο συντελεστή |
|---|---|---|---|---|
| | (1) | (2) | (3) | (4) = (1) + (2) + (3) |
| Βέλγιο | 6 198 079 | 6 198 079 | 2 142 729 652 | 2 155 125 810 |
| Τσεχική Δημοκρατία | 1 745 201 | 1 745 201 | 603 331 065 | 606 821 467 |
| Δανία | 4 245 500 | 4 245 500 | 1 467 706 095 | 1 476 197 095 |
| Γερμανία | 46 941 485 | 46 941 485 | 16 228 079 554 | 16 321 962 524 |
| Εσθονία | 178 383 | 178 383 | 61 668 390 | 62 025 156 |
| Ελλάδα | 3 706 435 | 3 706 435 | 1 281 346 848 | 1 288 759 718 |
| Ισπανία | 17 611 103 | 17 611 103 | 6 088 311 371 | 6 123 533 577 |
| Γαλλία | 35 284 592 | 35 284 592 | 12 198 190 363 | 12 268 759 547 |
| Ιρλανδία | 2 651 339 | 2 651 339 | 916 591 108 | 921 893 786 |
| Ιταλία | 29 235 127 | 29 235 127 | 10 106 837 682 | 10 165 307 936 |
| Κύπρος | 270 296 | 270 296 | 93 443 666 | 93 984 258 |
| Λετονία | 225 228 | 225 228 | 77 863 409 | 78 313 865 |
| Λιθουανία | 393 023 | 393 023 | 135 871 642 | 136 657 688 |
| Λουξεμβούργο | 493 152 | 493 152 | 170 486 907 | 171 473 211 |
| Ουγγαρία | 1 754 606 | 1 754 606 | 606 582 598 | 610 091 810 |
| Μάλτα | 97 337 | 97 337 | 33 650 150 | 33 844 824 |
| Κάτω Χώρες | 9 905 356 | 9 905 356 | 3 424 367 858 | 3 444 178 570 |
| Αυστρία | 5 003 261 | 5 003 261 | 1 729 670 745 | 1 739 677 267 |
| Πολωνία | 4 072 684 | 4 072 684 | 1 407 962 111 | 1 416 107 479 |
| Πορτογαλία | 2 900 317 | 2 900 317 | 1 002 664 926 | 1 008 465 560 |
| Σλοβενία | 571 728 | 571 728 | 197 651 476 | 198 794 932 |
| Σλοβακία | 730 811 | 730 811 | 252 647 816 | 254 109 438 |
| Φινλανδία | 3 227 853 | 3 227 853 | 1 115 896 755 | 1 122 352 461 |
| Σουηδία | 6 038 010 | 6 038 010 | 2 087 392 425 | 2 099 468 445 |
| Ηνωμένο Βασίλειο | 39 519 094 | 39 519 094 | 13 662 094 264 | 13 741 132 452 |
| **Σύνολο** | **223 000 000** | **223 000 000** | **77 093 038 876** | **77 539 038 876** |
| Ποσοστό του «1 % του ΑΕΕ» | 0,0021 | 0,0021 | 0,7284 | 0,7326 |

## ΠΙΝΑΚΑΣ 5

Διόρθωση δημοσιονομικών ανισορροπιών υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου κατά το οικονομικό έτος 2004 σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ (κεφάλαιο 1 5)

| Περιγραφή | Συντελεστής (1) (%) | Ποσό |
|---|---|---|
| 1. Μερίδιο του Ηνωμένου Βασιλείου (%) στο σύνολο των μη προσαρμοσμένων βάσεων «ΦΠΑ» | 18,11 | |
| 2. Μερίδιο του Ηνωμένου Βασιλείου (σε ποσοστό %) στο σύνολο των κατανεμημένων δαπανών | 7,23 | |
| 3. (1) – (2) | 10,88 | |
| **4. Σύνολο των κατανεμημένων δαπανών** | | **84 685 362 853** |
| 5. Προενταξιακές δαπάνες του 2003 στα 10 νέα κράτη μέλη (2) | | 1 713 442 127 |
| 6. Κατανεμημένες δαπάνες = (4) – (5) | | 82 971 920 726 |
| 7. (3) × (6) | | 9 024 481 701 |
| 8. 0,66 × (7) = αρχικό ποσό | | 5 956 157 923 |
| 9. Πλεονέκτημα υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου (3) | | 820 148 901 |
| 10. Βασική αντιστάθμιση για το Ηνωμένο Βασίλειο = (8) – (9) | | 5 136 009 022 |
| 11. Έκτακτα κέρδη παραδοσιακών ιδίων πόρων (4) | | 20 858 069 |
| **12. Διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου = (10) – (11)** | | **5 115 150 953** |

(1) Στρογγυλοποιημένα ποσά.

(2) Το ποσό αυτό αφαιρείται από το σύνολο της κατανεμημένης δαπάνης έτσι ώστε οι δαπάνες που δεν είχαν αντισταθμιστεί πριν από τη διεύρυνση να παραμένουν ως έχουν και μετά από αυτήν.

(3) Πρόκειται για το πλεονέκτημα που αντλεί το Ηνωμένο Βασίλειο από το ισχύον σύστημα ιδίων πόρων σε σχέση με τα προγενέστερα συστήματα, λόγω της εισαγωγής του πόρου «ΑΕΠ/ΑΕΕ» και της προσαρμογής των βάσεων «ΦΠΑ».

(4) Τα έκτακτα αυτά κέρδη αντιστοιχούν στο πλεονέκτημα που αντλεί το Ηνωμένο Βασίλειο από το ισχύον σύστημα ιδίων πόρων σε σχέση με τα προγενέστερα συστήματα, λόγω της αύξησης από το 2001 του ποσοστού των παραδοσιακών ιδίων πόρων που τα κράτη μέλη παρακρατούν για την κάλυψη των εξόδων είσπραξης των εν λόγω πόρων.

**ΠΙΝΑΚΑΣ 6**

Υπολογισμός της χρηματοδότησης της διόρθωσης υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου που καθορίστηκε σε – 5 115 150 953 ευρώ (κεφάλαιο 1 5)

| Κράτη μέλη | Μερίδια στις βάσεις «ΑΕΕ» | Μερίδια χωρίς το Ηνωμένο Βασίλειο | Μερίδια χωρίς τη Γερμανία, τις Κάτω Χώρες, την Αυστρία, τη Σουηδία και το Ηνωμένο Βασίλειο | 3/4 του μεριδίου της Γερμανίας, των Κάτω Χωρών, της Αυστρίας και της Σουηδίας στη στήλη (2) | Στήλη (4) κατανεμημένη σύμφωνα με την κλίμακα της στήλης (3) | Κλίμακα χρηματοδότη-σης | Κλίμακα χρηματοδότησης που εφαρμόζεται στη διόρθωση |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) = (2) + (4) + (5) | (7) |
| Βέλγιο | 2,78 | 3,38 | 5,36 | | 1,49 | 4,87 | 248 903 663 |
| Τσεχική Δημοκρατία | 0,78 | 0,95 | 1,51 | | 0,42 | 1,37 | 70 084 115 |
| Δανία | 1,90 | 2,31 | 3,67 | | 1,02 | 3,33 | 170 491 608 |
| Γερμανία | 21,05 | 25,58 | 0,00 | – 19,19 | 0,00 | 6,40 | 327 163 174 |
| Εσθονία | 0,08 | 0,10 | 0,15 | | 0,04 | 0,14 | 7 163 521 |
| Ελλάδα | 1,66 | 2,02 | 3,21 | | 0,89 | 2,91 | 148 843 753 |
| Ισπανία | 7,90 | 9,60 | 15,24 | | 4,23 | 13,83 | 707 230 145 |
| Γαλλία | 15,82 | 19,23 | 30,52 | | 8,47 | 27,70 | 1 416 965 627 |
| Ιρλανδία | 1,19 | 1,45 | 2,29 | | 0,64 | 2,08 | 106 473 014 |
| Ιταλία | 13,11 | 15,93 | 25,29 | | 7,02 | 22,95 | 1 174 030 013 |
| Κύπρος | 0,12 | 0,15 | 0,23 | | 0,06 | 0,21 | 10 854 599 |
| Λετονία | 0,10 | 0,12 | 0,19 | | 0,05 | 0,18 | 9 044 766 |
| Λιθουανία | 0,18 | 0,21 | 0,34 | | 0,09 | 0,31 | 15 783 115 |
| Λουξεμβούργο | 0,22 | 0,27 | 0,43 | | 0,12 | 0,39 | 19 804 092 |
| Ουγγαρία | 0,79 | 0,96 | 1,52 | | 0,42 | 1,38 | 70 461 820 |
| Μάλτα | 0,04 | 0,05 | 0,08 | | 0,02 | 0,08 | 3 908 867 |
| Κάτω Χώρες | 4,44 | 5,40 | 0,00 | – 4,05 | 0,00 | 1,35 | 69 036 330 |
| Αυστρία | 2,24 | 2,73 | 0,00 | – 2,05 | 0,00 | 0,68 | 34 870 705 |
| Πολωνία | 1,83 | 2,22 | 3,52 | | 0,98 | 3,20 | 163 551 630 |
| Πορτογαλία | 1,30 | 1,58 | 2,51 | | 0,70 | 2,28 | 116 471 517 |
| Σλοβενία | 0,26 | 0,31 | 0,49 | | 0,14 | 0,45 | 22 959 582 |
| Σλοβακία | 0,33 | 0,40 | 0,63 | | 0,18 | 0,57 | 29 348 064 |
| Φινλανδία | 1,45 | 1,76 | 2,79 | | 0,77 | 2,53 | 129 624 747 |
| Σουηδία | 2,71 | 3,29 | 0,00 | – 2,47 | 0,00 | 0,82 | 42 082 486 |
| Ηνωμένο Βασίλειο | 17,72 | 0,00 | 0,00 | | 0,00 | 0,00 | 0 |
| **Σύνολο** | **100,00** | **100,00** | **100,00** | **– 27,75** | **27,75** | **100,00** | **5 115 150 953** |

Οι υπολογισμοί έγιναν με ακρίβεια δεκαπέντε δεκαδικών ψηφίων.

## ΠΙΝΑΚΑΣ 7

Ανακεφαλαίωση της χρηματοδότησης του γενικού προϋπολογισμού ανά κατηγορία ιδίων πόρων και ανά κράτος μέλος

| Κράτη μέλη | Καθαρές γεωργικές εισφορές (75 %) | Καθαρές εισφορές στον τομέα της ζάχαρης και της ισογλυκόζης (75 %) | Καθαροί τελωνειακοί δασμοί (75 %) | Σύνολο καθαρών παραδοσιακών ιδίων πόρων (75 %) | Ίδιοι πόροι «ΦΠΑ» με ενιαίο συντελεστή | Ίδιοι πόροι «ΑΕΕ» εκτός των αποθεματικών | Ίδιοι πόροι «ΑΕΕ», αποθεματικά | Διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου | Σύνολο ιδίων πόρων (1) | Συνεισφορά στη συνολική χρηματοδότηση (%) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | (1) | (2) | (3) | (4) = (1) + (2) + (3) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) = (4) + (5) + (6) + (7) + (8) | (10) |
| Βέλγιο | 15 675 000 | 42 675 000 | 1 200 675 000 | 1 259 025 000 | 371 009 090 | 2 142 729 652 | 12 396 158 | 248 903 663 | 4 034 063 563 | 3,83 |
| Τσεχική Δημοκρατία | 5 475 000 | 11 550 000 | 107 925 000 | 124 950 000 | 130 192 846 | 603 331 065 | 3 490 402 | 70 084 115 | 932 048 428 | 0,89 |
| Δανία | 9 825 000 | 23 025 000 | 204 825 000 | 237 675 000 | 245 658 623 | 1 467 706 095 | 8 491 000 | 170 491 608 | 2 130 022 326 | 2,02 |
| Γερμανία | 113 475 000 | 249 525 000 | 2 153 025 000 | 2 516 025 000 | 3 044 023 939 | 16 228 079 554 | 93 882 970 | 327 163 174 | 22 209 174 637 | 21,11 |
| Εσθονία | 900 000 | 0 | 17 325 000 | 18 225 000 | 13 307 426 | 61 668 390 | 356 766 | 7 163 521 | 100 721 103 | 0,10 |
| Ελλάδα | 8 700 000 | 10 800 000 | 148 275 000 | 167 775 000 | 276 501 911 | 1 281 346 848 | 7 412 870 | 148 843 753 | 1 881 880 382 | 1,79 |
| Ισπανία | 22 875 000 | 25 650 000 | 760 725 000 | 809 250 000 | 1 313 797 064 | 6 088 311 371 | 35 222 206 | 707 230 145 | 8 953 810 786 | 8,51 |
| Γαλλία | 84 000 000 | 186 150 000 | 881 475 000 | 1 151 625 000 | 2 458 793 967 | 12 198 190 363 | 70 569 184 | 1 416 965 627 | 17 296 144 141 | 16,44 |
| Ιρλανδία | 450 000 | 6 600 000 | 107 550 000 | 114 600 000 | 197 791 248 | 916 591 108 | 5 302 678 | 106 473 014 | 1 340 758 048 | 1,27 |
| Ιταλία | 56 400 000 | 62 700 000 | 1 084 200 000 | 1 203 300 000 | 1 811 071 404 | 10 106 837 682 | 58 470 254 | 1 174 030 013 | 14 353 709 353 | 13,64 |
| Κύπρος | 825 000 | 1 800 000 | 16 875 000 | 19 500 000 | 20 164 214 | 93 443 666 | 540 592 | 10 854 599 | 144 503 071 | 0,14 |
| Λετονία | 600 000 | 1 200 000 | 11 175 000 | 12 975 000 | 14 827 349 | 77 863 409 | 450 456 | 9 044 766 | 115 160 980 | 0,11 |
| Λιθουανία | 1 875 000 | 4 050 000 | 37 500 000 | 43 425 000 | 26 054 036 | 135 871 642 | 786 046 | 15 783 115 | 221 919 839 | 0,21 |
| Λουξεμβούργο | 150 000 | 0 | 13 125 000 | 13 275 000 | 36 789 380 | 170 486 907 | 986 304 | 19 804 092 | 241 341 683 | 0,23 |
| Ουγγαρία | 8 400 000 | 17 700 000 | 165 225 000 | 191 325 000 | 130 894 494 | 606 582 598 | 3 509 212 | 70 461 820 | 1 002 773 124 | 0,95 |
| Μάλτα | 525 000 | 1 125 000 | 10 725 000 | 12 375 000 | 7 261 368 | 33 650 150 | 194 674 | 3 908 867 | 57 390 059 | 0,05 |
| Κάτω Χώρες | 172 350 000 | 45 900 000 | 1 110 450 000 | 1 328 700 000 | 709 063 974 | 3 424 367 858 | 19 810 712 | 69 036 330 | 5 550 978 874 | 5,28 |
| Αυστρία | 5 100 000 | 18 900 000 | 160 875 000 | 184 875 000 | 348 021 621 | 1 729 670 745 | 10 006 522 | 34 870 705 | 2 307 444 593 | 2,19 |
| Πολωνία | 9 375 000 | 19 875 000 | 185 550 000 | 214 800 000 | 303 824 226 | 1 407 962 111 | 8 145 368 | 163 551 630 | 2 098 283 335 | 1,99 |
| Πορτογαλία | 12 600 000 | 2 550 000 | 86 025 000 | 101 175 000 | 216 365 122 | 1 002 664 926 | 5 800 634 | 116 471 517 | 1 442 477 199 | 1,37 |
| Σλοβενία | 1 575 000 | 3 300 000 | 30 600 000 | 35 475 000 | 42 651 223 | 197 651 476 | 1 143 456 | 22 959 582 | 299 880 737 | 0,29 |
| Σλοβακία | 2 625 000 | 5 550 000 | 51 975 000 | 60 150 000 | 49 397 043 | 252 647 816 | 1 461 622 | 29 348 064 | 393 004 545 | 0,37 |
| Φινλανδία | 1 950 000 | 4 950 000 | 76 125 000 | 83 025 000 | 209 193 032 | 1 115 896 755 | 6 455 706 | 129 624 747 | 1 544 195 240 | 1,47 |
| Σουηδία | 9 900 000 | 12 225 000 | 279 300 000 | 301 425 000 | 388 695 215 | 2 087 392 425 | 12 076 020 | 42 082 486 | 2 831 671 146 | 2,69 |
| Ηνωμένο Βασίλειο | 273 825 000 | 35 775 000 | 1 848 375 000 | 2 157 975 000 | 2 948 144 114 | 13 662 094 264 | 79 038 188 | – 5 115 150 953 | 13 732 100 613 | 13,05 |
| **Σύνολο** | **819 450 000** | **793 575 000** | **10 749 900 000** | **12 362 925 000** | **15 313 493 929** | **77 093 038 876** | **446 000 000** | **0** | **105 215 457 805** | **100,00** |

(1) Σύνολο των ιδίων πόρων ως ποσοστό του ΑΕΕ: (105 215 457 805) / (10 584 036 600 000) = 0,99 %; ανώτατο όριο ιδίων πόρων ως ποσοστό του ΑΕΕ: 1,24 %.

## Β. **ΓΕΝΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ ΑΝΑ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΤΟΥ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ**

### **ΈΣΟΔΑ**

### **ΤΙΤΛΟΣ 1**

### **ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ**

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 1 0 | ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΘΕΣΠΙΖΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ ΓΙΑ ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΟ ΜΕ ΧΩΡΕΣ ΜΗ ΜΕΛΗ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ [ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Α) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2000/597/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ] | 819 450 000 | | 819 450 000 |
| 1 1 | ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ [ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Α) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2000/597/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ] | 793 575 000 | | 793 575 000 |
| 1 2 | ΔΑΣΜΟΙ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Β) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2000/597/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ | 10 749 900 000 | | 10 749 900 000 |
| 1 3 | ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Γ) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2000/597/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ | 15 313 493 929 | | 15 313 493 929 |
| 1 4 | ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Δ) ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 6 ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2000/597/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ | 77 583 049 843 | – 44 010 967 | 77 539 038 876 |
| 1 5 | ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΤΩΝ ΑΝΙΣΟΡΡΟΠΙΩΝ ΣΤΟΝ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟ | 0 | | 0 |
| | **Τίτλος 1 — Σύνολο** | **105 259 468 772** | **– 44 010 967** | **105 215 457 805** |

# ΤΙΤΛΟΣ 1

# ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Δ) ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 6 ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2000/597/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 1 4 | ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Δ) ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 6 ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2000/597/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ | | | |
| ***1 4 0*** | ***Ίδιοι πόροι που στηρίζονται στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) και του άρθρου 6 της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ*** | | | |
| 1 4 0 0 | Ίδιοι πόροι που στηρίζονται στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ, εκτός όσων αντιστοιχούν στο αποθεματικό για εγγυήσεις δανείων και στο αποθεματικό για έκτακτη βοήθεια | 77 137 049 843 | – 44 010 967 | 77 093 038 876 |
| 1 4 0 2 | Ίδιοι πόροι που στηρίζονται στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) και του άρθρου 6 της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ, που αντιστοιχούν στο αποθεματικό για τη χορήγηση και την εγγύηση δανείων | 223 000 000 | | 223 000 000 |
| 1 4 0 3 | Ίδιοι πόροι που στηρίζονται στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) και το άρθρο 6 της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ, που αντιστοιχούν στο αποθεματικό χορήγησης επείγουσας βοήθειας | 223 000 000 | | 223 000 000 |
| | *Άρθρο 1 4 0 — Μερικό σύνολο* | 77 583 049 843 | – 44 010 967 | 77 539 038 876 |
| | **Κεφάλαιο 1 4 — Σύνολο** | **77 583 049 843** | **– 44 010 967** | **77 539 038 876** |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Δ) ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 6 ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2000/597/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ** *(συνέχεια)*

***1 4 0 Ίδιοι πόροι που στηρίζονται στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) και του άρθρου 6 της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ***

1 4 0 0 Ίδιοι πόροι που στηρίζονται στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ, εκτός όσων αντιστοιχούν στο αποθεματικό για εγγυήσεις δανείων και στο αποθεματικό για έκτακτη βοήθεια

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 77 137 049 843 | – 44 010 967 | 77 093 038 876 |

*Παρατηρήσεις*

Απόφαση 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2000, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 253 της 7.10.2000, σ. 42), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ).

Ο συντελεστής που εφαρμόζεται στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα των κρατών μελών για αυτό το οικονομικό έτος, εκτός του αποθεματικού για εγγυήσεις δανείων και του αποθεματικού για έκτακτη βοήθεια, είναι 0,7284 %.

| Κράτη μέλη | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|
| Βέλγιο | 2 143 952 896 | – 1 223 244 | 2 142 729 652 |
| Τσεχική Δημοκρατία | 603 675 496 | – 344 431 | 603 331 065 |
| Δανία | 1 468 543 981 | – 837 886 | 1 467 706 095 |
| Γερμανία | 16 237 343 858 | – 9 264 304 | 16 228 079 554 |
| Εσθονία | 61 703 595 | – 35 205 | 61 668 390 |
| Ελλάδα | 1 282 078 345 | – 731 497 | 1 281 346 848 |
| Ισπανία | 6 091 787 073 | – 3 475 702 | 6 088 311 371 |
| Γαλλία | 12 205 154 081 | – 6 963 718 | 12 198 190 363 |
| Ιρλανδία | 917 114 373 | – 523 265 | 916 591 108 |
| Ιταλία | 10 112 607 486 | – 5 769 804 | 10 106 837 682 |
| Κύπρος | 93 497 011 | – 53 345 | 93 443 666 |
| Λετονία | 77 907 860 | – 44 451 | 77 863 409 |
| Λιθουανία | 135 949 208 | – 77 566 | 135 871 642 |
| Λουξεμβούργο | 170 584 235 | – 97 328 | 170 486 907 |
| Ουγγαρία | 606 928 885 | – 346 287 | 606 582 598 |
| Μάλτα | 33 669 360 | – 19 210 | 33 650 150 |
| Κάτω Χώρες | 3 426 322 765 | – 1 954 907 | 3 424 367 858 |
| Αυστρία | 1 730 658 182 | – 987 437 | 1 729 670 745 |
| Πολωνία | 1 408 765 890 | – 803 779 | 1 407 962 111 |
| Πορτογαλία | 1 003 237 329 | – 572 403 | 1 002 664 926 |
| Σλοβενία | 197 764 311 | – 112 835 | 197 651 476 |
| Σλοβακία | 252 792 048 | – 144 232 | 252 647 816 |
| Φινλανδία | 1 116 533 799 | – 637 044 | 1 115 896 755 |
| Σουηδία | 2 088 584 079 | – 1 191 654 | 2 087 392 425 |
| Ηνωμένο Βασίλειο | 13 669 893 697 | – 7 799 433 | 13 662 094 264 |
| Σύνολο της θέσης 1 4 0 0 | 77 137 049 843 | – 44 010 967 | 77 093 038 876 |

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΛΟΙΠΟΥΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 0 | ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ | 496 861 284 | – 11 204 629 | 485 656 655 |
| 4 1 | ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ | 306 837 538 | – 3 616 294 | 303 221 244 |
| 4 2 | ΛΟΙΠΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ | 9 376 460 | | 9 376 460 |
| | **Τίτλος 4 — Σύνολο** | **813 075 282** | **– 14 820 923** | **798 254 359** |

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΛΟΙΠΟΥΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 0 | ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ | | | |
| ***4 0 0*** | ***Προϊόν του φόρου επί των αποδοχών, μισθών και αποζημιώσεων των μελών των οργάνων, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων και των δικαιούχων σύνταξης, καθώς και των μελών των οργάνων της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επενδύσεων και του προσωπικού τους και των δικαιούχων σύνταξης*** | 469 705 077 | – 7 773 025 | 461 932 052 |
| | *Άρθρο 4 0 0 — Μερικό σύνολο* | 469 705 077 | – 7 773 025 | 461 932 052 |
| ***4 0 3*** | ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μόνιμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία*** | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο 4 0 3 — Μερικό σύνολο* | p.m. | | p.m. |
| ***4 0 4*** | ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία*** | 27 156 207 | – 3 431 604 | 23 724 603 |
| | *Άρθρο 4 0 4 — Μερικό σύνολο* | 27 156 207 | – 3 431 604 | 23 724 603 |
| | **Κεφάλαιο 4 0 — Σύνολο** | **496 861 284** | **– 11 204 629** | **485 656 655** |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***4 0 0*** ***Προϊόν του φόρου επί των αποδοχών, μισθών και αποζημιώσεων των μελών των οργάνων, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων και των δικαιούχων σύνταξης, καθώς και των μελών των οργάνων της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επενδύσεων και του προσωπικού τους και των δικαιούχων σύνταξης***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 469 705 077 | – 7 773 025 | 461 932 052 |

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Πρωτόκολλο περί προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, για τον καθορισμό του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέα του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέα του Πρωτοδικείου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1292/2004 (ΕΕ L 243 της 15.7.2004, σ. 23).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1750/2002 (ΕΕ L 264 της 2.10.2002, σ. 15).

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1860/76 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1976, περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο προσωπικό του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας (ΕΕ L 214 της 6.8.1976, σ. 24), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 680/87 (ΕΕ L 72 της 14.3.1987, σ. 15).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2290/77 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 1977, που καθορίζει το καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕ L 268 της 20.10.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 840/95 (ΕΕ L 85 της 19.4.1995, σ. 10).

Από τον Ιούλιο του 2000, το διοικητικό συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων αποφάσισε να εφαρμόσει αποκλειστικά στους μισθούς την ειδική τιμαριθμική αναπροσαρμογή της Τράπεζας και να διατηρήσει την τιμαριθμική αναπροσαρμογή που αποφασίσθηκε από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και η οποία εφαρμόζεται στο σύνολο των λοιπών οργάνων, στα τμήματα εσόδων για την επιβολή του κοινοτικού φόρου.

| | | |
|---|---|---|
| Κοινοβούλιο | | 39 554 444 |
| Συμβούλιο | | 25 492 435 |
| Επιτροπή: | | 331 902 271 |
| — διοίκηση | (274 448 000) | |
| — έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη | (39 368 860) | |
| — Κοινοτική Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας | (p.m.) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών (ENISA) | (p.m.) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για τη διαχείριση της επιχειρησιακής συνεργασίας στα εξωτερικά σύνορα | (p.m.) | |
| — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ανασυγκρότησης | (859 361) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας | (p.m.) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία | (211 722) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα | (p.m.) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος | (793 235) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Φαρμάκων | (2 011 729) | |
| — Εκτελεστικός Οργανισμός για την Ευφυή Ενέργεια | (p.m.) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σιδηροδρόμων | (p.m.) | |
| — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Ασφάλεια των Τροφίμων | (p.m.) | |
| — Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης | (727 243) | |
| — Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων | (p.m.) | |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***4 0 0*** *(συνέχεια)*

| | | |
|---|---|---|
| — Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης | (500 292) | |
| — Ευρωπαϊκή Αστυνομική Ακαδημία | (p.m.) | |
| — Eurojust | (79 002) | |
| — Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης | (694 660) | |
| — Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας | (589 819) | |
| — Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας | (423 840) | |
| — Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο των Φαινομένων Ρατσισμού και Ξενοφοβίας | (213 228) | |
| — Κοινοτικό Γραφείο Φυτικών Ποικιλιών | (234 148) | |
| — Εκτελεστικός οργανισμός για την εκπαίδευση και τον πολιτισμό | (729 000) | |
| — Εκτελεστικός οργανισμός για το πρόγραμμα δημόσιας υγείας | (74 000) | |
| — Εποπτική Αρχή Galileo | (p.m.) | |
| — Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων | (765 000) | |
| — Γραφείο Εναρμόνισης στο πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς | (2 469 132) | |
| — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού (EPSO) | (263 000) | |
| — Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων | (2 080 000) | |
| — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης | (2 471 000) | |
| — Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες | (983 000) | |
| — Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο | (913 000) | |
| Δικαστήριο | | 17 762 000 |
| Ελεγκτικό Συνέδριο | | 7 606 000 |
| Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή | | 4 082 724 |
| Επιτροπή των Περιφερειών | | 2 193 373 |
| Διαμεσολαβητής | | 464 181 |
| Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων | | 384 624 |
| Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων | | 22 100 000 |
| Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα | | 10 000 000 |
| Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων | | 390 000 |
| | Σύνολο | 461 932 052 |

***4 0 4*** ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 27 156 207 | – 3 431 604 | 23 724 603 |

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 25ης Ιουλίου 1967 περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέα του Δικαστηρίου, των μελών και του γραμματέα του Πρωτοδικείου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1292/2004 (ΕΕ L 243 της 15.7.2004, σ. 23).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 40 — ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***404*** *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2290/77 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 1977, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕ L 268 της 20.10.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 840/95 (ΕΕ L 85 της 19.4.1995, σ. 10).

| | | |
|---|---|---|
| Κοινοβούλιο | | 7 917 222 |
| Συμβούλιο | | 1 979 555 |
| Επιτροπή: | | 11 397 598 |
| — διοίκηση | (7 536 000) | |
| — έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη | (3 026 095) | |
| — Κοινοτική Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας | (p.m.) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών (ENISA) | (p.m.) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για τη διαχείριση της επιχειρησιακής συνεργασίας στα εξωτερικά σύνορα | (p.m.) | |
| — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ανασυγκρότησης | (36 707) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας | (p.m.) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία | (9 592) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα | (p.m.) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος | (26 121) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Φαρμάκων | (55 382) | |
| — Εκτελεστικός Οργανισμός για την Ευφυή Ενέργεια | (p.m.) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σιδηροδρόμων | (p.m.) | |
| — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Ασφάλεια των Τροφίμων | (p.m.) | |
| — Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης | (30 668) | |
| — Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων | (p.m.) | |
| — Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης | (23 103) | |
| — Ευρωπαϊκή Αστυνομική Ακαδημία | (p.m.) | |
| — Eurojust | (2 413) | |
| — Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης | (15 793) | |
| — Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας | (19 926) | |
| — Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας | (20 780) | |
| — Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο των Φαινομένων Ρατσισμού και Ξενοφοβίας | (8 105) | |
| — Κοινοτικό Γραφείο Φυτικών Ποικιλιών | (6 557) | |
| — Εκτελεστικός οργανισμός για την εκπαίδευση και τον πολιτισμό | (34 000) | |
| — Εκτελεστικός οργανισμός για το πρόγραμμα δημόσιας υγείας | (3 000) | |
| — Εποπτική Αρχή Galileo | (p.m.) | |
| — Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων | (13 000) | |
| — Γραφείο Εναρμόνισης στο πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς | (92 356) | |
| — Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων | (1 000) | |
| — Υπηρεσία Εκδόσεων | (273 000) | |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 40 — ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***404*** *(συνέχεια)*

| | | |
|---|---|---|
| — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης | (124 000) | |
| — Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες | (2 000) | |
| — Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο | (38 000) | |
| Δικαστήριο | | 1 209 000 |
| Ελεγκτικό Συνέδριο | | 700 000 |
| Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή | | 363 392 |
| Επιτροπή των Περιφερειών | | 112 571 |
| Διαμεσολαβητής | | 25 255 |
| Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων | | 20 010 |
| | Σύνολο | 23 724 603 |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 1 | ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ | | | |
| ***4 1 0*** | ***Συνεισφορά του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος*** | 241 640 538 | – 3 616 294 | 238 024 244 |
| | *Άρθρο 4 1 0 — Μερικό σύνολο* | 241 640 538 | – 3 616 294 | 238 024 244 |
| ***4 1 1*** | ***Μεταφορές ή εξαγορές συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό*** | 65 097 000 | | 65 097 000 |
| | *Άρθρο 4 1 1 — Μερικό σύνολο* | 65 097 000 | | 65 097 000 |
| ***4 1 2*** | ***Συνεισφορά των μόνιμων υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων σε άδεια για προσωπικούς λόγους, στο συνταξιοδοτικό σύστημα*** | 100 000 | | 100 000 |
| | *Άρθρο 4 1 2 — Μερικό σύνολο* | 100 000 | | 100 000 |
| | **Κεφάλαιο 4 1 — Σύνολο** | **306 837 538** | **– 3 616 294** | **303 221 244** |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ** *(συνέχεια)*

*Παρατηρήσεις*

*Νέο κεφάλαιο*

***4 1 0*** ***Συνεισφορά του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 241 640 538 | – 3 616 294 | 238 024 244 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 4 0 1*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1860/76 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1976, περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο προσωπικό του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας (ΕΕ L 214 της 6.8.1976, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 680/87 (ΕΕ L 72 της 14.3.1987, σ. 15).

| | | |
|---|---|---|
| Κοινοβούλιο | | 36 545 900 |
| Συμβούλιο | | 17 375 917 |
| Επιτροπή: | | 163 614 086 |
| — διοίκηση | (120 470 000) | |
| — έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη | (27 295 195) | |
| — Κοινοτική Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας | (p.m.) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών (ENISA) | (p.m.) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για τη διαχείριση της επιχειρησιακής συνεργασίας στα εξωτερικά σύνορα | (p.m.) | |
| — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ανασυγκρότησης | (596 148) | |
| — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Ασφάλεια των Αερομεταφορών | (p.m.) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία | (162 003) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα | (p.m.) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος | (443 207) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Φαρμάκων | (1 135 928) | |
| — Εκτελεστικός Οργανισμός για την Ευφυή Ενέργεια | (p.m.) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σιδηροδρόμων | (p.m.) | |
| — Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων | (p.m.) | |
| — Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης | (679 488) | |
| — Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων | (p.m.) | |
| — Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης | (423 884) | |
| — Ευρωπαϊκή Αστυνομική Ακαδημία | (p.m.) | |
| — Eurojust | (53 095) | |
| — Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης | (493 412) | |
| — Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας | (404 174) | |
| — Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας | (346 751) | |
| — Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο των Φαινομένων Ρατσισμού και Ξενοφοβίας | (152 432) | |
| — Κοινοτικό Γραφείο Φυτικών Ποικιλιών | (156 237) | |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ** *(συνέχεια)*

***4 1 0*** *(συνέχεια)*

| | | |
|---|---|---|
| — Εκτελεστικός οργανισμός για την εκπαίδευση και τον πολιτισμό | (567 000) | |
| — Εκτελεστικός οργανισμός για το πρόγραμμα δημόσιας υγείας | (58 000) | |
| — Εποπτική Αρχή Galileo | (p.m.) | |
| — Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων | (807 000) | |
| — Γραφείο Εναρμόνισης στο πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς | (2 374 132) | |
| — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού (EPSO) | (251 000) | |
| — Υπηρεσία Εκδόσεων | (2 792 000) | |
| — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης | (2 032 000) | |
| — Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες | (1 043 000) | |
| — Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο | (878 000) | |
| Δικαστήριο | | 10 118 000 |
| Ελεγκτικό Συνέδριο | | 4 900 000 |
| Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή | | 3 190 793 |
| Επιτροπή των Περιφερειών | | 1 963 277 |
| Διαμεσολαβητής | | 266 170 |
| Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων | | 50 101 |
| | Σύνολο | 238 024 244 |

## Γ. **ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ**

### **Εγκεκριμένο προσωπικό**

| Όργανα | 2005 | | 2004 | |
|---|---|---|---|---|
| | Μόνιμες θέσεις | Έκτακτες θέσεις | Μόνιμες θέσεις | Έκτακτες θέσεις |
| Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο | 4 671 | 860 | 4 512 | 808 |
| Συμβούλιο | 3 234 | 46 | 3 140 | 46 |
| Επιτροπή: | | | | |
| — λειτουργία | 17 571 | 366 | 16 982 | 406 |
| — έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη | 3 705 | 50 | 3 622 | 50 |
| — Υπηρεσία Εκδόσεων | 635 | — | 536 | — |
| — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης | 200 | 146 | 183 | 146 |
| — Γραφείο Επιλογής Προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων | 111 | 1 | 92 | 1 |
| Γραφειο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων | 280 | — | 308 | — |
| Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες | 550 | — | 589 | — |
| Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο | 205 | — | 224 | 2 |
| Δικαστήριο | 1 258 | 393 | 1 248 | 393 |
| Ελεγκτικό Συνέδριο | 620 | 134 | 601 | 135 |
| Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή | 595 | 28 | 594 | 24 |
| Επιτροπή των Περιφερειών | 382 | 29 | 382 | 26 |
| Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής | 12 | 30 | 15 | 23 |
| Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων | 10 | 9 | 15 | — |
| **Σύνολο** | **34 039** | **2 092** | **33 043** | **2 060** |

Η κατανομή κατά κατηγορία και κατά βαθμό των υπαλλήλων αυτών πρέπει να διατηρηθεί στα όρια των πινάκων προσωπικού που ακολουθούν στις επόμενες σελίδες.

## Τμήμα V — Ελεγκτικό Συνέδριο

| Κατηγορίες και βαθμοί | Ελεγκτικό Συνέδριο [1] | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Μόνιμες θέσεις | | | Έκτακτες θέσεις [2] | | |
| | 2004 [3] | | 2005 | 2004 [3] | | 2005 |
| HC | — | | — | 1 | | 1 |
| A*16 | — | | — | — | | — |
| A*15 | 8 | | 9 | — | | — |
| A*14 | 32 [4] | | 31 [4] | 28 | | 28 |
| A*13 | — | | 3 | — | | — |
| A*12 | 54 [5] | | 53 [5] | 13 [6] | | 12 [7] |
| A*11 | 51 | | 49 | 28 | | 28 |
| A*10 | 47 | | 52 | 1 | | 1 |
| A*9 | 20 | | 40 [8] | — | | — |
| A*8 | 92 | | 92 | — | | — |
| A*7 | 7 | | 0 | — | | — |
| A*6 | 70 | | 73 [9] | — | | — |
| A*5 | — | | 7 [10] | — | | — |
| Σύνολο | 381 | | 409 | 71 | | 70 |
| B*11 | — | | 3 | — | | — |
| B*10 | 20 | | 17 | — | | — |
| B*9 | — | | 3 | — | | — |
| B*8 | 13 | | 10 | — | | — |
| B*7 | 15 | | 15 | 26 [11] | | 26 [12] |
| B*6 | 7 | | 7 | — | | — |
| B*5 | 7 | | 8 | — | | — |
| B*4 | — | | — | — | | — |
| B*3 | 14 | | 16 [13] | — | | — |
| Σύνολο | 76 | | 79 | 26 | | 26 |
| C*7 | — | | 3 | — | | — |
| C*6 | 34 [14] | | 33 | — | | — |
| C*5 | 28 | | 28 | — | | — |
| C*4 | 26 | | 28 | 25 | | 26 [15] |
| C*3 | 15 | | 16 | — | | — |
| C*2 | 12 | | 19 | — | | — |
| C*1 | 19 | | 17 [16] | — | | — |
| Σύνολο | 134 | | 144 | 25 | | 26 |
| D*5 | — | | 2 | — | | — |
| D*4 | 9 | | 7 | — | | — |
| D*3 | — | | — | — | | — |
| D*2 | 1 | | 1 | 13 | | 13 |
| Σύνολο | 10 | | 10 | 13 | | 13 |
| **Γενικό σύνολο [17]** | **601 [18]** | | **642 [18]** | **135** | | **135** |

[1] Στον παρόντα πίνακα προσωπικού λαμβάνονται υπόψη οι τροποποιήσεις που εισήγαγε το όργανο από το οικονομικό έτος 2003 και μετά, κατ' εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 47 πρώτο εδάφιο του δημοσιονομικού κανονισμού της 25ης Ιουνίου 2002.

[2] Η πραγματική πλήρωση, από βαθμολογική πλευρά, των θέσεων που προορίζονται για τα ιδιαίτερα γραφεία θα ακολουθήσει τα ίδια κριτήρια κατάταξης με εκείνα των υπαλλήλων που προσελήφθησαν πριν από την 1η Μαΐου 2004.

(3) Τα αριθμητικά στοιχεία που δηλώνονται λαμβάνουν υπόψη το διορθωτικό προϋπολογισμό αριθ. 4/2004.
(4) Από τις οποίες 1 θέση A*15 επί προσωπικής βάσεως.
(5) Από τις οποίες 1 θέση A*14 επί προσωπικής βάσεως.
(6) Κατάργηση 3 θέσεων εθνικών Ελεγκτικών Συνεδρίων.
(7) Κατάργηση 1 θέσης εθνικών Ελεγκτικών Συνεδρίων.
(8) 14 νέες θέσεις που μπορούν να μετατραπούν σε θέσεις A*13 για τους υπηκόους των νέων κρατών μελών.
(9) Από τις οποίες 7 νέες θέσεις.
(10) 7 νέες θέσεις.
(11) Θέσεις βοηθού γραμματέως, από τις οποίες 2 θέσεις B*8 επί προσωπικής βάσεως.
(12) Θέσεις βοηθού γραμματέως, από τις οποίες 1 θέση B*8 επί προσωπικής βάσεως.
(13) Από τις οποίες 3 νέες θέσεις.
(14) Από τις οποίες 2 θέσεις B*7 επί προσωπικής βάσεως.
(15) Από τις οποίες 1 νέα θέση.
(16) Από τις οποίες 10 νέες θέσεις.
(17) Η κάλυψη ορισμένων θέσεων υπό καθεστώς μερικής απασχόλησης δύναται να αντισταθμιστεί με την πρόσληψη άλλου προσωπικού, μέσα στα όρια του υπολοίπου των θέσεων που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτό ανά κατηγορία.
(18) Μη συμπεριλαμβανομένου του θεωρητικού αποθεματικού, χωρίς διάθεση πιστώσεων, για τους υπαλλήλους που είναι αποσπασμένοι στα ιδιαίτερα γραφεία (1 A*14, 6 A*11, 7 A*10, 5 A*8, 1 B*10, 1 B*8, 1 B*7, 1 B*6, 1 B*5, 12 C*6, 4 C*5, 5 C*4, 2 C*3, 2 C*2, 1 D*4, 3 D*3).

## Τμήμα VIII, Μέρος Β — Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων

| Κατηγορίες και βαθμοί | Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2005 | | | 2004 | | |
| | Μόνιμες θέσεις | | Έκτακτες θέσεις | Μόνιμες θέσεις | | Έκτακτες θέσεις |
| HC | — | | — | — | | — |
| A*16 | — | | — | — | | — |
| A*15 | — | | — | — | | — |
| A*14 | 1 | | — | 1 | | — |
| A*13 | — | | — | — | | — |
| A*12 | — | | — | — | | — |
| A*11 | — | | 2 | 2 | | — |
| A*10 | — | | 2 | 2 | | — |
| A*9 | 1 | | — | 1 | | — |
| A*8 | 1 | | — | 1 | | — |
| A*7 | — | | — | — | | — |
| A*6 | 1 | | — | 1 | | — |
| A*5 | — | | 2 | — | | — |
| Σύνολο | 4 | | 6 | 8 | | — |
| B*11 | — | | — | — | | — |
| B*10 | — | | — | — | | — |
| B*9 | — | | — | — | | — |
| B*8 | — | | — | — | | — |
| B*7 | — | | 1 | 1 | | — |
| B*6 | — | | 1 | 1 | | — |
| B*5 | — | | — | — | | — |
| B*4 | — | | 1 | — | | — |
| B*3 | 2 | | — | 2 | | — |
| Σύνολο | 2 | | 3 | 4 | | — |
| C*7 | — | | — | — | | — |
| C*6 | — | | — | — | | — |
| C*5 | — | | — | — | | — |
| C*4 | — | | — | — | | — |
| C*3 | 1 | | — | 1 | | — |
| C*2 | 1 | | — | 1 | | — |
| C*1 | 2 | | — | 1 | | — |
| Σύνολο | 4 | | — | 3 | | — |
| D*5 | — | | — | — | | — |
| D*4 | — | | — | — | | — |
| D*3 | — | | — | — | | — |
| D*2 | — | | — | — | | — |
| Σύνολο | — | | — | — | | — |
| **Γενικό σύνολο** | **10** | | **9** | **15** | | — |

*ΤΜΗΜΑ Ι*

**ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ**

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

## ΕΣΟΔΑ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΛΟΙΠΟΥΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 0 | ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ | 48 367 358 | – 895 692 | 47 471 666 |
| 4 1 | ΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ | 39 735 445 | – 689 545 | 39 045 900 |
| 4 2 | ΛΟΙΠΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ | 1 445 000 | | 1 445 000 |
| | **Τίτλος 4 — Σύνολο** | **89 547 803** | **– 1 585 237** | **87 962 566** |

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΛΟΙΠΟΥΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 0 | ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ | | | |
| ***4 0 0*** | ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μελών των οργάνων, των υπαλλήλων, του λοιπού προσωπικού και των δικαιούχων συντάξεως*** | 40 300 754 | – 746 310 | 39 554 444 |
| | *Άρθρο 4 0 0 — Μερικό σύνολο* | 40 300 754 | – 746 310 | 39 554 444 |
| ***4 0 3*** | ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία*** | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο 4 0 3 — Μερικό σύνολο* | p.m. | | p.m. |
| ***4 0 4*** | ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία*** | 8 066 604 | – 149 382 | 7 917 222 |
| | *Άρθρο 4 0 4 — Μερικό σύνολο* | 8 066 604 | – 149 382 | 7 917 222 |
| | **Κεφάλαιο 4 0 — Σύνολο** | **48 367 358** | **– 895 692** | **47 471 666** |

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***4 0 0*** ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μελών των οργάνων, των υπαλλήλων, του λοιπού προσωπικού και των δικαιούχων συντάξεως***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 40 300 754 | – 746 310 | 39 554 444 |

*Παρατηρήσεις*

Πρωτόκολλο περί των προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1750/2002 (ΕΕ L 264 της 2.10.2002, σ. 15).

***4 0 4*** ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 8 066 604 | – 149 382 | 7 917 222 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 1 | ΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ | | | |
| **4 1 0** | ***Συνεισφορές του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης*** | 37 235 445 | – 689 545 | 36 545 900 |
| | *Άρθρο 4 1 0 — Μερικό σύνολο* | 37 235 445 | – 689 545 | 36 545 900 |
| **4 1 1** | ***Μεταφορές ή εξαγορές συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό*** | 2 500 000 | | 2 500 000 |
| | *Άρθρο 4 1 1 — Μερικό σύνολο* | 2 500 000 | | 2 500 000 |
| **4 1 2** | ***Εισφορά των μόνιμων υπαλλήλων και των εκτάκτων υπαλλήλων σε άδεια για προσωπικούς λόγους, στο καθεστώς συντάξεων*** | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο 4 1 2 — Μερικό σύνολο* | p.m. | | p.m. |
| | **Κεφάλαιο 4 1 — Σύνολο** | **39 735 445** | **– 689 545** | **39 045 900** |

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ** *(συνέχεια)*

*Παρατηρήσεις*

*Νέο κεφάλαιο*

***4 1 0*** ***Συνεισφορές του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 37 235 445 | – 689 545 | 36 545 900 |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο κεφάλαιο*

*Πρώην άρθρο 4 0 1*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΔΑΠΑΝΕΣ**

| Τίτλος | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 1 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ | 703 977 018 | – 7 975 278 | 696 001 740 |
| 2 | ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ | 366 136 324 | | 366 136 324 |
| 3 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ | 171 450 040 | | 171 450 040 |
| 10 | ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ | 30 436 618 | | 30 436 618 |
| | Έξοδα — Σύνολο | **1 272 000 000** | **– 7 975 278** | **1 264 024 722** |

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

## ΤΙΤΛΟΣ 1

## ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 1 0 | ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ | 148 618 744 | | 148 618 744 |
| 1 1 | ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ | 455 965 084 | – 7 975 278 | 447 989 806 |
| 1 2 | ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ | 13 364 332 | | 13 364 332 |
| 1 3 | ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ | 19 286 700 | | 19 286 700 |
| 1 4 | ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ-ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ | 783 746 | | 783 746 |
| 1 5 | ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ ΠΕΡΙΟΔΩΝ ΠΡΑΚΤΙΚΗΣ ΑΣΚΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ | 3 174 379 | | 3 174 379 |
| 1 6 | ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ | 357 802 | | 357 802 |
| 1 7 | ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ | 805 000 | | 805 000 |
| 1 8 | ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ | 61 621 231 | | 61 621 231 |
| | **Τίτλος 1 — Σύνολο** | **703 977 018** | **– 7 975 278** | **696 001 740** |

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

## ΤΙΤΛΟΣ 1

## ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 1 | ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ | | | | |
| ***1 1 0*** | ***Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι οι οποίοι κατέχουν θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων*** | | | | |
| 1 1 0 0 | Βασικοί μισθοί | 5.1 | 322 664 167 (1) | – 5 975 262 | 316 688 905 (1) |
| 1 1 0 1 | Οικογενειακά επιδόματα | 5.1 | 28 200 849 (2) | – 522 238 | 27 678 611 (2) |
| 1 1 0 2 | Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού (στα οποία συμπεριλαμβάνεται το άρθρο 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ) | 5.1 | 45 068 797 (3) | – 824 586 | 44 244 211 (3) |
| 1 1 0 3 | Αποζημίωση γραμματείας | 5.1 | 3 035 245 | 0 | 3 035 245 |
| | *Άρθρο 1 1 0 — Μερικό σύνολο* | | 398 969 058 | – 7 322 086 | 391 646 972 |
| ***1 1 1*** | ***Λοιπό προσωπικό*** | | | | |
| 1 1 1 0 | Επικουρικοί υπάλληλοι | 5.1 | 11 982 790 | – 257 879 | 11 724 911 |
| 1 1 1 1 | Επικουρικοί διερμηνείς συνεδριάσεων | 5.1 | p.m. | | p.m. |
| 1 1 1 2 | Τοπικοί υπάλληλοι | 5.1 | 650 192 | – 12 040 | 638 152 |
| 1 1 1 3 | Ειδικοί σύμβουλοι | 5.1 | p.m. | | p.m. |
| 1 1 1 5 | Προσωπικό επί συμβάσει | 5.1 | 2 500 000 | | 2 500 000 |
| | *Άρθρο 1 1 1 — Μερικό σύνολο* | | 15 132 982 | – 269 919 | 14 863 063 |
| ***1 1 3*** | ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων*** | | | | |
| 1 1 3 0 | Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας | 5.1 | 11 454 576 (4) | – 212 122 | 11 242 454 (4) |
| 1 1 3 1 | Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου | 5.1 | 2 968 514 (5) | – 54 972 | 2 913 542 (5) |
| 1 1 3 2 | Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων | 5.1 | 734 251 | – 13 597 | 720 654 |
| 1 1 3 3 | Σύσταση ή διατήρηση συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων για τους εκτάκτους υπαλλήλους | 5.1 | 14 000 | | 14 000 |
| | *Άρθρο 1 1 3 — Μερικό σύνολο* | | 15 171 341 | – 280 691 | 14 890 650 |

(1) Πίστωση 70 376 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
(2) Πίστωση 6 151 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
(3) Πίστωση 9 796 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
(4) Πίστωση 2 498 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
(5) Πίστωση 647 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| ***1 1 4*** | ***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις*** | | | | |
| 1 1 4 0 | Επιδόματα τοκετού και θανάτου | 5.1 | 24 000 | | 24 000 |
| 1 1 4 1 | Έξοδα ταξιδίου για την ετήσια άδεια από τον τόπο τοποθέτησης στον τόπο καταγωγής | 5.1 | 3 659 618 | | 3 659 618 |
| 1 1 4 2 | Αποζημιώσεις στέγης και κίνησης | 5.1 | p.m. | | p.m. |
| 1 1 4 3 | Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις καθηκόντων | 5.1 | 112 125 | | 112 125 |
| 1 1 4 4 | Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις για έξοδα κίνησης | 5.1 | 86 499 | | 86 499 |
| 1 1 4 9 | Άλλες αποζημιώσεις και αποδόσεις | 5.1 | 1 000 | | 1 000 |
| | *Άρθρο 1 1 4 — Μερικό σύνολο* | | 3 883 242 | | 3 883 242 |
| ***1 1 5*** | ***Υπερωρίες*** | 5.1 | 1 441 255 | – 26 690 | 1 414 565 |
| | *Άρθρο 1 1 5 — Μερικό σύνολο* | | 1 441 255 | – 26 690 | 1 414 565 |
| ***1 1 8*** | ***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη των καθηκόντων, την παύση των καθηκόντων και τις μετατάξεις*** | | | | |
| 1 1 8 1 | Έξοδα ταξιδίου (συμπεριλαμβανομένων και των μελών της οικογενείας) | 5.1 | 794 000 | | 794 000 |
| 1 1 8 2 | Αποζημιώσεις προ της εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης του προσωπικού | 5.1 | 3 517 000 | | 3 517 000 |
| 1 1 8 3 | Έξοδα μετακόμισης | 5.1 | 1 264 358 | | 1 264 358 |
| 1 1 8 4 | Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις | 5.1 | 2 891 189 | | 2 891 189 |
| | *Άρθρο 1 1 8 — Μερικό σύνολο* | | 8 466 547 | | 8 466 547 |
| ***1 1 9*** | ***Πιστώσεις για τις αναπροσαρμογές των αποδοχών των υπαλλήλων*** | | | | |
| 1 1 9 0 | Συντελεστές αναπροσαρμογής | 5.1 | 7 062 665 | | 7 062 665 |
| 1 1 9 1 | Προσωρινή πίστωση | 5.1 | 5 837 994 (1) | – 75 892 | 5 762 102 (1) |
| | *Άρθρο 1 1 9 — Μερικό σύνολο* | | 12 900 659 | – 75 892 | 12 824 767 |
| | **Κεφάλαιο 1 1 — Σύνολο** | | **455 965 084** | **– 7 975 278** | **447 989 806** |

(1) Πίστωση 950 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***1 1 0*** ***Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι οι οποίοι κατέχουν θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων***

1 1 0 0 Βασικοί μισθοί

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 322 664 167 (1) | – 5 975 262 | 316 688 905 (1) |
| (1) Πίστωση 70 376 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0. | | |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 66.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το βασικό μισθό των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 500 000 ευρώ.

1 1 0 1 Οικογενειακά επιδόματα

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 28 200 849 (1) | – 522 238 | 27 678 611 (1) |
| (1) Πίστωση 6 151 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0. | | |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 42α, 42β, 62, 67 και 68α, καθώς και το τμήμα I του παραρτήματος VII.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 16 και 20.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα οικογενειακά επιδόματα που συμπεριλαμβάνουν:

— το επίδομα γονικής ή οικογενειακής αδείας,

— το επίδομα στέγης,

— το επίδομα συντηρούμενου τέκνου,

— το σχολικό επίδομα,

των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων.

1 1 0 2 Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού (στα οποία συμπεριλαμβάνεται το άρθρο 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 45 068 797 (1) | – 824 586 | 44 244 211 (1) |
| (1) Πίστωση 9 796 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0. | | |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 69, καθώς και το άρθρο 4 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση αποδημίας και εκπατρισμού των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***1 1 1*** ***Λοιπό προσωπικό***

1 1 1 0 Επικουρικοί υπάλληλοι

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 11 982 790 | – 257 879 | 11 724 911 |

*Παρατηρήσεις*

Καθεστώς που εφαρμόζεται στους λοιπούς υπαλλήλους των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές, καθώς και την εργοδοτική εισφορά στο καθεστώς κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών υπαλλήλων, οι οποίοι προσλαμβάνονται για την αντικατάσταση των μονίμων υπαλλήλων που αδυνατούν προσωρινά να ασκήσουν τα καθήκοντά τους, καθώς και για την ενίσχυση του δυναμικού, ιδιαίτερα στη διάρκεια των συνόδων για να συμπληρωθούν οι τεχνικές ομάδες (τυπογραφείο, αναπαραγωγή, διανομή, αγγελιαφόροι, οπτικοακουστικός τομέας), καθώς και άλλα συναφή έξοδα.

Καλύπτει επίσης αμοιβές ιατρικού και παραϊατρικού προσωπικού το οποίο πληρώνεται βάσει των ρυθμίσεων περί παροχής υπηρεσιών και σε ειδικές περιπτώσεις την απασχόληση εκτάκτου προσωπικού των εξαρτημένων οργανισμών.

1 1 1 2 Τοπικοί υπάλληλοι

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 650 192 | – 12 040 | 638 152 |

*Παρατηρήσεις*

Καθεστώς που εφαρμόζεται στους λοιπούς υπαλλήλους των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 4 και ο τίτλος V.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές, καθώς και την εργοδοτική εισφορά στο καθεστώς κοινωνικής ασφάλισης των τοπικών υπαλλήλων, καθώς και άλλα συναφή έξοδα.

***1 1 3*** ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων***

1 1 3 0 Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 11 454 576 [1] | – 212 122 | 11 242 454 [1] |
| [1] Πίστωση 2 498 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0. | | |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 72.

Ρύθμιση σχετικά με την κάλυψη των κινδύνων ασθενείας των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 23.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εργοδοτική εισφορά της ασφάλισης κατά των κινδύνων ασθενείας (3,4 % του βασικού μισθού).

Η εισφορά των υπαλλήλων ανέρχεται στο 1,7 % του βασικού μισθού.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***1 1 3*** *(συνέχεια)*

1 1 3 1 Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 2 968 514 (1) | – 54 972 | 2 913 542 (1) |
| (1) Πίστωση 647 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0. | | |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 73 και το άρθρο 15 του παραρτήματος VIII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις εργοδοτικές εισφορές για την ασφάλιση κατά των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας (0,87 % του βασικού μισθού),

— τις δαπάνες για την ασφάλιση έναντι «ατυχήματος κατά την άσκηση αθλητικής δραστηριότητας» για τους βοηθούς των βουλευτών και τους επικουρικούς υπαλλήλους του αθλητικού κέντρου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στις Βρυξέλλες και στο Στρασβούργο.

1 1 3 2 Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 734 251 | – 13 597 | 720 654 |

*Παρατηρήσεις*

Καθεστώς που εφαρμόζεται στους λοιπούς υπαλλήλους των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 28α.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συνεισφορά του οργάνου για τη σύσταση του ειδικού ταμείου ανεργίας, σύμφωνα με το προαναφερθέν άρθρο 28α παράγραφος 7.

***1 1 5*** ***Υπερωρίες***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 1 441 255 | – 26 690 | 1 414 565 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 56 και το παράρτημα VI.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την πληρωμή των υπερωριών, υπό τους όρους που ορίζουν οι προαναφερθείσες διατάξεις.

***1 1 9*** ***Πιστώσεις για τις αναπροσαρμογές των αποδοχών των υπαλλήλων***

1 1 9 1 Προσωρινή πίστωση

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 5 837 994 (1) | – 75 892 | 5 762 102 (1) |
| (1) Πίστωση 950 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0. | | |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 65 και το παράρτημα XI.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνέπειες από τις ενδεχόμενες αναπροσαρμογές των αποδοχών που αποφασίζει το Συμβούλιο εντός του οικονομικού έτους.

Έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον μετά τη μεταφορά της προς άλλα κονδύλια σύμφωνα με το δημοσιονομικό κανονισμό.

*ΤΜΗΜΑ II*

**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ**

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

## ΕΣΟΔΑ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 0 | ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ | 27 943 203 | – 471 213 | 27 471 990 |
| 4 1 | ΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΑ ΚΑΘΕΣΤΩΤΑ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ | 17 673 957 | – 298 040 | 17 375 917 |
| | **Τίτλος 4 — Σύνολο** | **45 617 160** | **– 769 253** | **44 847 907** |

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 0 | ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ | | | |
| ***4 0 0*** | ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών και αποζημιώσεων των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού*** | 25 929 694 | – 437 259 | 25 492 435 |
| | *Άρθρο 4 0 0 — Μερικό σύνολο* | 25 929 694 | – 437 259 | 25 492 435 |
| ***4 0 3*** | ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία*** | — | | — |
| | *Άρθρο 4 0 3 — Μερικό σύνολο* | — | | — |
| ***4 0 4*** | ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία*** | 2 013 509 | – 33 954 | 1 979 555 |
| | *Άρθρο 4 0 4 — Μερικό σύνολο* | 2 013 509 | – 33 954 | 1 979 555 |
| | **Κεφάλαιο 4 0 — Σύνολο** | **27 943 203** | **– 471 213** | **27 471 990** |

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ** *(συνέχεια)*

***4 0 0*** ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών και αποζημιώσεων των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 25 929 694 | – 437 259 | 25 492 435 |

*Παρατηρήσεις*

Πρωτόκολλο περί των προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1750/2002 (ΕΕ L 264 της 2.10.2002, σ. 15).

***4 0 4*** ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 2 013 509 | – 33 954 | 1 979 555 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΑ ΚΑΘΕΣΤΩΤΑ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 1 | ΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΑ ΚΑΘΕΣΤΩΤΑ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ | | | |
| ***4 1 0*** | ***Εισφορά του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του καθεστώτος συντάξεων*** | 17 673 957 | – 298 040 | 17 375 917 |
| | *Άρθρο 4 1 0 — Μερικό σύνολο* | 17 673 957 | – 298 040 | 17 375 917 |
| ***4 1 1*** | ***Μεταφορές ή εξαγορές συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό*** | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο 4 1 1 — Μερικό σύνολο* | p.m. | | p.m. |
| ***4 1 2*** | ***Εισφορά των μονίμων υπαλλήλων σε άδεια για προσωπικούς λόγους στο καθεστώς συντάξεων*** | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο 4 1 2 — Μερικό σύνολο* | p.m. | | p.m. |
| | **Κεφάλαιο 4 1 — Σύνολο** | **17 673 957** | **– 298 040** | **17 375 917** |

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΑ ΚΑΘΕΣΤΩΤΑ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ** *(συνέχεια)*

***4 1 0*** ***Εισφορά του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του καθεστώτος συντάξεων***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 17 673 957 | – 298 040 | 17 375 917 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

**ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ**

| Τίτλος | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 1 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ | 307 970 699 | – 5 180 000 | 302 790 699 |
| 2 | ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ | 207 806 704 | | 207 806 704 |
| 3 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΑΠΟΡΡΕΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ | 50 066 000 | | 50 066 000 |
| 10 | ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ | 2 500 000 | | 2 500 000 |
| | **Έξοδα — Σύνολο** | **568 343 403** | **– 5 180 000** | **563 163 403** |

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

## ΤΙΤΛΟΣ 1

## ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 1 0 | ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ | 221 000 | – 4 000 | 217 000 |
| 1 1 | ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ | 289 708 699 | – 5 074 000 | 284 634 699 |
| 1 2 | ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ | 6 698 000 | – 102 000 | 6 596 000 |
| 1 3 | ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ | 4 730 000 | | 4 730 000 |
| 1 4 | ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΙΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ | 325 000 | | 325 000 |
| 1 6 | ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ | 266 000 | | 266 000 |
| 1 7 | ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ | 866 000 | | 866 000 |
| 1 8 | ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ | 5 156 000 | | 5 156 000 |
| | **Τίτλος 1 — Σύνολο** | **307 970 699** | **– 5 180 000** | **302 790 699** |

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

## ΤΙΤΛΟΣ 1

## ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 0 | ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ | | | | |
| ***1 0 2*** | ***Προσωρινές αποζημιώσεις*** | 5.2 | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο 1 0 2 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | | p.m. |
| ***1 0 3*** | ***Συντάξεις*** | | | | |
| 1 0 3 0 | Συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου | 5.2 | 175 000 | – 3 000 | 172 000 |
| 1 0 3 2 | Συντάξεις επιζώντων | 5.2 | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο 1 0 3 — Μερικό σύνολο* | | 175 000 | – 3 000 | 172 000 |
| ***1 0 9*** | ***Προσωρινή πίστωση προοριζόμενη για την αναπροσαρμογή των αποζημιώσεων και συντάξεων*** | | | | |
| 1 0 9 0 | Διορθωτικοί συντελεστές | 5.2 | 44 000 | – 1 000 | 43 000 |
| 1 0 9 1 | Προσωρινή πίστωση | 5.2 | 2 000 | | 2 000 |
| | *Άρθρο 1 0 9 — Μερικό σύνολο* | | 46 000 | – 1 000 | 45 000 |
| | **Κεφάλαιο 1 0 — Σύνολο** | | **221 000** | **– 4 000** | **217 000** |

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

***1 0 3*** ***Συντάξεις***

1 0 3 0 Συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 175 000 | – 3 000 | 172 000 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου των τέως γενικών γραμματέων του οργάνου.

***1 0 9*** ***Προσωρινή πίστωση προοριζόμενη για την αναπροσαρμογή των αποζημιώσεων και συντάξεων***

1 0 9 0 Διορθωτικοί συντελεστές

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 44 000 | – 1 000 | 43 000 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την καταβολή των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στη σύνταξη λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου των τέως γενικών γραμματέων του οργάνου που αναφέρονται στη θέση 1 0 3 0.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 1 | ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ | | | | |
| ***1 1 0*** | ***Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι οι οποίοι κατέχουν θέση που προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού*** | | | | |
| 1 1 0 0 | Βασικοί μισθοί | 5.2 | 201 131 118 | – 3 757 828 | 197 373 290 |
| 1 1 0 1 | Οικογενειακά επιδόματα | 5.2 | 17 884 233 | – 330 000 | 17 554 233 |
| 1 1 0 2 | Αποζημιώσεις αποδημίας και εκπατρισμού (συμπεριλαμβανομένων όσων χορηγούνται βάσει του άρθρου 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ) | 5.2 | 28 543 439 | – 528 992 | 28 014 447 |
| 1 1 0 3 | Αποζημίωση γραμματείας | 5.2 | 2 378 000 | – 44 000 | 2 334 000 |
| | *Άρθρο 1 1 0 — Μερικό σύνολο* | | 249 936 790 | – 4 660 820 | 245 275 970 |
| ***1 1 1*** | ***Λοιπό προσωπικό*** | | | | |
| 1 1 1 0 | Επικουρικοί υπάλληλοι | 5.2 | p.m. | | p.m. |
| 1 1 1 2 | Τοπικό προσωπικό | 5.2 | p.m. | | p.m. |
| 1 1 1 3 | Ειδικοί σύμβουλοι | 5.2 | 500 000 | | 500 000 |
| 1 1 1 4 | Επικουρικοί μεταφραστές | 5.2 | 629 000 | | 629 000 |
| 1 1 1 5 | Προσωπικό επί συμβάσει | 5.2 | 1 100 000 | | 1 100 000 |
| 1 1 1 8 | Αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες | 5.2 | 1 111 000 | | 1 111 000 |
| | *Άρθρο 1 1 1 — Μερικό σύνολο* | | 3 340 000 | | 3 340 000 |
| ***1 1 3*** | ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας*** | | | | |
| 1 1 3 0 | Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας | 5.2 | 7 105 473 | – 131 997 | 6 973 476 |
| 1 1 3 1 | Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας | 5.2 | 1 831 164 | – 33 999 | 1 797 165 |
| 1 1 3 2 | Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των έκτακτων υπαλλήλων | 5.2 | 32 000 | | 32 000 |
| 1 1 3 3 | Σύσταση ή διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων των εκτάκτων υπαλλήλων | 5.2 | 10 000 | | 10 000 |
| | *Άρθρο 1 1 3 — Μερικό σύνολο* | | 8 978 637 | – 165 996 | 8 812 641 |
| ***1 1 4*** | ***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις*** | | | | |
| 1 1 4 0 | Επιδόματα τοκετού και θανάτου | 5.2 | 160 000 | | 160 000 |
| 1 1 4 1 | Έξοδα ταξιδίου για την ετήσια άδεια από τον τόπο τοποθέτησης στον τόπο καταγωγής | 5.2 | 4 870 816 | | 4 870 816 |

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 1 4 2 | Αποζημιώσεις στέγης και κίνησης | 5.2 | 66 000 | | 66 000 |
| 1 1 4 4 | Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις μετακίνησης | 5.2 | 11 000 | | 11 000 |
| 1 1 4 7 | Αποζημιώσεις για συνεχή ή περιοδική υπηρεσία ή για επιφυλακή στον τόπο εργασίας και στην κατοικία | 5.2 | 530 000 | – 10 000 | 520 000 |
| 1 1 4 9 | Άλλες αποζημιώσεις και επιστροφές | 5.2 | 1 610 000 | | 1 610 000 |
| | *Άρθρο 1 1 4 — Μερικό σύνολο* | | 7 247 816 | – 10 000 | 7 237 816 |
| ***1 1 5*** | ***Υπερωρίες*** | 5.2 | 2 727 000 | – 52 000 | 2 675 000 |
| | *Άρθρο 1 1 5 — Μερικό σύνολο* | | 2 727 000 | – 52 000 | 2 675 000 |
| ***1 1 7*** | ***Συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών*** | | | | |
| 1 1 7 5 | Άλλες παροχές και εργασίες που ανατίθενται σε τρίτους | 5.2 | 690 000 | | 690 000 |
| | *Άρθρο 1 1 7 — Μερικό σύνολο* | | 690 000 | | 690 000 |
| ***1 1 8*** | ***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, την έξοδο από την υπηρεσία και τις μεταθέσεις*** | | | | |
| 1 1 8 1 | Έξοδα ταξιδίου (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας) | 5.2 | 369 000 | | 369 000 |
| 1 1 8 2 | Αποζημιώσεις προ της εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης του προσωπικού | 5.2 | 3 827 000 | – 69 000 | 3 758 000 |
| 1 1 8 3 | Έξοδα μετακόμισης | 5.2 | 3 547 000 | | 3 547 000 |
| 1 1 8 4 | Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις | 5.2 | 2 739 000 | – 48 000 | 2 691 000 |
| | *Άρθρο 1 1 8 — Μερικό σύνολο* | | 10 482 000 | – 117 000 | 10 365 000 |
| ***1 1 9*** | ***Πίστωση που προορίζεται για τις προσαρμογές των αποδοχών των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού*** | | | | |
| 1 1 9 0 | Διορθωτικοί συντελεστές | 5.2 | 2 681 987 | – 188 | 2 681 799 |
| 1 1 9 1 | Προσωρινή πίστωση | 5.2 | 3 624 469 | – 67 996 | 3 556 473 |
| | *Άρθρο 1 1 9 — Μερικό σύνολο* | | 6 306 456 | – 68 184 | 6 238 272 |
| | **Κεφάλαιο 1 1 — Σύνολο** | | **289 708 699** | **– 5 074 000** | **284 634 699** |

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

*Παρατηρήσεις*

Εφαρμόστηκε κατ' αποκοπή μείωση κατά 4,5 % στις θέσεις 1 1 0 0, 1 1 0 1, 1 1 0 2, 1 1 3 0, 1 1 3 1, 1 1 4 1, 1 1 9 0 και 1 1 9 1 (εκτός διεύρυνσης).

Οι πιστώσεις του παρόντος κεφαλαίου υπολογίζονται σύμφωνα με τον πίνακα προσωπικού του Συμβουλίου για το οικονομικό έτος.

***1 1 0 Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι οι οποίοι κατέχουν θέση που προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού***

1 1 0 0 Βασικοί μισθοί

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 201 131 118 | – 3 757 828 | 197 373 290 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 66.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 400 000 ευρώ.

1 1 0 1 Οικογενειακά επιδόματα

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 17 884 233 | – 330 000 | 17 554 233 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62, 67 και 68α, καθώς και το τμήμα Ι του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα οικογενειακά επιδόματα που συμπεριλαμβάνουν:

— το επίδομα στέγης,

— το επίδομα συντηρουμένου τέκνου,

— το σχολικό επίδομα.

1 1 0 2 Αποζημιώσεις αποδημίας και εκπατρισμού (συμπεριλαμβανομένων όσων χορηγούνται βάσει του άρθρου 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 28 543 439 | – 528 992 | 28 014 447 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 69, καθώς και το άρθρο 4 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις οι οποίες χορηγούνται στους υπαλλήλους που πληρούν τους όρους των προαναφερόμενων άρθρων.

1 1 0 3 Αποζημίωση γραμματείας

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 2 378 000 | – 44 000 | 2 334 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 18 του παραρτήματος XIII.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***1 1 3*** ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας***

1 1 3 0 Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 7 105 473 | – 131 997 | 6 973 476 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 72 και το άρθρο 24 του παραρτήματος Χ.

1 1 3 1 Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 1 831 164 | – 33 999 | 1 797 165 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 73, το άρθρο 15 του παραρτήματος VIII και το άρθρο 25 του παραρτήματος Χ.

***1 1 4*** ***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις***

1 1 4 7 Αποζημιώσεις για συνεχή ή περιοδική υπηρεσία ή για επιφυλακή στον τόπο εργασίας και στην κατοικία

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 530 000 | – 10 000 | 520 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 56α, 56β και 56γ.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις για συνεχή ή περιοδική υπηρεσία ή για επιφυλακή στον τόπο εργασίας ή στην κατοικία.

***1 1 5*** ***Υπερωρίες***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 2 727 000 | – 52 000 | 2 675 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 56 και το παράρτημα VI.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις και τις πληρωμές των υπερωριών για τις υπηρεσίες των μονίμων, των επικουρικών και των συμβασιούχων υπαλλήλων των κατηγοριών C και D, καθώς και των τοπικών υπαλλήλων, οι οποίες υπερωρίες δεν μπόρεσαν να αντισταθμιστούν με χορήγηση ελεύθερου χρόνου σύμφωνα με τους προβλεπόμενους κανόνες.

Ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***1 1 8 Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, την έξοδο από την υπηρεσία και τις μεταθέσεις***

1 1 8 2 Αποζημιώσεις προ της εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης του προσωπικού

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 3 827 000 | – 69 000 | 3 758 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 5 και 6 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης, οι οποίες ανέρχονται σε δύο βασικούς μηνιαίους μισθούς για τους υπαλλήλους που έχουν την ιδιότητα του αρχηγού οικογενείας και σε ένα βασικό μηνιαίο μισθό για τους άλλους.

1 1 8 4 Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 2 739 000 | – 48 000 | 2 691 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 10 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ημερήσιες αποζημιώσεις που καταβάλλονται στους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους, εφόσον αποδεικνύουν ότι υποχρεώθηκαν να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους.

***1 1 9 Πίστωση που προορίζεται για τις προσαρμογές των αποδοχών των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***

1 1 9 0 Διορθωτικοί συντελεστές

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 2 681 987 | – 188 | 2 681 799 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 17, παράγραφος 2 του παραρτήματος VII και το άρθρο 17 του παραρτήματος XIII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές των μονίμων υπαλλήλων, των εκτάκτων υπαλλήλων και των επικουρικών υπαλλήλων, καθώς και των υπερωριών.

1 1 9 1 Προσωρινή πίστωση

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 3 624 469 | – 67 996 | 3 556 473 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 65.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνέπειες των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που αποφασίζει το Συμβούλιο εντός του οικονομικού έτους.

Έχει προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί στα προσήκοντα κονδύλια του παρόντος κεφαλαίου.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 2 | ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ | | | | |
| ***1 2 1*** | ***Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης και απόλυσης*** | | | | |
| 1 2 1 0 | Αποζημιώσεις σε περίπτωση απομάκρυνσης από την υπηρεσία προς το συμφέρον της υπηρεσίας σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 41 και 50 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων | 5.2 | 292 000 | – 5 000 | 287 000 |
| 1 2 1 8 | Αποζημιώσεις και επιδόματα αποδεσμευόμενου προσωπικού | 5.2 | 5 703 000 | – 93 000 | 5 610 000 |
| | *Άρθρο 1 2 1 — Μερικό σύνολο* | | 5 995 000 | – 98 000 | 5 897 000 |
| ***1 2 3*** | ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας*** | 5.2 | 181 000 | – 3 000 | 178 000 |
| | *Άρθρο 1 2 3 — Μερικό σύνολο* | | 181 000 | – 3 000 | 178 000 |
| ***1 2 9*** | ***Αναπροσαρμογές των διαφόρων επιδομάτων*** | | | | |
| 1 2 9 0 | Διορθωτικοί συντελεστές | 5.2 | 448 000 | | 448 000 |
| 1 2 9 1 | Προσωρινή πίστωση | 5.2 | 74 000 | – 1 000 | 73 000 |
| | *Άρθρο 1 2 9 — Μερικό σύνολο* | | 522 000 | – 1 000 | 521 000 |
| | **Κεφάλαιο 1 2 — Σύνολο** | | **6 698 000** | **– 102 000** | **6 596 000** |

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ** *(συνέχεια)*

***1 2 1 Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης και απόλυσης***

1 2 1 0 Αποζημιώσεις σε περίπτωση απομάκρυνσης από την υπηρεσία προς το συμφέρον της υπηρεσίας σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 41 και 50 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 292 000 | – 5 000 | 287 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 41 και 50.

1 2 1 8 Αποζημιώσεις και επιδόματα αποδεσμευόμενου προσωπικού

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 5 703 000 | – 93 000 | 5 610 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1747/2002 του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση, στο πλαίσιο του εκσυγχρονισμού του οργάνου, των ιδιαίτερων μέτρων που αφορούν την οριστική λήξη καθηκόντων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, οι οποίοι έχουν διορισθεί σε μόνιμη θέση του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 264 της 2.10.2002, σ. 5).

***1 2 3 Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 181 000 | – 3 000 | 178 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 72.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εργοδοτική εισφορά της ασφάλισης κατά των κινδύνων ασθενείας των δικαιούχων των αποζημιώσεων σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης από την υπηρεσία και απόλυσης.

***1 2 9 Αναπροσαρμογές των διαφόρων επιδομάτων***

1 2 9 1 Προσωρινή πίστωση

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 74 000 | – 1 000 | 73 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 65.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνέπειες των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποζημιώσεων που αποφασίζει το Συμβούλιο εντός του οικονομικού έτους.

Έχει προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί στα προσήκοντα κονδύλια, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

*ΤΜΗΜΑ III*

**ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΕΣΟΔΑ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΛΟΙΠΟΥΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 0 | ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ | 349 287 235 | – 5 987 366 | 343 299 869 |
| 4 1 | ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ | 227 266 064 | – 2 051 978 | 225 214 086 |
| 4 2 | ΛΟΙΠΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ | 7 931 460 | | 7 931 460 |
| | **Τίτλος 4 — Σύνολο** | **584 484 759** | **– 8 039 344** | **576 445 415** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΛΟΙΠΟΥΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 0 | ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ | | | |
| ***4 0 0*** | ***Προϊόν του φόρου επί των αποδοχών, μισθών και αποζημιώσεων των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων και των δικαιούχων σύνταξης*** | 337 644 979 | – 5 742 708 | 331 902 271 |
| | *Άρθρο 4 0 0 — Μερικό σύνολο* | 337 644 979 | – 5 742 708 | 331 902 271 |
| ***4 0 3*** | ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία*** | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο 4 0 3 — Μερικό σύνολο* | p.m. | | p.m. |
| ***4 0 4*** | ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία*** | 11 642 256 | – 244 658 | 11 397 598 |
| | *Άρθρο 4 0 4 — Μερικό σύνολο* | 11 642 256 | – 244 658 | 11 397 598 |
| | **Κεφάλαιο 4 0 — Σύνολο** | **349 287 235** | **– 5 987 366** | **343 299 869** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***4 0 0*** ***Προϊόν του φόρου επί των αποδοχών, μισθών και αποζημιώσεων των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων και των δικαιούχων σύνταξης***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 337 644 979 | – 5 742 708 | 331 902 271 |

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, για τον καθορισμό του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Πρωτοδικείου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1292/2004 (ΕΕ L 243 της 15.7.2004, σ. 23).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1750/2002 (ΕΕ L 264 της 2.10.2002, σ. 15).

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1860/76 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1976, περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο προσωπικό του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας (ΕΕ L 214 της 6.8.1976, σ. 24), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 680/87 (ΕΕ L 72 της 14.3.1987, σ. 15).

Πρωτόκολλο περί των προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

***4 0 4*** ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 11 642 256 | – 244 658 | 11 397 598 |

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, για τον καθορισμό του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Πρωτοδικείου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1292/2004 (ΕΕ L 243 της 15.7.2004, σ. 23).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 1 | ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ | | | |
| ***4 1 0*** | ***Συνεισφορά του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος*** | 165 666 064 | – 2 051 978 | 163 614 086 |
| | *Άρθρο 4 1 0 — Μερικό σύνολο* | 165 666 064 | – 2 051 978 | 163 614 086 |
| ***4 1 1*** | ***Μεταφορές ή εξαγορές συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό*** | 61 500 000 | | 61 500 000 |
| | *Άρθρο 4 1 1 — Μερικό σύνολο* | 61 500 000 | | 61 500 000 |
| ***4 1 2*** | ***Συνεισφορά των μονίμων υπαλλήλων και των εκτάκτων υπαλλήλων σε άδεια για προσωπικούς λόγους, στο συνταξιοδοτικό σύστημα*** | 100 000 | | 100 000 |
| | *Άρθρο 4 1 2 — Μερικό σύνολο* | 100 000 | | 100 000 |
| | **Κεφάλαιο 4 1 — Σύνολο** | **227 266 064** | **– 2 051 978** | **225 214 086** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ** *(συνέχεια)*

*Παρατηρήσεις*

*Νέο κεφάλαιο*

***4 1 0*** ***Συνεισφορά του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 165 666 064 | – 2 051 978 | 163 614 086 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 4 0 1*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1860/76 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1976, περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο προσωπικό του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Όρων Διαβίωσης και Εργασίας (ΕΕ L 214 της 6.8.1976, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 680/87 (ΕΕ L 72 της 14.3.1987, σ. 15).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΔΑΠΑΝΕΣ**

| Τίτλος | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | | Νέο ποσό | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 01 | ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ | 453 388 821 | 463 510 321 | – 656 312 | – 656 312 | 452 732 509 | 462 854 009 |
| 02 | ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ | 394 428 341 | 400 413 341 | – 1 124 922 | – 1 124 922 | 393 303 419 | 399 288 419 |
| 03 | ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ | 89 829 169 | 89 829 169 | – 989 917 | – 989 917 | 88 839 252 | 88 839 252 |
| 04 | ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ | 11 578 297 832 | 9 059 402 101 | – 943 276 | – 943 276 | 11 577 354 556 | 9 058 458 825 |
| 05 | ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ | 53 723 619 509 | 52 486 299 687 | – 1 495 876 | – 1 495 876 | 53 722 123 633 | 52 484 803 811 |
| 06 | ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ | 1 414 636 342 | 1 347 397 142 | – 1 239 008 | – 1 239 008 | 1 413 397 334 | 1 346 158 134 |
| 07 | ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ | 323 126 474 | 320 096 474 | – 805 698 | – 805 698 | 322 320 776 | 319 290 776 |
| 08 | ΕΡΕΥΝΑ | 3 299 972 613 | 2 525 848 863 | – 241 557 | – 241 557 | 3 299 731 056 | 2 525 607 306 |
| 09 | ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ | 1 336 153 247 | 1 181 613 247 | – 501 928 | – 501 928 | 1 335 651 319 | 1 181 111 319 |
| 10 | ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ | 366 429 065 | 348 317 515 | – 6 601 | – 6 601 | 366 422 464 | 348 310 914 |
| 11 | ΑΛΙΕΙΑ | 1 030 154 627 | 927 565 552 | – 410 038 | – 410 038 | 1 029 744 589 | 927 155 514 |
| 12 | ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ | 74 022 698 | 73 422 698 | – 673 435 | – 673 435 | 73 349 263 | 72 749 263 |
| 13 | ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ | 27 104 486 212 | 20 917 644 500 | – 778 965 | – 778 965 | 27 103 707 247 | 20 916 865 535 |
| 14 | ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ | 120 412 151 | 114 928 151 | – 626 463 | – 626 463 | 119 785 688 | 114 301 688 |
| 15 | ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ | 941 983 344 | 869 751 464 | – 732 060 | – 732 060 | 941 251 284 | 869 019 404 |
| 16 | ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ | 185 823 756 | 176 812 656 | – 810 970 | – 810 970 | 185 012 786 | 176 001 686 |
| 17 | ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ | 514 631 777 | 517 284 572 | – 1 120 062 | – 1 120 062 | 513 511 715 | 516 164 510 |
| 18 | ΧΩΡΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ | 578 960 681 | 566 763 905 | – 508 101 | – 508 101 | 578 452 580 | 566 255 804 |
| 19 | ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ | 3 062 342 473 | 3 281 656 076 | – 505 800 | – 505 800 | 3 061 836 673 | 3 281 150 276 |
| 20 | ΕΜΠΟΡΙΟ | 76 833 796 | 77 853 796 | – 599 405 | – 599 405 | 76 234 391 | 77 254 391 |
| 21 | ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΙΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ) | 1 235 162 639 | 1 315 719 139 | 53 297 | 53 297 | 1 235 215 936 | 1 315 772 436 |
| 22 | ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ | 1 853 984 546 | 2 681 714 546 | – 165 388 | – 165 388 | 1 853 819 158 | 2 681 549 158 |
| 23 | ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ | 513 300 380 | 515 662 880 | – 202 223 | – 202 223 | 513 098 157 | 515 460 657 |
| 24 | ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ | 61 893 945 | 58 733 945 | – 498 907 | – 498 907 | 61 395 038 | 58 235 038 |
| 25 | ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ | 211 370 745 | 209 555 745 | – 2 244 053 | – 2 244 053 | 209 126 692 | 207 311 692 |
| 26 | ΔΙΟΙΚΗΣΗ | 652 019 599 | 652 019 599 | – 4 356 577 | – 4 356 577 | 647 663 022 | 647 663 022 |
| 27 | ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ | 1 386 283 574 | 1 386 283 574 | – 663 218 | – 663 218 | 1 385 620 356 | 1 385 620 356 |
| 28 | ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ | 10 729 106 | 10 729 106 | – 126 636 | – 126 636 | 10 602 470 | 10 602 470 |
| 29 | ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ | 132 156 498 | 126 938 498 | – 859 923 | – 859 923 | 131 296 575 | 126 078 575 |
| 30 | ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ | 914 968 000 | 914 968 000 | – 15 197 000 | – 15 197 000 | 899 771 000 | 899 771 000 |
| 31 | ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ | 557 192 789 | 325 722 789 | | | 557 192 789 | 325 722 789 |
| | **Έξοδα — Σύνολο** | **114 198 594 749** | **103 944 459 051** | **– 39 031 022** | **– 39 031 022** | **114 159 563 727** | **103 905 428 029** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

# ΤΙΤΛΟΣ XX

# ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ XX 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση Υπο-θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| XX 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ | | | | |
| ***XX 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία στους τομείς πολιτικής*** | | | | |
| XX 01 01 01 | Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία που εργάζεται στις υπηρεσίες του οργάνου | | | | |
| XX 01 01 01 01 | Αποδοχές και επιδόματα | 5 | 1 385 350 900 (1) | – 22 350 000 | 1 363 000 900 (1) |
| XX 01 01 01 02 | Δαπάνες και επιδόματα σχετικά με την πρόσληψη, τις μεταθέσεις και τη λήξη των καθηκόντων | 5 | 20 612 000 | | 20 612 000 |
| XX 01 01 01 03 | Αναπροσαρμογές των αποδοχών | 5 | 18 406 000 | | 18 406 000 |
| | *Θέση XX 01 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 1 424 368 900 | – 22 350 000 | 1 402 018 900 |
| XX 01 01 02 | Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία των αντιπροσωπειών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας | | | | |
| XX 01 01 02 01 | Αποδοχές και επιδόματα | 5 | 136 916 000 | 1 982 000 | 138 898 000 |
| XX 01 01 02 02 | Δαπάνες και επιδόματα σχετικά με την πρόσληψη, τις μεταθέσεις και τη λήξη των καθηκόντων | 5 | 7 741 000 | | 7 741 000 |
| XX 01 01 02 03 | Πιστώσεις για την κάλυψη των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών | 5 | 1 786 000 | | 1 786 000 |
| | *Θέση XX 01 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 146 443 000 | 1 982 000 | 148 425 000 |
| | *Άρθρο XX 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 1 570 811 900 | – 20 368 000 | 1 550 443 900 |
| ***XX 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης*** | | | | |
| XX 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό που εργάζεται στις υπηρεσίες του οργάνου | | | | |
| XX 01 02 01 01 | Επικουρικοί υπάλληλοι | 5 | 62 774 936 | – 1 100 000 | 61 674 936 |
| XX 01 02 01 02 | Προσωρινό προσωπικό και τεχνική και διοικητική βοήθεια για τη στήριξη διαφόρων δραστηριοτήτων | 5 | 22 562 000 | | 22 562 000 |
| XX 01 02 01 03 | Εθνικοί και διεθνείς υπάλληλοι και υπάλληλοι του ιδιωτικού τομέα που υπηρετούν προσωρινά στις υπηρεσίες του οργάνου | 5 | 32 205 000 | | 32 205 000 |
| XX 01 02 01 04 | Δαπάνες διερμηνείας και συνεδριάσεων | 5 | 31 501 000 | | 31 501 000 |
| XX 01 02 01 05 | Συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών για τη μεταφραστική υπηρεσία | 5 | 14 386 500 | | 14 386 500 |
| | *Θέση XX 01 02 01 — Μερικό σύνολο* | | 163 429 436 | – 1 100 000 | 162 329 436 |

(1) Πίστωση 2 600 000 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ XX 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση Υπο-θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| XX 01 02 02 | Εξωτερικό προσωπικό των αντιπροσωπειών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας | | | | |
| XX 01 02 02 01 | Αποδοχές του λοιπού προσωπικού | 5 | 41 596 000 | | 41 596 000 |
| XX 01 02 02 02 | Κατάρτιση νέων εμπειρογνωμόνων και αποσπασμένων εθνικών εμπειρογνωμόνων | 5 | 3 000 000 | | 3 000 000 |
| XX 01 02 02 03 | Δαπάνες του λοιπού προσωπικού και πληρωμές άλλων υπηρεσιών | 5 | 3 649 000 | | 3 649 000 |
| | *Θέση XX 01 02 02 — Μερικό σύνολο* | | 48 245 000 | | 48 245 000 |
| XX 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης του οργάνου | | | | |
| XX 01 02 11 01 | Δαπάνες αποστολών και υποδοχής | 5 | 53 307 485 (1) | | 53 307 485 (1) |
| XX 01 02 11 02 | Έξοδα διασκέψεων και συνεδριάσεων | 5 | 31 989 247 (2) | | 31 989 247 (2) |
| XX 01 02 11 03 | Συνεδριάσεις των επιτροπών | 5 | 33 746 768 (3) | | 33 746 768 (3) |
| XX 01 02 11 04 | Μελέτες και παροχή συμβουλών | 5 | 5 945 028 (4) | | 5 945 028 (4) |
| XX 01 02 11 05 | Ανάπτυξη συστημάτων πληροφοριών και διαχείρισης | 5 | 23 220 657 (5) | | 23 220 657 (5) |
| XX 01 02 11 06 | Επαγγελματική επιμόρφωση και κατάρτιση στο μάνατζμεντ | 5 | 12 095 806 (6) | | 12 095 806 (6) |
| XX 01 02 11 07 | Εκπαίδευση και τελειοποίηση των διερμηνέων συνεδριάσεων | 5 | 535 000 | | 535 000 |
| XX 01 02 11 08 | Δαπάνες για την πληροφορική της κοινής υπηρεσία διερμηνείας-συνεδριάσεων | 5 | 1 250 000 | | 1 250 000 |
| XX 01 02 11 09 | Μαθήματα γλωσσών | 5 | 5 000 000 (7) | | 5 000 000 (7) |
| | *Θέση XX 01 02 11 — Μερικό σύνολο* | | 167 089 991 | | 167 089 991 |
| XX 01 02 12 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης των αντιπροσωπειών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας | | | | |
| XX 01 02 12 01 | Αποστολές, συνεδριάσεις, διασκέψεις και έξοδα παράστασης | 5 | 12 020 000 | | 12 020 000 |
| XX 01 02 12 02 | Επαγγελματική επιμόρφωση των υπαλλήλων | 5 | 1 265 000 | | 1 265 000 |
| | *Θέση XX 01 02 12 — Μερικό σύνολο* | | 13 285 000 | | 13 285 000 |
| | *Άρθρο XX 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 392 049 427 | – 1 100 000 | 390 949 427 |
| ***XX 01 03*** | ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες*** | | | | |
| XX 01 03 01 | Κτίρια και συναφείς δαπάνες του οργάνου | | | | |
| XX 01 03 01 01 | Απόκτηση και μίσθωση κτιρίων | 5 | 206 771 000 | | 206 771 000 |

(1) Πίστωση 381 515 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.
(2) Πίστωση 231 753 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.
(3) Πίστωση 253 232 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.
(4) Πίστωση 4 054 972 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.
(5) Πίστωση 167 343 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.
(6) Πίστωση 84 974 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.
(7) Πίστωση 382 000 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ XX 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση Υπο-θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| XX 01 03 01 | *(συνέχεια)* | | | | |
| XX 01 03 01 02 | Δαπάνες σχετικές με τα κτίρια | 5 | 95 725 000 | | 95 725 000 |
| XX 01 03 01 03 | Εξοπλισμός και έπιπλα | 5 | 63 724 758 | | 63 724 758 |
| XX 01 03 01 04 | Υπηρεσίες και άλλες δαπάνες λειτουργίας | 5 | 58 780 442 | | 58 780 442 |
| | *Θέση XX 01 03 01 — Μερικό σύνολο* | | 425 001 200 | | 425 001 200 |
| XX 01 03 02 | Κτίρια και συναφείς δαπάνες των αντιπροσωπειών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας | | | | |
| XX 01 03 02 01 | Απόκτηση, μίσθωση και συναφείς δαπάνες | 5 | 79 360 000 | | 79 360 000 |
| XX 01 03 02 02 | Εξοπλισμός, έπιπλα, προμήθειες και υπηρεσίες | 5 | 36 353 000 | | 36 353 000 |
| | *Θέση XX 01 03 02 — Μερικό σύνολο* | | 115 713 000 | | 115 713 000 |
| | *Άρθρο XX 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 540 714 200 | | 540 714 200 |
| ***XX 01 05*** | ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία της έμμεσης έρευνας*** | | | | |
| XX 01 05 01 | Αποδοχές και επιδόματα σχετικά με το προσωπικό εν ενεργεία της έμμεσης έρευνας | 3 | 174 367 000 | | 174 367 000 |
| | *Θέση XX 01 05 01 — Μερικό σύνολο* | | 174 367 000 | | 174 367 000 |
| XX 01 05 02 | Εξωτερικό προσωπικό της έμμεσης έρευνας | 3 | 43 338 000 | | 43 338 000 |
| | *Θέση XX 01 05 02 — Μερικό σύνολο* | | 43 338 000 | | 43 338 000 |
| XX 01 05 03 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης της έμμεσης έρευνας | 3 | 72 310 000 | | 72 310 000 |
| | *Θέση XX 01 05 03 — Μερικό σύνολο* | | 72 310 000 | | 72 310 000 |
| | *Άρθρο XX 01 05 — Μερικό σύνολο* | | 290 015 000 | | 290 015 000 |
| | **Κεφάλαιο XX 01 — Σύνολο** | | **2 793 590 527** | **– 21 468 000** | **2 772 122 527** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ XX 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ** *(συνέχεια)*

## *XX 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία στους τομείς πολιτικής*

XX 01 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία που εργάζεται στις υπηρεσίες του οργάνου

| Θέση<br>Υπο-θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| XX 01 01 01 | Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία που εργάζεται στις υπηρεσίες του οργάνου | | | | |
| XX 01 01 01 01 | Αποδοχές και επιδόματα | 5 | 1 385 350 900 (1) | – 22 350 000 | 1 363 000 900 (1) |
| XX 01 01 01 02 | Δαπάνες και επιδόματα σχετικά με την πρόσληψη, τις μεταθέσεις και τη λήξη των καθηκόντων | 5 | 20 612 000 | | 20 612 000 |
| XX 01 01 01 03 | Αναπροσαρμογές των αποδοχών | 5 | 18 406 000 | | 18 406 000 |
| | Θέση XX 01 01 01 — Μερικό σύνολο | | 1 424 368 900 | – 22 350 000 | 1 402 018 900 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση XX 01 01 01 (εν μέρει)*

Εξαιρουμένου του προσωπικού που είναι τοποθετημένο σε τρίτες χώρες, η παρούσα πίστωση προορίζεται να καλύψει για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στους πίνακες προσωπικού:

— τους μισθούς, τις χορηγήσεις και τα επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς,

— τους κινδύνους ατυχήματος και ασθενείας και τις λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις,

— τον κίνδυνο ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και τα ποσά που καταβάλλονται υπέρ αυτών από το όργανο για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες καταγωγής τους,

— τα λοιπά επιδόματα και τις διάφορες αποζημιώσεις,

— όσον αφορά τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους τις αποζημιώσεις λόγω συνεχούς υπηρεσίας ή εργασίας με βάρδιες ή λόγω επιφυλακής στον τόπο εργασίας ή/και κατ' οίκον,

— την αντισταθμιστική αποζημίωση που χορηγείται σε μόνιμο υπάλληλο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, του οποίου οι καθαρές αποδοχές υπέστησαν μείωση,

— την αποζημίωση απόλυσης δόκιμου υπαλλήλου σε περίπτωση έκδηλης ανεπάρκειας,

— την αποζημίωση λύσης της σύμβασης εκτάκτου υπαλλήλου από το όργανο,

— την επιστροφή των δαπανών για την ασφάλεια της κατοικίας των υπαλλήλων που είναι τοποθετημένοι στην αντιπροσωπεία και στα γραφεία στην Κοινότητα,

— τις κατ' αποκοπή αποζημιώσεις και τις αμοιβές που καταβάλλονται επί ωριαίας βάσης για τις υπερωρίες που πραγματοποιούν οι μόνιμοι και επικουρικοί υπάλληλοι των κατηγοριών C και D και οι οποίες δεν μπορούν να διακανονιστούν κατά τα προβλεπόμενα από τη χορήγηση επιπλέον αδείας,,

— τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και την επίπτωση από την εφαρμογή του διορθωτικού συντελεστή στις αποδοχές που μεταφέρονται σε χώρα διαφορετική από τη χώρα τοποθέτησης,

— τα έξοδα ταξιδίου των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους, της αποχώρησης ή μετάθεσής τους που συνεπάγεται αλλαγή του τόπου τοποθέτησης,

— τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης, όταν οι μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,

(1) Πίστωση 2 600 000 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ XX 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ** *(συνέχεια)*

***XX 01 01*** *(συνέχεια)*

XX 01 01 01 *(συνέχεια)*

— τα έξοδα μετακόμισης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,

— τις ημερήσιες αποζημιώσεις των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που αποδεικνύουν ότι λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή λόγω τοποθέτησής τους σε νέο τόπο υπηρεσίας είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία,

— το μεταβατικό κόστος για τους υπαλλήλους που τοποθετούνται σε θέσεις στα νέα κράτη μέλη πριν από την προσχώρηση και που απαιτείται να συνεχίσουν να υπηρετούν στα κράτη αυτά και μετά την προσχώρηση, και οι οποίοι θα συνεχίσουν εξαιρετικώς να απολαμβάνουν την ίδια οικονομική και υλική κατάσταση που εφάρμοζε η Επιτροπή πριν από την προσχώρηση, σύμφωνα με το παράρτημα Χ του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων και τις συνθήκες εργασίας των άλλων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων που καθορίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 259/68,

— τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος.

Το αίτημα της Επιτροπής για 700 νέες θέσεις το 2005 εγγράφεται στην συνολική κατά 3 900 αύξηση θέσεων κατά την μεταβατική περίοδο 2003-2008 σύμφωνα με εκτίμηση του 2002 της Επιτροπής. Αυτές οι εκτιμήσεις καλύπτουν επίσης τις ανάγκες που σχετίζονται με τη διεύρυνση.

Τα παρελθόντα έτη το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο κατ' αρχήν προσυπέγραφε τα αιτήματα της Επιτροπής υπό την προϋπόθεση βελτιώσεων στην εκτέλεση και στη διαχείριση των κονδυλίων, πλήρους υλοποίηση της αναμορφώσεως της Επιτροπής, τηρήσεως των προτεραιοτήτων του Κοινοβουλίου και βελτιώσεως στο διοργανικό διάλογο.

Στην αρχή της έκτης κοινοβουλευτικής περιόδου και της εντολής της διορισθείσας το 2004 Επιτροπής, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ως νομοθετική αρχή και αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή και η νέα Επιτροπή έχουν τη δυνατότητα να ανανεώσουν και βελτιώσουν τους όρους της διοργανικής σχέσης τους. Προς τούτο το Κοινοβούλιο αποφάσισε να προβλέψει πιστώσεις για το σύνολο των θέσεων που ζητήθηκαν.

Οι πιστώσεις που αντιστοιχούν σε 50 θέσεις θα εγγραφούν στο αποθεματικό.

Οι πιστώσεις θα αποδεσμευθούν από το αποθεματικό μόλις η νέα Επιτροπή αναλάβει σαφώς τη δέσμευση να υποβάλει, το αργότερο έως τις 31 Μαρτίου 2005, πρόταση για περιορισμένη αναθεώρηση του δημοσιονομικού κανονισμού και των κανόνων εφαρμογής του προκειμένου να αρθούν όλα τα εμπόδια στα οποία προσκρούει η διαδικασία λήψης αποφάσεων και η ομαλή εκτέλεση του προϋπολογισμού·

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 31 303 000 ευρώ.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Κανονισμός αριθ. 6/66/Ευρατόμ, 121/66/ΕΟΚ των Συμβουλίων, της 28ης Ιουλίου 1966, περί καθορισμού καταλόγου των τόπων για τους οποίους δύναται να χορηγηθεί αποζημίωση στεγάσεως και περί του ανωτάτου ποσού και του τρόπου χορηγήσεως αυτής της αποζημιώσεως (ΕΕ 150 της 12.8.1966, σ. 2749/66), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3358/94 (ΕΕ L 356 της 31.12.1994, σ. 1).

Κανονισμός αριθ. 7/66/Ευρατόμ, 122/66/ΕΟΚ των Συμβουλίων, της 28ης Ιουλίου 1966, περί καθορισμού του καταλόγου των τόπων για τους οποίους δύναται να χορηγηθεί αποζημίωση μεταφοράς και περί του ανωτάτου ποσού και του τρόπου χορηγήσεως αυτής της αποζημιώσεως (ΕΕ 150 της 12.8.1966, σ. 2751/66).

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2799/85 του Συμβουλίου, της 27ης Σεπτεμβρίου 1985, για την τροποποίηση του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του καθεστώτος του λοιπού προσωπικού των Κοινοτήτων αυτών (ΕΕ L 265 της 8.10.1985, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Πράξη προσχώρησης των νέων κρατών μελών που υπογράφηκε στις 16 Απριλίου 2003, και ιδίως το άρθρο 33 παράγραφος 4.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ XX 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ** *(συνέχεια)*

***XX 01 01*** *(συνέχεια)*

XX 01 01 02 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία των αντιπροσωπειών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας

| Θέση<br>Υπο-θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| XX 01 01 02 | Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία των αντιπροσωπειών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας | | | | |
| XX 01 01 02 01 | Αποδοχές και επιδόματα | 5 | 136 916 000 | 1 982 000 | 138 898 000 |
| XX 01 01 02 02 | Δαπάνες και επιδόματα σχετικά με την πρόσληψη, τις μεταθέσεις και τη λήξη των καθηκόντων | 5 | 7 741 000 | | 7 741 000 |
| XX 01 01 02 03 | Πιστώσεις για την κάλυψη των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών | 5 | 1 786 000 | | 1 786 000 |
| | Θέση XX 01 01 02 — Μερικό σύνολο | | 146 443 000 | 1 982 000 | 148 425 000 |

*Παρατηρήσεις*

Όσον αφορά τις θέσεις 19 01 01 02, 20 01 01 02, 21 01 01 02 και 22 01 01 02 σχετικά με τις αντιπροσωπείες της Ευρωπαϊκής Κοινότητας εκτός Κοινότητας και τις αντιπροσωπείες στους διεθνείς οργανισμούς που εδρεύουν εντός Κοινότητας, η παρούσα πίστωση προορίζεται να καλύψει για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους που είναι τοποθετημένοι σε θέση που περιλαμβάνονται στον πίνακα του προσωπικού:

— τους μισθούς, τις χορηγήσεις και τα επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς,

— τους κινδύνους ατυχήματος και ασθενείας και τις λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις,

— τον κίνδυνο ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και τα ποσά που καταβάλλονται υπέρ αυτών για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες καταγωγής τους,

— τα λοιπά επιδόματα και τις διάφορες αποζημιώσεις,

— τις υπερωρίες,

— την επίπτωση από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές των μονίμων και των εκτάκτων υπαλλήλων,

— τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος,

— τις δαπάνες των διαδικασιών πρόσληψης, και ιδίως τα έξοδα δημοσιεύσεων, ταξιδίου και παραμονής, καθώς και την ασφάλιση κατά των κινδύνων ατυχήματος των κληθέντων υποψηφίων, τα έξοδα διοργάνωσης συλλογικών εξετάσεων πρόσληψης, καθώς και τα έξοδα ιατρικής εξέτασης πριν από την πρόσληψη,

— τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των υπαλλήλων, όταν αυτοί είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,

— την αποζημίωση προσωρινής στέγης,

— τα έξοδα ταξιδίου των υπαλλήλων και των μελών της οικογένειάς τους, λόγω ανάληψης καθηκόντων, αποχώρησης ή μετάθεσής τους, η οποία συνεπάγεται αλλαγή του τόπου διορισμού,

— τα έξοδα μετακόμισης των μονίμων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ XX 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ** *(συνέχεια)*

***XX 01 01*** *(συνέχεια)*

XX 01 01 02 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Κανονισμός αριθ. 6/66/Ευρατόμ, 121/66/ΕΟΚ των Συμβουλίων, της 28ης Ιουλίου 1966, περί καθορισμού καταλόγου των τόπων για τους οποίους δύναται να χορηγηθεί αποζημίωση στεγάσεως και περί του ανωτάτου ποσού και του τρόπου χορηγήσεως αυτής της αποζημιώσεως (ΕΕ 150 της 12.8.1966, σ. 2749/66), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3358/94 (ΕΕ L 356 της 31.12.1994, σ. 1).

Κανονισμός αριθ. 7/66/Ευρατόμ, 122/66/ΕΟΚ των Συμβουλίων, της 28ης Ιουλίου 1966, περί καθορισμού του καταλόγου των τόπων για τους οποίους δύναται να χορηγηθεί αποζημίωση μεταφοράς και περί του ανωτάτου ποσού και του τρόπου χορηγήσεως αυτής της αποζημιώσεως (ΕΕ 150 της 12.8.1966, σ. 2751/66).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2342/2002 της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2002, για τη θέσπιση των κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 1).

### *XX 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης*

XX 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό που εργάζεται στις υπηρεσίες του οργάνου

| Θέση<br>Υπο-θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| XX 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό που εργάζεται στις υπηρεσίες του οργάνου | | | | |
| XX 01 02 01 01 | Επικουρικοί υπάλληλοι | 5 | 62 774 936 | – 1 100 000 | 61 674 936 |
| XX 01 02 01 02 | Προσωρινό προσωπικό και τεχνική και διοικητική βοήθεια για τη στήριξη διαφόρων δραστηριοτήτων | 5 | 22 562 000 | | 22 562 000 |
| XX 01 02 01 03 | Εθνικοί και διεθνείς υπάλληλοι και υπάλληλοι του ιδιωτικού τομέα που υπηρετούν προσωρινά στις υπηρεσίες του οργάνου | 5 | 32 205 000 | | 32 205 000 |
| XX 01 02 01 04 | Δαπάνες διερμηνείας και συνεδριάσεων | 5 | 31 501 000 | | 31 501 000 |
| XX 01 02 01 05 | Συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών για τη μεταφραστική υπηρεσία | 5 | 14 386 500 | | 14 386 500 |
| | Θέση XX 01 02 01 — Μερικό σύνολο | | 163 429 436 | – 1 100 000 | 162 329 436 |

*Παρατηρήσεις*

Η παρούσα πίστωση προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό της κοινοτικής επικράτειας:

— τις αποδοχές των επικουρικών και συμβασιούχων υπαλλήλων (κατά την έννοια του καθεστώτος για το λοιπό προσωπικό), τις εργοδοτικές εισφορές στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών υπαλλήλων και τις εισφορές στο καθεστώς κοινωνικής κάλυψης των συμβασιούχων υπαλλήλων, καθώς και τις επιπτώσεις των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων αυτών,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ XX 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ** *(συνέχεια)*

***XX 01 02*** *(συνέχεια)*

XX 01 02 01 *(συνέχεια)*

— το ποσό που απαιτείται για τις αποδοχές των επικουρικών και συμβασιούχων υπαλλήλων «οδηγών» για άτομα με αναπηρίες,

— τη χρησιμοποίηση προσωρινού προσωπικού, κυρίως κλητήρων και στενοδακτυλογράφων,

— τις δαπάνες προσωπικού που περιλαμβάνονται στις συμβάσεις ανάληψης τεχνικής και διοικητικής υπεργολαβίας και στις παροχές υπηρεσιών πνευματικής φύσεως, καθώς και τις δαπάνες για κτίρια, εξοπλισμό και λειτουργία που αφορά το προσωπικό αυτό,

— τις δαπάνες σχετικά με την απόσπαση ή τον προσωρινό διορισμό, στις υπηρεσίες της Επιτροπής, υπαλλήλων των διοικήσεων των κρατών μελών και λοιπών εμπειρογνωμόνων ή την παροχή συμβουλών σε βραχυπρόθεσμη βάση που απαιτούνται κυρίως για την προετοιμασία πράξεων εναρμόνισης σε διάφορους τομείς. Επίσης, πραγματοποιούνται και ανταλλαγές υπαλλήλων προκειμένου να δοθεί στα κράτη μέλη η δυνατότητα να εφαρμόσουν τις κοινοτικές πράξεις κατά τρόπο ομοιόμορφο,

— τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος.

— Επιπλέον, η παρούσα πίστωση προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες στα πλαίσια της διοργανικής συνεργασίας, των διοργανικών υπηρεσιών και δραστηριοτήτων:

— ως συμπλήρωμα των εσόδων για ειδικό προορισμό, τις αμοιβές, τις κοινωνικές εισφορές, τα έξοδα ταξιδίου και παραμονής των επικουρικών διερμηνέων συνεδριάσεων και άλλων μη μονίμων διερμηνέων που καλεί η Επιτροπή ή η κοινή υπηρεσία διερμηνείας-συνεδριάσεων για συνεδριάσεις που διοργανώνει η Επιτροπή ή άλλα όργανα και τις οποίες δεν μπορούν να καλύψουν οι μόνιμοι, έκτακτοι ή επικουρικοί διερμηνείς της Επιτροπής,

— το σύνολο των εξόδων που συνδέονται με την πρόσληψη, καθώς και με τις δραστηριότητες των επικουρικών διερμηνέων συνεδριάσεων σχετικά με την προετοιμασία των συνεδριάσεων και την εκπαίδευση,

— τις δαπάνες για υπεύθυνους λειτουργίας, τεχνικούς και διαχειριστές συνεδρίων που καλεί η κοινή υπηρεσία διερμηνείας-συνεδριάσεων για συνεδριάσεις που διοργανώνει η Επιτροπή ή άλλα όργανα και στις οποίες η παροχή υπηρεσιών δεν μπορεί να εξασφαλισθεί από μονίμους ή εκτάκτους ή επικουρικούς υπαλλήλους της Επιτροπής,

— τις υπηρεσίες που παρέχονται στην Επιτροπή από τους μονίμους ή εκτάκτους διερμηνείς του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

— τις δαπάνες σχετικά με την παροχή υπηρεσιών από ανεξάρτητους μεταφραστές και ειδικούς στην υπολογιστική γλωσσολογία, ή την παροχή υπηρεσιών δακτυλογράφησης ή άλλων υπηρεσιών που ανατίθενται από τη μεταφραστική υπηρεσία σε πρόσωπα που δεν εργάζονται σε αυτή.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών στα γενικά έξοδα της Κοινότητας, δυνάμει των άρθρων 76 και 82 της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα σχετικά κονδύλια του προϋπολογισμού, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα έσοδα αυτά υπολογίζεται ότι θα ανέλθουν σε 477 000 ευρώ.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 28 472 000 ευρώ.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Τρόποι διορισμού και μισθοδοσίας και άλλοι οικονομικοί όροι τους οποίους αποφάσισε η Επιτροπή.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 01

## ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

***Γενικοί στόχοι***

Αυτός ο τομέας πολιτικής αποσκοπεί στην εξασφάλιση της ομαλής λειτουργίας της οικονομικής και νομισματικής ένωσης (ΟΝΕ) τόσο στο εσωτερικό όσο και στο εξωτερικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της παροχής υψηλής ποιότητας συμβουλευτικών υπηρεσιών προς την Επιτροπή και τα λοιπά θεσμικά κοινοτικά όργανα σε οικονομικά και χρηματοδοτικά ζητήματα. Τούτο συνεπάγεται την παρακολούθηση των οικονομικών εξελίξεων στην Ευρωπαϊκή Ένωση και στις τρίτες χώρες, με επαφές με τους διεθνείς οργανισμούς και ενημέρωση για τα διεθνή οικονομικά ζητήματα.

Ο κύριος στόχος για το 2005 είναι η ενίσχυση της οικονομικής διακυβέρνησης της ΟΝΕ για να εξασφαλιστεί η καθιέρωση και η διατήρηση από τα κράτη μέλη αποτελεσματικών δημοσιονομικών πολιτικών που θα ευνοήσουν την οικονομική ανάπτυξη. Η ένταξη των νέων κρατών μελών στην ΟΝΕ θα συνεχιστεί το 2005, με την προσδοκία ότι μερικά από τα νέα κράτη μέλη θα συμμετάσχουν στον μηχανισμό συναλλαγματικών ισοτιμιών (ERM II) και, αργότερα, στη ζώνη του ευρώ. Επιπλέον, πρόκειται για την ενίσχυση της εφαρμογής του συμφώνου σταθερότητας και ανάπτυξης με τη συμβολή στη βελτίωση του συντονισμού στον τομέα της οικονομίας και του προϋπολογισμού, την καλύτερη ενσωμάτωση του θέματος της σταθερότητας του χρηματοπιστωτικού συστήματος στις οικονομικές αναλύσεις, καθώς και τη στήριξη της οικονομικής ανάπτυξης των κοντινών γειτόνων μας μέσω του οικονομικού διαλόγου, της παροχής καίριων οικονομικών συμβουλών και, όπου αρμόζει, με την παροχή μακροοικονομικής ενίσχυσης.

Στις επιχειρησιακές δραστηριότητες υπάγονται ιδίως οι δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις βάσει των συνθηκών, τα προγράμματα χρηματοδοτικής τεχνικής, η διαχείριση των ταμειακών διαθεσίμων και η διαχείριση του Ταμείου Εγγύησης, καθώς και η παροχή μακροοικονομικής συνδρομής προς τις τρίτες χώρες.

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | | Νέο ποσό | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 01 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ | 58 894 244 | 58 894 244 | – 656 312 | – 656 312 | 58 237 932 | 58 237 932 |
| 01 02 | ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΝΩΣΗ | 10 000 000 | 8 000 000 | | | 10 000 000 | 8 000 000 |
| 01 03 | ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ | 82 200 000 | 96 638 000 | | | 82 200 000 | 96 638 000 |
| 01 04 | ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ | 302 294 577 | 299 978 077 | | | 302 294 577 | 299 978 077 |
| | **Τίτλος 01 — Σύνολο** | **453 388 821** | **463 510 321** | **– 656 312** | **– 656 312** | **452 732 509** | **462 854 009** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 01

## ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ»

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 01 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ | | | | |
| ***01 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις*** | 5 | 39 631 247 (1) | – 621 860 | 39 009 387 (1) |
| | *Άρθρο 01 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 39 631 247 | – 621 860 | 39 009 387 |
| ***01 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις*** | | | | |
| 01 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5 | 4 017 627 | – 34 452 | 3 983 175 |
| 01 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5 | 4 546 428 (2) | | 4 546 428 (2) |
| | *Άρθρο 01 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 8 564 055 | – 34 452 | 8 529 603 |
| ***01 01 03*** | ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις*** | 5 | 10 698 942 | | 10 698 942 |
| | *Άρθρο 01 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 10 698 942 | | 10 698 942 |
| | **Κεφάλαιο 01 01 — Σύνολο** | | **58 894 244** | **– 656 312** | **58 237 932** |

(1) Πίστωση 72 342 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.
(2) Πίστωση 507 520 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ»** *(συνέχεια)*

***01 01 01*** ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις»***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 39 631 247 (1) | – 621 860 | 39 009 387 (1) |
| (1) Πίστωση 72 342 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40. | | |

***01 01 02*** ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις»***

01 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 4 017 627 | – 34 452 | 3 983 175 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 02

## ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

***Γενικοί στόχοι***

Ο στόχος αυτού του τομέα πολιτικής είναι να γίνει η Ευρωπαϊκή Ένωση η πλέον ανταγωνιστική και δυναμική οικονομία της γνώσης, ενισχύοντας την επιχειρηματικότητα και την καινοτομία και αξιοποιώντας περαιτέρω τα οφέλη της εσωτερικής αγοράς.

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | | Νέο ποσό | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 02 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ | 124 528 341 | 124 528 341 | – 1 124 922 | – 1 124 922 | 123 403 419 | 123 403 419 |
| 02 02 | ΕΝΘΑΡΡΥΝΣΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ | 64 450 000 | 65 800 000 | | | 64 450 000 | 65 800 000 |
| 02 03 | ΕΡΕΥΝΑ — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΗΣ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΛΛΑΓΗΣ | 106 000 000 | 119 400 000 | | | 106 000 000 | 119 400 000 |
| 02 04 | ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΠΛΕΟΝΕΚΤΗΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ | 66 150 000 | 64 950 000 | | | 66 150 000 | 64 950 000 |
| 02 05 | ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΒΙΩΣΙΜΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ | 18 300 000 | 15 500 000 | | | 18 300 000 | 15 500 000 |
| 02 06 | ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΙΚΟΥ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΥ ΔΥΝΑΜΙΚΟΥ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΤΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ | 15 000 000 | 8 000 000 | | | 15 000 000 | 8 000 000 |
| 02 49 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ | — | 2 235 000 | | | — | 2 235 000 |
| | **Τίτλος 02 — Σύνολο** | **394 428 341** | **400 413 341** | **– 1 124 922** | **– 1 124 922** | **393 303 419** | **399 288 419** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

# ΤΙΤΛΟΣ 02

# ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ»

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 02 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ | | | | |
| ***02 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Επιχειρήσεις*** | 5 | 68 155 648 (1) | – 1 069 441 | 67 086 207 (1) |
| | *Άρθρο 02 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 68 155 648 | – 1 069 441 | 67 086 207 |
| ***02 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής Επιχειρήσεις*** | | | | |
| 02 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5 | 9 244 422 | – 55 481 | 9 188 941 |
| 02 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5 | 7 096 928 (2) | | 7 096 928 (2) |
| | *Άρθρο 02 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 16 341 350 | – 55 481 | 16 285 869 |
| ***02 01 03*** | ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής Επιχειρήσεις*** | 5 | 19 558 343 | | 19 558 343 |
| | *Άρθρο 02 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 19 558 343 | | 19 558 343 |
| ***02 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής Επιχειρήσεις*** | | | | |
| 02 01 04 01 | Λειτουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς, κυρίως στους τομείς της κοινοποίησης, της πιστοποίησης και της τομεακής προσέγγισης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 1 400 000 | | 1 400 000 |
| 02 01 04 03 | Πολιτική βιομηχανικής ανταγωνιστικότητας για την Ευρωπαϊκή Ένωση — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 1 250 000 | | 1 250 000 |
| 02 01 04 04 | Πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις και το επιχειρηματικό πνεύμα, και ιδιαίτερα για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 7 100 000 | | 7 100 000 |
| 02 01 04 05 | Πανευρωπαϊκές υπηρεσίες ηλεκτρονικής διακυβέρνησης στις δημόσιες διοικήσεις, τις επιχειρήσεις και τους πολίτες (IDABC) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 750 000 | | 750 000 |

(1) Πίστωση 124 409 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.
(2) Πίστωση 18 592 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ»** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 02 01 04 06 | Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων IDA — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο 02 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 10 500 000 | | 10 500 000 |
| ***02 01 05*** | ***Δαπάνες στήριξης των ερευνητικών δραστηριοτήτων του τομέα πολιτικής Επιχειρήσεις*** | | | | |
| 02 01 05 01 | Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό της έρευνας | 3 | 5 332 000 | | 5 332 000 |
| 02 01 05 02 | Εξωτερικό προσωπικό της έρευνας | 3 | 1 923 000 | | 1 923 000 |
| 02 01 05 03 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης της έρευνας | 3 | 2 718 000 | | 2 718 000 |
| | *Άρθρο 02 01 05 — Μερικό σύνολο* | | 9 973 000 | | 9 973 000 |
| | **Κεφάλαιο 02 01 — Σύνολο** | | **124 528 341** | **– 1 124 922** | **123 403 419** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ»** *(συνέχεια)*

***02 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Επιχειρήσεις»***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 68 155 648 (1) | – 1 069 441 | 67 086 207 (1) |
| (1) Πίστωση 124 409 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40. | | |

***02 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Επιχειρήσεις»***

02 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 9 244 422 | – 55 481 | 9 188 941 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 03

## ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ

***Γενικοί στόχοι***

Στον τομέα αυτό, η Επιτροπή έχει ως στόχο να εξασφαλίσει την τήρηση των κανόνων ανταγωνισμού των κοινοτικών συνθηκών, ώστε να αποφευχθεί η στρέβλωση του ανταγωνισμού στην αγορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και επομένως να συμβάλει στην ευημερία των καταναλωτών και στην ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής οικονομίας.

Η πολιτική ανταγωνισμού αποβλέπει στην προστασία της ευημερίας των καταναλωτών και στη διασφάλιση ισότιμου πεδίου δράσης για τις εταιρείες που ανταγωνίζονται στην αγορά, ιδιαίτερα με την καταπολέμηση των εμποδίων στο παράλληλο εμπόριο που στρεβλώνουν τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς. Επίσης, ο ανταγωνισμός χωρίς στρεβλώσεις αποτελεί σημαντική πτυχή της διαδικασίας διεύρυνσης καθώς και παράγοντα για την ανταγωνιστικότητα της Ευρώπης σε παγκόσμιο επίπεδο. Το ενιαίο νόμισμα απαιτεί ακόμα μεγαλύτερο ρόλο για την πολιτική ανταγωνισμού για την περαιτέρω δυναμική ολοκλήρωση των αγορών. Επομένως, η πολιτική του ανταγωνισμού, συμπεριλαμβανομένων του ελέγχου των συγχωνεύσεων, της εφαρμογής της αντιμονοπωλιακής πολιτικής, της εφαρμογής της πολιτικής κατά των συμπράξεων, της απελευθέρωσης των αγορών, του ελέγχου των κρατικών ενισχύσεων και της διεθνούς συνεργασίας μεταξύ των αρμόδιων για τον ανταγωνισμό αρχών, αποτελεί ένα από τα κύρια καθήκοντα της Επιτροπής σύμφωνα με τη συνθήκη.

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | | Νέο ποσό | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 03 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ | 89 029 169 | 89 029 169 | – 989 917 | – 989 917 | 88 039 252 | 88 039 252 |
| 03 03 | ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΩΝ, ΑΝΤΙΜΟΝΟΠΩΛΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ, ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗ ΤΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΚΑΙ ΣΥΜΠΡΑΞΕΙΣ | 800 000 | 800 000 | | | 800 000 | 800 000 |
| | **Τίτλος 03 — Σύνολο** | **89 829 169** | **89 829 169** | **– 989 917** | **– 989 917** | **88 839 252** | **88 839 252** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

# ΤΙΤΛΟΣ 03

# ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 03 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ»

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 03 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ | | | | |
| ***03 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Ανταγωνισμός*** | 5 | 59 657 228 (1) | – 936 091 | 58 721 137 (1) |
| | *Άρθρο 03 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 59 657 228 | – 936 091 | 58 721 137 |
| ***03 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής Ανταγωνισμός*** | | | | |
| 03 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5 | 8 888 541 | – 53 826 | 8 834 715 |
| 03 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5 | 4 398 750 (2) | | 4 398 750 (2) |
| | *Άρθρο 03 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 13 287 291 | – 53 826 | 13 233 465 |
| ***03 01 03*** | ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής Ανταγωνισμός*** | 5 | 16 084 650 | | 16 084 650 |
| | *Άρθρο 03 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 16 084 650 | | 16 084 650 |
| | **Κεφάλαιο 03 01 — Σύνολο** | | **89 029 169** | **– 989 917** | **88 039 252** |

(1) Πίστωση 108 897 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.
(2) Πίστωση 16 000 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 03 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ»** *(συνέχεια)*

***03 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Ανταγωνισμός»***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 59 657 228 (1) | – 936 091 | 58 721 137 (1) |
| (1) Πίστωση 108 897 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40. | | |

***03 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Ανταγωνισμός»***

03 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 8 888 541 | – 53 826 | 8 834 715 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 04

## ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

***Γενικοί στόχοι***

Ο τομέας πολιτικής «Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις» καλύπτει δραστηριότητες που συμβάλλουν στην ανάπτυξη ενός σύγχρονου, καινοτόμου και βιώσιμου ευρωπαϊκού κοινωνικού μοντέλου με περισσότερες και καλύτερες θέσεις εργασίας σε μια κοινωνία που βασίζεται στην ενσωμάτωση και τις ίσες ευκαιρίες.

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | | Νέο ποσό | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 04 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ | 108 796 456 | 108 796 456 | – 943 276 | – 943 276 | 107 853 180 | 107 853 180 |
| 04 02 | ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ | 11 334 743 376 | 8 815 117 645 | | | 11 334 743 376 | 8 815 117 645 |
| 04 03 | ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ | 74 920 000 | 72 900 000 | | | 74 920 000 | 72 900 000 |
| 04 04 | ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΜΙΑΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΧΩΡΙΣ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΥΣ | 47 738 000 | 50 488 000 | | | 47 738 000 | 50 488 000 |
| 04 05 | ΙΣΕΣ ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ ΑΝΔΡΩΝ ΚΑΙ ΓΥΝΑΙΚΩΝ | 12 100 000 | 12 100 000 | | | 12 100 000 | 12 100 000 |
| 04 49 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ | — | p.m. | | | — | p.m. |
| 04 50 | ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| | **Τίτλος 04 — Σύνολο** | **11 578 297 832** | **9 059 402 101** | **– 943 276** | **– 943 276** | **11 577 354 556** | **9 058 458 825** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 04

## ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ»

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 04 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ | | | | |
| ***04 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις*** | 5 | 56 796 373 (1) | – 891 201 | 55 905 172 (1) |
| | *Άρθρο 04 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 56 796 373 | – 891 201 | 55 905 172 |
| ***04 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις*** | | | | |
| 04 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5 | 9 087 108 | – 52 075 | 9 035 033 |
| 04 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5 | 7 778 033 (2) | | 7 778 033 (2) |
| | *Άρθρο 04 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 16 865 141 | – 52 075 | 16 813 066 |
| ***04 01 03*** | ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις*** | 5 | 15 319 942 | | 15 319 942 |
| | *Άρθρο 04 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 15 319 942 | | 15 319 942 |
| ***04 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις*** | | | | |
| 04 01 04 01 | Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ) και μη επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 2.1 | 13 225 000 | | 13 225 000 |
| 04 01 04 02 | Εργασιακές σχέσεις και κοινωνικός διάλογος — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 750 000 | | 750 000 |
| 04 01 04 04 | Eures (European Employment Services) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 500 000 | | 500 000 |
| 04 01 04 05 | Κοινοτική στρατηγική για την ισότητα ανδρών και γυναικών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 400 000 | | 400 000 |

(1) Πίστωση 103 674 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.
(2) Πίστωση 2 015 324 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ»** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 04 01 04 06 | Αναλύσεις και μελέτες σχετικά με την κοινωνική κατάσταση, τη δημογραφία και την οικογένεια — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 400 000 | | 400 000 |
| 04 01 04 07 | Προπαρασκευαστικές ενέργειες για την καταπολέμηση και πρόληψη του κοινωνικού αποκλεισμού — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 600 000 | | 600 000 |
| 04 01 04 08 | Ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων, συντονισμός των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης και μέτρα υπέρ των διακινουμένων, συμπεριλαμβανομένων των διακινουμένων από τρίτες χώρες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 640 000 | | 640 000 |
| 04 01 04 09 | Προστασία της υγείας, της υγιεινής και της ασφάλειας στον τόπο εργασίας, συμπεριλαμβανομένης επιδότησης προς το Ευρωπαϊκό Τεχνικό Συνδικαλιστικό Γραφείο — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 100 000 | | 100 000 |
| 04 01 04 10 | Αγορά εργασίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 2 000 000 | | 2 000 000 |
| 04 01 04 12 | Μέτρα για την καταπολέμηση και πρόληψη των διακρίσεων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 1 200 000 | | 1 200 000 |
| 04 01 04 13 | Ευρωπαϊκό έτος ατόμων με ειδικές ανάγκες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | — | | — |
| | *Άρθρο 04 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 19 815 000 | | 19 815 000 |
| | **Κεφάλαιο 04 01 — Σύνολο** | | **108 796 456** | **– 943 276** | **107 853 180** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ»** *(συνέχεια)*

***04 01 01*** ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις»***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 56 796 373 (1) | – 891 201 | 55 905 172 (1) |
| (1) Πίστωση 103 674 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40. | | |

***04 01 02*** ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις»***

04 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 9 087 108 | – 52 075 | 9 035 033 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 05

## ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

***Γενικοί στόχοι***

Οι στόχοι της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΚΓΠ) απορρέουν άμεσα από τη συνθήκη και συνίστανται, ειδικότερα, στη σταθεροποίηση των αγορών, στην εξασφάλιση δίκαιου βιοτικού επιπέδου του γεωργικού πληθυσμού και στην εγγύηση του εφοδιασμού.

Στον τομέα της ΚΓΠ, από την αρχική εισαγωγή της μέχρι σήμερα έχουν πραγματοποιηθεί πολλές μεταρρυθμίσεις με την πλέον πρόσφατη στο πλαίσιο της Ατζέντας 2000. Το κύριο στοιχείο αυτής της μεταρρύθμισης ήταν η μετατόπιση του βάρους της γεωργικής οικονομίας προς την αγορά προκειμένου να γίνει ο γεωργικός τομέας περισσότερο ανταγωνιστικός. Η ΚΓΠ αντανακλά τις πολλαπλές εφαρμογές των γεωργικών δραστηριοτήτων και πρέπει να συνάδει πλήρως με την αειφόρο ανάπτυξη, ειδικότερα με την προώθηση μεθόδων παραγωγής φιλικών προς το περιβάλλον και την αποτελεσματική χρήση των πόρων. Η αγροτική ανάπτυξη, ο δεύτερος πυλώνας της ΚΓΠ, αποβλέπει στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας των αγροτικών περιοχών και στη διατήρηση του περιβάλλοντος και της αγροτικής κληρονομιάς για να διασφαλιστεί το μέλλον των αγροτικών περιοχών και να προωθηθεί η διατήρηση και η δημιουργία θέσεων εργασίας.

Το έτος 2005 θα σηματοδοτηθεί από τη συνεχιζόμενη επιδίωξη των προτεραιοτήτων του 2004, ειδικότερα όσον αφορά την εφαρμογή των μεταρρυθμίσεων που αποφασίστηκαν κατά τα έτη 2003 και 2004, την εφαρμογή του κοινοτικού κεκτημένου στις νέες προσχωρούσες χώρες, καθώς και τις διαπραγματεύσεις στο πλαίσιο του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου (ΠΟΕ). Οι προτεραιότητες αυτές προστίθενται στις τακτικές δραστηριότητες διαχείρισης της ΚΓΠ.

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | | Νέο ποσό | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 05 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑ | 151 441 649 | 151 441 649 | – 1 495 876 | – 1 495 876 | 149 945 773 | 149 945 773 |
| 05 02 | ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ | 29 134 620 000 | 29 134 620 000 | | | 29 134 620 000 | 29 134 620 000 |
| 05 03 | ΖΩΙΚΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ | 13 683 780 000 | 13 683 780 000 | | | 13 683 780 000 | 13 683 780 000 |
| 05 04 | ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ | 10 771 477 860 | 9 194 072 038 | | | 10 771 477 860 | 9 194 072 038 |
| 05 05 | ΕΙΔΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΝΤΑΞΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ SAPARD | 248 800 000 | 577 500 000 | | | 248 800 000 | 577 500 000 |
| 05 06 | ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ | 5 270 000 | 5 270 000 | | | 5 270 000 | 5 270 000 |
| 05 07 | ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ | – 374 085 000 | – 362 785 000 | | | – 374 085 000 | – 362 785 000 |
| 05 08 | ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑ | 102 315 000 | 102 401 000 | | | 102 315 000 | 102 401 000 |
| 05 49 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ | — | p.m. | | | — | p.m. |
| | **Τίτλος 05 — Σύνολο** | **53 723 619 509** | **52 486 299 687** | **– 1 495 876** | **– 1 495 876** | **53 722 123 633** | **52 484 803 811** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

# ΤΙΤΛΟΣ 05

# ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ»

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 05 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑ | | | | |
| ***05 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Γεωργία*** | 5 | 93 146 052 (1) | – 1 461 570 | 91 684 482 (1) |
| | *Άρθρο 05 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 93 146 052 | – 1 461 570 | 91 684 482 |
| ***05 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής Γεωργία*** | | | | |
| 05 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5 | 9 644 551 | – 34 306 | 9 610 245 |
| 05 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5 | 12 938 220 (2) | | 12 938 220 (2) |
| | *Άρθρο 05 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 22 582 771 | – 34 306 | 22 548 465 |
| ***05 01 03*** | ***Κτίρια και διάφορες δαπάνες του τομέα πολιτικής Γεωργία*** | 5 | 25 117 826 | | 25 117 826 |
| | *Άρθρο 05 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 25 117 826 | | 25 117 826 |
| ***05 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής Γεωργία*** | | | | |
| 05 01 04 01 | Ενέργειες ελέγχου και πρόληψης — Άμεσες πληρωμές από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 1.1 | 4 275 000 | | 4 275 000 |
| 05 01 04 02 | Δίκτυο γεωργικής λογιστικής πληροφόρησης (RICA) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | p.m. | | p.m. |
| 05 01 04 03 | Προενταξιακό μέσο Sapard — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 7.1 | 1 500 000 | | 1 500 000 |
| 05 01 04 04 | Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ), τμήμα Προσανατολισμού — Μη επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια | 2.1 | 3 600 000 | | 3 600 000 |

(1) Πίστωση 170 026 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.
(2) Πίστωση 1 025 037 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ»** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 05 01 04 05 | Φυτικοί και ζωικοί γενετικοί πόροι — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 220 000 | | 220 000 |
| 05 01 04 06 | Πρότυπο σχέδιο για τη βελτίωση της ποιότητας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 1.1 | 500 000 | | 500 000 |
| | *Άρθρο 05 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 10 095 000 | | 10 095 000 |
| ***05 01 06*** | ***Δαπάνες για γεωργικές αναλύσεις και επιθεωρήσεις και για το συμβιβαστικό όργανο στο πλαίσιο της εκκαθάρισης λογαριασμών του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων*** | 5 | 500 000 | | 500 000 |
| | *Άρθρο 05 01 06 — Μερικό σύνολο* | | 500 000 | | 500 000 |
| | **Κεφάλαιο 05 01 — Σύνολο** | | **151 441 649** | **– 1 495 876** | **149 945 773** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ»** *(συνέχεια)*

***05 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Γεωργία»***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 93 146 052 (1) | – 1 461 570 | 91 684 482 (1) |
| (1) Πίστωση 170 026 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40. | | |

***05 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Γεωργία»***

05 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 9 644 551 | – 34 306 | 9 610 245 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 06

## ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

***Γενικοί στόχοι***

Σε αυτό τον τομέα πολιτικής επιδιώκεται να εναρμονισθούν η ενέργεια και οι μεταφορές με τους περιβαλλοντικούς περιορισμούς και ταυτόχρονα να επιτευχθεί οικονομική ανάπτυξη, ασφάλεια των προσώπων και ασφάλεια εφοδιασμού, με την ολοκλήρωση της εσωτερικής αγοράς, την εξισορρόπηση των τρόπων μεταφοράς και των τρόπων παραγωγής ενέργειας και ταυτόχρονα με τη λήψη μέτρων στο θέμα της ασφάλειας και της ανάπτυξης των διευρωπαϊκών δικτύων.

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | | Νέο ποσό | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 06 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ | 138 154 342 | 138 154 342 | – 1 239 008 | – 1 239 008 | 136 915 334 | 136 915 334 |
| 06 02 | ΧΕΡΣΑΙΕΣ, ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΕΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ | 126 950 000 | 105 250 000 | | | 126 950 000 | 105 250 000 |
| 06 03 | ΔΙΕΥΡΩΠΑΙΚΑ ΔΙΚΤΥΑ | 692 900 000 | 692 080 000 | | | 692 900 000 | 692 080 000 |
| 06 04 | ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΝΑΝΕΩΣΙΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ | 59 782 000 | 36 715 000 | | | 59 782 000 | 36 715 000 |
| 06 05 | ΠΥΡΗΝΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ | 158 600 000 | 159 100 000 | | | 158 600 000 | 159 100 000 |
| 06 06 | ΕΡΕΥΝΑ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ | 229 000 000 | 208 200 000 | | | 229 000 000 | 208 200 000 |
| 06 07 | ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΧΡΗΣΤΩΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ | 9 250 000 | 6 300 000 | | | 9 250 000 | 6 300 000 |
| 06 49 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ | — | 1 597 800 | | | — | 1 597 800 |
| 06 50 | ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ | — | p.m. | | | — | p.m. |
| | **Τίτλος 06 — Σύνολο** | **1 414 636 342** | **1 347 397 142** | **– 1 239 008** | **– 1 239 008** | **1 413 397 334** | **1 346 158 134** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

# ΤΙΤΛΟΣ 06

# ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ»

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 06 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ | | | | |
| ***06 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Ενέργεια και μεταφορές*** | 5 | 77 327 211 (1) | – 1 213 354 | 76 113 857 (1) |
| | *Άρθρο 06 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 77 327 211 | – 1 213 354 | 76 113 857 |
| ***06 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής Ενέργεια κα μεταφορές*** | | | | |
| 06 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5 | 5 820 693 | – 25 654 | 5 795 039 |
| 06 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5 | 6 259 425 (2) | | 6 259 425 (2) |
| | *Άρθρο 06 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 12 080 118 | – 25 654 | 12 054 464 |
| ***06 01 03*** | ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής Ενέργεια και μεταφορές*** | 5 | 22 399 013 | | 22 399 013 |
| | *Άρθρο 06 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 22 399 013 | | 22 399 013 |
| ***06 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής Ενέργεια κα μεταφορές*** | | | | |
| 06 01 04 01 | Πρόγραμμα Marco Polo — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 100 000 | | 100 000 |
| 06 01 04 02 | Ασφάλεια των μεταφορών έναντι ατυχημάτων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 700 000 | | 700 000 |
| 06 01 04 03 | Πολιτική διαρκούς κινητικότητας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 600 000 | | 600 000 |
| 06 01 04 04 | Χρηματοδοτική στήριξη για έργα κοινού ενδιαφέροντος του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 3 600 000 | | 3 600 000 |

(1) Πίστωση 141 151 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.
(2) Πίστωση 697 931 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ»** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 06 01 04 05 | Χρηματοδοτική στήριξη για έργα κοινού ενδιαφέροντος του διευρωπαϊκού δικτύου ενέργειας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 500 000 | | 500 000 |
| 06 01 04 06 | Πυρηνικές διασφαλίσεις — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 600 000 | | 600 000 |
| 06 01 04 07 | Πυρηνική ασφάλεια — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 100 000 | | 100 000 |
| 06 01 04 08 | Πρόγραμμα Ευφυής ενέργεια — Ευρώπη (2003-2006) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 610 000 | | 610 000 |
| 06 01 04 09 | Πρόγραμμα Ευφυής ενέργεια — Ευρώπη (2003-2006): εξωτερική πτυχή — Coopener — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 4 | 75 000 | | 75 000 |
| 06 01 04 10 | Προστασία από τις ακτινοβολίες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 300 000 | | 300 000 |
| 06 01 04 12 | Ασφάλεια του συμβατικού ενεργειακού εφοδιασμού — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 100 000 | | 100 000 |
| 06 01 04 13 | Ασφάλεια των μεταφορών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 450 000 | | 450 000 |
| 06 01 04 30 | Εκτελεστικός οργανισμός για την ευφυή ενέργεια | 3 | 5 133 000 | | 5 133 000 |
| | *Άρθρο 06 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 12 868 000 | | 12 868 000 |
| ***06 01 05*** | ***Δαπάνες στήριξης για τις ερευνητικές δραστηριότητες του τομέα πολιτικής Ενέργεια και μεταφορές*** | | | | |
| 06 01 05 01 | Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό | 3 | 6 600 000 | | 6 600 000 |
| 06 01 05 02 | Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό | 3 | 4 600 000 | | 4 600 000 |
| 06 01 05 03 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης στον τομέα της έρευνας | 3 | 2 100 000 | | 2 100 000 |
| | *Άρθρο 06 01 05 — Μερικό σύνολο* | | 13 300 000 | | 13 300 000 |
| ***06 01 06*** | ***Επιχορήγηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας για τη λειτουργία του Οργανισμού Εφοδιασμού*** | 5 | 180 000 | | 180 000 |
| | *Άρθρο 06 01 06 — Μερικό σύνολο* | | 180 000 | | 180 000 |
| | **Κεφάλαιο 06 01 — Σύνολο** | | **138 154 342** | **– 1 239 008** | **136 915 334** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ»** *(συνέχεια)*

***06 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Ενέργεια και μεταφορές»***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 77 327 211 (1) | – 1 213 354 | 76 113 857 (1) |
| (1) Πίστωση 141 151 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40. | | |

***06 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Ενέργεια κα μεταφορές»***

06 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 5 820 693 | – 25 654 | 5 795 039 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 07

## ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

***Γενικοί στόχοι***

Η πολιτική της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον τομέα του περιβάλλοντος επιδιώκει τους ακόλουθους στόχους:

— θέσπιση πολιτικών που συμβάλλουν ειδικότερα στην προστασία, τη διατήρηση και τη βελτίωση της ποιότητας του περιβάλλοντος· την προστασία της ανθρώπινης υγείας· τη συνετή και ορθολογική χρήση των φυσικών πόρων· την πολιτική προστασία· την αειφόρο πολεοδομία, χωροταξία και χρήση της γης,

— διασφάλιση ενός υψηλού επιπέδου προστασίας του περιβάλλοντος, λαμβάνοντας υπόψη τις ποικίλες καταστάσεις στις διάφορες περιφέρειες της Κοινότητας,

— προώθηση μέτρων σε διεθνές επίπεδο για την αντιμετώπιση περιφερειακών ή παγκόσμιων περιβαλλοντικών προβλημάτων,

— προώθηση και στήριξη της ενσωμάτωσης των απαιτήσεων προστασίας του περιβάλλοντος στον ορισμό και την εφαρμογή άλλων κοινοτικών πολιτικών και δραστηριοτήτων, ειδικότερα με στόχο την προώθηση της αειφόρου ανάπτυξης,

— συνεργασία με τρίτες χώρες και με τους αρμόδιους διεθνείς οργανισμούς για την επιδίωξη συναφών περιβαλλοντικών στόχων.

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | | Νέο ποσό | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 07 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ | 88 689 474 | 88 689 474 | – 805 698 | – 805 698 | 87 883 776 | 87 883 776 |
| 07 02 | ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ | 15 000 000 | 15 205 000 | | | 15 000 000 | 15 205 000 |
| 07 03 | ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΡΓΑ | 168 037 000 | 158 534 000 | | | 168 037 000 | 158 534 000 |
| 07 04 | ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ | 44 400 000 | 42 400 000 | | | 44 400 000 | 42 400 000 |
| 07 05 | ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΝΕΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΩΝ | 7 000 000 | 9 000 000 | | | 7 000 000 | 9 000 000 |
| 07 49 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ | — | 6 268 000 | | | — | 6 268 000 |
| 07 50 | ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ | — | p.m. | | | — | p.m. |
| | **Τίτλος 07 — Σύνολο** | **323 126 474** | **320 096 474** | **– 805 698** | **– 805 698** | **322 320 776** | **319 290 776** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

# ΤΙΤΛΟΣ 07

# ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ»

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 07 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ | | | | |
| ***07 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Περιβάλλον*** | 5 | 48 045 525 (1) | – 753 890 | 47 291 635 (1) |
| | *Άρθρο 07 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 48 045 525 | – 753 890 | 47 291 635 |
| ***07 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής Περιβάλλον*** | | | | |
| 07 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5 | 7 368 169 | – 51 808 | 7 316 361 |
| 07 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5 | 5 621 533 (2) | | 5 621 533 (2) |
| | *Άρθρο 07 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 12 989 702 | – 51 808 | 12 937 894 |
| ***07 01 03*** | ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής Περιβάλλον*** | 5 | 12 954 247 | | 12 954 247 |
| | *Άρθρο 07 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 12 954 247 | | 12 954 247 |
| ***07 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής Περιβάλλον*** | | | | |
| 07 01 04 01 | Νομοθεσία, δράσεις ευαισθητοποίησης και λοιπές γενικές δράσεις, σχετιζόμενες με τα κοινοτικά προγράμματα δράσης στον τομέα του περιβάλλοντος — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 6 537 000 | | 6 537 000 |
| 07 01 04 02 | LIFE III (χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον — 2000-2006) — Έργα στο κοινοτικό έδαφος — Μέρος I (προστασία της φύσης) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 3 377 000 | | 3 377 000 |
| 07 01 04 03 | LIFE III (χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον — 2000-2006) — Έργα στο κοινοτικό έδαφος — Μέρος II (προστασία του περιβάλλοντος) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 3 686 000 | | 3 686 000 |

(1) Πίστωση 87 701 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.
(2) Πίστωση 12 890 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ»** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 07 01 04 04 | Πρόγραμμα κοινοτικής δράσης στον τομέα της πολιτικής προστασίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 100 000 | | 100 000 |
| 07 01 04 05 | LIFE (Ευρωπαϊκό χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον — 2000-2006) — Δράσεις εκτός του εδάφους της Κοινότητας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 4 | 433 000 | | 433 000 |
| 07 01 04 06 | Συμμετοχή στις διεθνείς δραστηριότητες στον τομέα του περιβάλλοντος — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 4 | 567 000 | | 567 000 |
| | *Άρθρο 07 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 14 700 000 | | 14 700 000 |
| | **Κεφάλαιο 07 01 — Σύνολο** | | **88 689 474** | **– 805 698** | **87 883 776** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ»** *(συνέχεια)*

***07 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Περιβάλλον»***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 48 045 525 (1) | – 753 890 | 47 291 635 (1) |
| (1) Πίστωση 87 701 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40. | | |

***07 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Περιβάλλον»***

07 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 7 368 169 | – 51 808 | 7 316 361 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 08

## ΕΡΕΥΝΑ

***Γενικοί στόχοι***

Οι πρωτοβουλίες της Επιτροπής για την επίτευξη του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας σχεδιάζονται, αναπτύσσονται και εφαρμόζονται σε αυτόν τον τομέα πολιτικής.

Η ευρωπαϊκή έρευνα, αφενός, συμβάλλει στην επίτευξη των στόχων των άλλων κοινοτικών πολιτικών και, αφετέρου, προωθεί την ενσωμάτωση των αναγκών της πολιτικής έρευνας σε αυτές τις πολιτικές.

Οι κοινοτικές ενέργειες που απαιτούνται για την επίτευξη του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας σχεδιάζονται και εφαρμόζονται σε αυτό τον τομέα πολιτικής, και ειδικότερα τα προγράμματα πλαίσια για την έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη.

Ο τομέας αυτός συμβάλλει στην εφαρμογή της στρατηγικής της Λισαβόνας για την απασχόληση, τη διεθνή ανταγωνιστικότητα, την οικονομική μεταρρύθμιση και την κοινωνική συνοχή στην Ευρωπαϊκή Ένωση, ειδικότερα όσον αφορά τη δημιουργία χώρου εκπαίδευσης, κατάρτισης, έρευνας και καινοτομίας.

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | | Νέο ποσό | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 08 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΕΡΕΥΝΑ | 233 187 613 | 233 187 613 | – 241 557 | – 241 557 | 232 946 056 | 232 946 056 |
| 08 02 | ΓΟΝΙΔΙΩΜΑΤΙΚΗ ΚΑΙ ΒΙΟΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ ΣΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΥΓΕΙΑΣ | 621 402 000 | 255 000 000 | | | 621 402 000 | 255 000 000 |
| 08 03 | ΝΑΝΟΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ, ΝΟΗΜΟΝΑ ΥΛΙΚΑ ΚΑΙ ΝΕΕΣ ΔΙΕΡΓΑΣΙΕΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ | 353 300 000 | 227 000 000 | | | 353 300 000 | 227 000 000 |
| 08 04 | ΑΕΡΟΝΑΥΠΗΓΙΚΗ | 203 900 000 | 67 000 000 | | | 203 900 000 | 67 000 000 |
| 08 05 | ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ | 186 200 000 | 49 000 000 | | | 186 200 000 | 49 000 000 |
| 08 06 | ΑΕΙΦΟΡΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗ, ΠΛΑΝΗΤΙΚΗ ΜΕΤΑΒΟΛΗ ΚΑΙ ΟΙΚΟΣΥΣΤΗΜΑΤΑ | 421 000 000 | 209 800 000 | | | 421 000 000 | 209 800 000 |
| 08 07 | ΠΟΛΙΤΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΓΝΩΣΗΣ | 61 100 000 | 26 617 000 | | | 61 100 000 | 26 617 000 |
| 08 08 | ΕΙΔΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΟΥ ΚΑΛΥΠΤΟΥΝ ΕΥΡΥΤΕΡΟ ΠΕΔΙΟ ΕΡΕΥΝΑΣ | 324 600 000 | 193 966 000 | | | 324 600 000 | 193 966 000 |
| 08 09 | ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΤΩΝ ΘΕΜΕΛΙΩΝ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ ΕΡΕΥΝΑΣ | 83 100 000 | 55 666 000 | | | 83 100 000 | 55 666 000 |
| 08 10 | ΔΟΜΗΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ ΕΡΕΥΝΑΣ | 582 400 000 | 232 000 000 | | | 582 400 000 | 232 000 000 |
| 08 11 | ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΕΥΡΑΤΟΜ | 229 783 000 | 142 500 000 | | | 229 783 000 | 142 500 000 |
| 08 12 | ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΠΛΑΙΣΙΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ | p.m. | 834 112 250 | | | p.m. | 834 112 250 |
| 08 13 | ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΕΡΕΥΝΑΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΑΝΘΡΑΚΑ ΚΑΙ ΤΟ ΧΑΛΥΒΑ | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 08 49 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ | — | p.m. | | | — | p.m. |
| | **Τίτλος 08 — Σύνολο** | **3 299 972 613** | **2 525 848 863** | **– 241 557** | **– 241 557** | **3 299 731 056** | **2 525 607 306** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*Παρατηρήσεις*

Η παρούσα παρατήρηση εφαρμόζεται σε όλα τα κονδύλια του παρόντος τίτλου (εκτός από τα κεφάλαια 08 13 και 08 14).

Οι πιστώσεις αυτές θα εκτελεστούν σύμφωνα με τις διατάξεις που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2321/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, σχετικά με τους κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων και τους κανόνες διάδοσης των αποτελεσμάτων της έρευνας για την υλοποίηση του έκτου προγράμματος πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2002-2006) (ΕΕ L 355 της 30.12.2002, σ. 23), καθώς και στον κανονισμό (Ευρατόμ) αριθ. 2322/2002 του Συμβουλίου, της 5ης Νοεμβρίου 2002, σχετικά με τους κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων για την υλοποίηση του έκτου προγράμματος πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (2002-2006) (ΕΕ L 355 της 30.12.2002, σ. 35).

Για όλες τις πιστώσεις υπό τον παρόντα τίτλο, χρησιμοποιείται ο ίδιος ορισμός των μικρού και μεσαίου μεγέθους επιχειρήσεων (ΜΜΕ) που ισχύει και για τα οριζόντια ειδικά προγράμματα για τις ΜΜΕ εντός του ιδίου προγράμματος πλαισίου. Ο ορισμός αυτός διατυπώνεται ως εξής: «Επιλέξιμη ΜΜΕ είναι μια νομική οντότητα σύμφωνη με τον ορισμό που διατυπώνεται στη σύσταση 96/280/ΕΚτης Επιτροπής και δεν είναι ερευνητικό κέντρο, ερευνητικό ινστιτούτο, επί συμβάσει ερευνητικός οργανισμός η εταιρεία παροχής συμβουλευτικών υπηρεσιών». Όλες οι δραστηριότητες έρευνας που αναλαμβάνονται βάσει του έκτου προγράμματος πλαισίου θα υλοποιούνται τηρουμένων των θεμελιωδών δεοντολογικών αρχών (σύμφωνα με το άρθρο 3 της απόφασης αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1), συμπεριλαμβανομένων των απαιτήσεων καλής μεταχείρισης των ζώων. Περιλαμβάνονται ιδίως οι αρχές που εξαγγέλλονται στο άρθρο 6 της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στο χάρτη των θεμελιωδών δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Θα ληφθεί ιδιαίτερα υπόψη η ανάγκη να τονισθούν οι δράσεις που έχουν σκοπό να ενισχύσουν και να αυξήσουν τη θέση και το ρόλο των γυναικών στις επιστήμες και στην έρευνα.

Καταλογίζονται επίσης στα άρθρα αυτά και στις εν λόγω θέσεις οι δαπάνες συνεδριάσεων, διασκέψεων, εργαστηρίων και συνεδρίων υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου και ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος που διοργανώνονται από την Επιτροπή, η χρηματοδότηση μελετών, επιδοτήσεων, παρακολούθησης και αξιολόγησης των ειδικών προγραμμάτων και των προγραμμάτων πλαισίων καθώς και των αναλύσεων και των αξιολογήσεων υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου που εκτελούνται για λογαριασμό της Κοινότητας, προκειμένου να διερευνηθούν νέοι ερευνητικοί τομείς που ενδείκνυνται για κοινοτική δράση, ιδίως στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας, όπως και οι δράσεις παρακολούθησης και διάδοσης των αποτελεσμάτων των προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δράσεων που υπάγονται στα προηγούμενα προγράμματα πλαίσια.

Οι πιστώσεις αυτές καλύπτουν επίσης τις διοικητικές δαπάνες, μεταξύ των οποίων συγκαταλέγονται οι δαπάνες μόνιμου και άλλου προσωπικού, οι δαπάνες ενημέρωσης και δημοσιεύσεων, διοικητικής και τεχνικής λειτουργίας, καθώς και ορισμένες δαπάνες για την εσωτερική υποδομή που συνδέονται με την επίτευξη των στόχων της δράσης των οποίων συνιστούν συστατικό μέρος, συμπεριλαμβανομένων των δράσεων και των πρωτοβουλιών που κρίνονται απαραίτητες για την προπαρασκευή και την παρακολούθηση της κοινοτικής στρατηγικής για την έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη.

Για ορισμένες εκ των δράσεων αυτών (κυρίως της δράσης Cost) προβλέπεται η συμμετοχή τρίτων χωρών ή οργανισμών από τρίτες χώρες στην ευρωπαϊκή συνεργασία για την επιστημονική και τεχνολογική έρευνα. Η συγκεκριμένη χρηματοοικονομική συμμετοχή εγγράφεται στα άρθρα 6 0 1, 6 0 2 και 6 0 5 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσει στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τρίτους με τους οποίους επιμερίζονται οι δαπάνες των έργων με την Κοινότητα (επιχειρήσεις των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, βιομηχανικοί όμιλοι κ.λπ.), και τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 0 4 της κατάστασης εσόδων, μπορούν να οδηγήσουν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων θα γίνει στο άρθρο 08 12 03.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

# ΤΙΤΛΟΣ 08

# ΕΡΕΥΝΑ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΡΕΥΝΑ»

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 08 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΕΡΕΥΝΑ | | | | |
| ***08 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό του τομέα πολιτικής Έρευνα*** | 5 | 15 145 700 (1) | – 237 654 | 14 908 046 (1) |
| | *Άρθρο 08 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 15 145 700 | – 237 654 | 14 908 046 |
| ***08 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες αποκεντρωμένες δαπάνες του τομέα πολιτικής Έρευνα*** | | | | |
| 08 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5 | 1 028 129 | – 3 903 | 1 024 226 |
| 08 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5 | 1 365 849 (2) | | 1 365 849 (2) |
| | *Άρθρο 08 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 2 393 978 | – 3 903 | 2 390 075 |
| ***08 01 03*** | ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής Έρευνα*** | 5 | 29 907 935 | | 29 907 935 |
| | *Άρθρο 08 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 29 907 935 | | 29 907 935 |
| ***08 01 05*** | ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής Έρευνα*** | | | | |
| 08 01 05 01 | Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό | 3 | 108 657 000 | | 108 657 000 |
| 08 01 05 02 | Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό | 3 | 24 623 000 | | 24 623 000 |
| 08 01 05 03 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης στον τομέα της έρευνας | 3 | 52 460 000 | | 52 460 000 |
| | *Άρθρο 08 01 05 — Μερικό σύνολο* | | 185 740 000 | | 185 740 000 |
| | **Κεφάλαιο 08 01 — Σύνολο** | | **233 187 613** | **– 241 557** | **232 946 056** |

(1) Πίστωση 27 647 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.
(2) Πίστωση 4 237 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΡΕΥΝΑ»** *(συνέχεια)*

***08 01 01 Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό του τομέα πολιτικής «Έρευνα»***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 15 145 700 (1) | – 237 654 | 14 908 046 (1) |
| (1) Πίστωση 27 647 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40. | | |

***08 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες αποκεντρωμένες δαπάνες του τομέα πολιτικής «Έρευνα»***

08 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 1 028 129 | – 3 903 | 1 024 226 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 09

## ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

***Γενικοί στόχοι***

Σε αυτόν τον τομέα πολιτικής, οι θεμελιώδεις στόχοι της δραστηριότητας «Πολιτική των υπηρεσιών επικοινωνίας» έγκεινται στην προώθηση της ανάπτυξης εσωτερικής αγοράς επικοινωνίας, η οποία θα είναι ανοικτή και ανταγωνιστική με την υλοποίηση του νέου ρυθμιστικού πλαισίου και τη θέσπιση πολιτικής για το «φάσμα» σε κοινοτικό επίπεδο.

Η δραστηριότητα «eEurope» εγγράφεται στους στόχους που καθορίζονται στο σχέδιο δράσης eEurope 2005, και ιδίως στην ενίσχυση της ασφάλειας των δικτύων, την προώθηση της ευρωπαϊκής διάστασης του Διαδικτύου με τη δημιουργία του τομέα «.eu», την προώθηση του ευρωπαϊκού ψηφιακού περιεχομένου στα παγκόσμια δίκτυα και της διαλειτουργικότητας των δικτύων τηλεπικοινωνιών.

Όσον αφορά τη δραστηριότητα «Έρευνα και ανάπτυξη στον τομέα της κοινωνίας της πληροφορίας», πρόκειται για την τόνωση των τεχνολογιών της πληροφορίας μέσω του ειδικού προγράμματος του έκτου προγράμματος πλαισίου Έρευνας και Τεχνολογικής Ανάπτυξης «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας». Οι κύριοι στόχοι που πρέπει να επιτευχθούν είναι η επίλυση των προβλημάτων ασφάλειας ενόψει της βελτίωσης της αξιοπιστίας των τεχνολογιών, των υποδομών και των εφαρμογών, η ενίσχυση της κοινωνικής συνοχής με τη δημιουργία «ευφυών» και εύκολων στη χρήση συστημάτων, η συμβολή σε ευνοϊκό πλαίσιο για την ανάπτυξη και η ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας των επιχειρήσεων, καθώς και η συνδρομή για την επίλυση σύνθετων προβλημάτων στις επιστήμες, στην κοινωνία, στη βιομηχανία και στις οικονομικές δραστηριότητες.

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | | Νέο ποσό | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 09 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ | 144 148 247 | 144 148 247 | – 501 928 | – 501 928 | 143 646 319 | 143 646 319 |
| 09 02 | ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ | 2 950 000 | 3 200 000 | | | 2 950 000 | 3 200 000 |
| 09 03 | EEUROPE | 61 120 000 | 76 180 000 | | | 61 120 000 | 76 180 000 |
| 09 04 | ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΣΕ ΘΕΜΑΤΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ | 1 040 000 000 | 873 700 000 | | | 1 040 000 000 | 873 700 000 |
| 09 05 | ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ | 87 935 000 | 84 235 000 | | | 87 935 000 | 84 235 000 |
| 09 49 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ | — | 150 000 | | | — | 150 000 |
| 09 50 | ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ | — | p.m. | | | — | p.m. |
| | **Τίτλος 09 — Σύνολο** | **1 336 153 247** | **1 181 613 247** | **– 501 928** | **– 501 928** | **1 335 651 319** | **1 181 111 319** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

# ΤΙΤΛΟΣ 09

# ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ»

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 09 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ | | | | |
| ***09 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Κοινωνία της πληροφορίας*** | 5 | 30 627 970 (1) | – 480 588 | 30 147 382 (1) |
| | *Άρθρο 09 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 30 627 970 | – 480 588 | 30 147 382 |
| ***09 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής Κοινωνία της πληροφορίας*** | | | | |
| 09 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5 | 2 443 424 | – 21 340 | 2 422 084 |
| 09 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5 | 2 839 501 (2) | | 2 839 501 (2) |
| | *Άρθρο 09 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 5 282 925 | – 21 340 | 5 261 585 |
| ***09 01 03*** | ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής Κοινωνία της πληροφορίας*** | 5 | 20 405 352 | | 20 405 352 |
| | *Άρθρο 09 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 20 405 352 | | 20 405 352 |
| ***09 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής Κοινωνία της πληροφορίας*** | | | | |
| 09 01 04 01 | Διαμόρφωση και υλοποίηση της κοινοτικής πολιτικής στον τομέα των υπηρεσιών επικοινωνίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 900 000 | | 900 000 |
| 09 01 04 02 | Προώθηση του ευρωπαϊκού ψηφιακού περιεχομένου στα παγκόσμια δίκτυα — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | p.m. (3) | | p.m. (3) |
| 09 01 04 03 | Διευρωπαϊκά δίκτυα τηλεπικοινωνιών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 600 000 | | 600 000 |

(1) Πίστωση 55 907 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.
(2) Πίστωση 7 392 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.
(3) Πίστωση 900 000 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ»** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 09 01 04 04 | Δράση σχετικά με το βλαβερό και παράνομο περιεχόμενο στο Διαδίκτυο — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | p.m. (1) | | p.m. (1) |
| 09 01 04 05 | Media (μέτρα ενθάρρυνσης για την ανάπτυξη της βιομηχανίας παραγωγής οπτικοακουστικών μέσων) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 1 400 000 | | 1 400 000 |
| 09 01 04 06 | Άλλες ενέργειες στον οπτικοακουστικό τομέα — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 100 000 | | 100 000 |
| 09 01 04 07 | Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων και ενεργειών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | — | | — |
| 09 01 04 30 | Εκτελεστικός οργανισμός Εκπαίδευση και πολιτισμός — Επιδότηση για τα προγράμματα του τομέα 3 | 3 | 5 330 000 | | 5 330 000 |
| | *Άρθρο 09 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 8 330 000 | | 8 330 000 |
| ***09 01 05*** | ***Δαπάνες στήριξης για τις ερευνητικές δραστηριότητες του τομέα πολιτικής Κοινωνία της πληροφορίας*** | | | | |
| 09 01 05 01 | Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό | 3 | 52 778 000 | | 52 778 000 |
| 09 01 05 02 | Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό | 3 | 11 992 000 | | 11 992 000 |
| 09 01 05 03 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης για την έρευνα | 3 | 14 732 000 | | 14 732 000 |
| | *Άρθρο 09 01 05 — Μερικό σύνολο* | | 79 502 000 | | 79 502 000 |
| | **Κεφάλαιο 09 01 — Σύνολο** | | **144 148 247** | **– 501 928** | **143 646 319** |

(1) Πίστωση 220 000 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ»** *(συνέχεια)*

***09 01 01*** ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Κοινωνία της πληροφορίας»***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 30 627 970 (1) | – 480 588 | 30 147 382 (1) |
| (1) Πίστωση 55 907 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40. | | |

***09 01 02*** ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Κοινωνία της πληροφορίας»***

09 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 2 443 424 | – 21 340 | 2 422 084 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 10

## ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ

***Γενικοί στόχοι***

Αυτός ο τομέας πολιτικής έχει ως στόχο να παρέχει επιστημονική και τεχνική στήριξη, προσαρμοσμένη στις ανάγκες του πελάτη, για το σχεδιασμό, την ανάπτυξη, την εφαρμογή και την παρακολούθηση των πολιτικών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τόσο σε πυρηνικούς όσο και σε μη πυρηνικούς τομείς.

Επίσης, σε αυτόν τον τομέα πολιτικής περιλαμβάνεται μακροπρόθεσμο πρόγραμμα παροπλισμού πυρηνικών εγκαταστάσεων και διαχείρισης αποβλήτων.

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | | Νέο ποσό | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 10 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ | 263 029 065 | 263 029 065 | – 6 601 | – 6 601 | 263 022 464 | 263 022 464 |
| 10 02 | ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΜΕΣΑ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΗ ΕΡΕΥΝΑ — ΕΚΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΛΑΙΣΙΟ (2002-2006) — ΕΚ | 29 500 000 | 32 277 000 | | | 29 500 000 | 32 277 000 |
| 10 03 | ΑΜΕΣΑ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΕΡΕΥΝΑΣ — ΕΚΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΛΑΙΣΙΟ (2002-2006) — ΕΥΡΑΤΟΜ | 7 000 000 | 7 484 000 | | | 7 000 000 | 7 484 000 |
| 10 04 | ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΠΛΑΙΣΙΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ | p.m. | 2 977 350 | | | p.m. | 2 977 350 |
| 10 05 | ΒΑΡΗ ΤΟΥ ΠΥΡΗΝΙΚΟΥ ΠΑΡΕΛΘΟΝΤΟΣ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΡΡΟΙΑ ΤΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΕΡΕΥΝΩΝ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΕΥΡΑΤΟΜ | 66 900 000 | 30 183 000 | | | 66 900 000 | 30 183 000 |
| 10 49 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ | — | 12 367 100 | | | — | 12 367 100 |
| | **Τίτλος 10 — Σύνολο** | **366 429 065** | **348 317 515** | **– 6 601** | **– 6 601** | **366 422 464** | **348 310 914** |

*Παρατηρήσεις*

Οι παρούσες παρατηρήσεις εφαρμόζονται σε όλα τα κονδύλια του προϋπολογισμού του τομέα πολιτικής «Άμεση έρευνα» (εκτός από το κεφάλαιο 10 05).

Οι πιστώσεις δεν καλύπτουν μόνο τις δαπάνες παρέμβασης και μόνιμου προσωπικού αλλά και τις λοιπές δαπάνες προσωπικού και τις δαπάνες επιχειρησιακών συμβάσεων, τις δαπάνες υποδομής, τις δαπάνες πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, καθώς και άλλες δαπάνες λειτουργίας που απορρέουν από τις δραστηριότητες έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης, συμπεριλαμβανομένης της αναγνωριστικής έρευνας.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 2 2 4 και 6 2 2 5 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Τα διάφορα έσοδα μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, οι οποίες θα χρησιμοποιηθούν, ανάλογα με τον προορισμό τους, σε κάποιο από τα κεφάλαια 10 02, 10 03, 10 04 και στο άρθρο 10 01 05.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Η συμμετοχή τρίτων χωρών ή οργανισμών τρίτων χωρών στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας προβλέπεται για ορισμένες από τις δράσεις αυτές. Αυτή η ενδεχόμενη χρηματοδοτική συνεισφορά θα εγγραφεί στο άρθρο 6 0 2 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσει στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων θα γίνει στα άρθρα 10 02 05 και 10 03 04.

Οι πιστώσεις του παρόντος τίτλου καλύπτουν κατά 15 % περίπου τη χρηματοδότηση του προσωπικού που ασχολείται στις μονάδες οι οποίες εξασφαλίζουν την παροχή οικονομικών και διοικητικών υπηρεσιών στο Κοινό Κέντρο Ερευνών, καθώς και τις ανάγκες τους σε πιστώσεις στήριξης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

# ΤΙΤΛΟΣ 10

# ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ»**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 10 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ | | | | |
| ***10 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Άμεση έρευνα*** | 5 | 420 714 (1) | – 6 601 | 414 113 (1) |
| | *Άρθρο 10 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 420 714 | – 6 601 | 414 113 |
| ***10 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής Άμεση έρευνα*** | | | | |
| 10 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5 | 90 064 | | 90 064 |
| 10 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5 | 4 867 (2) | | 4 867 (2) |
| | *Άρθρο 10 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 94 931 | | 94 931 |
| ***10 01 03*** | ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής Άμεση έρευνα*** | 5 | 113 420 | | 113 420 |
| | *Άρθρο 10 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 113 420 | | 113 420 |
| ***10 01 05*** | ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής Άμεση έρευνα*** | | | | |
| 10 01 05 01 | Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό | 3 | 164 700 000 | | 164 700 000 |
| 10 01 05 02 | Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό | 3 | 22 333 000 | | 22 333 000 |
| 10 01 05 03 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης για την έρευνα | 3 | 75 367 000 | | 75 367 000 |
| | *Άρθρο 10 01 05 — Μερικό σύνολο* | | 262 400 000 | | 262 400 000 |
| | **Κεφάλαιο 10 01 — Σύνολο** | | **263 029 065** | **– 6 601** | **263 022 464** |

(1) Πίστωση 768 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.
(2) Πίστωση 113 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ»** *(συνέχεια)*

***10 01 01*** ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Άμεση έρευνα»***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 420 714 (1) | – 6 601 | 414 113 (1) |
| (1) Πίστωση 768 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40. | | |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 11

## ΑΛΙΕΙΑ

***Γενικοί στόχοι***

Αυτός ο τομέας πολιτικής περιλαμβάνει όλες τις δραστηριότητες της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΚΑΠ), για την οποία η Κοινότητα έχει αποκλειστική αρμοδιότητα. Καλύπτονται όλες οι αλιευτικές δραστηριότητες, καθώς και η επεξεργασία και η εμπορία των προϊόντων αλιείας.

Μεριμνά επίσης για την ορθή εφαρμογή της κοινοτικής νομοθεσίας περί αλιείας.

Ο τομέας πολιτικής καλύπτει πέντε επιχειρησιακές δραστηριότητες: ειδικές δράσεις για τη στήριξη της ΚΑΠ (περιλαμβανομένης της διατήρησης των αλιευτικών πόρων, του ελέγχου των αλιευτικών δραστηριοτήτων και του διαλόγου με τους φορείς του τομέα), σχέσεις και συμφωνίες με τρίτες χώρες και διεθνείς οργανώσεις, κοινή οργάνωση της αγοράς προϊόντων αλιείας, έρευνα στον τομέα της αλιείας και διαρθρωτικά μέτρα για την αλιεία μέσω του Χρηματοδοτικού μέσου προσανατολισμού της αλιείας (ΧΜΠΑ).

Ποσοστό 60 % των πιστώσεων διατίθεται υπέρ του ΧΜΠΑ. Ωστόσο, οι δράσεις του ΧΜΠΑ υλοποιούνται κυρίως από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο μιας αποκεντρωμένης διαχείρισης.

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | | Νέο ποσό | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 11 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΛΙΕΙΑ | 41 349 854 | 41 349 854 | – 410 038 | – 410 038 | 40 939 816 | 40 939 816 |
| 11 02 | ΑΛΙΕΥΤΙΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ | 33 200 000 | 33 200 000 | | | 33 200 000 | 33 200 000 |
| 11 03 | ΔΙΕΘΝΗΣ ΑΛΙΕΙΑ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟ ΤΗΣ ΘΑΛΑΣΣΑΣ | 171 816 000 | 176 631 000 | | | 171 816 000 | 176 631 000 |
| 11 04 | ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ | 3 264 000 | 3 264 000 | | | 3 264 000 | 3 264 000 |
| 11 05 | ΕΡΕΥΝΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ | 16 300 000 | 28 550 000 | | | 16 300 000 | 28 550 000 |
| 11 06 | ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΛΙΕΙΑ | 680 489 373 | 556 036 583 | | | 680 489 373 | 556 036 583 |
| 11 07 | ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΑΛΙΕΥΤΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ, ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΑΙ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ | 83 735 400 | 88 335 400 | | | 83 735 400 | 88 335 400 |
| 11 49 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ | — | 198 715 | | | — | 198 715 |
| 11 50 | ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΛΙΕΙΑ | — | p.m. | | | — | p.m. |
| | **Τίτλος 11 — Σύνολο** | **1 030 154 627** | **927 565 552** | **– 410 038** | **– 410 038** | **1 029 744 589** | **927 155 514** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

# ΤΙΤΛΟΣ 11

# ΑΛΙΕΙΑ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΛΙΕΙΑ»

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 11 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΛΙΕΙΑ | | | | |
| ***11 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Αλιείας*** | 5 | 25 579 404 (1) | – 401 371 | 25 178 033 (1) |
| | *Άρθρο 11 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 25 579 404 | – 401 371 | 25 178 033 |
| ***11 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής Αλιείας*** | | | | |
| 11 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5 | 1 929 180 | – 8 667 | 1 920 513 |
| 11 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5 | 2 508 194 (2) | | 2 508 194 (2) |
| | *Άρθρο 11 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 4 437 374 | – 8 667 | 4 428 707 |
| ***11 01 03*** | ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής Αλιείας*** | 5 | 7 138 933 | | 7 138 933 |
| | *Άρθρο 11 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 7 138 933 | | 7 138 933 |
| ***11 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής Αλιείας*** | | | | |
| 11 01 04 01 | Χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΧΜΠΑ) και μη επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια | 2.1 | 420 000 | | 420 000 |
| 11 01 04 02 | Ενίσχυση του διαλόγου με τη βιομηχανία και τους κύκλους τους οποίους αφορά η κοινή αλιευτική πολιτική — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 165 143 | | 165 143 |
| 11 01 04 03 | Στήριξη της διαχείρισης αλιευτικών πόρων (συλλογή βασικών δεδομένων και βελτίωση των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 200 000 | | 200 000 |
| 11 01 04 04 | Διεθνείς συμφωνίες για θέματα αλιείας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 4 | 1 430 000 | | 1 430 000 |

(1) Πίστωση 46 692 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.
(2) Πίστωση 6 806 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΛΙΕΙΑ»** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 11 01 04 05 | Συνεισφορές σε διεθνείς οργανισμούς — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 4 | 479 000 | | 479 000 |
| | *Άρθρο 11 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 2 694 143 | | 2 694 143 |
| ***11 01 05*** | ***Δαπάνες στήριξης για τις ερευνητικές δραστηριότητες του τομέα πολιτικής Αλιεία*** | | | | |
| 11 01 05 01 | Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό | 3 | 1 000 000 | | 1 000 000 |
| 11 01 05 02 | Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό | 3 | 200 000 | | 200 000 |
| 11 01 05 03 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης στον τομέα της έρευνας | 3 | 300 000 | | 300 000 |
| | *Άρθρο 11 01 05 — Μερικό σύνολο* | | 1 500 000 | | 1 500 000 |
| | **Κεφάλαιο 11 01 — Σύνολο** | | **41 349 854** | **– 410 038** | **40 939 816** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΛΙΕΙΑ»** *(συνέχεια)*

***11 01 01*** ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Αλιεία»***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 25 579 404 (1) | – 401 371 | 25 178 033 (1) |
| (1) Πίστωση 46 692 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40. | | |

***11 01 02*** ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Αλιεία»***

11 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 1 929 180 | – 8 667 | 1 920 513 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 12

## ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

***Γενικοί στόχοι***

Αυτός ο τομέας πολιτικής αποσκοπεί στην:

— αύξηση των προοπτικών απασχόλησης και των εμπορικών δυνατοτήτων, προκειμένου να διευρυνθεί η επιλογή αγαθών και υπηρεσιών, να μειωθούν οι τιμές, να προωθηθεί η επαγγελματική κινητικότητα και η διεθνής ανταγωνιστικότητα,

— εξασφάλιση της ομαλής λειτουργίας της ευρωπαϊκής εσωτερικής αγοράς και χάραξη και εφαρμογή της πολιτικής της Επιτροπής σε βασικούς τομείς της εσωτερικής αγοράς,

— άρση των αδικαιολόγητων εμποδίων που παρακωλύουν την ελεύθερη κυκλοφορία αγαθών και υπηρεσιών και την ελεύθερη εγκατάσταση, με συντονισμό και εποπτεία των κανόνων που αφορούν τις δημόσιες συμβάσεις, τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες, την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, το εταιρικό δίκαιο, τη λογιστική της βιομηχανικής και πνευματικής ιδιοκτησίας, τις εμπορικές επικοινωνίες και το ηλεκτρονικό εμπόριο,

— αύξηση της ενημέρωσης/ευαισθητοποίησης και παροχή πληροφοριών σχετικά με τα δικαιώματα και τις ευκαιρίες που παρέχει η εσωτερική αγορά.

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | | Νέο ποσό | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 12 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ | 64 022 698 | 64 022 698 | – 673 435 | – 673 435 | 63 349 263 | 63 349 263 |
| 12 02 | ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ | 10 000 000 | 9 400 000 | | | 10 000 000 | 9 400 000 |
| 12 03 | ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΑΓΑΘΩΝ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 12 49 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ | — | p.m. | | | — | p.m. |
| 12 50 | ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| | **Τίτλος 12 — Σύνολο** | **74 022 698** | **73 422 698** | **– 673 435** | **– 673 435** | **73 349 263** | **72 749 263** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

# ΤΙΤΛΟΣ 12

# ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ»

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 12 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ | | | | |
| ***12 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Εσωτερική αγορά*** | 5 | 40 136 104 (1) | – 629 782 | 39 506 322 (1) |
| | *Άρθρο 12 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 40 136 104 | – 629 782 | 39 506 322 |
| ***12 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής Εσωτερική αγορά*** | | | | |
| 12 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5 | 7 373 571 | – 43 653 | 7 329 918 |
| 12 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5 | 3 600 907 (2) | | 3 600 907 (2) |
| | *Άρθρο 12 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 10 974 478 | – 43 653 | 10 930 825 |
| ***12 01 03*** | ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής Εσωτερική αγορά*** | 5 | 10 812 116 | | 10 812 116 |
| | *Άρθρο 12 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 10 812 116 | | 10 812 116 |
| ***12 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής Εσωτερική αγορά*** | | | | |
| 12 01 04 01 | Δημιουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 2 100 000 | | 2 100 000 |
| | *Άρθρο 12 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 2 100 000 | | 2 100 000 |
| | **Κεφάλαιο 12 01 — Σύνολο** | | **64 022 698** | **– 673 435** | **63 349 263** |

(1) Πίστωση 73 263 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.
(2) Πίστωση 10 637 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ»** *(συνέχεια)*

***12 01 01*** ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Εσωτερική αγορά»***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 40 136 104 (1) | – 629 782 | 39 506 322 (1) |
| (1) Πίστωση 73 263 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40. | | |

***12 01 02*** ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Εσωτερική αγορά»***

12 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 7 373 571 | – 43 653 | 7 329 918 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 13

## ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

***Γενικοί στόχοι***

Ο στόχος της πολιτικής αυτής έγκειται στην ενίσχυση της οικονομικής και κοινωνικής συνοχής με τη μείωση των ανισοτήτων μεταξύ των επιπέδων περιφερειακής ανάπτυξης στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | | Νέο ποσό | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 13 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ | 90 834 377 | 90 834 377 | – 778 965 | – 778 965 | 90 055 412 | 90 055 412 |
| 13 03 | ΕΥΡΩΠΑΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ | 21 365 268 846 | 17 126 810 123 | | | 21 365 268 846 | 17 126 810 123 |
| 13 04 | ΤΑΜΕΙΟ ΣΥΝΟΧΗΣ | 5 126 432 989 | 3 000 000 000 | | | 5 126 432 989 | 3 000 000 000 |
| 13 05 | ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ | 521 950 000 | 700 000 000 | | | 521 950 000 | 700 000 000 |
| 13 06 | ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 13 49 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ | — | p.m. | | | — | p.m. |
| | **Τίτλος 13 — Σύνολο** | **27 104 486 212** | **20 917 644 500** | **– 778 965** | **– 778 965** | **27 103 707 247** | **20 916 865 535** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

# ΤΙΤΛΟΣ 13

# ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ»

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 13 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ | | | | |
| ***13 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Περιφερειακή πολιτική*** | 5 | 47 119 954 (1) | – 739 367 | 46 380 587 (1) |
| | *Άρθρο 13 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 47 119 954 | – 739 367 | 46 380 587 |
| ***13 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής Περιφερειακή πολιτική*** | | | | |
| 13 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5 | 4 532 735 | – 39 598 | 4 493 137 |
| 13 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5 | 4 123 690 (2) | | 4 123 690 (2) |
| | *Άρθρο 13 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 8 656 425 | – 39 598 | 8 616 827 |
| ***13 01 03*** | ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής Περιφερειακή πολιτική*** | 5 | 12 707 998 | | 12 707 998 |
| | *Άρθρο 13 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 12 707 998 | | 12 707 998 |
| ***13 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής Περιφερειακή πολιτική*** | | | | |
| 13 01 04 01 | Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 2.1 | 13 100 000 | | 13 100 000 |
| 13 01 04 02 | Μέσο προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών (ISPA) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 7.2 | 3 750 000 | | 3 750 000 |
| 13 01 04 03 | Ταμείο Συνοχής — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 2.2 | 5 500 000 | | 5 500 000 |
| | *Άρθρο 13 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 22 350 000 | | 22 350 000 |
| | **Κεφάλαιο 13 01 — Σύνολο** | | **90 834 377** | **– 778 965** | **90 055 412** |

(1) Πίστωση 86 011 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.
(2) Πίστωση 12 688 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ»** *(συνέχεια)*

***13 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Περιφερειακή πολιτική»***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 47 119 954 (1) | – 739 367 | 46 380 587 (1) |
| (1) Πίστωση 86 011 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40. | | |

***13 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Περιφερειακή πολιτική»***

13 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 4 532 735 | – 39 598 | 4 493 137 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 14

## ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ

***Γενικοί στόχοι***

Αυτός ο τομέας καλύπτει όλες τις πτυχές πολιτικής στον τομέα της φορολογίας και της τελωνειακής ένωσης. Κατανέμεται σε τέσσερις δραστηριότητες για τις οποίες προβλέπονται επιχειρησιακές πιστώσεις του προϋπολογισμού: «Στρατηγική και συντονισμός πολιτικής», «Διεθνείς πτυχές φορολογίας και τελωνείων», «Τελωνειακή πολιτική» και «Φορολογική πολιτική».

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | | Νέο ποσό | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 14 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ | 60 752 151 | 60 752 151 | – 626 463 | – 626 463 | 60 125 688 | 60 125 688 |
| 14 02 | ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ | 2 900 000 | 3 450 000 | | | 2 900 000 | 3 450 000 |
| 14 03 | ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΗΣ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ | 1 700 000 | 2 066 000 | | | 1 700 000 | 2 066 000 |
| 14 04 | ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ | 35 060 000 | 29 810 000 | | | 35 060 000 | 29 810 000 |
| 14 05 | ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ | 20 000 000 | 18 850 000 | | | 20 000 000 | 18 850 000 |
| 14 49 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ | — | p.m. | | | — | p.m. |
| 14 50 | ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ | — | p.m. | | | — | p.m. |
| | **Τίτλος 14 — Σύνολο** | **120 412 151** | **114 928 151** | **– 626 463** | **– 626 463** | **119 785 688** | **114 301 688** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

# ΤΙΤΛΟΣ 14

# ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ»

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 14 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ | | | | |
| ***14 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Φορολογία και τελωνειακή ένωση*** | 5 | 38 873 962 (1) | – 609 978 | 38 263 984 (1) |
| | *Άρθρο 14 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 38 873 962 | – 609 978 | 38 263 984 |
| ***14 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής Φορολογία και τελωνειακή ένωση*** | | | | |
| 14 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5 | 7 268 622 | – 16 485 | 7 252 137 |
| 14 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5 | 3 877 885 (2) | | 3 877 885 (2) |
| | *Άρθρο 14 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 11 146 507 | – 16 485 | 11 130 022 |
| ***14 01 03*** | ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής Φορολογία και τελωνειακή ένωση*** | 5 | 10 481 682 | | 10 481 682 |
| | *Άρθρο 14 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 10 481 682 | | 10 481 682 |
| ***14 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής Φορολογία και τελωνειακή ένωση*** | | | | |
| 14 01 04 01 | Δημιουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 250 000 | | 250 000 |
| 14 01 04 02 | Ολοκλήρωση του προγράμματος Τελωνείο 2002 — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | p.m. | | p.m. |
| 14 01 04 03 | Τελωνειακή συνεργασία και διεθνής στήριξη (Τελωνείο 2002) — Ολοκλήρωση του προγράμματος — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 4 | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο 14 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 250 000 | | 250 000 |
| | **Κεφάλαιο 14 01 — Σύνολο** | | **60 752 151** | **– 626 463** | **60 125 688** |

(1) Πίστωση 70 959 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.
(2) Πίστωση 10 434 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ»** *(συνέχεια)*

***14 01 01*** ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Φορολογία και τελωνειακή ένωση»***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 38 873 962 (1) | – 609 978 | 38 263 984 (1) |
| (1) Πίστωση 70 959 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40. | | |

***14 01 02*** ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Φορολογία και τελωνειακή ένωση»***

14 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 7 268 622 | – 16 485 | 7 252 137 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 15

## ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

***Γενικοί στόχοι***

Αυτός ο τομέας πολιτικής στοχεύει στην ενίσχυση της ανθρώπινης διάστασης της Ευρώπης, με την ανάπτυξη της αίσθησης της ιδιότητας του ευρωπαίου πολίτη και με τη συμβολή στη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού χώρου εκπαίδευσης και κατάρτισης.

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | | Νέο ποσό | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 15 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ | 101 230 464 | 101 230 464 | – 732 060 | – 732 060 | 100 498 404 | 100 498 404 |
| 15 02 | ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ | 414 079 000 | 379 729 000 | | | 414 079 000 | 379 729 000 |
| 15 03 | ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ | 241 966 880 | 221 770 000 | | | 241 966 880 | 221 770 000 |
| 15 04 | ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΓΛΩΣΣΑ | 38 082 000 | 32 632 000 | | | 38 082 000 | 32 632 000 |
| 15 05 | SPORTS | p.m. | 4 715 000 | | | p.m. | 4 715 000 |
| 15 06 | ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΜΕ ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΕΣ | 35 385 000 | 32 135 000 | | | 35 385 000 | 32 135 000 |
| 15 07 | ΝΕΟΛΑΙΑ | 111 240 000 | 96 390 000 | | | 111 240 000 | 96 390 000 |
| 15 49 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ | | 1 150 000 | | | | 1 150 000 |
| | **Τίτλος 15 — Σύνολο** | **941 983 344** | **869 751 464** | **– 732 060** | **– 732 060** | **941 251 284** | **869 019 404** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

# ΤΙΤΛΟΣ 15

# ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ»

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 15 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ | | | | |
| ***15 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Εκπαίδευση και πολιτισμός*** | 5 | 44 932 242 (1) | – 705 039 | 44 227 203 (1) |
| | *Άρθρο 15 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 44 932 242 | – 705 039 | 44 227 203 |
| ***15 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής Εκπαίδευση και πολιτισμός*** | | | | |
| 15 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5 | 4 559 341 | – 27 021 | 4 532 320 |
| 15 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5 | 5 765 073 (2) | | 5 765 073 (2) |
| | *Άρθρο 15 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 10 324 414 | – 27 021 | 10 297 393 |
| ***15 01 03*** | ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής Εκπαίδευση και πολιτισμός*** | 5 | 12 273 808 | | 12 273 808 |
| | *Άρθρο 15 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 12 273 808 | | 12 273 808 |
| ***15 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής Εκπαίδευση και πολιτισμός*** | | | | |
| 15 01 04 01 | Ενίσχυση των κοινοτικών ενεργειών στον τομέα της εκπαίδευσης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 700 000 | | 700 000 |
| 15 01 04 02 | Σωκράτης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 3 680 000 | | 3 680 000 |
| 15 01 04 03 | Προπαρασκευαστικές ενέργειες για την προώθηση της γλωσσικής πολυμορφίας της Κοινότητας στο πλαίσιο της κοινωνίας των πληροφοριών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | — | | — |
| 15 01 04 04 | Νεολαία — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 1 560 000 | | 1 560 000 |

(1) Πίστωση 82 018 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.
(2) Πίστωση 14 242 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ»** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 15 01 04 05 | Προώθηση εναλλασσόμενων ευρωπαϊκών περιόδων επαγγελματικής κατάρτισης, συμπεριλαμβανομένης της μαθητείας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | p.m. (1) | | p.m. (1) |
| 15 01 04 06 | Leonardo da Vinci — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 2 740 000 | | 2 740 000 |
| 15 01 04 07 | Πρόγραμμα πλαίσιο για τον πολιτισμό — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 1 000 000 | | 1 000 000 |
| 15 01 04 11 | Ευρωπαϊκή ολοκλήρωση στο πανεπιστήμιο — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 180 000 | | 180 000 |
| 15 01 04 12 | Ενέργειες υπέρ της κοινωνίας των πολιτών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 450 000 | | 450 000 |
| 15 01 04 13 | Αθλητισμός: προπαρασκευαστικές ενέργειες για μια κοινοτική πολιτική στον τομέα του αθλητισμού — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | — | | — |
| 15 01 04 14 | Erasmus Mundus — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 740 000 | | 740 000 |
| 15 01 04 15 | e-Learning — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 360 000 | | 360 000 |
| 15 01 04 16 | Ευρωπαϊκό έτος εκπαίδευσης μέσω του αθλητισμού — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | p.m. | | p.m. |
| 15 01 04 20 | Επισκέψεις στην Επιτροπή — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 700 000 | | 700 000 |
| 15 01 04 30 | Εκτελεστικός οργανισμός Εκπαίδευση και πολιτισμός — Επιδότηση για τα προγράμματα του τομέα 3 | 3 | 18 540 000 | | 18 540 000 |
| 15 01 04 32 | Εκτελεστικός οργανισμός Εκπαίδευση και πολιτισμός — Επιδότηση για τα προγράμματα του τομέα 5 | 5 | 650 000 | | 650 000 |
| | *Άρθρο 15 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 31 300 000 | | 31 300 000 |
| ***15 01 60*** | ***Αγορά πληροφοριών*** | | | | |
| 15 01 60 01 | Αποθέματα βιβλιοθηκών, εγγραφές, αγορά και διατήρηση βιβλίων | 5 | 2 400 000 | | 2 400 000 |
| | *Άρθρο 15 01 60 — Μερικό σύνολο* | | 2 400 000 | | 2 400 000 |
| | **Κεφάλαιο 15 01 — Σύνολο** | | **101 230 464** | **– 732 060** | **100 498 404** |

(1) Πίστωση 125 000 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ»** *(συνέχεια)*

***15 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Εκπαίδευση και πολιτισμός»***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 44 932 242 (1) | – 705 039 | 44 227 203 (1) |
| (1) Πίστωση 82 018 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40. | | |

***15 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Εκπαίδευση και πολιτισμός»***

15 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 4 559 341 | – 27 021 | 4 532 320 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 16

## ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

***Γενικοί στόχοι***

Οι δραστηριότητες αυτού του τομέα πολιτικής έχουν τους ακόλουθους στόχους:

— να ενημερώνουν τα μέσα μαζικής ενημέρωσης και τους πολίτες σχετικά με τις δραστηριότητες της Επιτροπής και να γνωστοποιούν τους στόχους των πολιτικών και των ενεργειών της,

— να ενημερώνουν την Επιτροπή για το πώς διαμορφώνεται η κοινή γνώμη στα κράτη μέλη.

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | | Νέο ποσό | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 16 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ | 114 553 756 | 114 553 756 | – 810 970 | – 810 970 | 113 742 786 | 113 742 786 |
| 16 02 | ΠΑΡΟΧΗ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ ΣΤΑ ΜΕΣΑ ΜΑΖΙΚΗΣ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ | 17 200 000 | 16 800 000 | | | 17 200 000 | 16 800 000 |
| 16 03 | ΑΝΑΛΥΣΗ ΤΩΝ ΤΑΣΕΩΝ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΓΝΩΜΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΜΕΣΩΝ ΓΕΝΙΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΕΣ | 19 070 000 | 16 920 000 | | | 19 070 000 | 16 920 000 |
| 16 04 | ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΜΕΣΩΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ (ΣΕ ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΚΑΙ ΤΟΠΙΚΟ ΕΠΙΠΕΔΟ) | 15 400 000 | 12 838 900 | | | 15 400 000 | 12 838 900 |
| 16 05 | ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΚΕΝΤΡΩΝ ΔΙΑΜΕΤΑΒΙΒΑΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΚΤΥΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΙΚΗ ΕΝΩΣΗ | 19 600 000 | 15 700 000 | | | 19 600 000 | 15 700 000 |
| 16 49 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ | — | p.m. | | | — | p.m. |
| 16 50 | ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ | — | p.m. | | | — | p.m. |
| | **Τίτλος 16 — Σύνολο** | **185 823 756** | **176 812 656** | **– 810 970** | **– 810 970** | **185 012 786** | **176 001 686** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

# ΤΙΤΛΟΣ 16

# ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ»

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 16 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ | | | | |
| ***16 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Τύπος και επικοινωνία*** | | | | |
| 16 01 01 01 | Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία της ΓΔ Τύπος και επικοινωνία/έδρα | 5 | 50 401 522 (1) | – 790 858 | 49 610 664 (1) |
| | *Άρθρο 16 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 50 401 522 | – 790 858 | 49 610 664 |
| ***16 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής Τύπος και επικοινωνία*** | | | | |
| 16 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό της ΓΔ Τύπος και επικοινωνία/έδρα | 5 | 7 688 020 | – 20 112 | 7 667 908 |
| 16 01 02 03 | Τοπικό προσωπικό της ΓΔ Τύπος και επικοινωνία/γραφεία αντιπροσωπείας | 5 | 10 420 000 | | 10 420 000 |
| 16 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης της ΓΔ Τύπος και επικοινωνία/έδρα | 5 | 3 401 278 (2) | | 3 401 278 (2) |
| | *Άρθρο 16 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 21 509 298 | – 20 112 | 21 489 186 |
| ***16 01 03*** | ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής Τύπος και επικοινωνία*** | | | | |
| 16 01 03 01 | Κτίρια και συναφείς δαπάνες της ΓΔ Τύπος και επικοινωνία/έδρα | 5 | 13 577 936 | | 13 577 936 |
| 16 01 03 03 | Κτίρια και συναφείς δαπάνες της ΓΔ Τύπος και επικοινωνία/γραφεία αντιπροσωπείας | 5 | 24 600 000 | | 24 600 000 |
| | *Άρθρο 16 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 38 177 936 | | 38 177 936 |

(1) Πίστωση 92 001 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.
(2) Πίστωση 13 364 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ»** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| ***16 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής Τύπος και επικοινωνία*** | | | | |
| 16 01 04 01 | Γενικές ενέργειες πληροφόρησης σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 180 000 | | 180 000 |
| 16 01 04 02 | Κέντρα μετάδοσης πληροφοριών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 325 000 | | 325 000 |
| 16 01 04 03 | Prince (πρόγραμμα πληροφόρησης του ευρωπαίου πολίτη) — Ενέργειες πληροφόρησης για τις ειδικές πολιτικές — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 2 560 000 | | 2 560 000 |
| 16 01 04 04 | Ενέργειες επικοινωνίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 1 400 000 | | 1 400 000 |
| | *Άρθρο 16 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 4 465 000 | | 4 465 000 |
| | **Κεφάλαιο 16 01 — Σύνολο** | | **114 553 756** | **– 810 970** | **113 742 786** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ»** *(συνέχεια)*

***16 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Τύπος και επικοινωνία»***

16 01 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία της ΓΔ «Τύπος και επικοινωνία»/έδρα

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 50 401 522 (1) | – 790 858 | 49 610 664 (1) |
| (1) Πίστωση 92 001 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40. | | |

***16 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Τύπος και επικοινωνία»***

16 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό της ΓΔ «Τύπος και επικοινωνία»/έδρα

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 7 688 020 | – 20 112 | 7 667 908 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 17

## ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

***Γενικοί στόχοι***

Αυτός ο τομέας πολιτικής αποσκοπεί στην εξασφάλιση υψηλού επιπέδου προστασίας της υγείας, της ασφάλειας και των οικονομικών συμφερόντων, καθώς και της δημόσιας υγείας στο επίπεδο της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | | Νέο ποσό | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 17 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ | 120 025 999 | 120 025 999 | – 1 120 062 | – 1 120 062 | 118 905 937 | 118 905 937 |
| 17 02 | ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ | 19 077 778 | 20 000 000 | | | 19 077 778 | 20 000 000 |
| 17 03 | ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ | 70 453 000 | 71 048 000 | | | 70 453 000 | 71 048 000 |
| 17 04 | ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ, ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΖΩΩΝ, ΟΡΘΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΖΩΩΝ ΚΑΙ ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΦΥΤΩΝ | 305 075 000 | 306 000 000 | | | 305 075 000 | 306 000 000 |
| 17 49 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ | — | 210 573 | | | — | 210 573 |
| | **Τίτλος 17 — Σύνολο** | **514 631 777** | **517 284 572** | **– 1 120 062** | **– 1 120 062** | **513 511 715** | **516 164 510** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

# ΤΙΤΛΟΣ 17

# ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ»

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 17 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ | | | | |
| ***17 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Υγεία και προστασία των καταναλωτών*** | 5 | 66 725 221 (1) | – 1 046 996 | 65 678 225 (1) |
| | *Άρθρο 17 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 66 725 221 | – 1 046 996 | 65 678 225 |
| ***17 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής Υγεία και προστασία των καταναλωτών*** | | | | |
| 17 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5 | 10 538 178 | – 73 066 | 10 465 112 |
| 17 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5 | 10 842 076 (2) | | 10 842 076 (2) |
| | *Άρθρο 17 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 21 380 254 | – 73 066 | 21 307 188 |
| ***17 01 03*** | ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής Υγεία και προστασία των καταναλωτών*** | 5 | 17 998 302 | | 17 998 302 |
| | *Άρθρο 17 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 17 998 302 | | 17 998 302 |
| ***17 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής Υγεία και προστασία των καταναλωτών*** | | | | |
| 17 01 04 01 | Φυτοϋγειονομικές παρεμβάσεις — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 1.1 | 700 000 | | 700 000 |
| 17 01 04 02 | Δημόσια υγεία (2003-2008) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 2 844 000 | | 2 844 000 |
| 17 01 04 03 | Κοινοτικές δραστηριότητες υπέρ των καταναλωτών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 1 122 222 | | 1 122 222 |

(1) Πίστωση 121 798 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.
(2) Πίστωση 518 006 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ»** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 17 01 04 04 | Πρότυπη μελέτη: μοντέλο χρηματοδότησης στο οποίο έχουν ενσωματωθεί οι κίνδυνοι που συνδέονται με τις επιζωοτίες που πλήττουν τα ζώα — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 1.1 | 500 000 | | 500 000 |
| 17 01 04 05 | Ασφάλεια των ζωοτροφών και των τροφίμων και συναφείς δραστηριότητες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 1.1 | 4 000 000 | | 4 000 000 |
| 17 01 04 30 | Εκτελεστικός οργανισμός Υγεία και προστασία των καταναλωτών | 3 | 4 756 000 | | 4 756 000 |
| | *Άρθρο 17 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 13 922 222 | | 13 922 222 |
| | **Κεφάλαιο 17 01 — Σύνολο** | | **120 025 999** | **– 1 120 062** | **118 905 937** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ»** *(συνέχεια)*

***17 01 01*** ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Υγεία και προστασία των καταναλωτών»***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 66 725 221 (1) | – 1 046 996 | 65 678 225 (1) |
| (1) Πίστωση 121 798 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40. | | |

***17 01 02*** ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Υγεία και προστασία των καταναλωτών»***

17 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 10 538 178 | – 73 066 | 10 465 112 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 18

## ΧΩΡΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

***Γενικοί στόχοι***

Η δημιουργία σε όλο το έδαφος της Ευρωπαϊκής Ένωσης ενός «χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης». Ο στόχος αυτός χωρίζεται σε δύο κυρίως σκέλη: οι πολίτες της Ευρωπαϊκής Ένωσης πρέπει να είναι ελεύθεροι να κυκλοφορούν και να εγκαθίστανται όποτε και όπου επιθυμούν και πρέπει να απολαμβάνουν των προνομίων και της προστασίας αλλά να έχουν και τις υποχρεώσεις που απορρέουν από τη διαμονή σε κράτη στα οποία ισχύει η αρχή του κράτους δικαίου.

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | | Νέο ποσό | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 18 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΧΩΡΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ | 49 058 681 | 49 058 681 | – 508 101 | – 508 101 | 48 550 580 | 48 550 580 |
| 18 02 | ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ ΣΥΝΟΡΑ, ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΘΕΩΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΠΡΟΣΩΠΩΝ | 349 000 000 | 349 000 000 | | | 349 000 000 | 349 000 000 |
| 18 03 | ΚΟΙΝΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΣΥΛΟΥ | 74 188 000 | 75 619 000 | | | 74 188 000 | 75 619 000 |
| 18 04 | ΙΘΑΓΕΝΕΙΑ ΚΑΙ ΘΕΜΕΛΙΩΔΗ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ | 20 874 000 | 22 795 414 | | | 20 874 000 | 22 795 414 |
| 18 05 | ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΕΠΙΒΟΛΗΣ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ, ΠΡΟΛΗΨΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΟΥ ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΣ, ΚΑΙ ΙΔΙΩΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΩΜΕΝΟΥ ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΣ | 28 330 000 | 26 392 500 | | | 28 330 000 | 26 392 500 |
| 18 06 | ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΑΥΘΕΝΤΙΚΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΧΩΡΟΥ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΣΕ ΠΟΙΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ | 18 810 000 | 19 153 811 | | | 18 810 000 | 19 153 811 |
| 18 07 | ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΝΑΡΚΩΤΙΚΩΝ | 12 000 000 | 12 000 000 | | | 12 000 000 | 12 000 000 |
| 18 08 | ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ | 26 700 000 | 12 275 000 | | | 26 700 000 | 12 275 000 |
| 18 49 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ | — | 469 499 | | | — | 469 499 |
| 18 50 | ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΧΩΡΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ, ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ | — | p.m. | | | — | p.m. |
| | **Τίτλος 18 — Σύνολο** | **578 960 681** | **566 763 905** | **– 508 101** | **– 508 101** | **578 452 580** | **566 255 804** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

# ΤΙΤΛΟΣ 18

# ΧΩΡΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΧΩΡΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ»

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 18 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΧΩΡΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ | | | | |
| ***18 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Χώρος ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης*** | 5 | 30 964 541 (1) | – 485 870 | 30 478 671 (1) |
| | *Άρθρο 18 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 30 964 541 | – 485 870 | 30 478 671 |
| ***18 01 02*** | ***Δαπάνες σχετικές με το εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής Χώρος ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης*** | | | | |
| 18 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5 | 4 574 499 | – 22 231 | 4 552 268 |
| 18 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5 | 2 939 538 (2) | | 2 939 538 (2) |
| | *Άρθρο 18 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 7 514 037 | – 22 231 | 7 491 806 |
| ***18 01 03*** | ***Δαπάνες σχετικές με τα κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής Χώρος ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης*** | 5 | 8 346 103 | | 8 346 103 |
| | *Άρθρο 18 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 8 346 103 | | 8 346 103 |
| ***18 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής Χώρος ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης*** | | | | |
| 18 01 04 01 | Μέτρα για την καταπολέμηση της βίας εις βάρος των παιδιών, των εφήβων και των γυναικών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 815 000 | | 815 000 |
| 18 01 04 02 | Ευρωπαϊκό ταμείο προσφύγων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 750 000 | | 750 000 |

(1) Πίστωση 56 522 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.
(2) Πίστωση 508 271 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΧΩΡΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ»** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 18 01 04 03 | Έκτακτα μέτρα σε περίπτωση μαζικής εισροής προσφύγων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | p.m. (1) | | p.m. (1) |
| 18 01 04 04 | AGIS — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 230 000 | | 230 000 |
| 18 01 04 05 | Δράσεις συνεργασίας που απορρέουν από πρωτοβουλίες των κρατών μελών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 203 000 | | 203 000 |
| 18 01 04 06 | ARGO — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 200 000 | | 200 000 |
| 18 01 04 07 | Προγράμματα συνεργασίας σε αστικές υποθέσεις — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 36 000 | | 36 000 |
| | *Άρθρο 18 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 2 234 000 | | 2 234 000 |
| | **Κεφάλαιο 18 01 — Σύνολο** | | **49 058 681** | **– 508 101** | **48 550 580** |

(1) Πίστωση 180 000 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΧΩΡΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ»** *(συνέχεια)*

***18 01 01*** ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Χώρος ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης»***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 30 964 541 (1) | – 485 870 | 30 478 671 (1) |
| (1) Πίστωση 56 522 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40. | | |

***18 01 02*** ***Δαπάνες σχετικές με το εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Χώρος ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης»***

18 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 4 574 499 | – 22 231 | 4 552 268 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 19

## ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

***Γενικοί στόχοι***

Ο τομέας πολιτικής των εξωτερικών σχέσεων στοχεύει στην υποστήριξη των στόχων της εξωτερικής πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης μέσω προγραμμάτων και έργων συνεργασίας, αναπτυξιακής βοήθειας, πρόληψης των συγκρούσεων και προάσπισης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Στους στόχους αυτούς περιλαμβάνονται, παράλληλα με τη συνεργασία για την ανάπτυξη, η προώθηση της ταυτότητας της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη διεθνή σκηνή, κυρίως μέσω της εφαρμογής της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας.

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | | Νέο ποσό | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 19 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ | 384 518 973 | 384 518 973 | – 505 800 | – 505 800 | 384 013 173 | 384 013 173 |
| 19 02 | ΠΟΛΥΜΕΡΕΙΣ ΣΧΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΘΕΜΑΤΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ | 98 573 500 | 88 048 500 | | | 98 573 500 | 88 048 500 |
| 19 03 | ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ | 62 200 000 | 53 600 000 | | | 62 200 000 | 53 600 000 |
| 19 04 | ΕΥΡΩΠΑΙΚΗ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ (EIDHR) | 1 767 000 | 139 717 000 | | | 1 767 000 | 139 717 000 |
| 19 05 | ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΟΥ ΟΟΣΑ ΠΟΥ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΜΕΛΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΙΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ | 16 000 000 | 17 000 000 | | | 16 000 000 | 17 000 000 |
| 19 06 | ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗ ΕΥΡΩΠΗ, ΤΟΝ ΚΑΥΚΑΣΟ ΚΑΙ ΤΙΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΕΣ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΣΙΑΣ | 483 580 000 | 563 650 000 | | | 483 580 000 | 563 650 000 |
| 19 08 | ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΜΕΣΗ ΑΝΑΤΟΛΗ ΚΑΙ ΤΗ ΝΟΤΙΑ ΜΕΣΟΓΕΙΟ | 1 047 673 000 | 921 298 353 | | | 1 047 673 000 | 921 298 353 |
| 19 09 | ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΛΑΤΙΝΙΚΗ ΑΜΕΡΙΚΗ | 310 625 000 | 442 050 000 | | | 310 625 000 | 442 050 000 |
| 19 10 | ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΣΙΑ | 634 000 000 | 623 150 000 | | | 634 000 000 | 623 150 000 |
| 19 11 | ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ | 23 405 000 | 20 430 000 | | | 23 405 000 | 20 430 000 |
| 19 49 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ | — | 28 193 250 | | | — | 28 193 250 |
| | **Τίτλος 19 — Σύνολο** | **3 062 342 473** | **3 281 656 076** | **– 505 800** | **– 505 800** | **3 061 836 673** | **3 281 150 276** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

# ΤΙΤΛΟΣ 19

# ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ»

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 19 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ | | | | |
| ***19 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Εξωτερικές σχέσεις*** | | | | |
| 19 01 01 01 | Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις»: γενικές διευθύνσεις | 5 | 87 171 915 (1) | – 1 367 828 | 85 804 087 (1) |
| 19 01 01 02 | Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία των αντιπροσωπειών του τομέα πολιτικής Εξωτερικές σχέσεις | 5 | 68 769 632 | 930 747 | 69 700 379 |
| | *Άρθρο 19 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 155 941 547 | – 437 081 | 155 504 466 |
| ***19 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής Εξωτερικές σχέσεις*** | | | | |
| 19 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό του τομέα πολιτικής Εξωτερικές σχέσεις: γενικές διευθύνσεις | 5 | 8 022 686 | – 68 719 | 7 953 967 |
| 19 01 02 02 | Εξωτερικό προσωπικό των αντιπροσωπειών του τομέα πολιτικής Εξωτερικές σχέσεις | 5 | 22 655 851 | | 22 655 851 |
| 19 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης του τομέα πολιτικής Εξωτερικές σχέσεις: γενικές διευθύνσεις | 5 | 8 844 760 (2) | | 8 844 760 (2) |
| 19 01 02 12 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης των αντιπροσωπειών του τομέα πολιτικής Εξωτερικές σχέσεις | 5 | 6 238 636 | | 6 238 636 |
| | *Άρθρο 19 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 45 761 933 | – 68 719 | 45 693 214 |
| ***19 01 03*** | ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής Εξωτερικές σχέσεις*** | | | | |
| 19 01 03 01 | Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής Εξωτερικές σχέσεις: γενικές διευθύνσεις | 5 | 23 559 668 | | 23 559 668 |
| 19 01 03 02 | Κτίρια και συναφείς δαπάνες των αντιπροσωπειών του τομέα πολιτικής Εξωτερικές σχέσεις | 5 | 54 338 825 | | 54 338 825 |
| | *Άρθρο 19 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 77 898 493 | | 77 898 493 |

(1) Πίστωση 159 121 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.
(2) Πίστωση 24 158 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ»** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| ***19 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής Εξωτερικές σχέσεις*** | | | | |
| 19 01 04 01 | Συνεργασία με τις τρίτες βιομηχανικές χώρες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 4 | p.m. | | p.m. |
| 19 01 04 02 | Μηχανισμός ταχείας αντίδρασης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 4 | 1 000 000 | | 1 000 000 |
| 19 01 04 03 | Προγράμματα πληροφόρησης προς τρίτες χώρες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 4 | p.m. | | p.m. |
| 19 01 04 04 | Χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Ασίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 4 | 24 860 000 | | 24 860 000 |
| 19 01 04 05 | Χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 4 | 19 100 000 | | 19 100 000 |
| 19 01 04 06 | MEDA (συνοδευτικά μέτρα για τις μεταρρυθμίσεις των οικονομικών και κοινωνικών δομών στις τρίτες μεσογειακές χώρες) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 4 | 21 327 000 | | 21 327 000 |
| 19 01 04 07 | Βοήθεια στα κράτη εταίρους της Ανατολικής Ευρώπης και της Κεντρικής Ασίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 4 | 27 000 000 | | 27 000 000 |
| 19 01 04 09 | Αξιολόγηση των αποτελεσμάτων της κοινοτικής βοήθειας και μέτρα παρακολούθησης και λογιστικού ελέγχου — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 4 | 1 400 000 | | 1 400 000 |
| 19 01 04 10 | Κοινοτική συμμετοχή στις ενέργειες όσον αφορά τις νάρκες κατά προσωπικού — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 4 | 540 000 | | 540 000 |
| 19 01 04 11 | Ανάπτυξη και εδραίωση της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου — Σεβασμός των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 4 | 8 500 000 | | 8 500 000 |
| 19 01 04 12 | Προώθηση των κοινοτικών επενδύσεων στις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής, της Ασίας, της Μεσογείου και στη Νότιο Αφρική, στο πλαίσιο συμφωνιών οικονομικής και εμπορικής συνεργασίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 4 | p.m. | | p.m. |
| 19 01 04 13 | Συνεργασία με τρίτες χώρες στον τομέα της μετανάστευσης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 4 | 650 000 | | 650 000 |
| 19 01 04 14 | Κοινή Εξωτερική Πολιτική και Πολιτική Ασφάλειας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 4 | 400 000 | | 400 000 |
| 19 01 04 30 | Εκτελεστικός οργανισμός Εκπαίδευση και πολιτισμός — Επιδότηση για τα προγράμματα του τομέα 4 | 4 | 140 000 | | 140 000 |
| | *Άρθρο 19 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 104 917 000 | | 104 917 000 |
| | **Κεφάλαιο 19 01 — Σύνολο** | | **384 518 973** | **– 505 800** | **384 013 173** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ»** *(συνέχεια)*

***19 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις»***

19 01 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις»: γενικές διευθύνσεις

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 87 171 915 (1) | – 1 367 828 | 85 804 087 (1) |
| (1) Πίστωση 159 121 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40. | | |

19 01 01 02 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία των αντιπροσωπειών του τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις»

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 68 769 632 | 930 747 | 69 700 379 |

***19 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις»***

19 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό του τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις»: γενικές διευθύνσεις

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 8 022 686 | – 68 719 | 7 953 967 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 20

## ΕΜΠΟΡΙΟ

***Γενικοί στόχοι***

Σκοπός του εν λόγω τομέα είναι να συμβάλει, για το γενικό συμφέρον, στην αρμονική ανάπτυξη του παγκοσμίου εμπορίου, στην προοδευτική άρση των περιορισμών του διεθνούς εμπορίου και στη μείωση των τελωνειακών φραγμών.

Σημαντικός πυλώνας των οικονομικών σχέσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης με τον υπόλοιπο κόσμο, το εμπόριο στοχεύει στην προώθηση των οικονομικών και πολιτικών συμφερόντων της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Καλύπτει όλες τις βασικές πτυχές του εμπορίου προϊόντων και υπηρεσιών (δασμολογικοί και μη δασμολογικοί φραγμοί, μέτρα προστασίας του εμπορίου, ειδικότερα σε περιπτώσεις ντάμπινγκ και επιδοτήσεων, εξαγωγικές πιστώσεις) και τις σημαντικές πτυχές της πνευματικής ιδιοκτησίας, των επενδύσεων και του ανταγωνισμού.

Ο εν λόγω τομέας πολιτικής περιλαμβάνει δύο επιχειρησιακές δραστηριότητες: εμπορική πολιτική και στρατηγική αντιντάμπινγκ.

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | | Νέο ποσό | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 20 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΕΜΠΟΡΙΟ | 65 183 796 | 65 183 796 | – 599 405 | – 599 405 | 64 584 391 | 64 584 391 |
| 20 02 | ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ | 11 650 000 | 12 650 000 | | | 11 650 000 | 12 650 000 |
| 20 49 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ | — | 20 000 | | | — | 20 000 |
| 20 50 | ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣΕΜΠΟΡΙΟ | — | p.m. | | | — | p.m. |
| | **Τίτλος 20 — Σύνολο** | **76 833 796** | **77 853 796** | **– 599 405** | **– 599 405** | **76 234 391** | **77 254 391** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

# ΤΙΤΛΟΣ 20

# ΕΜΠΟΡΙΟ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΜΠΟΡΙΟ»

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 20 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΕΜΠΟΡΙΟ | | | | |
| ***20 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό του τομέα πολιτικής Εμπόριο*** | | | | |
| 20 01 01 01 | Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό της ΓΔ Εμπόριο | 5 | 38 873 962 (1) | – 609 978 | 38 263 984 (1) |
| 20 01 01 02 | Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό των αντιπροσωπειών για τον τομέα πολιτικής «Εμπόριο» | 5 | 2 826 350 | 38 253 | 2 864 603 |
| | *Άρθρο 20 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 41 700 312 | – 571 725 | 41 128 587 |
| ***20 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής Εμπόριο*** | | | | |
| 20 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό της ΓΔ Εμπόριο | 5 | 4 684 753 | – 27 680 | 4 657 073 |
| 20 01 02 02 | Εξωτερικό προσωπικό των αντιπροσωπειών για τον τομέα πολιτικής Εμπόριο | 5 | 931 129 | | 931 129 |
| 20 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης της ΓΔ Εμπόριο | 5 | 4 447 896 (2) | | 4 447 896 (2) |
| 20 01 02 12 | Άλλες αποκεντρωμένες δαπάνες των αντιπροσωπειών για τον τομέα πολιτικής Εμπόριο | 5 | 256 401 | | 256 401 |
| | *Άρθρο 20 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 10 320 179 | – 27 680 | 10 292 499 |
| ***20 01 03*** | ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής Εμπόριο*** | | | | |
| 20 01 03 01 | Κτίρια και συναφείς δαπάνες της ΓΔ Εμπόριο | 5 | 10 480 044 | | 10 480 044 |
| 20 01 03 02 | Κτίρια και συναφείς δαπάνες των αντιπροσωπειών για το Εμπόριο | 5 | 2 233 261 | | 2 233 261 |
| | *Άρθρο 20 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 12 713 305 | | 12 713 305 |

(1) Πίστωση 70 959 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.
(2) Πίστωση 10 411 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΜΠΟΡΙΟ»** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| ***20 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής Εμπόριο*** | | | | |
| 20 01 04 01 | Εξωτερικές εμπορικές σχέσεις, συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης στις αγορές τρίτων κρατών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 4 | 450 000 | | 450 000 |
| | *Άρθρο 20 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 450 000 | | 450 000 |
| | **Κεφάλαιο 20 01 — Σύνολο** | | **65 183 796** | **– 599 405** | **64 584 391** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΜΠΟΡΙΟ»** *(συνέχεια)*

***20 01 01 Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό του τομέα πολιτικής «Εμπόριο»***

20 01 01 01 Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό της ΓΔ «Εμπόριο»

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 38 873 962 (1) | – 609 978 | 38 263 984 (1) |
| (1) Πίστωση 70 959 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40. | | |

20 01 01 02 Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό των αντιπροσωπειών για τον τομέα πολιτικής «Εμπόριο»

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 2 826 350 | 38 253 | 2 864 603 |

***20 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Εμπόριο»***

20 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό της ΓΔ «Εμπόριο»

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 4 684 753 | – 27 680 | 4 657 073 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 21

## ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΙΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

***Γενικοί στόχοι***

Αυτός ο τομέας πολιτικής καλύπτει ποικίλες δραστηριότητες, όπως οι πολιτικές σχέσεις, η χάραξη πολιτικής και ο προγραμματισμός και η εφαρμογή των προγραμμάτων συνεργασίας. Περιλαμβάνει δε τόσο τις πιστώσεις του προϋπολογισμού (τομέας 4 των δημοσιονομικών προοπτικών) όσο και τους πόρους του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (ΕΤΑ) για τα κράτη της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (κράτη ΑΚΕ) και για τις υπερπόντιες χώρες και εδάφη.

Το ποσό του ΕΤΑ ποικίλλει από έτος σε έτος λόγω της πενταετούς περιόδου εκτέλεσης και αντιστοιχεί περίπου, το 2004, σε 3,275 δισεκατομμύρια ευρώ σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων, έναντι του συνολικού ποσού των περίπου 5 δισεκατομμυρίων ευρώ του τομέα 4, εκ των οποίων περίπου το 1 δισεκατομμύριο ευρώ τεχνικά υπάγεται σε αυτό τον τομέα πολιτικής.

Αυτό σημαίνει ότι για τον υπολογισμό των συνολικών αναγκών σε ανθρώπινους πόρους για τον εν λόγω τομέα πολιτικής πρέπει να ληφθούν υπόψη οι σημαντικοί ανθρώπινοι πόροι που απασχολούνται για την εφαρμογή του ΕΤΑ και των πολύπλοκων επιχειρήσεων στα πλαίσια της συμφωνίας Κοτονού.

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | | Νέο ποσό | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 21 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΑΚΕ | 258 876 639 | 258 876 639 | 53 297 | 53 297 | 258 929 936 | 258 929 936 |
| 21 02 | ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΤΟΜΕΑΚΕΣ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΕΣ | 794 086 000 | 834 267 500 | | | 794 086 000 | 834 267 500 |
| 21 03 | ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΝΟΤΙΩΣ ΤΗΣ ΣΑΧΑΡΑΣ ΑΦΡΙΚΗ, ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΚΑΡΑΙΒΙΚΗΣ, ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΙΝΔΙΚΟΥ ΩΚΕΑΝΟΥ ΚΑΙ ΤΙΣ ΥΠΕΡΠΟΝΤΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ | 166 000 000 | 202 400 000 | | | 166 000 000 | 202 400 000 |
| 21 04 | ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗ | 16 200 000 | 14 550 000 | | | 16 200 000 | 14 550 000 |
| 21 49 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ | — | 5 625 000 | | | — | 5 625 000 |
| | **Τίτλος 21 — Σύνολο** | **1 235 162 639** | **1 315 719 139** | **53 297** | **53 297** | **1 235 215 936** | **1 315 772 436** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

# ΤΙΤΛΟΣ 21

# ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΙΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΑΚΕ»

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 21 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΑΚΕ | | | | |
| ***21 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»*** | | | | |
| 21 01 01 01 | Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία των ΓΔ των σχετικών με τον τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ» | 5 | 49 980 809 (1) | – 784 257 | 49 196 552 (1) |
| 21 01 01 02 | Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία των αντιπροσωπειών του τομέα πολιτικής Ανάπτυξη | 5 | 65 547 888 | 887 142 | 66 435 030 |
| | *Άρθρο 21 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 115 528 697 | 102 885 | 115 631 582 |
| ***21 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»*** | | | | |
| 21 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό των ΓΔ των σχετικών με τον τομέα πολιτικής Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ | 5 | 5 322 808 | – 49 588 | 5 273 220 |
| 21 01 02 02 | Εξωτερικό προσωπικό των αντιπροσωπειών του τομέα πολιτικής Ανάπτυξη | 5 | 21 594 462 | | 21 594 462 |
| 21 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διοικητικής διαχείρισης των ΓΔ των σχετικών με τον τομέα πολιτικής Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ | 5 | 4 296 273 (2) | | 4 296 273 (2) |
| 21 01 02 12 | Άλλες δαπάνες διοικητικής διαχείρισης των αντιπροσωπειών του τομέα πολιτικής Ανάπτυξη | 5 | 5 946 366 | | 5 946 366 |
| | *Άρθρο 21 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 37 159 909 | – 49 588 | 37 110 321 |
| ***21 01 03*** | ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες στον τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»*** | | | | |
| 21 01 03 01 | Κτίρια και συναφείς δαπάνες των ΓΔ των σχετικών με τον τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ» | 5 | 13 480 894 | | 13 480 894 |

(1) Πίστωση 91 233 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.
(2) Πίστωση 13 476 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΑΚΕ»** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 21 01 03 02 | Κτίρια και συναφείς δαπάνες των αντιπροσωπειών του τομέα πολιτικής Ανάπτυξη | 5 | 51 793 139 | | 51 793 139 |
| | *Άρθρο 21 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 65 274 033 | | 65 274 033 |
| ***21 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»*** | | | | |
| 21 01 04 01 | Άλλες μορφές βοήθειας σε προϊόντα, δράσεις στήριξης και μεταφορά, διανομή, συνοδευτικά μέτρα και μέτρα ελέγχου της εφαρμογής — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 4 | 19 714 000 | | 19 714 000 |
| 21 01 04 02 | Άλλα μέτρα συνεργασίας και τομεακές στρατηγικές — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 4 | 16 900 000 | | 16 900 000 |
| 21 01 04 04 | Αξιολόγηση των αποτελεσμάτων της κοινοτικής βοήθειας, μέτρα παρακολούθησης και λογιστικού ελέγχου — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 4 | 1 600 000 | | 1 600 000 |
| 21 01 04 05 | Ευρωπαϊκό πρόγραμμα ανασυγκρότησης και ανάπτυξης (ΕΠΑΑ) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 4 | 2 500 000 | | 2 500 000 |
| 21 01 04 07 | Συντονισμός και προώθηση της ευαισθητοποίησης στα αναπτυξιακά θέματα — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 4 | 200 000 | | 200 000 |
| | *Άρθρο 21 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 40 914 000 | | 40 914 000 |
| | **Κεφάλαιο 21 01 — Σύνολο** | | **258 876 639** | **53 297** | **258 929 936** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΑΚΕ»** *(συνέχεια)*

***21 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»***

21 01 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία των ΓΔ των σχετικών με τον τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 49 980 809 (1) | – 784 257 | 49 196 552 (1) |
| (1) Πίστωση 91 233 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40. | | |

21 01 01 02 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία των αντιπροσωπειών του τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη»

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 65 547 888 | 887 142 | 66 435 030 |

***21 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»***

21 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό των ΓΔ των σχετικών με τον τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 5 322 808 | – 49 588 | 5 273 220 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 22

## ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

***Γενικοί στόχοι***

Αυτός ο τομέας πολιτικής αναλαμβάνει τις δράσεις, τα μέτρα και τις πρωτοβουλίες που απαιτούνται για να εξασφαλιστεί ότι οι υποψήφιες χώρες παραμένουν στο σωστό δρόμο για την επίτευξη των στόχων που τους τέθηκαν από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο.

Ως εκ τούτου, επικεντρώνεται στα ακόλουθα:

— στην εφαρμογή των χαρτών πορείας για την ένταξη που συνετάχθησαν για τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία και στην επίτευξη των ειδικών σημαντικών στόχων που τέθηκαν βραχυπρόθεσμα και μεσοπρόθεσμα για την υλοποίηση της ένταξης το 2007,

— στην ενίσχυση της χρηματοδοτικής συνδρομής που χορηγείται στη Βουλγαρία και τη Ρουμανία βάσει του προγράμματος Phare για να μπορέσουν να ικανοποιήσουν τις διαρθρωτικές, θεσμικές, διοικητικές και δικαστικές απαιτήσεις της συμμετοχής στην Ευρωπαϊκή Ένωση,

— στη στενή παρακολούθηση της προόδου της Τουρκίας όσον αφορά την εκπλήρωση των πολιτικών κριτηρίων της Κοπεγχάγης και γενικότερα της διαδικασίας μεταρρύθμισης, και στην εφαρμογή των αποφάσεων του Συμβουλίου που θα ληφθούν όσον αφορά τα επόμενα στάδια της ενταξιακής διαδικασίας,

— στην ενίσχυση της χρηματοδοτικής προενταξιακής βοήθειας προς την Τουρκία, όπως συμφωνήθηκε στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Κοπεγχάγης, τον Δεκέμβριο του 2002,

— στην παρακολούθηση και, ενδεχομένως, στην εφαρμογή των αποφάσεων του Συμβουλίου όσον αφορά τις νέες υποψηφιότητες των βαλκανικών χωρών.

Επιπλέον, όσον αφορά τα δέκα νέα κράτη μέλη, η Επιτροπή θα πρέπει να αναλάβει σημαντικά καθήκοντα και πρωτοβουλίες ακόμα και κατά τα επόμενα της ένταξης έτη, ειδικότερα, όσον αφορά τη διευκόλυνση της μετάβασης που προορίζεται να ενισχύσει τη θεσμική ικανότητα των νέων κρατών μελών.

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | | Νέο ποσό | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 22 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ | 100 934 546 | 100 934 546 | – 165 388 | – 165 388 | 100 769 158 | 100 769 158 |
| 22 02 | ΜΕΣΑ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ | 1 151 550 000 | 1 935 580 000 | | | 1 151 550 000 | 1 935 580 000 |
| 22 03 | ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΗ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΗ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗ ΓΙΑ ΜΕΤΡΑ ΘΕΣΜΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΗ | 129 400 000 | 91 600 000 | | | 129 400 000 | 91 600 000 |
| 22 04 | ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ | 5 600 000 | 11 050 000 | | | 5 600 000 | 11 050 000 |
| 22 05 | ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΔΥΤΙΚΑ ΒΑΛΚΑΝΙΑ | 466 500 000 | 489 000 000 | | | 466 500 000 | 489 000 000 |
| 22 49 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ | — | 53 550 000 | | | — | 53 550 000 |
| | **Τίτλος 22 — Σύνολο** | **1 853 984 546** | **2 681 714 546** | **– 165 388** | **– 165 388** | **1 853 819 158** | **2 681 549 158** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

# ΤΙΤΛΟΣ 22

# ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ»

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 22 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ | | | | |
| ***22 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Διεύρυνση»*** | | | | |
| 22 01 01 01 | Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία της ΓΔ «Διεύρυνση» | 5 | 17 501 697 (1) | – 274 622 | 17 227 075 (1) |
| 22 01 01 02 | Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία των αντιπροσωπειών του τομέα πολιτικής Διεύρυνση | 5 | 9 299 130 | 125 858 | 9 424 988 |
| | *Άρθρο 22 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 26 800 827 | – 148 764 | 26 652 063 |
| ***22 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Διεύρυνση»*** | | | | |
| 22 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό της ΓΔ «Διεύρυνση» | 5 | 2 361 220 | – 16 624 | 2 344 596 |
| 22 01 02 02 | Εξωτερικό προσωπικό των αντιπροσωπειών του τομέα πολιτικής Διεύρυνση | 5 | 3 063 558 | | 3 063 558 |
| 22 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης της ΓΔ «Διεύρυνση» | 5 | 1 599 190 (2) | | 1 599 190 (2) |
| 22 01 02 12 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης των αντιπροσωπειών του τομέα πολιτικής Διεύρυνση | 5 | 843 597 | | 843 597 |
| | *Άρθρο 22 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 7 867 565 | – 16 624 | 7 850 941 |
| ***22 01 03*** | ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Διεύρυνση»*** | | | | |
| 22 01 03 01 | Κτίρια και συναφείς δαπάνες της ΓΔ «Διεύρυνση» | 5 | 4 618 379 | | 4 618 379 |
| 22 01 03 02 | Κτίρια και συναφείς δαπάνες των αντιπροσωπειών του τομέα πολιτικής Διεύρυνση | 5 | 7 347 775 | | 7 347 775 |
| | *Άρθρο 22 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 11 966 154 | | 11 966 154 |

(1) Πίστωση 31 947 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.
(2) Πίστωση 3 313 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ»** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| ***22 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Διεύρυνση»*** | | | | |
| 22 01 04 01 | Προενταξιακή βοήθεια για τις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 7.3 | 19 900 000 | | 19 900 000 |
| 22 01 04 02 | Προενταξιακή στρατηγική για την Τουρκία — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 7.4 | 8 500 000 | | 8 500 000 |
| 22 01 04 03 | Σταδιακή κατάργηση της προενταξιακής βοήθειας για νέα κράτη μέλη — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 7.3 | 4 000 000 | | 4 000 000 |
| 22 01 04 04 | Μεταβατική διευκόλυνση για τη θεσμική ανάπτυξη μετά την προσχώρηση — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 2 000 000 | | 2 000 000 |
| 22 01 04 05 | Ενέργειες του Γραφείου Ανταλλαγής Πληροφοριών για την Τεχνική Βοήθεια (TAIEX) στο πλαίσιο των προενταξιακών μέσων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 7.3 | 2 800 000 | | 2 800 000 |
| 22 01 04 06 | Ενέργειες του Γραφείου Ανταλλαγής Πληροφοριών για την Τεχνική Βοήθεια (TAIEX) στο πλαίσιο της μεταβατικής χρηματοπιστωτικής διευκόλυνσης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 2 600 000 | | 2 600 000 |
| 22 01 04 07 | Οικονομική υποστήριξη για την ενθάρρυνση της οικονομικής ανάπτυξης της τουρκοκυπριακής κοινότητας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 7.7 | p.m. (1) | | p.m. (1) |
| 22 01 04 08 | Βοήθεια στις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 4 | 14 500 000 | | 14 500 000 |
| | *Άρθρο 22 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 54 300 000 | | 54 300 000 |
| | **Κεφάλαιο 22 01 — Σύνολο** | | **100 934 546** | **– 165 388** | **100 769 158** |

(1) Πίστωση 3 640 000 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ»** *(συνέχεια)*

***22 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Διεύρυνση»***

22 01 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία της ΓΔ «Διεύρυνση»

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 17 501 697 (1) | – 274 622 | 17 227 075 (1) |
| (1) Πίστωση 31 947 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40. | | |

22 01 01 02 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία των αντιπροσωπειών του τομέα πολιτικής «Διεύρυνση»

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 9 299 130 | 125 858 | 9 424 988 |

***22 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Διεύρυνση»***

22 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό της ΓΔ «Διεύρυνση»

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 2 361 220 | – 16 624 | 2 344 596 |

***22 01 04 Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Διεύρυνση»***

22 01 04 03 Σταδιακή κατάργηση της προενταξιακής βοήθειας για νέα κράτη μέλη — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 4 000 000 | | 4 000 000 |

*Παρατηρήσεις*

Μετά τη διεύρυνση, η Επιτροπή θα εξακολουθήσει να διασφαλίζει την τήρηση όλων των νομικών και χρηματοδοτικών απαιτήσεων, ιδίως όσον αφορά τη χρηστή και αποτελεσματική δημοσιονομική διαχείριση. Σύμφωνα με τη συνθήκη προσχώρησης, όλοι οι εκτελεστικοί φορείς των υποψήφιων χωρών θα εφαρμόσουν αμέσως μόλις είναι αυτό δυνατό, κανονικά αμέσως μετά την προσχώρηση, το διευρυμένο σύστημα αποκεντρωμένης εφαρμογής (EDIS). Οι διοικητικές δομές και το προσωπικό των αντιπροσωπειών θα διατηρηθούν επί δεκαπέντε μήνες μετά την προσχώρηση ώστε να διευκολυνθεί η μετάβαση αυτή.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις διοικητικές δαπάνες που θα προκύψουν από τη σταδιακή κατάργηση των προγραμμάτων προενταξιακής βοήθειας στις υποψήφιες χώρες που προσχώρησαν στην Ένωση το 2004, και συγκεκριμένα:

— δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης (προσωπικό επί συμβάσει, αποσπασμένους εθνικούς εμπειρογνώμονες, μεμονωμένους εμπειρογνώμονες, τοπικό προσωπικό και τοπικό προσωπικό τεχνικής βοήθειας) στις αντιπροσωπείες με σκοπό τη μεταφορά της διαχείρισης των προγραμμάτων προς τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στις τρίτες χώρες ή την ενδοϋπηρεσιακή ανάθεση των καθηκόντων των σταδιακά καταργούμενων γραφείων τεχνικής βοήθειας, καθώς και τις επιπρόσθετες δαπάνες οργάνωσης της επιμελητείας και των μέσων υποδομής, όπως είναι οι δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών καθώς και οι δαπάνες μίσθωσης που οφείλονται άμεσα στην ύπαρξη έκτακτου προσωπικού στις αντιπροσωπείες, το οποίο αμείβεται από τις πιστώσεις της παρούσας θέσης,

— δαπάνες για βραχυπρόθεσμη τεχνική βοήθεια, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος (ή των δράσεων που υπάγονται στο παρόν άρθρο, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών),

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ»** *(συνέχεια)*

***22 01 04*** *(συνέχεια)*

22 01 04 03 *(συνέχεια)*

— δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης (αποσπασμένους εθνικούς εμπειρογνώμονες, επικουρικούς υπαλλήλους, προσωπικό από εταιρείες εύρεσης εργασίας και έκτακτους υπαλλήλους) στην έδρα, το οποίο προορίζεται να αναλάβει τα καθήκοντα που συνδέονται άμεσα με την ολοκλήρωση των προενταξιακών προγραμμάτων. Οι δαπάνες αυτές περιορίζονται σε 850 000 ευρώ. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε ετήσιο μοναδιαίο κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 97 % αμοιβές προσωπικού και κατά 3 % δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό.

*Νομικές βάσεις*

Συνθήκη προσχώρησης, και ιδίως το μέρος 4 τίτλος I άρθρο 33 «Μεταβατικά μέτρα».

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 23

## ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

***Γενικοί στόχοι***

Ο στόχος αυτού του τομέα πολιτικής είναι η παροχή ανθρωπιστικής βοήθειας σε θύματα καταστροφών σε ολόκληρο τον κόσμο, καθώς και:

— η παροχή βοήθειας αυστηρά σύμφωνης με τις προσδιορισμένες ανθρωπιστικές ανάγκες,

— αμεσότερη επικέντρωση σε «ξεχασμένες» κρίσεις, που δεν καλύπτονται από άλλους δωρητές,

— η εξασφάλιση μιας πιο ισόρροπης ανά δικαιούχο χορήγησης κεφαλαίων που λαμβάνει υπόψη τα διάφορα επίπεδα πολυπλοκότητας των επιχειρήσεων, τις αντικειμενικές ανάγκες που απορρέουν από τη γεωγραφική θέση και τον χαρακτήρα των συγκεκριμένων κρίσεων,

— η απόδοση ιδιαίτερης προσοχής σε ασταθείς μετά τις κρίσεις καταστάσεις όπου άλλοι (εθνικοί) χορηγοί ενδέχεται να μην επιθυμούν να εμπλακούν,

— η επιδίωξη μέγιστης συμπληρωματικότητας και συνοχής με τις προτεραιότητες άλλων βασικών φορέων,

— η εξασφάλιση ότι οριζόντια θέματα (φύλο, ανθρώπινα δικαιώματα και αναπηρία) θα λαμβάνονται συστηματικά υπόψη στις επιχειρήσεις.

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | | Νέο ποσό | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 23 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ | 24 300 380 | 24 300 380 | – 202 223 | – 202 223 | 24 098 157 | 24 098 157 |
| 23 02 | ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ | 489 000 000 | 490 500 000 | | | 489 000 000 | 490 500 000 |
| 23 49 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ | — | 862 500 | | | — | 862 500 |
| | **Τίτλος 23 — Σύνολο** | **513 300 380** | **515 662 880** | **– 202 223** | **– 202 223** | **513 098 157** | **515 460 657** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

# ΤΙΤΛΟΣ 23

# ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 23 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ»

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 23 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ | | | | |
| ***23 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Ανθρωπιστική βοήθεια*** | 5 | 12 032 417 (1) | – 188 803 | 11 843 614 (1) |
| | *Άρθρο 23 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 12 032 417 | – 188 803 | 11 843 614 |
| ***23 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής Ανθρωπιστική βοήθεια*** | | | | |
| 23 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό της υπηρεσίας ανθρωπιστικής βοήθειας | 5 | 1 134 882 | – 13 420 | 1 121 462 |
| 23 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης της υπηρεσίας ανθρωπιστικής βοήθειας | 5 | 1 387 620 (2) | | 1 387 620 (2) |
| | *Άρθρο 23 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 2 522 502 | – 13 420 | 2 509 082 |
| ***23 01 03*** | ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής Ανθρωπιστική βοήθεια*** | 5 | 3 245 461 | | 3 245 461 |
| | *Άρθρο 23 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 3 245 461 | | 3 245 461 |
| ***23 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής Ανθρωπιστική βοήθεια*** | | | | |
| 23 01 04 01 | Βοήθεια σε πληθυσμούς και επισιτιστική βοήθεια έκτακτης ανάγκης στις αναπτυσσόμενες και στις άλλες τρίτες χώρες που έχουν πληγεί από καταστροφές ή σοβαρές κρίσεις — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 4 | 6 500 000 | | 6 500 000 |
| | *Άρθρο 23 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 6 500 000 | | 6 500 000 |
| | **Κεφάλαιο 23 01 — Σύνολο** | | **24 300 380** | **– 202 223** | **24 098 157** |

(1) Πίστωση 21 964 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.
(2) Πίστωση 3 245 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 23 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ»** *(συνέχεια)*

***23 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Ανθρωπιστική βοήθεια»***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 12 032 417 (1) | – 188 803 | 11 843 614 (1) |
| (1) Πίστωση 21 964 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40. | | |

***23 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Ανθρωπιστική βοήθεια»***

23 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό της υπηρεσίας ανθρωπιστικής βοήθειας

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 1 134 882 | – 13 420 | 1 121 462 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 24

## ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ

***Γενικοί στόχοι***

Η αποστολή της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας για την Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF) έγκειται στην προστασία των συμφερόντων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και στην καταπολέμηση της απάτης, της δωροδοκίας και οποιαδήποτε άλλης παράνομης δραστηριότητας, συμπεριλαμβανομένης της παράτυπης συμπεριφοράς εντός των ευρωπαϊκών θεσμικών οργάνων. Η OLAF έχει ως στόχο να προσφέρει ποιοτικές υπηρεσίες στους πολίτες της Ευρώπης κατά τρόπο υπεύθυνο, διαφανή και αποτελεσματικό.

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | | Νέο ποσό | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 24 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ | 49 818 945 | 49 818 945 | – 498 907 | – 498 907 | 49 320 038 | 49 320 038 |
| 24 02 | ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ | 12 075 000 | 8 915 000 | | | 12 075 000 | 8 915 000 |
| | **Τίτλος 24 — Σύνολο** | **61 893 945** | **58 733 945** | **– 498 907** | **– 498 907** | **61 395 038** | **58 235 038** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

# ΤΙΤΛΟΣ 24

# ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 24 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ»

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 24 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ | | | | |
| ***24 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Καταπολέμηση της Απάτης*** | 5 | 2 103 569 (1) | – 33 007 | 2 070 562 (1) |
| | *Άρθρο 24 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 2 103 569 | – 33 007 | 2 070 562 |
| ***24 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής Καταπολέμηση της Απάτης*** | | | | |
| 24 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5 | 7 374 (2) | | 7 374 (2) |
| | *Άρθρο 24 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 7 374 | | 7 374 |
| ***24 01 03*** | ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής Καταπολέμηση της Απάτης*** | 5 | 567 102 | | 567 102 |
| | *Άρθρο 24 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 567 102 | | 567 102 |
| ***24 01 06*** | ***Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF)*** | 5 | 47 140 900 | – 465 900 | 46 675 000 |
| | *Άρθρο 24 01 06 — Μερικό σύνολο* | | 47 140 900 | – 465 900 | 46 675 000 |
| | **Κεφάλαιο 24 01 — Σύνολο** | | **49 818 945** | **– 498 907** | **49 320 038** |

(1) Πίστωση 3 840 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.
(2) Πίστωση 563 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 24 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ»** *(συνέχεια)*

***24 01 01*** ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Καταπολέμηση της Απάτης»***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 2 103 569 (1) | – 33 007 | 2 070 562 (1) |
| (1) Πίστωση 3 840 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40. | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νομικές βάσεις*

*Πράξεις αναφοράς*

***24 01 06*** ***Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF)***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 47 140 900 | – 465 900 | 46 675 000 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας για τη Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF), της οποίας στόχος είναι η καταπολέμηση της απάτης σε διοργανικό πλαίσιο.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 22 000 ευρώ.

Ειδική προσοχή πρέπει να δοθεί επίσης στο πρόβλημα της απάτης σε σχέση με τον ΦΠΑ.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 1999/352/ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ της Επιτροπής, της 28ης Απριλίου 1999, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας για την Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 20), και ιδίως το άρθρο 4 και το άρθρο 6 παράγραφος 3.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1073/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 1).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 1074/1999 του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 8), και ιδίως το άρθρο 11.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 25

## ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ

***Γενικοί στόχοι***

Οι γενικοί στόχοι αυτού του τομέα πολιτικής είναι οι ακόλουθοι:

— διασφάλιση της εφαρμογής των πολιτικών προτεραιοτήτων της Επιτροπής, που καθορίζονται από τον πρόεδρό της,

— στρατηγικός σχεδιασμός και προγραμματισμός, ως μέσο προώθησης της συνεκτικότητας του έργου της Επιτροπής,

— επιμέλεια της απρόσκοπτης διεξαγωγής της διαδικασίας συλλογικής λήψης αποφάσεων και παροχή σχετικής πληροφόρησης,

— διασφάλιση αποτελεσματικού εσωτερικού συντονισμού και σχέσεων με τα άλλα θεσμικά όργανα,

— προώθηση της διαδικασίας απλούστευσης του διοικητικού έργου,

— διεύθυνση της διαδικασίας για το μέλλον της Ευρώπης,

— υποβολή αναφορών για τις δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

— έλεγχος της νομικής συνοχής και

— υπεράσπιση της θέσης της Επιτροπής στις νομικές διαφορές στις οποίες ενδεχομένως εμπλέκεται.

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | | Νέο ποσό | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 25 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ | 197 570 745 | 197 570 745 | – 2 244 053 | – 2 244 053 | 195 326 692 | 195 326 692 |
| 25 02 | ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ, ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ | 4 800 000 | 4 800 000 | | | 4 800 000 | 4 800 000 |
| 25 03 | ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΚΑΙ ΘΕΣΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ | 9 000 000 | 7 185 000 | | | 9 000 000 | 7 185 000 |
| | **Τίτλος 25 — Σύνολο** | **211 370 745** | **209 555 745** | **– 2 244 053** | **– 2 244 053** | **209 126 692** | **207 311 692** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

# ΤΙΤΛΟΣ 25

# ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 25 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ»

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 25 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ | | | | |
| ***25 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών*** | | | | |
| 25 01 01 01 | Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών | 5 | 128 906 732 (1) | – 2 022 696 | 126 884 036 (1) |
| 25 01 01 03 | Μισθοί, επιδόματα και χορηγήσεις για τα μέλη του οργάνου | 5 | 7 505 000 | – 133 000 | 7 372 000 |
| | *Άρθρο 25 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 136 411 732 | – 2 155 696 | 134 256 036 |
| ***25 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών*** | | | | |
| 25 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό του τομέα πολιτικής Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών | 5 | 9 533 815 | – 88 357 | 9 445 458 |
| 25 01 02 03 | Ειδικοί σύμβουλοι | 5 | 300 000 | | 300 000 |
| 25 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης του τομέα πολιτικής Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών | 5 | 8 337 066 (2) | | 8 337 066 (2) |
| 25 01 02 13 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης για τα μέλη του οργάνου | 5 | 2 800 000 | | 2 800 000 |
| | *Άρθρο 25 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 20 970 881 | – 88 357 | 20 882 524 |
| ***25 01 03*** | ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών*** | 5 | 34 688 132 | | 34 688 132 |
| | *Άρθρο 25 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 34 688 132 | | 34 688 132 |

(1) Πίστωση 235 302 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.

(2) Πίστωση 33 646 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 25 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ»** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| ***25 01 07*** | ***Διοικητική στήριξη για τη νομική υπηρεσία*** | | | | |
| 25 01 07 01 | Κωδικοποίηση του κοινοτικού δικαίου | 5 | 1 500 000 | | 1 500 000 |
| | *Άρθρο 25 01 07 — Μερικό σύνολο* | | 1 500 000 | | 1 500 000 |
| ***25 01 08*** | ***Παροχή νομικών συμβουλών, διαφορές και παραβάσεις*** | | | | |
| 25 01 08 01 | Δικαστικά έξοδα | 5 | 4 000 000 | | 4 000 000 |
| | *Άρθρο 25 01 08 — Μερικό σύνολο* | | 4 000 000 | | 4 000 000 |
| | **Κεφάλαιο 25 01 — Σύνολο** | | **197 570 745** | **– 2 244 053** | **195 326 692** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 25 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ»** *(συνέχεια)*

***25 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών»***

25 01 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών»

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 128 906 732 (1) | – 2 022 696 | 126 884 036 (1) |
| (1) Πίστωση 235 302 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40. | | |

25 01 01 03 Μισθοί, επιδόματα και χορηγήσεις για τα μέλη του οργάνου

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 7 505 000 | – 133 000 | 7 372 000 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 25 01 01 03 και 30 01 13 03 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τους βασικούς μισθούς των μελών της Επιτροπής,

— τα επιδόματα διαμονής των μελών της Επιτροπής,

— τα οικογενειακά επιδόματα των μελών της Επιτροπής, δηλαδή:

  — το επίδομα στέγης,

  — το επίδομα συντηρούμενων τέκνων,

  — το σχολικό επίδομα,

  — την αποζημίωση των εξόδων παράστασης των μελών της Επιτροπής,

  — το επίδομα τοκετού,

  — σε περίπτωση θανάτου μέλους της Επιτροπής:

    — τις συνολικές αποδοχές του θανόντος μέχρι και τον τρίτο μήνα μετά τον μήνα του θανάτου,

    — τα έξοδα μεταφοράς της σορού μέχρι τον τόπο καταγωγής του θανόντος,

  — τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις απολαβές και τις προσωρινές αποζημιώσεις,

  — την επίπτωση από την εφαρμογή του διορθωτικού συντελεστή στο μέρος των απολαβών που μεταφέρονται σε χώρα διαφορετική εκείνης του τόπου διορισμού,

  — τις επιπτώσεις των αναπροσαρμογών των αποδοχών, προσωρινών αποζημιώσεων και συντάξεων που ενδέχεται να αποφασίσει το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Επιπλέον, το κονδύλιο αυτό προορίζεται να υποδεχθεί την ενδεχόμενη εγγραφή πίστωσης η οποία θα καλύψει:

— τα έξοδα ταξιδιού των μελών της Επιτροπής (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους ή της αποχώρησής τους,

— τις αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των μελών της Επιτροπής με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους ή της αποχώρησής τους,

— τα έξοδα μετακόμισης των μελών της Επιτροπής με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους ή της αποχώρησής τους.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 25 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ»** *(συνέχεια)*

***25 01 01*** *(συνέχεια)*

25 01 01 03 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του Προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του Προέδρου, των Δικαστών, των Γενικών Εισαγγελέων και του Γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του Προέδρου, των Δικαστών, των Γενικών Εισαγγελέων και του Γραμματέως του Πρωτοδικείου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1292/2004 (ΕΕ L 243 της 15.7.2004, σ. 23), και ιδίως τα άρθρα 2, 3, 4, 4α, 4β, 5, 11 και 14.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

***25 01 02*** ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών»***

25 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό του τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών»

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 9 533 815 | – 88 357 | 9 445 458 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 26

## ΔΙΟΙΚΗΣΗ

***Γενικοί στόχοι***

Δημιουργία μιας σύγχρονης διοικητικής δομής με βάση τις υπηρεσίες μέσω αυξημένης υπευθυνότητας για τα περισσότερα θέματα που αφορούν το πρόγραμμα της Επιτροπής για διοικητική μεταρρύθμιση, όπως θεσπίστηκε στη Λευκή Βίβλο για τη μεταρρύθμιση την 1η Μαρτίου 2000.

Εξασφάλιση της δυνατότητας για την Επιτροπή να ανταποκριθεί στις νομικές και πολιτικές της υποχρεώσεις και ανάγκες όσον αφορά τις γλώσσες στις οποίες πρέπει να συντάσσονται οι γραπτές ανακοινώσεις.

Παροχή υψηλής ποιότητας διερμηνείας στις συσκέψεις της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, του Συμβουλίου, της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, της Επιτροπής των Περιφερειών, της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και άλλων οργανισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Εξασφάλιση τεχνικής και διοικητικής υποστήριξης στις συσκέψεις της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, διοργάνωση συνεδρίων και σχετική παροχή τεχνογνωσίας και συμβουλών.

Εξασφάλιση της δημοσίευσης του ενημερωτικού υλικού που προέρχεται από τα όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | | Νέο ποσό | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 26 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ | 618 019 599 | 618 019 599 | – 4 356 577 | – 4 356 577 | 613 663 022 | 613 663 022 |
| 26 02 | ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΠΟΛΥΜΕΣΩΝ | 34 000 000 | 34 000 000 | | | 34 000 000 | 34 000 000 |
| | **Τίτλος 26 — Σύνολο** | **652 019 599** | **652 019 599** | **– 4 356 577** | **– 4 356 577** | **647 663 022** | **647 663 022** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

# ΤΙΤΛΟΣ 26

# ΔΙΟΙΚΗΣΗ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ»

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 26 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ | | | | |
| ***26 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Διοίκηση της Επιτροπής*** | 5 | 154 738 563 (1) | – 2 428 027 | 152 310 536 (1) |
| | *Άρθρο 26 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 154 738 563 | – 2 428 027 | 152 310 536 |
| ***26 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής Διοίκηση της Επιτροπής*** | | | | |
| 26 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής Διοίκηση της Επιτροπής | 5 | 11 854 830 | – 161 428 | 11 693 402 |
| 26 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής Διοίκηση της Επιτροπής | 5 | 20 623 159 (2) | | 20 623 159 (2) |
| | *Άρθρο 26 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 32 477 989 | – 161 428 | 32 316 561 |
| ***26 01 03*** | ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής Διοίκηση της Επιτροπής*** | 5 | 41 691 454 | | 41 691 454 |
| | *Άρθρο 26 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 41 691 454 | | 41 691 454 |
| ***26 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής Διοίκηση της Επιτροπής*** | | | | |
| 26 01 04 01 | Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής Διοίκηση της Επιτροπής | 5 | 2 895 000 | | 2 895 000 |
| | *Άρθρο 26 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 2 895 000 | | 2 895 000 |
| ***26 01 07*** | ***Δραστηριότητες διοργανικής συνεργασίας στο γλωσσικό τομέα*** | | | | |
| 26 01 07 01 | Δραστηριότητες διοργανικής συνεργασίας στο γλωσσικό τομέα | 5 | 400 000 | | 400 000 |
| | *Άρθρο 26 01 07 — Μερικό σύνολο* | | 400 000 | | 400 000 |

(1) Πίστωση 282 456 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.
(2) Πίστωση 41 104 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ»** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| ***26 01 09*** | ***Διοικητική υποστήριξη της Υπηρεσίας Εκδόσεων*** | | | | |
| 26 01 09 01 | Υπηρεσία Εκδόσεων | 5 | 80 978 052 | – 655 252 | 80 322 800 |
| | *Άρθρο 26 01 09 — Μερικό σύνολο* | | 80 978 052 | – 655 252 | 80 322 800 |
| ***26 01 10*** | ***Ενοποίηση του κοινοτικού δικαίου*** | | | | |
| 26 01 10 01 | Ενοποίηση του κοινοτικού δικαίου | 5 | 3 000 000 | | 3 000 000 |
| | *Άρθρο 26 01 10 — Μερικό σύνολο* | | 3 000 000 | | 3 000 000 |
| ***26 01 11*** | ***Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης (σειρές L και C)*** | | | | |
| 26 01 11 01 | Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης | 5 | 24 400 000 | | 24 400 000 |
| | *Άρθρο 26 01 11 — Μερικό σύνολο* | | 24 400 000 | | 24 400 000 |
| ***26 01 20*** | ***Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού (EPSO)*** | 5 | 25 121 640 | – 80 000 | 25 041 640 |
| | *Άρθρο 26 01 20 — Μερικό σύνολο* | | 25 121 640 | – 80 000 | 25 041 640 |
| ***26 01 21*** | ***Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων (PMO)*** | 5 | 30 442 870 | – 347 870 | 30 095 000 |
| | *Άρθρο 26 01 21 — Μερικό σύνολο* | | 30 442 870 | – 347 870 | 30 095 000 |
| ***26 01 22*** | ***Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες*** | 5 | 56 135 834 | – 513 000 | 55 622 834 |
| | *Άρθρο 26 01 22 — Μερικό σύνολο* | | 56 135 834 | – 513 000 | 55 622 834 |
| ***26 01 23*** | ***Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο*** | 5 | 22 575 397 | – 171 000 | 22 404 397 |
| | *Άρθρο 26 01 23 — Μερικό σύνολο* | | 22 575 397 | – 171 000 | 22 404 397 |
| ***26 01 49*** | ***Αυτόματα μεταφερόμενες διοικητικές πιστώσεις του 2004*** | 5 | — | | — |
| | *Άρθρο 26 01 49 — Μερικό σύνολο* | | — | | — |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ»** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| ***26 01 50*** | ***Πολιτική και διαχείριση προσωπικού*** | | | | |
| 26 01 50 01 | Ιατρική Υπηρεσία | 5 | 5 038 000 | | 5 038 000 |
| 26 01 50 02 | Δαπάνες διαγωνισμών, επιλογής και προσλήψεων | 5 | 2 545 000 | | 2 545 000 |
| 26 01 50 04 | Διοργανική συνεργασία σε θέματα κοινωνικής μέριμνας | 5 | 7 654 800 | | 7 654 800 |
| 26 01 50 05 | Βοήθεια σε θύματα καταστροφών του τομέα του άνθρακα και του χάλυβα και ενισχύσεις στα ορφανά | 3 | p.m. | | p.m. |
| 26 01 50 06 | Υπάλληλοι του οργάνου τοποθετημένοι προσωρινά στις εθνικές διοικήσεις, σε διεθνείς οργανισμούς ή σε δημόσιους ή ιδιωτικούς οργανισμούς ή επιχειρήσεις | 5 | 800 000 | | 800 000 |
| 26 01 50 07 | Ζημίες και τόκοι | 5 | 125 000 | | 125 000 |
| 26 01 50 11 | Ευρωπαϊκό Σχολείο: Λουξεμβούργο I | 5 | 20 283 436 | | 20 283 436 |
| 26 01 50 12 | Ευρωπαϊκό Σχολείο: Βρυξέλλες I (Uccle) | 5 | 18 698 047 | | 18 698 047 |
| 26 01 50 13 | Ευρωπαϊκό Σχολείο: Βρυξέλλες II (Woluwe) | 5 | 18 009 579 | | 18 009 579 |
| 26 01 50 14 | Ευρωπαϊκό Σχολείο: Βρυξέλλες III (Ixelles) | 5 | 17 314 773 | | 17 314 773 |
| 26 01 50 15 | Ευρωπαϊκό Σχολείο: Μόναχο (DE) | 5 | 920 837 | | 920 837 |
| 26 01 50 16 | Ευρωπαϊκό Σχολείο: Βαρέζε (IT) | 5 | 7 718 812 | | 7 718 812 |
| 26 01 50 17 | Ευρωπαϊκό Σχολείο: Καρλσρούη (DE) | 5 | 3 168 188 | | 3 168 188 |
| 26 01 50 18 | Ευρωπαϊκό Σχολείο: Culham (UK) | 5 | 5 662 274 | | 5 662 274 |
| 26 01 50 19 | Ευρωπαϊκό Σχολείο: Bergen (NL) | 5 | 6 011 089 | | 6 011 089 |
| 26 01 50 20 | Ευρωπαϊκό Σχολείο: Mol (BE) | 5 | 6 288 313 | | 6 288 313 |
| 26 01 50 21 | Ευρωπαϊκό Σχολείο: Αλικάντε (ES) | 5 | 5 959 779 | | 5 959 779 |
| 26 01 50 22 | Ευρωπαϊκό Σχολείο: Φραγκφούρτη (DE) | 5 | 5 314 347 | | 5 314 347 |
| 26 01 50 23 | Ευρωπαϊκό Σχολείο: Γραφείο του εκπροσώπου του ανωτάτου συμβουλίου (Βρυξέλλες) | 5 | 7 192 497 | | 7 192 497 |
| 26 01 50 24 | Ευρωπαϊκό Σχολείο: Λουξεμβούργο II | 5 | 4 458 029 | | 4 458 029 |
| | *Άρθρο 26 01 50 — Μερικό σύνολο* | | 143 162 800 | | 143 162 800 |
| | **Κεφάλαιο 26 01 — Σύνολο** | | **618 019 599** | **– 4 356 577** | **613 663 022** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ»** *(συνέχεια)*

***26 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Διοίκηση της Επιτροπής»***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 154 738 563 (1) | – 2 428 027 | 152 310 536 (1) |
| (1) Πίστωση 282 456 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40. | | |

***26 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Διοίκηση της Επιτροπής»***

26 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Διοίκηση της Επιτροπής»

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 11 854 830 | – 161 428 | 11 693 402 |

***26 01 09 Διοικητική υποστήριξη της Υπηρεσίας Εκδόσεων***

26 01 09 01 Υπηρεσία Εκδόσεων

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 80 978 052 | – 655 252 | 80 322 800 |

*Παρατηρήσεις*

Το εγγεγραμμένο ποσό αντιστοιχεί στις πιστώσεις της Υπηρεσίας εκδόσεων, που εμφαίνονται λεπτομερώς στο παράρτημα ΙΙ του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Βάσει των προβλέψεων της αναλυτικής λογιστικής της Υπηρεσίας Εκδόσεων, το κόστος των υπηρεσιών της Υπηρεσίας υπέρ κάθε οργάνου υπολογίζεται ως εξής:

| | |
|---|---|
| Κοινοβούλιο | 8 739 121 |
| Συμβούλιο | 5 574 402 |
| Επιτροπή | 53 776 115 |
| Δικαστήριο | 10 650 803 |
| Ελεγκτικό Συνέδριο | 586 356 |
| Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή | 401 614 |
| Επιτροπή των Περιφερειών | 594 389 |
| Σύνολο | 80 322 800 |

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 11 160 700 ευρώ.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 69/13/Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, της 16ης Ιανουαρίου 1969, περί εγκαταστάσεως της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 13 της 18.1.1969, σ. 19), και ιδίως τα άρθρα 5 και 7.

Απόφαση 2000/459/ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και της Επιτροπής των Περιφερειών, της 20ής Ιουλίου 2000, σχετικά με την οργάνωση και τη λειτουργία της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 183 της 22.7.2000, σ. 12).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 171 έως 175.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ»** *(συνέχεια)*

***26 01 20 Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού (EPSO)***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 25 121 640 | – 80 000 | 25 041 640 |

*Παρατηρήσεις*

Το αναγραφόμενο ποσό αντιστοιχεί στις πιστώσεις της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Επιλογής Προσωπικού, που περιλαμβάνονται λεπτομερώς στο παράρτημα IV του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2002/620/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Γραμματέα του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, της Επιτροπής των Περιφερειών και του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή, της 25ης Ιουλίου 2002, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Επιλογής Προσωπικού (ΕΕ L 197 της 26.7.2002, σ. 53).

***26 01 21 Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων (PMO)***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 30 442 870 | – 347 870 | 30 095 000 |

*Παρατηρήσεις*

Το εγγεγραμμένο ποσό αντιστοιχεί στις πιστώσεις του Γραφείου Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων, που εμφαίνονται λεπτομερώς στο παράρτημα V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 780 000 ευρώ.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2003/522/ΕΚ της Επιτροπής, της 6ης Νοεμβρίου 2002, για τη δημιουργία του Γραφείου Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων (ΕΕ L 183 της 22.7.2003, σ. 30).

***26 01 22 Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 56 135 834 | – 513 000 | 55 622 834 |

*Παρατηρήσεις*

Το εγγεγραμμένο ποσό αντιστοιχεί στις πιστώσεις του Γραφείου Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες, που εμφαίνονται λεπτομερώς στο παράρτημα VI του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 340 000 ευρώ.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση αριθ. 2003/523/ΕΚ της Επιτροπής, της 6ης Νοεμβρίου 2002, για τη δημιουργία του Γραφείου Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες (ΕΕ L 183 της 22.7.2003, σ. 35).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ»** *(συνέχεια)*

***26 01 23 Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 22 575 397 | – 171 000 | 22 404 397 |

*Παρατηρήσεις*

Το εγγεγραμμένο ποσό αντιστοιχεί στις πιστώσεις του Γραφείου Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο, που εμφαίνονται λεπτομερώς στο παράρτημα VII του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18, παράγραφος 1, στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 3 000 ευρώ.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2003/524/ΕΚ της Επιτροπής, της 6ης Νοεμβρίου 2002, για τη δημιουργία του Γραφείου Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο (ΕΕ L 183 της 22.7.2003, σ. 40).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 27

## ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

***Γενικοί στόχοι***

Οι δραστηριότητες σε αυτόν τον τομέα πολιτικής στρέφονται γύρω από τις ακόλουθες πέντε θεμελιώδεις αρχές:

— εξασφάλιση της χορήγησης από την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή (Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και Συμβούλιο) των μέσων που είναι αναγκαία για την εφαρμογή των πολιτικών της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

— διαχείριση του νομικού πλαισίου του προϋπολογισμού,

— εκτέλεση του προϋπολογισμού κατά τα έσοδα και τα έξοδα, με τήρηση του νομικού πλαισίου,

— κατάρτιση των ετήσιων λογαριασμών των θεσμικών οργάνων και της έκθεσης επί της εκτέλεσης του προϋπολογισμού,

— συμβολή, μέσω συμβουλευτικών υπηρεσιών και κατάρτισης, καθώς και της παροχής διαχειριστικών και ελεγκτικών μέσων, στην προώθηση της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης στις υπηρεσίες της Επιτροπής.

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | | Νέο ποσό | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 27 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ | 81 294 578 | 81 294 578 | – 663 218 | – 663 218 | 80 631 360 | 80 631 360 |
| 27 02 | ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ, ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΑΙ ΑΠΑΛΛΑΓΗ | 1 304 988 996 | 1 304 988 996 | | | 1 304 988 996 | 1 304 988 996 |
| | **Τίτλος 27 — Σύνολο** | **1 386 283 574** | **1 386 283 574** | **– 663 218** | **– 663 218** | **1 385 620 356** | **1 385 620 356** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

# ΤΙΤΛΟΣ 27

# ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 27 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ»

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 27 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ | | | | |
| ***27 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Προϋπολογισμός*** | 5 | 40 220 247 (1) | – 631 102 | 39 589 145 (1) |
| | *Άρθρο 27 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 40 220 247 | – 631 102 | 39 589 145 |
| ***27 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής Προϋπολογισμός*** | | | | |
| 27 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό της ΓΔ Προϋπολογισμός | 5 | 4 973 663 | – 32 116 | 4 941 547 |
| 27 01 02 09 | Εξωτερικό προσωπικό — Μη αποκεντρωμένη διαχείριση | 5 | 2 255 504 | | 2 255 504 |
| 27 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης της ΓΔ Προϋπολογισμός | 5 | 6 452 629 (2) | | 6 452 629 (2) |
| 27 01 02 19 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης — Μη αποκεντρωμένη διαχείριση | 5 | 14 512 648 | | 14 512 648 |
| | *Άρθρο 27 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 28 194 444 | – 32 116 | 28 162 328 |
| ***27 01 03*** | ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής Προϋπολογισμός*** | 5 | 10 829 887 | | 10 829 887 |
| | *Άρθρο 27 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 10 829 887 | | 10 829 887 |
| ***27 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής Προϋπολογισμός*** | 5 | 280 000 | | 280 000 |
| | *Άρθρο 27 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 280 000 | | 280 000 |

(1) Πίστωση 73 417 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.
(2) Πίστωση 10 592 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 27 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ»** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| ***27 01 12*** | ***Λογιστική*** | | | | |
| 27 01 12 01 | Χρηματοπιστωτικά έξοδα | 5 | 1 770 000 | | 1 770 000 |
| | *Άρθρο 27 01 12 — Μερικό σύνολο* | | 1 770 000 | | 1 770 000 |
| | **Κεφάλαιο 27 01 — Σύνολο** | | **81 294 578** | **– 663 218** | **80 631 360** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 27 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ»** *(συνέχεια)*

***27 01 01*** ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Προϋπολογισμός»***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 40 220 247 (1) | – 631 102 | 39 589 145 (1) |
| (1) Πίστωση 73 417 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40. | | |

***27 01 02*** ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Προϋπολογισμός»***

27 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό της ΓΔ «Προϋπολογισμός»

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 4 973 663 | – 32 116 | 4 941 547 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 28

## ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ

***Γενικοί στόχοι***

Ο τομέας πολιτικής του λογιστικού ελέγχου έχει ως στόχο να συμβάλλει στην αποτελεσματικότητα και αποδοτικότητα όλων των δραστηριοτήτων της Επιτροπής, μέσω της παροχής ανεξάρτητης, αποτελεσματικής και αντικειμενικής διασφάλισης και παροχής συμβουλευτικών υπηρεσιών. Αυτό συμπεριλαμβάνει τον έλεγχο των εσωτερικών συστημάτων ελέγχου που υφίστανται στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή προκειμένου να αξιολογηθεί η αποτελεσματικότητά τους και, γενικότερα, η απόδοση των υπηρεσιών της Επιτροπής κατά την εφαρμογή των πολιτικών, προγραμμάτων και ενεργειών για την επίτευξη συνεχούς βελτίωσης. Επίσης, ο τομέας αυτός θα επιδιώξει να συνδράμει την Επιτροπή και τις υπηρεσίες της μέσω γνωμοδοτήσεων, συμβουλών και συστάσεων όσον αφορά τον έλεγχο των κινδύνων, τη διαφύλαξη των κεφαλαίων, τη συμμόρφωση με τους κανόνες, τις ακριβείς και αξιόπιστες πληροφορίες για τη διαχείριση και τη λογιστική, την ποιότητα του εσωτερικού ελέγχου και, τέλος, την αποτελεσματικότητα και την αποδοτικότητα των επιχειρήσεων. Αυτοί οι στόχοι βασίζονται στα καθήκοντα που περιγράφονται στο δημοσιονομικό κανονισμό και, όπως ορίζουν αυτές, υλοποιούνται σύμφωνα με τα συναφή διεθνή πρότυπα, ήτοι τα πρότυπα του Ινστιτούτου Εσωτερικών Ελεγκτών (ΙΙΑ).

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 28 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ | 10 729 106 | – 126 636 | 10 602 470 |
| 28 AWBL-01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ | | | |
| 28 AWBL-02 | ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ | | | |
| 28 AWBL-03 | ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ | | | |
| | **Τίτλος 28 — Σύνολο** | **10 729 106** | **– 126 636** | **10 602 470** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

# ΤΙΤΛΟΣ 28

# ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 28 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ»

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 28 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ | | | | |
| ***28 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία των ΓΔ των σχετικών με τον τομέα πολιτικής Λογιστικός έλεγχος*** | 5 | 7 152 136 (1) | – 112 225 | 7 039 911 (1) |
| | *Άρθρο 28 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 7 152 136 | – 112 225 | 7 039 911 |
| ***28 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής Λογιστικός έλεγχος*** | | | | |
| 28 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό των ΓΔ των σχετικών με τον τομέα πολιτικής Λογιστικός έλεγχος | 5 | 1 023 494 | – 14 411 | 1 009 083 |
| 28 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης των ΓΔ των σχετικών με τον τομέα πολιτικής Λογιστικός έλεγχος | 5 | 631 881 (2) | | 631 881 (2) |
| | *Άρθρο 28 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 1 655 375 | – 14 411 | 1 640 964 |
| ***28 01 03*** | ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής Λογιστικός έλεγχος*** | 5 | 1 921 595 | | 1 921 595 |
| | *Άρθρο 28 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 1 921 595 | | 1 921 595 |
| | **Κεφάλαιο 28 01 — Σύνολο** | | **10 729 106** | **– 126 636** | **10 602 470** |

(1) Πίστωση 13 055 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.
(2) Πίστωση 1 825 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 28 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ»** *(συνέχεια)*

***28 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία των ΓΔ των σχετικών με τον τομέα πολιτικής «Λογιστικός έλεγχος»***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 7 152 136 (1) | – 112 225 | 7 039 911 (1) |
| (1) Πίστωση 13 055 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40. | | |

***28 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Λογιστικός έλεγχος»***

28 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό των ΓΔ των σχετικών με τον τομέα πολιτικής «Λογιστικός έλεγχος»

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 1 023 494 | – 14 411 | 1 009 083 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 29

## ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

***Γενικοί στόχοι***

Ο τομέας αυτός αφορά τις προτεινόμενες δράσεις στο πλαίσιο του στατιστικού προγράμματος για την περίοδο 2003-2007. Η εν λόγω πρόταση προσδιορίζει τρεις προτεραιότητες:

— τη διεύρυνση,

— την οικονομική και νομισματική ένωση,

— τη ανταγωνιστικότητα, την αειφόρο ανάπτυξη και το κοινωνικό πρόγραμμα.

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | | Νέο ποσό | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 29 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ | 82 938 498 | 82 938 498 | – 859 923 | – 859 923 | 82 078 575 | 82 078 575 |
| 29 02 | ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ | 49 218 000 | 44 000 000 | | | 49 218 000 | 44 000 000 |
| 29 49 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ | — | p.m. | | | — | p.m. |
| 29 50 | ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ | — | p.m. | | | — | p.m. |
| | **Τίτλος 29 — Σύνολο** | **132 156 498** | **126 938 498** | **– 859 923** | **– 859 923** | **131 296 575** | **126 078 575** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

# ΤΙΤΛΟΣ 29

# ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 29 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ»

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 29 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ | | | | |
| ***29 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Στατιστικές*** | 5 | 52 000 235 (1) | – 815 944 | 51 184 291 (1) |
| | *Άρθρο 29 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 52 000 235 | – 815 944 | 51 184 291 |
| ***29 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής Στατιστικές*** | | | | |
| 29 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5 | 6 164 907 | – 43 979 | 6 120 928 |
| 29 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5 | 6 041 320 (2) | | 6 041 320 (2) |
| | *Άρθρο 29 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 12 206 227 | – 43 979 | 12 162 248 |
| ***29 01 03*** | ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής Στατιστικές*** | 5 | 14 022 036 | | 14 022 036 |
| | *Άρθρο 29 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 14 022 036 | | 14 022 036 |
| ***29 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής Στατιστικές*** | | | | |
| 29 01 04 01 | Πολιτική στατιστικής πληροφόρησης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 4 110 000 | | 4 110 000 |
| 29 01 04 02 | Δίκτυα ενδοκοινοτικών στατιστικών (Edicom) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση | 3 | 600 000 | | 600 000 |
| | *Άρθρο 29 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 4 710 000 | | 4 710 000 |
| | **Κεφάλαιο 29 01 — Σύνολο** | | **82 938 498** | **– 859 923** | **82 078 575** |

(1) Πίστωση 94 920 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.
(2) Πίστωση 13 972 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 29 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ»** *(συνέχεια)*

***29 01 01*** ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Στατιστικές»***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 52 000 235 (1) | – 815 944 | 51 184 291 (1) |
| (1) Πίστωση 94 920 ευρώ εγγράφεται στο άρθρο 31 01 40. | | |

***29 01 02*** ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Στατιστικές»***

29 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 6 164 907 | – 43 979 | 6 120 928 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 30

## ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ

***Γενικοί στόχοι***

Η ανάληψη ρυθμιστικών καθηκόντων και καθηκόντων παροχής στήριξης και υπηρεσιών υψηλής ποιότητας προς τους συνταξιούχους υπαλλήλους της Επιτροπής και των άλλων οργάνων.

Η συμβολή στην επιτυχία της διοικητικής μεταρρύθμισης της Επιτροπής με τη βελτίωση του περιεχομένου των ρυθμιστικών καθηκόντων και των καθηκόντων παροχής στήριξης και υπηρεσιών και με τη βελτίωση του τρόπου εκπλήρωσης των καθηκόντων αυτών.

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 30 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ | 914 968 000 | – 15 197 000 | 899 771 000 |
| | **Τίτλος 30 — Σύνολο** | **914 968 000** | **– 15 197 000** | **899 771 000** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

# ΤΙΤΛΟΣ 30

# ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 30 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ»

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 30 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ | | | | |
| ***30 01 13*** | ***Συντάξεις*** | | | | |
| 30 01 13 01 | Προσωρινές αποζημιώσεις | 5 | 1 755 000 | | 1 755 000 |
| 30 01 13 02 | Συντάξεις πρώην μελών της Επιτροπής και επιζώντων συντηρούμενων προσώπων | 5 | 3 889 000 | | 3 889 000 |
| 30 01 13 03 | Αναπροσαρμογές του καθεστώτος χρηματικών απολαβών | 5 | 860 000 | | 860 000 |
| 30 01 13 04 | Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας ή απόλυσης | 5 | 37 924 000 | – 702 000 | 37 222 000 |
| 30 01 13 05 | Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας | 5 | 1 323 000 | | 1 323 000 |
| 30 01 13 06 | Αναπροσαρμογές των διαφόρων επιδομάτων | 5 | 3 290 000 | | 3 290 000 |
| 30 01 13 07 | Συντάξεις και επιδόματα αποχώρησης | 5 | 775 107 000 | – 14 495 000 | 760 612 000 |
| 30 01 13 09 | Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας | 5 | 26 185 000 | | 26 185 000 |
| 30 01 13 11 | Αναπροσαρμογές των συντάξεων και των διαφόρων επιδομάτων | 5 | 64 635 000 | | 64 635 000 |
| | *Άρθρο 30 01 13 — Μερικό σύνολο* | | 914 968 000 | – 15 197 000 | 899 771 000 |
| | **Κεφάλαιο 30 01 — Σύνολο** | | **914 968 000** | **– 15 197 000** | **899 771 000** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 30 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ»** *(συνέχεια)*

***30 01 13 Συντάξεις***

30 01 13 04 Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας ή απόλυσης

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 37 924 000 | – 702 000 | 37 222 000 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις που πρέπει να καταβληθούν στους υπαλλήλους οι οποίοι:

— τίθενται σε διαθεσιμότητα συνεπεία μείωσης του αριθμού των θέσεων εντός του οργάνου,

— κατέχουν θέσεις βαθμών Α 1 ή Α 2 οι οποίες αφαιρούνται προς το συμφέρον της υπηρεσίας.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες που προκύπτουν από την εφαρμογή των κανονισμών του Συμβουλίου σχετικά με τα ειδικά ή/και προσωρινά μέτρα σχετικά με την οριστική παύση των καθηκόντων μονίμων ή/και έκτακτων υπαλλήλων.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1857/89 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1989, για τη θέσπιση ειδικών και προσωρινών μέτρων που αφορούν την οριστική λήξη των καθηκόντων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 181 της 28.6.1989, σ. 2).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ 1746/2002 του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, σχετικά με τη θέσπιση, παράλληλα με τη μεταρρύθμιση της Επιτροπής, των ιδιαίτερων μέτρων που αφορούν την οριστική λήξη των καθηκόντων υπαλλήλων της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, οι οποίοι έχουν διοριστεί σε μόνιμη θέση της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 264 της 2.10.2002, σ. 1).

30 01 13 07 Συντάξεις και επιδόματα αποχώρησης

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 775 107 000 | – 14 495 000 | 760 612 000 |

*Παρατηρήσεις*

Η παρούσα πίστωση προορίζεται να καλύψει:

— τις συντάξεις γήρατος των μονίμων και των έκτακτων υπαλλήλων του συνόλου των οργάνων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, συμπεριλαμβανομένων και εκείνων που αμείβονται από τις πιστώσεις έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης,

— τις συντάξεις αναπηρίας των μονίμων και των έκτακτων υπαλλήλων του συνόλου των οργάνων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, συμπεριλαμβανομένων και εκείνων που αμείβονται από τις πιστώσεις έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης,

— τις συντάξεις επιζώντων των δικαιούχων των μονίμων και των έκτακτων υπαλλήλων του συνόλου των οργάνων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, συμπεριλαμβανομένων και εκείνων που αμείβονται από τις πιστώσεις έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης,

— τα επιδόματα αποχώρησης των μονίμων και των έκτακτων υπαλλήλων του συνόλου των οργάνων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, συμπεριλαμβανομένων και εκείνων που αμείβονται από τις πιστώσεις έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 30 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ»** *(συνέχεια)*

***30 01 13*** *(συνέχεια)*

30 01 13 07 *(συνέχεια)*

— τις καταβολές του αναλογιστικού ισοδυνάμου των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων γήρατος,

— τις καταβολές (πρόσθετες συντάξεις) στους δικαιούχους (ή τους έλκοντες δικαίωμα) πρώην εκτοπισθέντες ή φυλακισθέντες της Αντίστασης.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΝ**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΝ*

## ΕΣΟΔΑ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 0 | ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ | 3 023 366 | – 670 366 | 2 353 000 |
| 4 1 | ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ | 2 536 978 | 255 022 | 2 792 000 |
| | **Τίτλος 4 — Σύνολο** | **5 560 344** | **– 415 344** | **5 145 000** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΝ*

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 0 | ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ | | | |
| ***4 0 0*** | ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού*** | 2 648 708 | – 568 708 | 2 080 000 |
| | *Άρθρο 4 0 0 — Μερικό σύνολο* | 2 648 708 | – 568 708 | 2 080 000 |
| ***4 0 3*** | ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία*** | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο 4 0 3 — Μερικό σύνολο* | p.m. | | p.m. |
| ***4 0 4*** | ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού*** | 374 658 | – 101 658 | 273 000 |
| | *Άρθρο 4 0 4 — Μερικό σύνολο* | 374 658 | – 101 658 | 273 000 |
| | **Κεφάλαιο 4 0 — Σύνολο** | **3 023 366** | **– 670 366** | **2 353 000** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ** *(συνέχεια)*

***4 0 0*** ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 2 648 708 | – 568 708 | 2 080 000 |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των προϊόντων του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού, που παρακρατείται μηνιαίως από τους μισθούς του προσωπικού της Υπηρεσίας Εκδόσεων.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1750/2002 (ΕΕ L 264 της 2.10.2002, σ. 15).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρωτόκολλο περί προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

***4 0 3*** ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| p.m. | | p.m. |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των προϊόντων της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία, που παρακρατείται από τους μισθούς του προσωπικού της Υπηρεσίας Εκδόσεων.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

***4 0 4*** ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 374 658 | – 101 658 | 273 000 |

*Παρατηρήσεις*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 1 | ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ | | | |
| ***4 1 0*** | ***Συνεισφορά του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος*** | 2 536 978 | 255 022 | 2 792 000 |
| | *Άρθρο 4 1 0 — Μερικό σύνολο* | 2 536 978 | 255 022 | 2 792 000 |
| | **Κεφάλαιο 4 1 — Σύνολο** | **2 536 978** | **255 022** | **2 792 000** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ** *(συνέχεια)*

***4 1 0*** ***Συνεισφορά του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 2 536 978 | 255 022 | 2 792 000 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 4 0 1*

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των συνεισφορών του προσωπικού της Υπηρεσίας Εκδόσεων, που παρακρατείται μηνιαίως από τους μισθούς κατ' εφαρμογή του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΝ*

**ΔΑΠΑΝΕΣ**

| Τίτλος | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| **A2** | **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΝ** | **80 978 052** | **– 655 252** | **80 322 800** |
| | **Έξοδα — Σύνολο** | **80 978 052** | **– 655 252** | **80 322 800** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΝ*

## ΤΙΤΛΟΣ A2

## ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΝ

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| A2 01 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ | 67 327 952 | – 655 252 | 66 672 700 |
| A2 02 | ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ | 13 650 100 | | 13 650 100 |
| A2 10 | ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ | p.m. | | p.m. |
| | **Τίτλος A2 — Σύνολο** | **80 978 052** | **– 655 252** | **80 322 800** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΝ*

## ΤΙΤΛΟΣ Α2

## ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α2 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| A2 01 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ | | | | |
| A2 01 01 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ | | 45 623 652 | – 655 252 | 44 968 400 |
| | **Άρθρο A2 01 01 — Μερικό σύνολο** | | **45 623 652** | **– 655 252** | **44 968 400** |
| A2 01 02 | ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ | | | | |
| ***A2 01 02 01*** | ***Εξωτερικό προσωπικό*** | | 4 638 600 | | 4 638 600 |
| ***A2 01 02 11*** | ***Άλλες δαπάνες διαχείρισης*** | | 693 800 | | 693 800 |
| | **Άρθρο A2 01 02 — Μερικό σύνολο** | | **5 332 400** | | **5 332 400** |
| A2 01 03 | ΚΤΙΡΙΑ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ | | 15 872 000 | | 15 872 000 |
| | **Άρθρο A2 01 03 — Μερικό σύνολο** | | **15 872 000** | | **15 872 000** |
| A2 01 08 | ΔΙΚΑΣΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ | | 1 000 | | 1 000 |
| | **Άρθρο A2 01 08 — Μερικό σύνολο** | | **1 000** | | **1 000** |
| A2 01 12 | ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ | | p.m. | | p.m. |
| | **Άρθρο A2 01 12 — Μερικό σύνολο** | | **p.m.** | | **p.m.** |
| A2 01 50 | ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ | | 447 700 | | 447 700 |
| | **Άρθρο A2 01 50 — Μερικό σύνολο** | | **447 700** | | **447 700** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ A2 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| A2 01 51 | ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΥΠΟΔΟΜΩΝ | | 19 200 | | 19 200 |
| | **Άρθρο A2 01 51 — Μερικό σύνολο** | | **19 200** | | **19 200** |
| A2 01 60 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΕΚΜΗΡΙΩΣΗΣ ΚΑΙ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗΣ | | 32 000 | | 32 000 |
| | **Άρθρο A2 01 60 — Μερικό σύνολο** | | **32 000** | | **32 000** |
| | **Κεφάλαιο A2 01 — Σύνολο** | | **67 327 952** | **– 655 252** | **66 672 700** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α2 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***01 01*** ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 45 623 652 | – 655 252 | 44 968 400 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση Α2 01 01 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού:

— τους μισθούς, τις χορηγήσεις και τα επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς,

— τους κινδύνους ατυχήματος και ασθενείας και τις λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις,

— τον κίνδυνο ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και τα ποσά που καταβάλλονται υπέρ αυτών από το όργανο για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες καταγωγής τους,

— τα λοιπά επιδόματα και τις διάφορες αποζημιώσεις,

— τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές των μονίμων και των εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και την επίπτωση από την εφαρμογή του διορθωτικού συντελεστή στο μέρος των απολαβών που μεταφέρονται σε χώρα διαφορετική εκείνης του τόπου διορισμού,

— τα έξοδα ταξιδίου των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους, της αποχώρησης ή μετάθεσής τους που συνεπάγεται αλλαγή του τόπου τοποθέτησης,

— τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,

— τα έξοδα μετακόμισης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,

— τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών και των αποζημιώσεων που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 100 ευρώ.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ*

## ΕΣΟΔΑ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 0 | ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ | 2 660 000 | – 65 000 | 2 595 000 |
| 4 1 | ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ | 2 085 000 | – 53 000 | 2 032 000 |
| | **Τίτλος 4 — Σύνολο** | **4 745 000** | **– 118 000** | **4 627 000** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ*

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 0 | ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ | | | |
| ***4 0 0*** | ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού*** | 2 532 000 | – 61 000 | 2 471 000 |
| | *Άρθρο 4 0 0 — Μερικό σύνολο* | 2 532 000 | – 61 000 | 2 471 000 |
| ***4 0 3*** | ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία*** | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο 4 0 3 — Μερικό σύνολο* | p.m. | | p.m. |
| ***4 0 4*** | ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία*** | 128 000 | – 4 000 | 124 000 |
| | *Άρθρο 4 0 4 — Μερικό σύνολο* | 128 000 | – 4 000 | 124 000 |
| | **Κεφάλαιο 4 0 — Σύνολο** | **2 660 000** | **– 65 000** | **2 595 000** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ** *(συνέχεια)*

***4 0 0*** ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 2 532 000 | – 61 000 | 2 471 000 |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των προϊόντων του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού, που παρακρατείται μηνιαίως από τους μισθούς του προσωπικού της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

***4 0 3*** ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| p.m. | | p.m. |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των προϊόντων της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία, που παρακρατείται από τους μισθούς του προσωπικού της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

***4 0 4*** ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 128 000 | – 4 000 | 124 000 |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των προϊόντων της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία, που παρακρατείται από τους μισθούς του προσωπικού της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 1 | ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ | | | |
| ***4 1 0*** | ***Συνεισφορά του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος*** | 2 085 000 | – 53 000 | 2 032 000 |
| | *Άρθρο 4 1 0 — Μερικό σύνολο* | 2 085 000 | – 53 000 | 2 032 000 |
| | **Κεφάλαιο 4 1 — Σύνολο** | **2 085 000** | **– 53 000** | **2 032 000** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ** *(συνέχεια)*

***4 1 0*** ***Συνεισφορά του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 2 085 000 | – 53 000 | 2 032 000 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 4 0 1*

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των συνεισφορών του προσωπικού της Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης, που παρακρατείται μηνιαίως από τους μισθούς κατ' εφαρμογή του άρθρου 83 παράγραφος 2 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ*

## ΔΑΠΑΝΕΣ

| Τίτλος | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| **A3** | **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ (OLAF) — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ** | **47 140 900** | **– 465 900** | **46 675 000** |
| | **Έξοδα — Σύνολο** | **47 140 900** | **– 465 900** | **46 675 000** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ*

## ΤΙΤΛΟΣ Α3

## ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ (OLAF) — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| A3 01 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ | 45 240 900 | – 465 900 | 44 775 000 |
| A3 02 | ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΩΝ ΕΝΕΡΓΕΙΩΝ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ | 1 700 000 | | 1 700 000 |
| A3 03 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ | 200 000 | | 200 000 |
| A3 10 | ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ | p.m. | | p.m. |
| | **Τίτλος Α3 — Σύνολο** | **47 140 900** | **– 465 900** | **46 675 000** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ*

## ΤΙΤΛΟΣ Α3

## ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ (OLAF) — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| A3 01 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ | | | | |
| ***A3 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία*** | | 30 442 900 | – 465 900 | 29 977 000 |
| | *Άρθρο A3 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 30 442 900 | – 465 900 | 29 977 000 |
| ***A3 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης*** | | | | |
| A3 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | | 2 814 000 | | 2 814 000 |
| A3 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | | 2 171 000 | | 2 171 000 |
| | *Άρθρο A3 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 4 985 000 | | 4 985 000 |
| ***A3 01 03*** | ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες*** | | 9 803 000 | | 9 803 000 |
| | *Άρθρο A3 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 9 803 000 | | 9 803 000 |
| ***A3 01 08*** | ***Δικαστικά έξοδα*** | | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο A3 01 08 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | | p.m. |
| ***A3 01 12*** | ***Χρηματοπιστωτικά έξοδα*** | | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο A3 01 12 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | | p.m. |
| ***A3 01 50*** | ***Πολιτική και διαχείριση προσωπικού*** | | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο A3 01 50 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | | p.m. |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ A3 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| ***A3 01 51*** | ***Πολιτική και διαχείριση υποδομών*** | | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο A3 01 51 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | | p.m. |
| ***A3 01 60*** | ***Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης*** | | 10 000 | | 10 000 |
| | *Άρθρο A3 01 60 — Μερικό σύνολο* | | 10 000 | | 10 000 |
| | **Κεφάλαιο A3 01 — Σύνολο** | | **45 240 900** | **– 465 900** | **44 775 000** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***Α3 01 01*** ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 30 442 900 | – 465 900 | 29 977 000 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση Α3 01 01 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού:

— τους μισθούς, τις χορηγήσεις και τα επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς,

— τους κινδύνους ατυχήματος και ασθενείας και τις λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις,

— τον κίνδυνο ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και τα ποσά που καταβάλλονται υπέρ αυτών από το όργανο για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες καταγωγής τους,

— τα λοιπά επιδόματα και τις διάφορες αποζημιώσεις,

— τα έξοδα ταξιδίου των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους, της αποχώρησης ή μετάθεσής τους που συνεπάγεται αλλαγή του τόπου τοποθέτησης,

— τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,

— τα έξοδα μετακόμισης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,

— τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές των μονίμων και των εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και την επίπτωση από την εφαρμογή του διορθωτικού συντελεστή στο μέρος των απολαβών που μεταφέρονται σε χώρα διαφορετική εκείνης του τόπου διορισμού,

— τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 4 624 664 ευρώ.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ*

## ΕΣΟΔΑ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 0 | ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ | 267 000 | – 3 000 | 264 000 |
| 4 1 | ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ | 255 000 | – 4 000 | 251 000 |
| | **Τίτλος 4 — Σύνολο** | **522 000** | **– 7 000** | **515 000** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ*

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 0 | ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ | | | |
| ***4 0 0*** | ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού*** | 266 000 | – 3 000 | 263 000 |
| | *Άρθρο 4 0 0 — Μερικό σύνολο* | 266 000 | – 3 000 | 263 000 |
| ***4 0 3*** | ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία*** | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο 4 0 3 — Μερικό σύνολο* | p.m. | | p.m. |
| ***4 0 4*** | ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία*** | 1 000 | | 1 000 |
| | *Άρθρο 4 0 4 — Μερικό σύνολο* | 1 000 | | 1 000 |
| | **Κεφάλαιο 4 0 — Σύνολο** | **267 000** | **– 3 000** | **264 000** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ** *(συνέχεια)*

***4 0 0*** ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 266 000 | – 3 000 | 263 000 |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των προϊόντων του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού, που παρακρατείται μηνιαίως από τους μισθούς του προσωπικού της Υπηρεσίας Επιλογής Προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1750/2002 (ΕΕ L 264 της 2.10.2002, σ. 15).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρωτόκολλο περί προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

***4 0 3*** ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| p.m. | | p.m. |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των προϊόντων της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία, που παρακρατείται από τους μισθούς του προσωπικού της Υπηρεσίας.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

***4 0 4*** ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 1 000 | | 1 000 |

*Παρατηρήσεις*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 1 | ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ | | | |
| ***4 1 0*** | ***Συνεισφορά του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος*** | 255 000 | – 4 000 | 251 000 |
| | *Άρθρο 4 1 0 — Μερικό σύνολο* | 255 000 | – 4 000 | 251 000 |
| | **Κεφάλαιο 4 1 — Σύνολο** | **255 000** | **– 4 000** | **251 000** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ** *(συνέχεια)*

***4 1 0*** ***Συνεισφορά του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 255 000 | – 4 000 | 251 000 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 4 0 1*

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των συνεισφορών του προσωπικού της Υπηρεσίας, που παρακρατείται μηνιαίως από τους μισθούς κατ' εφαρμογή του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ*

**ΔΑΠΑΝΕΣ**

| Τίτλος | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| **A4** | **ΕΥΡΩΠΑΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ** | **25 121 640** | **– 80 000** | **25 041 640** |
| | **Έξοδα— Σύνολο** | **25 121 640** | **– 80 000** | **25 041 640** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ*

## ΤΙΤΛΟΣ Α4

## ΕΥΡΩΠΑΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| A4 01 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΣΤΗΡΙΞΗΣ | 14 793 800 | – 80 000 | 14 713 800 |
| A4 02 | ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ, ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΙ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ | 6 994 840 | | 6 994 840 |
| A4 03 | ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ | 3 333 000 | | 3 333 000 |
| A4 10 | ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ | p.m. | | p.m. |
| | **Τίτλος Α4 — Σύνολο** | **25 121 640** | **– 80 000** | **25 041 640** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ*

## ΤΙΤΛΟΣ Α4

## ΕΥΡΩΠΑΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α4 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΣΤΗΡΙΞΗΣ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| A4 01 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΣΤΗΡΙΞΗΣ | | | | |
| ***A4 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία*** | | 7 280 700 | – 80 000 | 7 200 700 |
| | *Άρθρο A4 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 7 280 700 | – 80 000 | 7 200 700 |
| ***A4 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης*** | | | | |
| A4 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | | 1 747 300 | | 1 747 300 |
| A4 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | | 1 707 000 | | 1 707 000 |
| | *Άρθρο A4 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 3 454 300 | | 3 454 300 |
| ***A4 01 03*** | ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες*** | | 4 018 800 | | 4 018 800 |
| | *Άρθρο A4 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 4 018 800 | | 4 018 800 |
| ***A4 01 08*** | ***Δικαστικά έξοδα*** | | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο A4 01 08 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | | p.m. |
| ***A4 01 12*** | ***Χρηματοπιστωτικά έξοδα*** | | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο A4 01 12 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | | p.m. |
| ***A4 01 50*** | ***Πολιτική και διαχείριση προσωπικού*** | | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο A4 01 50 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | | p.m. |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ A4 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΣΤΗΡΙΞΗΣ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| ***A4 01 51*** | ***Πολιτική και διαχείριση υποδομών*** | | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο A4 01 51 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | | p.m. |
| ***A4 01 60*** | ***Κονδύλια βιβλιοθήκης, αγορά βιβλίων*** | | 40 000 | | 40 000 |
| | *Άρθρο A4 01 60 — Μερικό σύνολο* | | 40 000 | | 40 000 |
| | **Κεφάλαιο A4 01 — Σύνολο** | | **14 793 800** | **– 80 000** | **14 713 800** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α4 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΣΤΗΡΙΞΗΣ** *(συνέχεια)*

***Α4 01 01*** ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 7 280 700 | – 80 000 | 7 200 700 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση Α4 01 01 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού:

— τους μισθούς, τις χορηγήσεις και τα επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς,

— τους κινδύνους ατυχήματος και ασθενείας και τις λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις,

— τον κίνδυνο ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και τα ποσά που καταβάλλονται υπέρ αυτών από το όργανο για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες καταγωγής τους,

— τα λοιπά επιδόματα και τις διάφορες αποζημιώσεις,

— τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και την επίπτωση από την εφαρμογή του διορθωτικού συντελεστή στο μέρος των απολαβών που μεταφέρονται σε χώρα διαφορετική εκείνης του τόπου διορισμού,

— τα έξοδα ταξιδίου των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους, της αποχώρησης ή μετάθεσής τους που συνεπάγεται αλλαγή του τόπου τοποθέτησης,

— τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των μονίμων και έκακτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,

— τα έξοδα μετακόμισης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,

— τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος,

— τις κατ' αποκοπή αποζημιώσεις και τις πληρωμές των υπερωριών για τις υπηρεσίες των υπαλλήλων και επικουρικών υπαλλήλων των κατηγοριών C και D, καθώς και των τοπικών υπαλλήλων, οι οποίες δεν είναι δυνατόν να αντισταθμιστούν κατά τον προβλεπόμενο τρόπο, με την παραχώρηση ελεύθερου χρόνου,

— τις ημερήσιες αποζημιώσεις των υπαλλήλων και εκτάκτων υπαλλήλων που αποδεικνύουν ότι λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή λόγω τοποθέτησής τους σε νέο τόπο υπηρεσίας είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία,

— τις πρόσθετες δαπάνες που συνεπάγεται η απόσπαση των υπαλλήλων της Κοινότητας και που αντιστοιχούν στην πληρωμή αποζημιώσεων και στην επιστροφή των εξόδων τα οποία δικαιούνται οι υπάλληλοι λόγω της απόσπασής τους. Προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες ειδικής επιμόρφωσης στις διοικήσεις ή τους οργανισμούς των κρατών μελών ή τρίτων χωρών.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗΣ ΤΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗΣ ΤΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ*

## ΕΣΟΔΑ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 0 | ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ | 794 000 | – 16 000 | 778 000 |
| 4 1 | ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ | 827 000 | – 20 000 | 807 000 |
| | **Τίτλος 4 — Σύνολο** | **1 621 000** | **– 36 000** | **1 585 000** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗΣ ΤΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ*

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 0 | ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ | | | |
| ***4 0 0*** | ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού*** | 780 000 | – 15 000 | 765 000 |
| | *Άρθρο 4 0 0 — Μερικό σύνολο* | 780 000 | – 15 000 | 765 000 |
| ***4 0 3*** | ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία*** | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο 4 0 3 — Μερικό σύνολο* | p.m. | | p.m. |
| ***4 0 4*** | ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία*** | 14 000 | – 1 000 | 13 000 |
| | *Άρθρο 4 0 4 — Μερικό σύνολο* | 14 000 | – 1 000 | 13 000 |
| | **Κεφάλαιο 4 0 — Σύνολο** | **794 000** | **– 16 000** | **778 000** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗΣ ΤΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ** *(συνέχεια)*

***4 0 0*** ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 780 000 | – 15 000 | 765 000 |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των προϊόντων του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού, που παρακρατείται μηνιαίως από τους μισθούς του προσωπικού του Γραφείου.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1750/2002 (ΕΕ L 264 της 2.10.2002, σ. 15).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρωτόκολλο περί προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

***4 0 3*** ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| p.m. | | p.m. |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των προϊόντων της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία, που παρακρατείται από τους μισθούς του προσωπικού του Γραφείου.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

***4 0 4*** ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 14 000 | – 1 000 | 13 000 |

*Παρατηρήσεις*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗΣ ΤΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 1 | ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ | | | |
| ***4 1 0*** | ***Συνεισφορά του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος*** | 827 000 | – 20 000 | 807 000 |
| | *Άρθρο 4 1 0 — Μερικό σύνολο* | 827 000 | – 20 000 | 807 000 |
| | **Κεφάλαιο 4 1 — Σύνολο** | **827 000** | **– 20 000** | **807 000** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗΣ ΤΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ** *(συνέχεια)*

***4 1 0*** ***Συνεισφορά του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 827 000 | – 20 000 | 807 000 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 4 0 1*

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των συνεισφορών του προσωπικού του Γραφείου, που παρακρατείται μηνιαίως από τους μισθούς κατ' εφαρμογή του άρθρου 83 παράγραφος 2 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗΣ ΤΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ*

## ΔΑΠΑΝΕΣ

| Τίτλος | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| **A5** | **ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗΣ ΤΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ** | **30 442 870** | **– 347 870** | **30 095 000** |
| | **Έξοδα— Σύνολο** | **30 442 870** | **– 347 870** | **30 095 000** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗΣ ΤΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ*

## ΤΙΤΛΟΣ Α5

## ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗΣ ΤΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| A5 01 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ | 30 442 870 | – 347 870 | 30 095 000 |
| A5 10 | ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ | p.m. | | p.m. |
| | **Τίτλος Α5 — Σύνολο** | **30 442 870** | **– 347 870** | **30 095 000** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗΣ ΤΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ*

## ΤΙΤΛΟΣ Α5

## ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗΣ ΤΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α5 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| A5 01 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ | | | | |
| ***A5 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία*** | | 18 625 870 | – 347 870 | 18 278 000 |
| | *Άρθρο A5 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 18 625 870 | – 347 870 | 18 278 000 |
| ***A5 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης*** | | | | |
| A5 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | | 4 106 000 | | 4 106 000 |
| A5 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | | 288 000 | | 288 000 |
| | *Άρθρο A5 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 4 394 000 | | 4 394 000 |
| ***A5 01 03*** | ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες*** | | 7 423 000 | | 7 423 000 |
| | *Άρθρο A5 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 7 423 000 | | 7 423 000 |
| ***A5 01 08*** | ***Δικαστικά έξοδα*** | | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο A5 01 08 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | | p.m. |
| ***A5 01 12*** | ***Χρηματοπιστωτικά έξοδα*** | | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο A5 01 12 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | | p.m. |
| ***A5 01 50*** | ***Πολιτική και διαχείριση προσωπικού*** | | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο A5 01 50 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | | p.m. |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗΣ ΤΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ A5 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| ***A5 01 51*** | ***Πολιτική και διαχείριση υποδομών*** | | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο A5 01 51 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | | p.m. |
| ***A5 01 60*** | ***Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης*** | | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο A5 01 60 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | | p.m. |
| | **Κεφάλαιο A5 01 — Σύνολο** | | **30 442 870** | **– 347 870** | **30 095 000** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗΣ ΤΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α5 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***Α5 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 18 625 870 | – 347 870 | 18 278 000 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση Α5 01 01 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού:

— τους μισθούς, τις χορηγήσεις και τα επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς,

— τους κινδύνους ατυχήματος και ασθενείας και τις λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις,

— τον κίνδυνο ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και τα ποσά που καταβάλλονται υπέρ αυτών από το όργανο για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες καταγωγής τους,

— τα λοιπά επιδόματα και τις διάφορες αποζημιώσεις,

— τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και την επίπτωση από την εφαρμογή του διορθωτικού συντελεστή στο μέρος των απολαβών που μεταφέρονται σε χώρα διαφορετική εκείνης του τόπου διορισμού,

— τα έξοδα ταξιδίου των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους, της αποχώρησης ή μετάθεσής τους που συνεπάγεται αλλαγή του τόπου τοποθέτησης,

— τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,

— τα έξοδα μετακόμισης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,

— τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΙΣ ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΙΣ ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ*

## ΕΣΟΔΑ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 0 | ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ | 1 002 000 | – 17 000 | 985 000 |
| 4 1 | ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ | 1 066 000 | – 23 000 | 1 043 000 |
| | **Τίτλος 4 — Σύνολο** | **2 068 000** | **– 40 000** | **2 028 000** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΙΣ ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ*

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 0 | ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ | | | |
| ***4 0 0*** | ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού*** | 1 000 000 | – 17 000 | 983 000 |
| | *Άρθρο 4 0 0 — Μερικό σύνολο* | 1 000 000 | – 17 000 | 983 000 |
| ***4 0 3*** | ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία*** | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο 4 0 3 — Μερικό σύνολο* | p.m. | | p.m. |
| ***4 0 4*** | ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία*** | 2 000 | | 2 000 |
| | *Άρθρο 4 0 4 — Μερικό σύνολο* | 2 000 | | 2 000 |
| | **Κεφάλαιο 4 0 — Σύνολο** | **1 002 000** | **– 17 000** | **985 000** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΙΣ ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ** *(συνέχεια)*

***4 0 0*** ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 1 000 000 | – 17 000 | 983 000 |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των προϊόντων του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού, που παρακρατείται μηνιαίως από τους μισθούς του προσωπικού του Γραφείου.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1750/2002 (ΕΕ L 264 της 2.10.2002, σ. 15).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρωτόκολλο περί προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

***4 0 3*** ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| p.m. | | p.m. |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των προϊόντων της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία, που παρακρατείται από τους μισθούς του προσωπικού του Γραφείου.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

***4 0 4*** ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 2 000 | | 2 000 |

*Παρατηρήσεις*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΙΣ ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 1 | ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ | | | |
| ***4 1 0*** | ***Συνεισφορά του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος*** | 1 066 000 | – 23 000 | 1 043 000 |
| | *Άρθρο 4 1 0 — Μερικό σύνολο* | 1 066 000 | – 23 000 | 1 043 000 |
| | **Κεφάλαιο 4 1 — Σύνολο** | **1 066 000** | **– 23 000** | **1 043 000** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΙΣ ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ** *(συνέχεια)*

***4 1 0*** ***Συνεισφορά του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 1 066 000 | – 23 000 | 1 043 000 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 4 0 1*

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των συνεισφορών του προσωπικού του Γραφείου, που παρακρατείται μηνιαίως από τους μισθούς κατ' εφαρμογή του άρθρου 83 παράγραφος 2 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης.

*Πράξεις αναφοράς*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΙΣ ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ*

## ΔΑΠΑΝΕΣ

| Τίτλος | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| **A6** | **ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ — ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ** | **56 135 834** | **– 513 000** | **55 622 834** |
| | **Έξοδα — Σύνολο** | **56 135 834** | **– 513 000** | **55 622 834** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΙΣ ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ*

## ΤΙΤΛΟΣ Α6

## ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ — ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| A6 01 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ | 56 135 834 | – 513 000 | 55 622 834 |
| A6 10 | ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ | p.m. | | p.m. |
| | **Τίτλος Α6 — Σύνολο** | **56 135 834** | **– 513 000** | **55 622 834** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΙΣ ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ*

## ΤΙΤΛΟΣ Α6

## ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ — ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α6 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| A6 01 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ | | | | |
| ***A6 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία*** | | 31 667 000 | – 513 000 | 31 154 000 |
| | *Άρθρο A6 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 31 667 000 | – 513 000 | 31 154 000 |
| ***A6 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης*** | | | | |
| A6 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | | 12 674 000 | | 12 674 000 |
| A6 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | | 481 000 | | 481 000 |
| | *Άρθρο A6 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 13 155 000 | | 13 155 000 |
| ***A6 01 03*** | ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες*** | | 11 313 834 | | 11 313 834 |
| | *Άρθρο A6 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 11 313 834 | | 11 313 834 |
| ***A6 01 08*** | ***Δικαστικά έξοδα*** | | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο A6 01 08 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | | p.m. |
| ***A6 01 12*** | ***Χρηματοπιστωτικά έξοδα*** | | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο A6 01 12 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | | p.m. |
| ***A6 01 50*** | ***Πολιτική και διαχείριση προσωπικού*** | | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο A6 01 50 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | | p.m. |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΙΣ ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ A6 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| ***A6 01 51*** | ***Πολιτική και διαχείριση υποδομών*** | | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο A6 01 51 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | | p.m. |
| ***A6 01 60*** | ***Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης*** | | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο A6 01 60 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | | p.m. |
| | **Κεφάλαιο A6 01 — Σύνολο** | | **56 135 834** | **– 513 000** | **55 622 834** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΙΣ ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α6 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***Α6 01 01*** ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 31 667 000 | – 513 000 | 31 154 000 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση Α6 01 01 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού:

— τους μισθούς, τις χορηγήσεις και τα επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς,

— τους κινδύνους ατυχήματος και ασθενείας και τις λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις,

— τον κίνδυνο ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και τα ποσά που καταβάλλονται υπέρ αυτών από το όργανο για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες καταγωγής τους,

— τα λοιπά επιδόματα και τις διάφορες αποζημιώσεις,

— τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και την επίπτωση από την εφαρμογή του διορθωτικού συντελεστή στο μέρος των απολαβών που μεταφέρονται σε χώρα διαφορετική εκείνης του τόπου διορισμού,

— τα έξοδα ταξιδίου των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους, της αποχώρησης ή μετάθεσής τους που συνεπάγεται αλλαγή του τόπου τοποθέτησης,

— τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,

— τα έξοδα μετακόμισης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,

— τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΟ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΟ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ*

## ΕΣΟΔΑ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 0 | ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ | 965 000 | – 14 000 | 951 000 |
| 4 1 | ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ | 893 000 | – 15 000 | 878 000 |
| | **Τίτλος 4 — Σύνολο** | **1 858 000** | **– 29 000** | **1 829 000** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΟ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ*

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 0 | ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ | | | |
| ***4 0 0*** | ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού*** | 927 000 | – 14 000 | 913 000 |
| | *Άρθρο 4 0 0 — Μερικό σύνολο* | 927 000 | – 14 000 | 913 000 |
| ***4 0 3*** | ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία*** | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο 4 0 3 — Μερικό σύνολο* | p.m. | | p.m. |
| ***4 0 4*** | ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία*** | 38 000 | | 38 000 |
| | *Άρθρο 4 0 4 — Μερικό σύνολο* | 38 000 | | 38 000 |
| | **Κεφάλαιο 4 0 — Σύνολο** | **965 000** | **– 14 000** | **951 000** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΟ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ** *(συνέχεια)*

***4 0 0*** ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 927 000 | – 14 000 | 913 000 |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των προϊόντων του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού, που παρακρατείται μηνιαίως από τους μισθούς του προσωπικού του Γραφείου.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1750/2002 (ΕΕ L 264 της 2.10.2002, σ. 15).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρωτόκολλο περί προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

***4 0 3*** ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| p.m. | | p.m. |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των προϊόντων της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία, που παρακρατείται από τους μισθούς του προσωπικού του Γραφείου.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

***4 0 4*** ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 38 000 | | 38 000 |

*Παρατηρήσεις*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΟ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 1 | ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ | | | |
| ***4 1 0*** | ***Συνεισφορά του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος*** | 893 000 | – 15 000 | 878 000 |
| | *Άρθρο 4 1 0 — Μερικό σύνολο* | 893 000 | – 15 000 | 878 000 |
| | **Κεφάλαιο 4 1 — Σύνολο** | **893 000** | **– 15 000** | **878 000** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΟ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ** *(συνέχεια)*

***4 1 0*** ***Συνεισφορά του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 893 000 | – 15 000 | 878 000 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 4 0 1*

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των συνεισφορών του προσωπικού του Γραφείου, που παρακρατείται μηνιαίως από τις αμοιβές σε εφαρμογή του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΟ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ*

## ΔΑΠΑΝΕΣ

| Τίτλος | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| **A7** | **ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ — ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ** | **22 575 397** | **– 171 000** | **22 404 397** |
| | **Έξοδα — Σύνολο** | **22 575 397** | **– 171 000** | **22 404 397** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΟ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ*

## ΤΙΤΛΟΣ Α7

## ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ — ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| A7 01 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ | 22 575 397 | – 171 000 | 22 404 397 |
| A7 10 | ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ | p.m. | | p.m. |
| | **Τίτλος Α7 — Σύνολο** | **22 575 397** | **– 171 000** | **22 404 397** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΟ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ*

## ΤΙΤΛΟΣ Α7

## ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ — ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α7 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| A7 01 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ | | | | |
| ***A7 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία*** | | 13 490 000 | – 171 000 | 13 319 000 |
| | *Άρθρο A7 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 13 490 000 | – 171 000 | 13 319 000 |
| ***A7 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης*** | | | | |
| A7 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | | 3 762 397 | | 3 762 397 |
| A7 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | | 319 000 | | 319 000 |
| | *Άρθρο A7 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 4 081 397 | | 4 081 397 |
| ***A7 01 03*** | ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες*** | | 4 953 000 | | 4 953 000 |
| | *Άρθρο A7 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 4 953 000 | | 4 953 000 |
| ***A7 01 08*** | ***Δικαστικά έξοδα*** | | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο A7 01 08 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | | p.m. |
| ***A7 01 12*** | ***Χρηματοπιστωτικά έξοδα*** | | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο A7 01 12 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | | p.m. |
| ***A7 01 50*** | ***Πολιτική και διαχείριση προσωπικού*** | | 51 000 | | 51 000 |
| | *Άρθρο A7 01 50 — Μερικό σύνολο* | | 51 000 | | 51 000 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΟ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ A7 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| ***A7 01 51*** | ***Πολιτική και διαχείριση υποδομών*** | | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο A7 01 51 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | | p.m. |
| ***A7 01 60*** | ***Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης*** | | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο A7 01 60 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | | p.m. |
| | **Κεφάλαιο A7 01 — Σύνολο** | | **22 575 397** | **– 171 000** | **22 404 397** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΟ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α7 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***Α7 01 01*** ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 13 490 000 | – 171 000 | 13 319 000 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση Α7 01 01 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει για τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού:

— τους μισθούς, τις χορηγήσεις και τα επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς,

— τους κινδύνους ατυχήματος και ασθενείας και τις λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις,

— τον κίνδυνο ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και τα ποσά που καταβάλλονται υπέρ αυτών από το όργανο για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες καταγωγής τους,

— τα λοιπά επιδόματα και τις διάφορες αποζημιώσεις,

— τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και την επίπτωση από την εφαρμογή του διορθωτικού συντελεστή στο μέρος των απολαβών που μεταφέρονται σε χώρα διαφορετική εκείνης του τόπου διορισμού,

— τα έξοδα ταξιδίου των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους, της αποχώρησης ή μετάθεσής τους που συνεπάγεται αλλαγή του τόπου τοποθέτησης,

— τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,

— τα έξοδα μετακόμισης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,

— τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

*ΤΜΗΜΑ IV*

**ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ**

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

## ΕΣΟΔΑ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΠΡΟΣ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 0 | ΔΙΑΦΟΡΑ ΤΕΛΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ | 19 334 000 | – 363 000 | 18 971 000 |
| 4 1 | ΕΙΣΦΟΡΑ ΣΕ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ | 10 562 000 | – 194 000 | 10 368 000 |
| | **Τίτλος 4 — Σύνολο** | **29 896 000** | **– 557 000** | **29 339 000** |

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΠΡΟΣ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΤΕΛΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 0 | ΔΙΑΦΟΡΑ ΤΕΛΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ | | | |
| ***4 0 0*** | ***Προϊόν του φόρου επί των αποδοχών, μισθών και αποζημιώσεων των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων και των δικαιούχων σύνταξης*** | 18 102 000 | – 340 000 | 17 762 000 |
| | *Άρθρο 4 0 0 — Μερικό σύνολο* | 18 102 000 | – 340 000 | 17 762 000 |
| ***4 0 3*** | ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία*** | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο 4 0 3 — Μερικό σύνολο* | p.m. | | p.m. |
| ***4 0 4*** | ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία*** | 1 232 000 | – 23 000 | 1 209 000 |
| | *Άρθρο 4 0 4 — Μερικό σύνολο* | 1 232 000 | – 23 000 | 1 209 000 |
| | **Κεφάλαιο 4 0 — Σύνολο** | **19 334 000** | **– 363 000** | **18 971 000** |

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΤΕΛΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***4 0 0*** ***Προϊόν του φόρου επί των αποδοχών, μισθών και αποζημιώσεων των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων και των δικαιούχων σύνταξης***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 18 102 000 | – 340 000 | 17 762 000 |

*Παρατηρήσεις*

Πρωτόκολλο περί των προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Πρωτοδικείου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ,) αριθ. 1292/2004 (ΕΕ L 243 της 15.7.2004, σ. 23).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1750/2002 (ΕΕ L 264 της 2.10.2002, σ. 15).

***4 0 4*** ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 1 232 000 | – 23 000 | 1 209 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, για τον καθορισμό του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέα του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Πρωτοδικείου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1292/2004 (ΕΕ L 243 της 15.7.2004, σ. 23).

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΑ ΣΕ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 1 | ΕΙΣΦΟΡΑ ΣΕ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ | | | |
| ***4 1 0*** | ***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος*** | 10 312 000 | – 194 000 | 10 118 000 |
| | *Άρθρο 4 1 0 — Μερικό σύνολο* | 10 312 000 | – 194 000 | 10 118 000 |
| ***4 1 1*** | ***Μεταφορά ή εξαγορά συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό*** | 250 000 | | 250 000 |
| | *Άρθρο 4 1 1 — Μερικό σύνολο* | 250 000 | | 250 000 |
| | **Κεφάλαιο 4 1 — Σύνολο** | **10 562 000** | **– 194 000** | **10 368 000** |

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΑ ΣΕ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ** *(συνέχεια)*

***4 1 0*** ***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 10 312 000 | – 194 000 | 10 118 000 |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

*Πρώην άρθρο 4 0 1*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

**ΔΑΠΑΝΕΣ**

| Τίτλος | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 1 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ | 195 053 972 | – 3 394 000 | 191 659 972 |
| 2 | ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ | 37 252 900 | | 37 252 900 |
| 3 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ | 40 000 | | 40 000 |
| 10 | ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ | p.m. | | p.m. |
| | **Έξοδα — Σύνολο** | **232 346 872** | **– 3 394 000** | **228 952 872** |

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

## ΤΙΤΛΟΣ 1

## ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 1 0 | ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ | 24 423 000 | – 455 000 | 23 968 000 |
| 1 1 | ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ | 158 260 022 | – 2 939 000 | 155 321 022 |
| 1 2 | ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ | p.m. | | p.m. |
| 1 3 | ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ | 380 000 | | 380 000 |
| 1 4 | ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΙΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ | 160 000 | | 160 000 |
| 1 6 | ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ | 29 200 | | 29 200 |
| 1 7 | ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ | 106 550 | | 106 550 |
| 1 8 | ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ | 11 695 200 | | 11 695 200 |
| | **Τίτλος 1 — Σύνολο** | **195 053 972** | **– 3 394 000** | **191 659 972** |

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

## ΤΙΤΛΟΣ 1

## ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 0 | ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ | | | | |
| ***1 0 0*** | ***Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα συνδεδεμένα με τους μισθούς*** | | | | |
| 1 0 0 0 | Βασικοί μισθοί | 5.4 | 13 087 000 | – 241 000 | 12 846 000 |
| 1 0 0 1 | Επιδόματα διαμονής | 5.4 | 1 964 000 | – 42 000 | 1 922 000 |
| 1 0 0 2 | Οικογενειακά επιδόματα | 5.4 | 916 000 | – 16 000 | 900 000 |
| 1 0 0 3 | Αποζημιώσεις για την κάλυψη εξόδων παράστασης | 5.4 | 568 000 | – 11 000 | 557 000 |
| | *Άρθρο 1 0 0 — Μερικό σύνολο* | | 16 535 000 | – 310 000 | 16 225 000 |
| ***1 0 1*** | ***Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας και λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις*** | 5.4 | 731 000 | – 11 000 | 720 000 |
| | *Άρθρο 1 0 1 — Μερικό σύνολο* | | 731 000 | – 11 000 | 720 000 |
| ***1 0 2*** | ***Προσωρινές αποζημιώσεις*** | 5.4 | 1 875 000 | – 35 000 | 1 840 000 |
| | *Άρθρο 1 0 2 — Μερικό σύνολο* | | 1 875 000 | – 35 000 | 1 840 000 |
| ***1 0 3*** | ***Συντάξεις*** | | | | |
| 1 0 3 0 | Συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου | 5.4 | 2 379 000 | – 44 000 | 2 335 000 |
| 1 0 3 1 | Συντάξεις αναπηρίας | 5.4 | p.m. | | p.m. |
| 1 0 3 2 | Συντάξεις επιζώντων | 5.4 | 1 574 000 | – 29 000 | 1 545 000 |
| | *Άρθρο 1 0 3 — Μερικό σύνολο* | | 3 953 000 | – 73 000 | 3 880 000 |
| ***1 0 4*** | ***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες συναφείς δαπάνες*** | 5.4 | 240 000 | | 240 000 |
| | *Άρθρο 1 0 4 — Μερικό σύνολο* | | 240 000 | | 240 000 |

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| ***1 0 5*** | ***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων και με τη λήξη των καθηκόντων*** | | | | |
| 1 0 5 0 | Έξοδα ταξιδίου (συμπεριλαμβανομένων και των μελών της οικογενείας) | 5.4 | 11 000 | | 11 000 |
| 1 0 5 1 | Αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης | 5.4 | 170 000 | – 10 000 | 160 000 |
| 1 0 5 2 | Έξοδα μετακόμισης | 5.4 | 96 000 | | 96 000 |
| | *Άρθρο 1 0 5 — Μερικό σύνολο* | | 277 000 | – 10 000 | 267 000 |
| ***1 0 6*** | ***Μαθήματα για τα μέλη του οργάνου*** | | | | |
| 1 0 6 0 | Μαθήματα γλωσσών | 5.4 | 286 000 | | 286 000 |
| 1 0 6 1 | Μαθήματα πληροφορικής | 5.4 | 42 000 | | 42 000 |
| | *Άρθρο 1 0 6 — Μερικό σύνολο* | | 328 000 | | 328 000 |
| ***1 0 9*** | ***Προσαρμογή του καθεστώτος των χρηματικών απολαβών*** | | | | |
| 1 0 9 0 | Διορθωτικοί συντελεστές | 5.4 | 170 000 | – 10 000 | 160 000 |
| 1 0 9 1 | Προσωρινή πίστωση για τις ενδεχόμενες αναπροσαρμογές του καθεστώτος των χρηματικών απολαβών | 5.4 | 314 000 | – 6 000 | 308 000 |
| | *Άρθρο 1 0 9 — Μερικό σύνολο* | | 484 000 | – 16 000 | 468 000 |
| | **Κεφάλαιο 1 0 — Σύνολο** | | **24 423 000** | **– 455 000** | **23 968 000** |

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

***1 0 0*** ***Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα συνδεδεμένα με τους μισθούς***

1 0 0 0 Βασικοί μισθοί

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 13 087 000 | – 241 000 | 12 846 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και των γραμματέων του Πρωτοδικείου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1292/2004 (ΕΕ L 243 της 15.7.2004, σ. 23).

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 4045/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τον καθορισμό του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Πρωτοβάθμιου Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 24.12.1988, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τους βασικούς μισθούς των μελών του οργάνου.

1 0 0 1 Επιδόματα διαμονής

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 1 964 000 | – 42 000 | 1 922 000 |

*Παρατηρήσεις*

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του οργάνου, και ιδίως το άρθρο 4.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το επίδομα διαμονής των μελών του οργάνου.

1 0 0 2 Οικογενειακά επιδόματα

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 916 000 | – 16 000 | 900 000 |

*Παρατηρήσεις*

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του οργάνου, και ιδίως το άρθρο 3.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα οικογενειακά επιδόματα, και συγκεκριμένα:

— το επίδομα στέγης,

— το επίδομα συντηρούμενων τέκνων,

— το σχολικό επίδομα,

των μελών του οργάνου.

1 0 0 3 Αποζημιώσεις για την κάλυψη εξόδων παράστασης

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 568 000 | – 11 000 | 557 000 |

*Παρατηρήσεις*

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του οργάνου, και ιδίως το άρθρο 4.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα παράστασης και της αποζημίωσης λόγω καθηκόντων των μελών του οργάνου.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

***1 0 1*** ***Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας και λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 731 000 | – 11 000 | 720 000 |

*Παρατηρήσεις*

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του οργάνου, και ιδίως τα άρθρα 11 και 14.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— το εργοδοτικό ποσοστό (0,87 %) για την ασφάλιση κατά των κινδύνων επαγγελματικής ασθενείας και ατυχήματος,

— το εργοδοτικό ποσοστό (3,4 %) για την ασφάλιση ασθενείας,

— το επίδομα τοκετού,

— τις αποζημιώσεις που προβλέπονται σε περίπτωση θανάτου μέλους του οργάνου.

***1 0 2*** ***Προσωρινές αποζημιώσεις***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 1 875 000 | – 35 000 | 1 840 000 |

*Παρατηρήσεις*

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του οργάνου, και ιδίως το άρθρο 7.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις μεταβατικές αποζημιώσεις, τα οικογενειακά επιδόματα και τους διορθωτικούς συντελεστές των χωρών διαμονής των μελών του οργάνου οι οποίοι έχουν αποχωρήσει από την υπηρεσία.

***1 0 3*** ***Συντάξεις***

1 0 3 0 Συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 2 379 000 | – 44 000 | 2 335 000 |

*Παρατηρήσεις*

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του οργάνου, και ιδίως τα άρθρα 8, 9 και 18.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συντάξεις αρχαιότητας των τέως μελών του οργάνου, καθώς και το διορθωτικό συντελεστή της χώρας διαμονής τους.

1 0 3 2 Συντάξεις επιζώντων

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 1 574 000 | – 29 000 | 1 545 000 |

*Παρατηρήσεις*

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του οργάνου, και ιδίως τα άρθρα 15 και 18.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συντάξεις επιζώντων που χορηγούνται στις χήρες ή/και ορφανά των τέως μελών του οργάνου, καθώς και τους διορθωτικούς συντελεστές της χώρας διαμονής τους.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

***1 0 5 Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων και με τη λήξη των καθηκόντων***

1 0 5 1 Αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 170 000 | – 10 000 | 160 000 |

*Παρατηρήσεις*

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του οργάνου, και ιδίως το άρθρο 5.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης που οφείλονται στα μέλη του οργάνου λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή της αποχώρησής τους από το όργανο.

***1 0 9 Προσαρμογή του καθεστώτος των χρηματικών απολαβών***

1 0 9 0 Διορθωτικοί συντελεστές

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 170 000 | – 10 000 | 160 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Πρωτοδικείου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1292/2004 (ΕΕ L 243 της 15.7.2004, σ. 23), και ιδίως τα άρθρα 4 και 4β.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την καταβολή των διορθωτικών συντελεστών βάσει των οποίων προσαρμόζονται:

— οι βασικοί μισθοί,

— τα επιδόματα διαμονής,

— τα οικογενειακά επιδόματα,

— μεταφορές σε κράτος μέλος διαφορετικό από τον τόπο εργασίας μέρους των αποδοχών μελών του θεσμικού οργάνου.

1 0 9 1 Προσωρινή πίστωση για τις ενδεχόμενες αναπροσαρμογές του καθεστώτος των χρηματικών απολαβών

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 314 000 | – 6 000 | 308 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των αναπροσαρμογών των αποδοχών και των συντάξεων που θα αποφασισθούν ενδεχομένως από το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί στα προσήκοντα κονδύλια, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 1 | ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ | | | | |
| ***1 1 0*** | ***Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι οι οποίοι κατέχουν θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων*** | | | | |
| 1 1 0 0 | Βασικοί μισθοί | 5.4 | 113 741 022 | – 2 108 000 | 111 633 022 |
| 1 1 0 1 | Οικογενειακά επιδόματα | 5.4 | 9 109 000 | – 169 000 | 8 940 000 |
| 1 1 0 2 | Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού (στα οποία συμπεριλαμβάνεται το άρθρο 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ) | 5.4 | 18 106 000 | – 336 000 | 17 770 000 |
| 1 1 0 3 | Κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις | 5.4 | 496 000 | – 9 000 | 487 000 |
| | *Άρθρο 1 1 0 — Μερικό σύνολο* | | 141 452 022 | – 2 622 000 | 138 830 022 |
| ***1 1 1*** | ***Λοιπό προσωπικό*** | | | | |
| 1 1 1 0 | Επικουρικοί υπάλληλοι | 5.4 | 1 618 000 | – 30 000 | 1 588 000 |
| 1 1 1 1 | Επικουρικοί διερμηνείς | 5.4 | p.m. | | p.m. |
| 1 1 1 2 | Τοπικοί υπάλληλοι | 5.4 | p.m. | | p.m. |
| 1 1 1 3 | Ειδικοί σύμβουλοι | 5.4 | 152 000 | | 152 000 |
| 1 1 1 4 | Επικουρικοί μεταφραστές | 5.4 | p.m. | | p.m. |
| 1 1 1 5 | Συμβασιούχοι υπάλληλοι | 5.4 | 391 000 | | 391 000 |
| 1 1 1 8 | Αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες | 5.4 | 524 000 | – 10 000 | 514 000 |
| | *Άρθρο 1 1 1 — Μερικό σύνολο* | | 2 685 000 | – 40 000 | 2 645 000 |
| ***1 1 3*** | ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας και ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου καθώς και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των δικαιωμάτων συντάξεως*** | | | | |
| 1 1 3 0 | Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας | 5.4 | 3 963 000 | – 73 000 | 3 890 000 |
| 1 1 3 1 | Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου | 5.4 | 1 047 000 | – 20 000 | 1 027 000 |
| 1 1 3 2 | Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων | 5.4 | 212 000 | – 2 000 | 210 000 |
| 1 1 3 3 | Σύσταση ή διατήρηση των δικαιωμάτων σύνταξης των εκτάκτων υπαλλήλων | 5.4 | 84 000 | | 84 000 |
| | *Άρθρο 1 1 3 — Μερικό σύνολο* | | 5 306 000 | – 95 000 | 5 211 000 |

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| ***1 1 4*** | ***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις*** | | | | |
| 1 1 4 0 | Επιδόματα τοκετού και θανάτου | 5.4 | 61 000 | – 1 000 | 60 000 |
| 1 1 4 1 | Έξοδα ετησίων ταξιδίων από τον τόπο υπηρεσίας στον τόπο καταγωγής | 5.4 | 1 620 000 | | 1 620 000 |
| 1 1 4 2 | Αποζημιώσεις στέγης και μεταφοράς | 5.4 | p.m. | | p.m. |
| 1 1 4 3 | Κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις λόγω καθηκόντων | 5.4 | p.m. | | p.m. |
| 1 1 4 4 | Κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις για έξοδα κίνησης | 5.4 | p.m. | | p.m. |
| 1 1 4 5 | Ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών | 5.4 | p.m. | | p.m. |
| 1 1 4 7 | Αποζημίωση λόγω συνεχούς υπηρεσίας ή εργασίας με βάρδιες ή λόγω επιφυλακής στον τόπο εργασίας ή/και κατ' οίκον | 5.4 | p.m. | | p.m. |
| 1 1 4 9 | Άλλες αποζημιώσεις και αποδόσεις | 5.4 | 15 000 | | 15 000 |
| | *Άρθρο 1 1 4 — Μερικό σύνολο* | | 1 696 000 | – 1 000 | 1 695 000 |
| ***1 1 5*** | ***Υπερωρίες*** | 5.4 | 690 000 | – 13 000 | 677 000 |
| | *Άρθρο 1 1 5 — Μερικό σύνολο* | | 690 000 | – 13 000 | 677 000 |
| ***1 1 8*** | ***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, τη λήξη καθηκόντων και τις μεταθέσεις*** | | | | |
| 1 1 8 1 | Έξοδα ταξιδίου (συμπεριλαμβανομένων και των μελών της οικογενείας) | 5.4 | 42 000 | | 42 000 |
| 1 1 8 2 | Αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης | 5.4 | 1 183 000 | – 13 000 | 1 170 000 |
| 1 1 8 3 | Έξοδα μετακόμισης | 5.4 | 217 000 | | 217 000 |
| 1 1 8 4 | Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις | 5.4 | 1 001 000 | – 45 000 | 956 000 |
| | *Άρθρο 1 1 8 — Μερικό σύνολο* | | 2 443 000 | – 58 000 | 2 385 000 |
| ***1 1 9*** | ***Αναπροσαρμογές των αποδοχών των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού*** | | | | |
| 1 1 9 0 | Διορθωτικοί συντελεστές | 5.4 | 1 976 000 | – 71 000 | 1 905 000 |
| 1 1 9 1 | Προσωρινή πίστωση | 5.4 | 2 012 000 | – 39 000 | 1 973 000 |
| | *Άρθρο 1 1 9 — Μερικό σύνολο* | | 3 988 000 | – 110 000 | 3 878 000 |
| | **Κεφάλαιο 1 1 — Σύνολο** | | **158 260 022** | **– 2 939 000** | **155 321 022** |

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

*Παρατηρήσεις*

Εφαρμόστηκε κατ' αποκοπή μείωση 3 % στις πιστώσεις του παρόντος κεφαλαίου.

***1 1 0 Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι οι οποίοι κατέχουν θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων***

1 1 0 0 Βασικοί μισθοί

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 113 741 022 | – 2 108 000 | 111 633 022 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 66.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το βασικό μισθό των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων.

1 1 0 1 Οικογενειακά επιδόματα

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 9 109 000 | – 169 000 | 8 940 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62, 67 και 68, καθώς και το τμήμα I του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα οικογενειακά επιδόματα, στα οποία περιλαμβάνονται:

— το επίδομα στέγης,

— το επίδομα συντηρούμενων τέκνων,

— το σχολικό επίδομα,

των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων.

1 1 0 2 Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού (στα οποία συμπεριλαμβάνεται το άρθρο 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 18 106 000 | – 336 000 | 17 770 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 69, καθώς και το άρθρο 4 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το επίδομα αποδημίας των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων.

1 1 0 3 Κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 496 000 | – 9 000 | 487 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 4α του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση γραμματείας των μονίμων υπαλλήλων κατηγορίας C που κατέχουν θέσεις στενοδακτυλογράφου, χειριστή τηλετύπου, στοιχειοθέτη, γραμματέα διευθύνσεως ή κύριου γραμματέα.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***1 1 1*** ***Λοιπό προσωπικό***

1 1 1 0 Επικουρικοί υπάλληλοι

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 1 618 000 | – 30 000 | 1 588 000 |

*Παρατηρήσεις*

Καθεστώς λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αμοιβές των επικουρικών υπαλλήλων και τις σχετικές εργοδοτικές ασφαλιστικές εισφορές.

1 1 1 8 Αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 524 000 | – 10 000 | 514 000 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την απόσπαση σε υπηρεσίες του Δικαστηρίου υπαλλήλων κρατών μελών ή άλλων εθνικών εμπειρογνωμόνων.

***1 1 3*** ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας και ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου καθώς και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των δικαιωμάτων συντάξεως***

1 1 3 0 Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 3 963 000 | – 73 000 | 3 890 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 72.

Κανονιστικές διατάξεις για την κάλυψη έναντι των κινδύνων ασθενείας των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 23.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εισφορά του εργοδότη (3,4 % του βασικού μισθού). Η εισφορά των υπαλλήλων ανέρχεται σε 1,7 % του βασικού μισθού.

1 1 3 1 Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 1 047 000 | – 20 000 | 1 027 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 73 και το άρθρο 15 του παραρτήματος VIII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις εργοδοτικές εισφορές για την ασφάλιση κατά των κινδύνων επαγγελματικής ασθενείας και ατυχήματος (0,87 % του βασικού μισθού),

— τις πρόσθετες δαπάνες που συνεπάγεται η εφαρμογή των οικείων διατάξεων του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***113*** *(συνέχεια)*

1132 Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 212 000 | – 2 000 | 210 000 |

*Παρατηρήσεις*

Καθεστώς λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 28α.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τον κίνδυνο ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων.

***114*** ***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις***

1140 Επιδόματα τοκετού και θανάτου

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 61 000 | – 1 000 | 60 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 70, 74 και 75.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το επίδομα τοκετού και, σε περίπτωση θανάτου υπαλλήλου, τις συνολικές αποδοχές του θανόντος μέχρι το τέλος του τρίτου μήνα μετά το μήνα κατά τον οποίο συνέβη ο θάνατος, καθώς και τά έξοδα μετακομιδής της σορού στον τόπο καταγωγής του θανόντος.

***115*** ***Υπερωρίες***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 690 000 | – 13 000 | 677 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 56 και το παράρτημα VI.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις και αμοιβές που καταβάλλονται κατ' αποκοπήν ή επί ωριαίας βάσης, αντίστοιχα, για τις υπερωρίες που πραγματοποιούν οι υπάλληλοι των κατηγοριών C και D, καθώς και οι τοπικοί υπάλληλοι, και οι οποίες δεν μπορούν να διακανονιστούν κατά τα προβλεπόμενα από τη χορήγηση επιπλέον άδειας.

***118*** ***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, τη λήξη καθηκόντων και τις μεταθέσεις***

1182 Αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 1 183 000 | – 13 000 | 1 170 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 5 και 6 και το παράρτημα VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, κυρίως, τις αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των υπαλλήλων που αναγκάζονται να αλλάξουν διαμονή μετά την είσοδό τους στην υπηρεσία ή την οριστική αποχώρησή τους, κατόπιν της οποίας επανεγκαθίστανται σε άλλον τόπο.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***118*** *(συνέχεια)*

1184 Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 1 001 000 | – 45 000 | 956 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και το άρθρο 10 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ημερήσιες αποζημιώσεις που οφείλονται στους υπαλλήλους που αποδεικνύουν ότι είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν διαμονή κατόπιν της ανάληψης των καθηκόντων τους.

***119*** ***Αναπροσαρμογές των αποδοχών των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***

1190 Διορθωτικοί συντελεστές

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 1 976 000 | – 71 000 | 1 905 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 64 και 65.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται:

— στις αποδοχές των μονίμων και επικουρικών υπαλλήλων,

— στις υπερωρίες.

1191 Προσωρινή πίστωση

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 2 012 000 | – 39 000 | 1 973 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 65.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασιστούν ενδεχομένως από το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί στα προσήκοντα κονδύλια, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

*ΤΜΗΜΑ V*

**ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ**

## ΕΣΟΔΑ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΛΟΙΠΟΥΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 0 | ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ | 8 449 000 | – 143 000 | 8 306 000 |
| 4 1 | ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΑ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ | 5 840 000 | – 93 000 | 5 747 000 |
| | **Τίτλος 4 — Σύνολο** | **14 289 000** | **– 236 000** | **14 053 000** |

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΛΟΙΠΟΥΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 0 | ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ | | | |
| ***4 0 0*** | ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων*** | 7 749 000 | – 143 000 | 7 606 000 |
| | *Άρθρο 4 0 0 — Μερικό σύνολο* | 7 749 000 | – 143 000 | 7 606 000 |
| ***4 0 3*** | ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία*** | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο 4 0 3 — Μερικό σύνολο* | p.m. | | p.m. |
| ***4 0 4*** | ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία*** | 700 000 | | 700 000 |
| | *Άρθρο 4 0 4 — Μερικό σύνολο* | 700 000 | | 700 000 |
| | **Κεφάλαιο 4 0 — Σύνολο** | **8 449 000** | **– 143 000** | **8 306 000** |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***4 0 0*** ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 7 749 000 | – 143 000 | 7 606 000 |

*Παρατηρήσεις*

Πρωτόκολλο περί προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Πρωτοδικείου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1292/2004 (ΕΕ L 243 της 15.7.2004, σ. 23).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1750/2002 (ΕΕ L 264 της 2.10.2002, σ. 15).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2290/77 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 1977, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕ L 268 της 20.10.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1293/2004 (ΕΕ L 243 της 15.7.2004, σ. 26).

***4 0 4*** ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 700 000 | | 700 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α.

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2290/77 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 1977, περί καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕ L 268 της 20.10.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 840/95 1293/2004 (ΕΕ L 243 της 15.7.2004, σ. 26).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΑ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 1 | ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΑ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ | | | |
| ***4 1 0*** | ***Εισφορές του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης*** | 4 993 000 | – 93 000 | 4 900 000 |
| | *Άρθρο 4 1 0 — Μερικό σύνολο* | 4 993 000 | – 93 000 | 4 900 000 |
| ***4 1 1*** | ***Μεταφορά ή εξαγορά συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό*** | 847 000 | | 847 000 |
| | *Άρθρο 4 1 1 — Μερικό σύνολο* | 847 000 | | 847 000 |
| ***4 1 2*** | ***Εισφορά των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων σε άδεια για προσωπικούς λόγους στο συνταξιοδοτικό σύστημα*** | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο 4 1 2 — Μερικό σύνολο* | p.m. | | p.m. |
| | **Κεφάλαιο 4 1 — Σύνολο** | **5 840 000** | **– 93 000** | **5 747 000** |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΑ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ** *(συνέχεια)*

***4 1 0*** ***Εισφορές του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 4 993 000 | – 93 000 | 4 900 000 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 4 0 1*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

**ΔΑΠΑΝΕΣ**

| Τίτλος | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 1 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ | 95 580 500 | – 1 612 000 | 93 968 500 |
| 2 | ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ | 12 980 079 | | 12 980 079 |
| 10 | ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ | p.m. | | p.m. |
| | **Έξοδα — Σύνολο** | **108 560 579** | **– 1 612 000** | **106 948 579** |

## ΤΙΤΛΟΣ 1

## ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 1 0 | ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ | 9 620 000 | – 170 000 | 9 450 000 |
| 1 1 | ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ | 79 648 000 | – 1 442 000 | 78 206 000 |
| 1 2 | ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ | p.m. | | p.m. |
| 1 3 | ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ | 2 860 000 | | 2 860 000 |
| 1 4 | ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΙΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ | 78 000 | | 78 000 |
| 1 5 | ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ | 1 025 000 | | 1 025 000 |
| 1 6 | ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ | 7 000 | | 7 000 |
| 1 7 | ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ | 243 000 | | 243 000 |
| 1 8 | ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ | 2 099 500 | | 2 099 500 |
| | **Τίτλος 1 — Σύνολο** | **95 580 500** | **– 1 612 000** | **93 968 500** |

# ΤΙΤΛΟΣ 1

# ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 0 | ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ | | | | |
| ***1 0 0*** | ***Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς*** | | | | |
| 1 0 0 0 | Βασικοί μισθοί | 5.5 | 5 364 000 | – 99 000 | 5 265 000 |
| 1 0 0 1 | Επιδόματα διαμονής | 5.5 | 805 000 | – 15 000 | 790 000 |
| 1 0 0 2 | Οικογενειακά επιδόματα | 5.5 | 350 000 | – 6 000 | 344 000 |
| 1 0 0 3 | Έξοδα παράστασης | 5.5 | — | | — |
| | *Άρθρο 1 0 0 — Μερικό σύνολο* | | 6 519 000 | – 120 000 | 6 399 000 |
| ***1 0 1*** | ***Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας και λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις*** | 5.5 | 302 000 | – 6 000 | 296 000 |
| | *Άρθρο 1 0 1 — Μερικό σύνολο* | | 302 000 | – 6 000 | 296 000 |
| ***1 0 2*** | ***Προσωρινές αποζημιώσεις*** | 5.5 | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο 1 0 2 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | | p.m. |
| ***1 0 3*** | ***Συντάξεις*** | | | | |
| 1 0 3 0 | Συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου | 5.5 | 1 669 000 | – 31 000 | 1 638 000 |
| 1 0 3 1 | Συντάξεις αναπηρίας | 5.5 | p.m. | | p.m. |
| 1 0 3 2 | Συντάξεις επιζώντων | 5.5 | 295 000 | – 5 000 | 290 000 |
| | *Άρθρο 1 0 3 — Μερικό σύνολο* | | 1 964 000 | – 36 000 | 1 928 000 |
| ***1 0 4*** | ***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και λοιπά παρεπόμενα έξοδα*** | 5.5 | 324 000 | | 324 000 |
| | *Άρθρο 1 0 4 — Μερικό σύνολο* | | 324 000 | | 324 000 |
| ***1 0 5*** | ***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων και την έξοδο από την υπηρεσία*** | | | | |
| 1 0 5 0 | Έξοδα ταξιδίου (συμπεριλαμβανομένων των εξόδων για τα μέλη της οικογενείας) | 5.5 | 36 000 | | 36 000 |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 0 5 1 | Αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης και επανεγκατάστασης | 5.5 | p.m. | | p.m. |
| 1 0 5 2 | Έξοδα μετακόμισης | 5.5 | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο 1 0 5 — Μερικό σύνολο* | | 36 000 | | 36 000 |
| ***1 0 6*** | ***Επαγγελματική επιμόρφωση και μαθήματα γλωσσών για τα μέλη του οργάνου*** | 5.5 | 45 000 | | 45 000 |
| | *Άρθρο 1 0 6 — Μερικό σύνολο* | | 45 000 | | 45 000 |
| ***1 0 9*** | ***Αναπροσαρμογές του καθεστώτος χρηματικών απολαβών*** | | | | |
| 1 0 9 0 | Διορθωτικοί συντελεστές | 5.5 | 307 000 | – 6 000 | 301 000 |
| 1 0 9 1 | Προσωρινή πίστωση | 5.5 | 123 000 | – 2 000 | 121 000 |
| | *Άρθρο 1 0 9 — Μερικό σύνολο* | | 430 000 | – 8 000 | 422 000 |
| | **Κεφάλαιο 1 0 — Σύνολο** | | **9 620 000** | **– 170 000** | **9 450 000** |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

***100*** ***Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς***

1000 Βασικοί μισθοί

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 5 364 000 | – 99 000 | 5 265 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2290/77 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 1977, περί καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕ L 268 της 20.10.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1293/2004 (ΕΕ L 243 της 15.7.2004, σ. 26), και ιδίως το άρθρο 2.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τους βασικούς μισθούς των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου.

1001 Επιδόματα διαμονής

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 805 000 | – 15 000 | 790 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2290/77 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 1977, περί καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕ L 268 της 20.10.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1293/2004 (ΕΕ L 243 της 15.7.2004, σ. 26), και ιδίως το άρθρο 4.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα επιδόματα διαμονής των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου.

1002 Οικογενειακά επιδόματα

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 350 000 | – 6 000 | 344 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2290/77 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 1977, περί καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕ L 268 της 20.10.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1293/2004 (ΕΕ L 243 της 15.7.2004, σ. 26), και ιδίως το άρθρο 3.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα οικογενειακά επιδόματα, δηλαδή:

— επίδομα στέγης,

— επίδομα συντηρούμενων τέκνων,

— σχολικό επίδομα,

των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου.

***101*** ***Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας και λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 302 000 | – 6 000 | 296 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2290/77 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 1977, περί καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕ L 268 της 20.10.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1293/2004 (ΕΕ L 243 της 15.7.2004, σ. 26), και ιδίως το άρθρο 12.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

***101*** *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την εργοδοτική εισφορά (0,87 %) για την ασφάλιση έναντι των κινδύνων επαγγελματικών νόσων και ατυχημάτων,

— την εργοδοτική εισφορά (3,4 %) για την ασφάλιση έναντι των κινδύνων ασθενείας,

— σε περίπτωση θανάτου ενός μέλους του Ελεγκτικού Συνεδρίου:

— τις συνολικές αποδοχές του θανόντος μέχρι το τέλος του τρίτου μήνα από το θάνατό του,

— τα έξοδα μεταφοράς της σορού μέχρι τον τόπο καταγωγής του θανόντος.

***103*** **Συντάξεις**

1030 Συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 1 669 000 | – 31 000 | 1 638 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2290/77 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 1977, περί καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕ L 268 της 20.10.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1293/2004 (ΕΕ L 243 της 15.7.2004, σ. 26), και ιδίως τα άρθρα 9 και 10.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου των τέως μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου.

1032 Συντάξεις επιζώντων

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 295 000 | – 5 000 | 290 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2290/77 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 1977, περί καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕ L 268 της 20.10.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1293/2004 (ΕΕ L 243 της 15.7.2004, σ. 26), και ιδίως το άρθρο 16.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συντάξεις επιζώντων για χήρες και ορφανά των τέως μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου.

***109*** ***Αναπροσαρμογές του καθεστώτος χρηματικών απολαβών***

1090 Διορθωτικοί συντελεστές

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 307 000 | – 6 000 | 301 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2290/77 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 1977, περί καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕ L 268 της 20.10.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1293/2004 (ΕΕ L 243 της 15.7.2004, σ. 26), και ιδίως τα άρθρα 5 και 5α.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή των διορθωτικών συντελεστών οι οποίοι εφαρμόζονται:

— στους βασικούς μισθούς,

— στα επιδόματα διαμονής,

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

***109*** *(συνέχεια)*

1090 *(συνέχεια)*

— στα οικογενειακά επιδόματα,

— στις προσωρινές αποζημιώσεις,

— στις συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου,

— στις συντάξεις αναπηρίας,

— στις συντάξεις επιζώντων,

— μεταφορές μέρους των αποδοχών σε κράτος μέλος διαφορετικό από τον τόπο εργασίας,

των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου.

1091 Προσωρινή πίστωση

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 123 000 | – 2 000 | 121 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις από τις ενδεχόμενες αναπροσαρμογές των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί στα προσήκοντα κονδύλια του προϋπολογισμού, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 1 | ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ | | | | |
| ***1 1 0*** | ***Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι οι οποίοι κατέχουν θέση που προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού*** | | | | |
| 1 1 0 0 | Βασικοί μισθοί | 5.5 | 53 973 000 | – 999 000 | 52 974 000 |
| 1 1 0 1 | Οικογενειακά επιδόματα | 5.5 | 4 626 000 | – 86 000 | 4 540 000 |
| 1 1 0 2 | Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού (στα οποία συμπεριλαμβάνεται το άρθρο 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ) | 5.5 | 8 699 000 | – 161 000 | 8 538 000 |
| 1 1 0 3 | Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις | 5.5 | 304 000 | – 6 000 | 298 000 |
| | *Άρθρο 1 1 0 — Μερικό σύνολο* | | 67 602 000 | – 1 252 000 | 66 350 000 |
| ***1 1 1*** | ***Λοιποί υπάλληλοι*** | | | | |
| 1 1 1 0 | Επικουρικοί υπάλληλοι | 5.5 | 1 447 000 | – 27 000 | 1 420 000 |
| 1 1 1 1 | Επικουρικοί διερμηνείς | 5.5 | p.m. | | p.m. |
| 1 1 1 2 | Τοπικοί υπάλληλοι | 5.5 | p.m. | | p.m. |
| 1 1 1 3 | Ειδικοί σύμβουλοι | 5.5 | 35 000 | | 35 000 |
| 1 1 1 4 | Επικουρικοί μεταφραστές | 5.5 | 295 000 | – 5 000 | 290 000 |
| 1 1 1 5 | Υπάλληλοι επί συμβάσει | 5.5 | 420 000 | – 8 000 | 412 000 |
| | *Άρθρο 1 1 1 — Μερικό σύνολο* | | 2 197 000 | – 40 000 | 2 157 000 |
| ***1 1 3*** | ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας και ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου, κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των δικαιωμάτων συντάξεως*** | | | | |
| 1 1 3 0 | Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας | 5.5 | 1 835 000 | – 34 000 | 1 801 000 |
| 1 1 3 1 | Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου | 5.5 | 470 000 | – 9 000 | 461 000 |
| 1 1 3 2 | Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων | 5.5 | 53 000 | – 1 000 | 52 000 |
| 1 1 3 3 | Σύσταση ή διατήρηση των δικαιωμάτων σύνταξης των εκτάκτων υπαλλήλων | 5.5 | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο 1 1 3 — Μερικό σύνολο* | | 2 358 000 | – 44 000 | 2 314 000 |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| ***1 1 4*** | ***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις*** | | | | |
| 1 1 4 0 | Επιδόματα τοκετού και θανάτου | 5.5 | 2 000 | | 2 000 |
| 1 1 4 1 | Έξοδα ετήσιων ταξιδίων από τον τόπο υπηρεσίας στον τόπο καταγωγής | 5.5 | 674 000 | | 674 000 |
| 1 1 4 3 | Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις καθηκόντων | 5.5 | p.m. | | p.m. |
| 1 1 4 4 | Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις για έξοδα κίνησης | 5.5 | p.m. | | p.m. |
| 1 1 4 5 | Ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών | 5.5 | — | | — |
| 1 1 4 9 | Λοιπές αποζημιώσεις και αποδόσεις | 5.5 | 56 000 | | 56 000 |
| | *Άρθρο 1 1 4 — Μερικό σύνολο* | | 732 000 | | 732 000 |
| ***1 1 5*** | ***Υπερωρίες*** | 5.5 | 624 000 | – 12 000 | 612 000 |
| | *Άρθρο 1 1 5 — Μερικό σύνολο* | | 624 000 | – 12 000 | 612 000 |
| ***1 1 8*** | ***Επιδόματα και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, την έξοδο από την υπηρεσία και τις μεταθέσεις*** | | | | |
| 1 1 8 1 | Έξοδα ταξιδίου (συμπεριλαμβανομένων των εξόδων για τα μέλη της οικογενείας) | 5.5 | 31 000 | | 31 000 |
| 1 1 8 2 | Αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης | 5.5 | 1 417 000 | – 26 000 | 1 391 000 |
| 1 1 8 3 | Έξοδα μετακόμισης | 5.5 | 958 000 | | 958 000 |
| 1 1 8 4 | Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις | 5.5 | 1 644 000 | – 30 000 | 1 614 000 |
| | *Άρθρο 1 1 8 — Μερικό σύνολο* | | 4 050 000 | – 56 000 | 3 994 000 |
| ***1 1 9*** | ***Αναπροσαρμογές των αποδοχών των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων*** | | | | |
| 1 1 9 0 | Διορθωτικοί συντελεστές | 5.5 | 1 097 000 | – 20 000 | 1 077 000 |
| 1 1 9 1 | Προσωρινή πίστωση | 5.5 | 988 000 | – 18 000 | 970 000 |
| | *Άρθρο 1 1 9 — Μερικό σύνολο* | | 2 085 000 | – 38 000 | 2 047 000 |
| | **Κεφάλαιο 1 1 — Σύνολο** | | **79 648 000** | **– 1 442 000** | **78 206 000** |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

*Παρατηρήσεις*

Στις πιστώσεις του παρόντος κεφαλαίου εφαρμόστηκε κατ' αποκοπή μείωση 3 %.

***1 1 0 Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι οι οποίοι κατέχουν θέση που προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού***

1 1 0 0 Βασικοί μισθοί

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 53 973 000 | – 999 000 | 52 974 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 66.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τους βασικούς μισθούς των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων.

1 1 0 1 Οικογενειακά επιδόματα

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 4 626 000 | – 86 000 | 4 540 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62, 67 και 68α, καθώς και το τμήμα I του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα επιδόματα στέγης, συντηρούμενων τέκνων και σχολικά επιδόματα των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων.

1 1 0 2 Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού (στα οποία συμπεριλαμβάνεται το άρθρο 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 8 699 000 | – 161 000 | 8 538 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 69, καθώς και το άρθρο 4 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το επίδομα αποδημίας και εκπατρισμού των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων.

1 1 0 3 Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 304 000 | – 6 000 | 298 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 4α του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση γραμματείας των υπαλλήλων κατηγορίας C που κατέχουν θέση γραμματέως στενοδακτυλογράφου ή δακτυλογράφου, χειριστή τηλετύπου, χειριστή μηχανήματος φωτοσύνθεσης, γραμματέα διεύθυνσης ή κύριου γραμματέα.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***1 1 1*** ***Λοιποί υπάλληλοι***

1 1 1 0 Επικουρικοί υπάλληλοι

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 1 447 000 | – 27 000 | 1 420 000 |

*Παρατηρήσεις*

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές καθώς και την εργοδοτική εισφορά στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών υπαλλήλων (προσωπικό γραμματείας και λοιπό προσωπικό που προσλαμβάνεται για την αντιμετώπιση του φόρτου εργασίας σε περιόδους αιχμής και των απουσιών μακράς διαρκείας).

1 1 1 4 Επικουρικοί μεταφραστές

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 295 000 | – 5 000 | 290 000 |

*Παρατηρήσεις*

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές, καθώς και την εργοδοτική εισφορά στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών μεταφραστών.

1 1 1 5 Υπάλληλοι επί συμβάσει

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 420 000 | – 8 000 | 412 000 |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την ενδεχόμενη χρησιμοποίηση υπαλλήλων επί συμβάσει.

***1 1 3*** ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας και ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου, κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των δικαιωμάτων συντάξεως***

1 1 3 0 Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 1 835 000 | – 34 000 | 1 801 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 72.

Κανονιστικές διατάξεις για την κάλυψη έναντι των κινδύνων ασθενείας των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 23.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εργοδοτική εισφορά για την ασφάλιση κατά των κινδύνων ασθενείας (3,4 % του βασικού μισθού).

Η εισφορά των υπαλλήλων ανέρχεται σε 1,7 % του βασικού μισθού.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***113*** *(συνέχεια)*

1131 Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 470 000 | – 9 000 | 461 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 73 και το άρθρο 15 του παραρτήματος VIII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις εργοδοτικές εισφορές για την ασφάλιση κατά των κινδύνων επαγγελματικής ασθενείας και ατυχήματος (0,87 % του βασικού μισθού), καθώς και τις πρόσθετες δαπάνες που συνεπάγεται η εφαρμογή των οικείων διατάξεων του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης.

1132 Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 53 000 | – 1 000 | 52 000 |

*Παρατηρήσεις*

Καθεστώτος του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 28α.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τον κίνδυνο ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων.

***115*** ***Υπερωρίες***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 624 000 | – 12 000 | 612 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 56 και το παράρτημα VI.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις και τις πληρωμές των υπερωριών για τις υπηρεσίες των μονίμων, των εκτάκτων και των επικουρικών υπαλλήλων των κατηγοριών C και D, καθώς και των τοπικών υπαλλήλων, οι οποίες υπερωρίες δεν μπόρεσαν να αντισταθμιστούν με χορήγηση ελεύθερου χρόνου σύμφωνα με τους προβλεπόμενους κανόνες.

***118*** ***Επιδόματα και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, την έξοδο από την υπηρεσία και τις μεταθέσεις***

1182 Αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 1 417 000 | – 26 000 | 1 391 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 5 και 6 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις εγκατάστασης των υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν τόπο διαμονής μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους, καθώς και κατά την οριστική αποχώρηση από την υπηρεσία ακολουθούμενη από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***118*** *(συνέχεια)*

1184 Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 1 644 000 | – 30 000 | 1 614 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71, καθώς και το άρθρο 10 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ημερήσιες αποζημιώσεις των υπαλλήλων που αποδεικνύουν ότι υποχρεώθηκαν να αλλάξουν τόπο διαμονής μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους.

***119*** ***Αναπροσαρμογές των αποδοχών των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων***

1190 Διορθωτικοί συντελεστές

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 1 097 000 | – 20 000 | 1 077 000 |

1191 Προσωρινή πίστωση

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 988 000 | – 18 000 | 970 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 65 και 65α, καθώς και το παράρτημα XI.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί στα προσήκοντα κονδύλια του προϋπολογισμού, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

*ΤΜΗΜΑ VI*

**ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

ΕΥΡΩΠΑΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΕΣΟΔΑ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΛΟΙΠΟΥΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 0 | ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ | 7 434 969 | – 2 988 853 | 4 446 116 |
| 4 1 | ΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ | 3 216 719 | – 25 926 | 3 190 793 |
| | **Τίτλος 4 — Σύνολο** | **10 651 688** | **– 3 014 779** | **7 636 909** |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΛΟΙΠΟΥΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 0 | ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ | | | |
| ***4 0 0*** | ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών ημερομισθίων και επιδομάτων των μελών του οργάνου, των υπαλλήλων, του λοιπού προσωπικού και των δικαιούχων συντάξεως*** | 4 115 897 | – 33 173 | 4 082 724 |
| | *Άρθρο 4 0 0 — Μερικό σύνολο* | 4 115 897 | – 33 173 | 4 082 724 |
| ***4 0 3*** | ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία*** | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο 4 0 3 — Μερικό σύνολο* | p.m. | | p.m. |
| ***4 0 4*** | ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία*** | 3 319 072 | – 2 955 680 | 363 392 |
| | *Άρθρο 4 0 4 — Μερικό σύνολο* | 3 319 072 | – 2 955 680 | 363 392 |
| | **Κεφάλαιο 4 0 — Σύνολο** | **7 434 969** | **– 2 988 853** | **4 446 116** |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***4 0 0*** ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών ημερομισθίων και επιδομάτων των μελών του οργάνου, των υπαλλήλων, του λοιπού προσωπικού και των δικαιούχων συντάξεως***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 4 115 897 | – 33 173 | 4 082 724 |

*Παρατηρήσεις*

Πρωτόκολλο περί των προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1750/2002 (ΕΕ L 264 της 2.10.2002, σ. 15).

***4 0 4*** ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 3 319 072 | – 2 955 680 | 363 392 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α.

ΕΥΡΩΠΑΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 1 | ΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ | | | |
| ***4 1 0*** | ***Συνεισφορές του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης*** | 3 216 719 | – 25 926 | 3 190 793 |
| | *Άρθρο 4 1 0 — Μερικό σύνολο* | 3 216 719 | – 25 926 | 3 190 793 |
| ***4 1 1*** | ***Μεταφορές ή εξαγορές συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό*** | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο 4 1 1 — Μερικό σύνολο* | p.m. | | p.m. |
| ***4 1 2*** | ***Εισφορά των μονίμων υπαλλήλων και των εκτάκτων υπαλλήλων σε άδεια για προσωπικούς λόγους, στο καθεστώς συντάξεων*** | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο 4 1 2 — Μερικό σύνολο* | p.m. | | p.m. |
| | **Κεφάλαιο 4 1 — Σύνολο** | **3 216 719** | **– 25 926** | **3 190 793** |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ** *(συνέχεια)*

*Παρατηρήσεις*

*Νέο κεφάλαιο*

***4 1 0*** ***Συνεισφορές του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 3 216 719 | – 25 926 | 3 190 793 |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

*Πρώην άρθρο 4 0 1*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΔΑΠΑΝΕΣ

| Τίτλος | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 1 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ | 79 827 105 | – 984 709 | 78 842 396 |
| 2 | ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ | 23 993 820 | | 23 993 820 |
| 10 | ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ | p.m. | | p.m. |
| | Έξοδα — Σύνολο | **103 820 925** | **– 984 709** | **102 836 216** |

ΕΥΡΩΠΑΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 1

## ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 1 0 | ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ | 13 706 500 | | 13 706 500 |
| 1 1 | ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ | 55 416 505 | – 984 709 | 54 431 796 |
| 1 2 | ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ | p.m. | | p.m. |
| 1 3 | ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ | 412 500 | | 412 500 |
| 1 4 | ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΙΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ | 35 360 | | 35 360 |
| 1 5 | ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ | 240 000 | | 240 000 |
| 1 6 | ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ | 60 000 | | 60 000 |
| 1 7 | ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ | 124 000 | | 124 000 |
| 1 8 | ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ | 9 832 240 | | 9 832 240 |
| | **Τίτλος 1 — Σύνολο** | **79 827 105** | **– 984 709** | **78 842 396** |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 1

## ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 1 | ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ | | | | |
| ***1 1 0*** | ***Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι κατέχοντες θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων*** | | | | |
| 1 1 0 0 | Βασικοί μισθοί | 5.6 | 39 762 318 | – 726 026 | 39 036 292 |
| 1 1 0 1 | Οικογενειακά επιδόματα | 5.6 | 3 454 702 | – 62 821 | 3 391 881 |
| 1 1 0 2 | Αποζημιώσεις αποδημίας και εκπατρισμού (συμπεριλαμβανομένου του άρθρου 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ) | 5.6 | 5 130 810 | – 93 299 | 5 037 511 |
| 1 1 0 3 | Αποζημίωση γραμματείας | 5.6 | 395 479 | – 7 192 | 388 287 |
| | *Άρθρο 1 1 0 — Μερικό σύνολο* | | 48 743 309 | – 889 338 | 47 853 971 |
| ***1 1 1*** | ***Λοιπό προσωπικό*** | | | | |
| 1 1 1 0 | Επικουρικοί υπάλληλοι | 5.6 | 195 000 | | 195 000 |
| 1 1 1 1 | Επικουρικοί διερμηνείς | 5.6 | p.m. | | p.m. |
| 1 1 1 2 | Τοπικοί υπάλληλοι | 5.6 | p.m. | | p.m. |
| 1 1 1 3 | Ειδικοί σύμβουλοι | 5.6 | 60 000 | – 1 000 | 59 000 |
| 1 1 1 4 | Επικουρικοί μεταφραστές | 5.6 | 75 000 | | 75 000 |
| 1 1 1 5 | Επικουρικοί μεταφραστές | 5.6 | 876 244 | – 16 440 | 859 804 |
| | *Άρθρο 1 1 1 — Μερικό σύνολο* | | 1 206 244 | – 17 440 | 1 188 804 |
| ***1 1 3*** | ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων*** | | | | |
| 1 1 3 0 | Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας | 5.6 | 1 409 592 | – 25 632 | 1 383 960 |
| 1 1 3 1 | Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας | 5.6 | 360 694 | – 6 559 | 354 135 |
| 1 1 3 2 | Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων | 5.6 | 45 000 | | 45 000 |
| 1 1 3 3 | Σύσταση ή διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων των εκτάκτων υπαλλήλων | 5.6 | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο 1 1 3 — Μερικό σύνολο* | | 1 815 286 | – 32 191 | 1 783 095 |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| ***1 1 4*** | ***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις*** | | | | |
| 1 1 4 0 | Επιδόματα σε περιπτώσεις τοκετού και θανάτου | 5.6 | 4 500 | | 4 500 |
| 1 1 4 1 | Έξοδα ετήσιων ταξιδιών από τον τόπο υπηρεσίας στον τόπο προέλευσης | 5.6 | 809 355 | | 809 355 |
| 1 1 4 3 | Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις καθηκόντων | 5.6 | p.m. | | p.m. |
| 1 1 4 4 | Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις μετακινήσεως | 5.6 | 4 000 | | 4 000 |
| 1 1 4 5 | Ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών | 5.6 | — | | — |
| 1 1 4 9 | Άλλες αποζημιώσεις και επιστροφές | 5.6 | 10 000 | | 10 000 |
| | *Άρθρο 1 1 4 — Μερικό σύνολο* | | 827 855 | | 827 855 |
| ***1 1 5*** | ***Υπερωρίες*** | 5.6 | 110 662 | – 2 049 | 108 613 |
| | *Άρθρο 1 1 5 — Μερικό σύνολο* | | 110 662 | – 2 049 | 108 613 |
| ***1 1 8*** | ***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, την έξοδο από την υπηρεσία και τις μεταθέσεις*** | | | | |
| 1 1 8 1 | Έξοδα ταξιδίου (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας) | 5.6 | 21 763 | | 21 763 |
| 1 1 8 2 | Αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης | 5.6 | 440 000 | – 10 000 | 430 000 |
| 1 1 8 3 | Έξοδα μετακόμισης | 5.6 | 377 000 | | 377 000 |
| 1 1 8 4 | Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις | 5.6 | 508 000 | – 9 000 | 499 000 |
| | *Άρθρο 1 1 8 — Μερικό σύνολο* | | 1 346 763 | – 19 000 | 1 327 763 |
| ***1 1 9*** | ***Πίστωση για αναπροσαρμογές των αποδοχών των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων*** | | | | |
| 1 1 9 0 | Διορθωτικοί συντελεστές | 5.6 | 646 147 | – 11 749 | 634 398 |
| 1 1 9 1 | Προσωρινή πίστωση | 5.6 | 720 239 | – 12 942 | 707 297 |
| | *Άρθρο 1 1 9 — Μερικό σύνολο* | | 1 366 386 | – 24 691 | 1 341 695 |
| | **Κεφάλαιο 1 1 — Σύνολο** | | **55 416 505** | **– 984 709** | **54 431 796** |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

*Παρατηρήσεις*

Εφαρμόστηκε κατ' αποκοπή μείωση κατά 3,7 % στις πιστώσεις του παρόντος κεφαλαίου.

***1 1 0 Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι κατέχοντες θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων***

*Παρατηρήσεις*

Ο υπολογισμός για τον καθορισμό των πιστώσεων του άρθρου αυτού έγινε βάσει των διατάξεων του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

1 1 0 0 Βασικοί μισθοί

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 39 762 318 | – 726 026 | 39 036 292 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Η πίστωση αυτή έχει υπολογιστεί βάσει του πίνακα εγκεκριμένων θέσεων για το οικονομικό έτος.

1 1 0 1 Οικογενειακά επιδόματα

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 3 454 702 | – 62 821 | 3 391 881 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα οικογενειακά επιδόματα που συμπεριλαμβάνουν:

— το επίδομα στέγης,

— το επίδομα συντηρούμενου τέκνου,

— το σχολικό επίδομα.

1 1 0 2 Αποζημιώσεις αποδημίας και εκπατρισμού (συμπεριλαμβανομένου του άρθρου 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 5 130 810 | – 93 299 | 5 037 511 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις που οφείλονται στους υπαλλήλους.

1 1 0 3 Αποζημίωση γραμματείας

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 395 479 | – 7 192 | 388 287 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση που χορηγείται σε προσωποπαγή βάση στους υπαλλήλους της πρώην κατηγορίας C που κατέχουν θέση στενοδακτυλογράφου ή δακτυλογράφου.

ΕΥΡΩΠΑΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***1 1 1*** ***Λοιπό προσωπικό***

1 1 1 3 Ειδικοί σύμβουλοι

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 60 000 | – 1 000 | 59 000 |

*Παρατηρήσεις*

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αμοιβές και τα έξοδα των ειδικών συμβούλων, συμπεριλαμβανομένης της αμοιβής του ιατρού-συμβούλου.

1 1 1 5 Επικουρικοί μεταφραστές

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 876 244 | – 16 440 | 859 804 |

*Παρατηρήσεις*

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές και την εργοδοτική συμμετοχή στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των συμβασιούχων υπαλλήλων.

***1 1 3*** ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων***

1 1 3 0 Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 1 409 592 | – 25 632 | 1 383 960 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή της συνεισφοράς του οργάνου στο κοινό σύστημα ασφάλισης έναντι των κινδύνων ασθενείας.

1 1 3 1 Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 360 694 | – 6 559 | 354 135 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τους κινδύνους ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου του προσωπικού.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***1 1 5*** ***Υπερωρίες***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 110 662 | – 2 049 | 108 613 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις κατ' αποκοπή καταβολές και τις ανά ώρα αποζημιώσεις των υπερωριών των μονίμων, των εκτάκτων και των επικουρικών υπαλλήλων κατηγορίας AST, καθώς και των συμβασιούχων υπαλλήλων, οι οποίες δεν κατέστη δυνατόν να αντισταθμιστούν με άδεια σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις.

***1 1 8*** ***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, την έξοδο από την υπηρεσία και τις μεταθέσεις***

1 1 8 2 Αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 440 000 | – 10 000 | 430 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

1 1 8 4 Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 508 000 | – 9 000 | 499 000 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

***1 1 9*** ***Πίστωση για αναπροσαρμογές των αποδοχών των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων***

1 1 9 0 Διορθωτικοί συντελεστές

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 646 147 | – 11 749 | 634 398 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

ΕΥΡΩΠΑΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***11 9*** *(συνέχεια)*

1191 Προσωρινή πίστωση

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 720 239 | – 12 942 | 707 297 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασιστούν από το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον μετά την μεταφορά της προς τα προσήκοντα κονδύλια του παρόντος κεφαλαίου, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

*ΤΜΗΜΑ VII*

**ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

## ΕΣΟΔΑ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΑ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΑΛΛΟΥΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 0 | ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ | 2 350 605 | – 44 661 | 2 305 944 |
| 4 1 | ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΗΣΗΣ | 2 001 302 | – 38 025 | 1 963 277 |
| | **Τίτλος 4 — Σύνολο** | **4 351 907** | **– 82 686** | **4 269 221** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΑ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΑΛΛΟΥΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 0 | ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ | | | |
| ***4 0 0*** | ***Προϊόν του φόρου επί των αποδοχών, μισθών και αποζημιώσεων των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων και των δικαιούχων σύνταξης, καθώς και των μελών των οργάνων της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, της Κεντρικής Ευρωπαϊκής Τράπεζας, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επενδύσεων, των μελών του προσωπικού τους και των δικαιούχων συντάξεως*** | 2 235 854 | – 42 481 | 2 193 373 |
| | *Άρθρο 4 0 0 — Μερικό σύνολο* | 2 235 854 | – 42 481 | 2 193 373 |
| ***4 0 3*** | ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία*** | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο 4 0 3 — Μερικό σύνολο* | p.m. | | p.m. |
| ***4 0 4*** | ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία*** | 114 751 | – 2 180 | 112 571 |
| | *Άρθρο 4 0 4 — Μερικό σύνολο* | 114 751 | – 2 180 | 112 571 |
| | **Κεφάλαιο 4 0 — Σύνολο** | **2 350 605** | **– 44 661** | **2 305 944** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***4 0 0*** ***Προϊόν του φόρου επί των αποδοχών, μισθών και αποζημιώσεων των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων και των δικαιούχων σύνταξης, καθώς και των μελών των οργάνων της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, της Κεντρικής Ευρωπαϊκής Τράπεζας, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επενδύσεων, των μελών του προσωπικού τους και των δικαιούχων συντάξεως***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 2 235 854 | – 42 481 | 2 193 373 |

*Παρατηρήσεις*

Πρωτόκολλο περί των προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1752/2002 (ΕΕ L 264 της 18.10.2000, σ. 15).

***4 0 4*** ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 114 751 | – 2 180 | 112 571 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΗΣΗΣ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 4 1 | ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΗΣΗΣ | | | |
| **4 1 0** | ***Συνεισφορές του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης*** | 2 001 302 | – 38 025 | 1 963 277 |
| | *Άρθρο 4 1 0 — Μερικό σύνολο* | 2 001 302 | – 38 025 | 1 963 277 |
| **4 1 1** | ***Μεταφορές ή εξαγορές συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό*** | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο 4 1 1 — Μερικό σύνολο* | p.m. | | p.m. |
| **4 1 2** | ***Συνεισφορές των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων, που διατελούν σε άδεια άνευ αποδοχών, στο σύστημα συνταξιοδότησης*** | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο 4 1 2 — Μερικό σύνολο* | p.m. | | p.m. |
| | **Κεφάλαιο 4 1 — Σύνολο** | **2 001 302** | **– 38 025** | **1 963 277** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΗΣΗΣ** *(συνέχεια)*

*Παρατηρήσεις*

***4 1 0*** ***Συνεισφορές του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 2 001 302 | – 38 025 | 1 963 277 |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

## ΔΑΠΑΝΕΣ

| Τίτλος | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 1 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ | 43 679 655 | – 528 249 | 43 151 406 |
| 2 | ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ | 16 597 596 | | 16 597 596 |
| 10 | ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ | p.m. | | p.m. |
| | **Έξοδα — Σύνολο** | **60 277 251** | **– 528 249** | **59 749 002** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

## ΤΙΤΛΟΣ 1

## ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| 1 0 | ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ | 6 186 500 | | 6 186 500 |
| 1 1 | ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ | 31 063 928 | – 528 249 | 30 535 679 |
| 1 2 | ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ | p.m. | | p.m. |
| 1 3 | ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ | 440 000 | | 440 000 |
| 1 4 | ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΙΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ | 20 000 | | 20 000 |
| 1 5 | ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ | 164 000 | | 164 000 |
| 1 6 | ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ | p.m. | | p.m. |
| 1 7 | ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ | 191 000 | | 191 000 |
| 1 8 | ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ | 5 614 227 | | 5 614 227 |
| | **Τίτλος 1 — Σύνολο** | **43 679 655** | **– 528 249** | **43 151 406** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

## ΤΙΤΛΟΣ 1

## ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 1 | ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ | | | | |
| ***1 1 0*** | ***Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι κατέχοντες θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων*** | | | | |
| 1 1 0 0 | Βασικοί μισθοί | 5.7 | 21 635 696 | | 21 635 696 |
| 1 1 0 1 | Οικογενειακά επιδόματα | 5.7 | 1 571 894 | | 1 571 894 |
| 1 1 0 2 | Αποζημιώσεις αποδημίας και εκπατρισμού (συμπεριλαμβανομένου του άρθρου 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ) | 5.7 | 2 650 385 | | 2 650 385 |
| 1 1 0 3 | Αποζημίωση γραμματείας | 5.7 | 133 915 | | 133 915 |
| | *Άρθρο 1 1 0 — Μερικό σύνολο* | | 25 991 890 | | 25 991 890 |
| ***1 1 1*** | ***Λοιπό προσωπικό*** | | | | |
| 1 1 1 0 | Επικουρικοί υπάλληλοι | 5.7 | 111 000 | | 111 000 |
| 1 1 1 1 | Επικουρικοί διερμηνείς | 5.7 | p.m. | | p.m. |
| 1 1 1 2 | Τοπικοί υπάλληλοι | 5.7 | p.m. | | p.m. |
| 1 1 1 3 | Ειδικοί σύμβουλοι | 5.7 | 27 500 | | 27 500 |
| 1 1 1 4 | Επικουρικοί μεταφραστές | 5.7 | 39 000 | | 39 000 |
| 1 1 1 5 | Συμβασιούχοι υπάλληλοι | 5.7 | 974 000 | | 974 000 |
| | *Άρθρο 1 1 1 — Μερικό σύνολο* | | 1 151 500 | | 1 151 500 |
| ***1 1 3*** | ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων*** | | | | |
| 1 1 3 0 | Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας | 5.7 | 751 161 | | 751 161 |
| 1 1 3 1 | Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής ασθένειας | 5.7 | 192 249 | | 192 249 |
| 1 1 3 2 | Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων | 5.7 | 38 020 | | 38 020 |
| 1 1 3 3 | Σύσταση ή διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων των εκτάκτων υπαλλήλων | 5.7 | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο 1 1 3 — Μερικό σύνολο* | | 981 430 | | 981 430 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| ***1 1 4*** | ***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις*** | | | | |
| 1 1 4 0 | Επιδόματα σε περιπτώσεις τοκετού και θανάτου | 5.7 | 3 000 | | 3 000 |
| 1 1 4 1 | Έξοδα ετήσιων ταξιδίων από τον τόπο υπηρεσίας στον τόπο προέλευσης | 5.7 | 528 585 | | 528 585 |
| 1 1 4 3 | Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις καθηκόντων | 5.7 | p.m. | | p.m. |
| 1 1 4 4 | Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις μετακινήσεως | 5.7 | p.m. | | p.m. |
| 1 1 4 5 | Ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών | 5.7 | p.m. | | p.m. |
| 1 1 4 9 | Άλλες αποζημιώσεις και επιστροφές | 5.7 | 18 000 | | 18 000 |
| | *Άρθρο 1 1 4 — Μερικό σύνολο* | | 549 585 | | 549 585 |
| ***1 1 5*** | ***Υπερωρίες*** | 5.7 | 110 000 | | 110 000 |
| | *Άρθρο 1 1 5 — Μερικό σύνολο* | | 110 000 | | 110 000 |
| ***1 1 8*** | ***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, την έξοδο από την υπηρεσία και τις μεταθέσεις*** | | | | |
| 1 1 8 1 | Έξοδα ταξιδίου (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας) | 5.7 | 19 330 | | 19 330 |
| 1 1 8 2 | Αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης | 5.7 | 620 442 | | 620 442 |
| 1 1 8 3 | Έξοδα μετακόμισης | 5.7 | 257 974 | | 257 974 |
| 1 1 8 4 | Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις | 5.7 | 350 047 | | 350 047 |
| | *Άρθρο 1 1 8 — Μερικό σύνολο* | | 1 247 793 | | 1 247 793 |
| ***1 1 9*** | ***Πίστωση για αναπροσαρμογές των αποδοχών των μοίμων και μη μονίμων υπαλλήλων*** | | | | |
| 1 1 9 0 | Διορθωτικοί συντελεστές | 5.7 | 295 473 | – 150 000 | 145 473 |
| 1 1 9 1 | Προσωρινή πίστωση | 5.7 | 736 257 | – 378 249 | 358 008 |
| | *Άρθρο 1 1 9 — Μερικό σύνολο* | | 1 031 730 | – 528 249 | 503 481 |
| | **Κεφάλαιο 1 1 — Σύνολο** | | **31 063 928** | **– 528 249** | **30 535 679** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***119 Πίστωση για αναπροσαρμογές των αποδοχών των μοιίμων και μη μονίμων υπαλλήλων***

1191 Προσωρινή πίστωση

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 736 257 | – 378 249 | 358 008 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 65.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασιστούν από το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Έχει προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί στα προσήκοντα κονδύλια, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

*ΤΜΗΜΑ VIII*

**ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ**

## ΤΜΗΜΑ VIII Α — ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

## ΕΣΟΔΑ

## ΤΙΤΛΟΣ Α-4

## ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| A-4 0 | ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ | 496 443 | – 7 007 | 489 436 |
| A-4 1 | ΛΟΙΠΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΑΘΕΣΤΩΤΑ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ | 269 980 | – 3 810 | 266 170 |
| | **Τίτλος Α-4 — Σύνολο** | **766 423** | **– 10 817** | **755 606** |

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

## ΤΙΤΛΟΣ Α-4

## ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| A-4 0 | ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ | | | |
| ***A-4 0 0*** | ***Προϊόν του φόρου επί των αποδοχών, μισθών και αποζημιώσεων των μελών των οργάνων, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων*** | 470 826 | – 6 645 | 464 181 |
| | *Άρθρο A-4 0 0 — Μερικό σύνολο* | 470 826 | – 6 645 | 464 181 |
| ***A-4 0 1*** | ***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης*** | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο A-4 0 1 — Μερικό σύνολο* | p.m. | | p.m. |
| ***A-4 0 3*** | ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία*** | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο A-4 0 3 — Μερικό σύνολο* | p.m. | | p.m. |
| ***A-4 0 4*** | ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία*** | 25 617 | – 362 | 25 255 |
| | *Άρθρο A-4 0 4 — Μερικό σύνολο* | 25 617 | – 362 | 25 255 |
| | **Κεφάλαιο A-4 0 — Σύνολο** | **496 443** | **– 7 007** | **489 436** |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ** *(συνέχεια)*

**Α-4 0 0** ***Προϊόν του φόρου επί των αποδοχών, μισθών και αποζημιώσεων των μελών των οργάνων, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 470 826 | – 6 645 | 464 181 |

*Παρατηρήσεις*

Πρωτόκολλο περί προνομίων και ασυλιών για τα προνόμια και τις ασυλίες των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, σχετικά με τον καθορισμό του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Πρωτοδικείου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1292/2004 (ΕΕ L 243 της 15.7.2004, σ. 23).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2459/98 (ΕΕ L 307 της 17.11.1998, σ. 3).

Απόφαση 94/262/ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 9ης Μαρτίου 1994, σχετικά με το καθεστώς του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή και τους γενικούς όρους άσκησης των καθηκόντων του (ΕΕ L 113 της 4.5.1994, σ. 15), και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφοι 2 και 3, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2002/262/ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ (ΕΕ L 92 της 9.4.2002, σ. 13).

**Α-4 0 4** ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 25 617 | – 362 | 25 255 |

*Παρατηρήσεις*

Πρωτόκολλο περί προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, σχετικά με τον καθορισμό του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Πρωτοδικείου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1292/2004 (ΕΕ L 243 της 15.7.2004, σ. 23).

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α.

Απόφαση 94/262/ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 9ης Μαρτίου 1994, σχετικά με το καθεστώς του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή και τους γενικούς όρους άσκησης των καθηκόντων του (ΕΕ L 113 της 4.5.1994, σ. 15), και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφοι 2 και 3, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2002/262/ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ (ΕΕ L 92 της 9.4.2002, σ. 13).

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ A-4 1 — ΛΟΙΠΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΑΘΕΣΤΩΤΑ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| A-4 1 | ΛΟΙΠΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΑΘΕΣΤΩΤΑ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ | | | |
| **A-4 1 0** | ***Προϊόν των συνεισφορών του προσωπικού στη χρηματοδότηση του καθεστώτος συντάξεων*** | 269 980 | – 3 810 | 266 170 |
| | *Άρθρο A-4 1 0 — Μερικό σύνολο* | 269 980 | – 3 810 | 266 170 |
| **A-4 1 1** | ***Μεταφορές ή εξαγορές συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό*** | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο A-4 1 1 — Μερικό σύνολο* | p.m. | | p.m. |
| **A-4 1 2** | ***Προϊόν της εισφοράς των υπαλλήλων και λοιπού προσωπικού σε άδεια για προσωπικούς λόγους*** | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο A-4 1 2 — Μερικό σύνολο* | p.m. | | p.m. |
| | **Κεφάλαιο A-4 1 — Σύνολο** | **269 980** | **– 3 810** | **266 170** |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-4 1 — ΛΟΙΠΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΑΘΕΣΤΩΤΑ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ** *(συνέχεια)*

***Α-4 1 0 Προϊόν των συνεισφορών του προσωπικού στη χρηματοδότηση του καθεστώτος συντάξεων***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 269 980 | – 3 810 | 266 170 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

**ΔΑΠΑΝΕΣ**

| Τίτλος | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| A-1 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ | 6 239 614 | – 88 060 | 6 151 554 |
| A-2 | ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ | 1 070 000 | | 1 070 000 |
| A-3 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ | 3 000 | | 3 000 |
| A-10 | ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ | p.m. | | p.m. |
| | Έξοδα — Σύνολο | **7 312 614** | **– 88 060** | **7 224 554** |

## ΤΙΤΛΟΣ A-1

## ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| A-1 0 | ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ | 752 440 | – 7 964 | 744 476 |
| A-1 1 | ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ | 4 622 486 | – 80 096 | 4 542 390 |
| A-1 2 | ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ | p.m. | | p.m. |
| A-1 3 | ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ | 130 000 | | 130 000 |
| A-1 5 | ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ ΠΕΡΙΟΔΩΝ ΠΡΑΚΤΙΚΗΣ ΑΣΚΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ | 125 000 | | 125 000 |
| A-1 6 | ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ | 1 000 | | 1 000 |
| A-1 7 | ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ | 20 000 | | 20 000 |
| A-1 8 | ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ | 588 688 | | 588 688 |
| | **Τίτλος A-1 — Σύνολο** | **6 239 614** | **– 88 060** | **6 151 554** |

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

## ΤΙΤΛΟΣ A-1

## ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ A-1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| A-1 0 | ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ | | | | |
| ***A-1 0 0*** | ***Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς*** | | 284 580 | – 5 093 | 279 487 |
| | *Άρθρο A-1 0 0 — Μερικό σύνολο* | | 284 580 | – 5 093 | 279 487 |
| ***A-1 0 1*** | ***Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας και λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις*** | | 13 518 | – 140 | 13 378 |
| | *Άρθρο A-1 0 1 — Μερικό σύνολο* | | 13 518 | – 140 | 13 378 |
| ***A-1 0 2*** | ***Μεταβατικές αποζημιώσεις*** | | 268 842 | – 1 810 | 267 032 |
| | *Άρθρο A-1 0 2 — Μερικό σύνολο* | | 268 842 | – 1 810 | 267 032 |
| ***A-1 0 3*** | ***Συντάξεις*** | | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο A-1 0 3 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | | p.m. |
| ***A-1 0 4*** | ***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και λοιπές δαπάνες*** | | 50 000 | | 50 000 |
| | *Άρθρο A-1 0 4 — Μερικό σύνολο* | | 50 000 | | 50 000 |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ A-1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| ***A-1 0 5*** | ***Επιδόματα και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων και την έξοδο από την υπηρεσία*** | | 80 000 | | 80 000 |
| | *Άρθρο A-1 0 5 — Μερικό σύνολο* | | 80 000 | | 80 000 |
| ***A-1 0 6*** | ***Μαθήματα για μέλη του οργάνου*** | | 5 000 | | 5 000 |
| | *Άρθρο A-1 0 6 — Μερικό σύνολο* | | 5 000 | | 5 000 |
| ***A-1 0 9*** | ***Προσαρμογές του καθεστώτος χρηματικών απολαβών*** | | 50 500 | – 921 | 49 579 |
| | *Άρθρο A-1 0 9 — Μερικό σύνολο* | | 50 500 | – 921 | 49 579 |
| | **Κεφάλαιο A-1 0 — Σύνολο** | | **752 440** | **– 7 964** | **744 476** |

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

***Α-1 0 0*** ***Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 284 580 | – 5 093 | 279 487 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, που καθορίζει το καθεστώς χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των εισαγγελέων και του γραμματέα του Δικαστηρίου καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Πρωτοδικείου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 3762/92 (ΕΕ L 383 της 29.12.1992, σ. 4).

Απόφαση 94/262/ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 9ης Μαρτίου 1994, σχετικά με το καθεστώς του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή και τους γενικούς όρους άσκησης των καθηκόντων του (ΕΕ L 113 της 4.5.1994, σ. 15), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2002/262/ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ (ΕΕ L 92 της 9.4.2002, σ. 13).

***Α-1 0 1*** ***Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας και λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 13 518 | – 140 | 13 378 |

*Παρατηρήσεις*

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών των οργάνων, και ιδίως τα άρθρα 11 και 14.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την εισφορά των οργάνων (0,87 %) στην ασφάλιση έναντι των κινδύνων επαγγελματικών νόσων και ατυχημάτων,

— την εισφορά των οργάνων (3,4 %) στην ασφάλιση έναντι των κινδύνων ασθενείας,

— το επίδομα τοκετού,

— τις αποζημιώσεις που προβλέπονται σε περίπτωση θανάτου.

***Α-1 0 2*** ***Μεταβατικές αποζημιώσεις***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 268 842 | – 1 810 | 267 032 |

*Παρατηρήσεις*

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών των οργάνων, και ιδίως το άρθρο 7.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη μεταβατική αποζημίωση, τα οικογενειακά επιδόματα, καθώς και τους διορθωτικούς συντελεστές στις χώρες διαμονής.

***Α-1 0 9*** ***Προσαρμογές του καθεστώτος χρηματικών απολαβών***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 50 500 | – 921 | 49 579 |

*Παρατηρήσεις*

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών των οργάνων, και ιδίως το άρθρο 4α, και δημοσιονομικός κανονισμός.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή των διορθωτικών συντελεστών, καθώς και τις επιπτώσεις από τις ενδεχόμενες προσαρμογές των απολαβών και των συντάξεων που θα αποφασιστούν από το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ A-1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| A-1 1 | ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ | | | | |
| ***A-1 1 0*** | ***Μόνιμοι και μη μόνιμοι υπάλληλοι που κατέχουν θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων*** | | | | |
| A-1 1 0 0 | Βασικοί μισθοί | 5.8 | 2 721 732 | – 50 223 | 2 671 509 |
| A-1 1 0 1 | Οικογενειακά επιδόματα | 5.8 | 289 942 | – 5 298 | 284 644 |
| A-1 1 0 2 | Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού (συμπεριλαμβάνεται το άρθρο 97 του κανονισμού υπηρεσιακής καταστάσεως ΕΚΑΧ) | 5.8 | 413 277 | – 7 551 | 405 726 |
| A-1 1 0 3 | Αποζημίωση γραμματείας | | 18 000 | – 525 | 17 475 |
| | *Άρθρο A-1 1 0 — Μερικό σύνολο* | | 3 442 951 | – 63 597 | 3 379 354 |
| ***A-1 1 1*** | ***Λοιπό προσωπικό*** | | | | |
| A-1 1 1 0 | Λοιπό προσωπικό | | p.m. | | p.m. |
| A-1 1 1 5 | Συμβασιούχοι υπάλληλοι | | 245 000 | | 245 000 |
| | *Άρθρο A-1 1 1 — Μερικό σύνολο* | | 245 000 | | 245 000 |
| ***A-1 1 3*** | ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων*** | 5.8 | 152 354 | – 2 784 | 149 570 |
| | *Άρθρο A-1 1 3 — Μερικό σύνολο* | | 152 354 | – 2 784 | 149 570 |
| ***A-1 1 4*** | ***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις*** | | 35 355 | – 160 | 35 195 |
| | *Άρθρο A-1 1 4 — Μερικό σύνολο* | | 35 355 | – 160 | 35 195 |
| ***A-1 1 5*** | ***Υπερωρίες*** | | 5 000 | | 5 000 |
| | *Άρθρο A-1 1 5 — Μερικό σύνολο* | | 5 000 | | 5 000 |
| ***A-1 1 8*** | ***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη των καθηκόντων, την παύση των καθηκόντων και τις μετατάξεις*** | 5.8 | 205 104 | – 3 748 | 201 356 |
| | *Άρθρο A-1 1 8 — Μερικό σύνολο* | | 205 104 | – 3 748 | 201 356 |

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| ***Α-1 1 9*** | ***Αναπροσαρμογές των αποδοχών των μονίμων και των λοιπών υπαλλήλων*** | 5.8 | 536 722 | – 9 807 | 526 915 |
| | *Άρθρο Α-1 1 9 — Μερικό σύνολο* | | 536 722 | – 9 807 | 526 915 |
| | **Κεφάλαιο Α-1 1 — Σύνολο** | | **4 622 486** | **– 80 096** | **4 542 390** |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***Α-1 1 0*** ***Μόνιμοι και μη μόνιμοι υπάλληλοι που κατέχουν θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων***

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 66.

Α-1 1 0 0 Βασικοί μισθοί

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 2 721 732 | – 50 223 | 2 671 509 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το βασικό μισθό των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων.

Α-1 1 0 1 Οικογενειακά επιδόματα

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 289 942 | – 5 298 | 284 644 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται για να καλύψει τα οικογενειακά επιδόματα που περιλαμβάνουν:

— το επίδομα στέγης,

— το επίδομα συντηρούμενου τέκνου,

— το σχολικό και προσχολικό επίδομα,

των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων.

Α-1 1 0 2 Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού (συμπεριλαμβάνεται το άρθρο 97 του κανονισμού υπηρεσιακής καταστάσεως ΕΚΑΧ)

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 413 277 | – 7 551 | 405 726 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση αποδημίας και εκπατρισμού των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων.

Α-1 1 0 3 Αποζημίωση γραμματείας

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 18 000 | – 525 | 17 475 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την κατ' αποκοπήν αποζημίωση γραμματείας των μονίμων υπαλλήλων.

***Α-1 1 3*** ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 152 354 | – 2 784 | 149 570 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***Α-1 1 3*** *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εργοδοτική εισφορά της ασφάλισης κατά των κινδύνων ασθενείας (άρθρο 72), καθώς και της ασφάλισης κατά των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου (άρθρο 73), τη συνεισφορά του οργάνου για τη σύσταση ειδικού ταμείου ανεργίας (άρθρο 28 παράγραφος 7 του καθεστώτος που εφαρμόζεται στους λοιπούς υπαλλήλους των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων), τις καταβολές στις οποίες πρέπει να προβαίνει το όργανο υπέρ των εκτάκτων υπαλλήλων προκειμένου να συστήσουν ή να διατηρήσουν τα συνταξιοδοτικά δικαιώματά τους στη χώρα καταγωγής τους (άρθρο 42 του καθεστώτος που εφαρμόζεται στους λοιπούς υπαλλήλους των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων).

Καλύπτει, επίσης, έξοδα σχετικά με την ετήσια ιατρική εξέταση των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων που τη δικαιούνται, συμπεριλαμβανομένων των μικροβιολογικών αναλύσεων και των όποιων επιμέρους ιατρικών εξετάσεων προκύπτουν ως απαραίτητες για το σκοπό αυτό.

***Α-1 1 4*** ***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 35 355 | – 160 | 35 195 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 70, 74 και 75.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το επίδομα τοκετού (άρθρα 70, 74 και 75) και την κατ' αποκοπή καταβολή των εξόδων ταξιδίου από τον τόπο εργασίας στον τόπο καταγωγής (άρθρο 8 του παραρτήματος VII), τις κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις καθηκόντων (άρθρο 14 του παραρτήματος VII) και τις κατ' αποκοπή αποζημιώσεις μετακινήσεως (άρθρο 15 του παραρτήματος VII).

***Α-1 1 8*** ***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη των καθηκόντων, την παύση των καθηκόντων και τις μετατάξεις***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 205 104 | – 3 748 | 201 356 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδίου των υπαλλήλων (και των μελών της οικογενείας τους) λόγω ανάληψης καθηκόντων, αποχώρησης ή γεωγραφικής αναδιάταξης (άρθρα 20 και 71 και άρθρο 7 του παραρτήματος VII), τις αποζημιώσεις που οφείλονται στους υπαλλήλους που υποχρεούνται να αλλάξουν τόπο διαμονής κατά την ανάληψη των καθηκόντων, την παύση των καθηκόντων ή λόγω μετάθεσής τους (άρθρα 5 και 6 του παραρτήματος VII), τα έξοδα μετακόμισης (άρθρα 20 και 71 και άρθρο 9 του παραρτήματος VII), τις ημερήσιες αποζημιώσεις που καταβάλλονται στους υπαλλήλους που υποχρεώθηκαν να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους (άρθρα 20 και 71 και άρθρο 10 του παραρτήματος VII).

***Α-1 1 9*** ***Αναπροσαρμογές των αποδοχών των μονίμων και των λοιπών υπαλλήλων***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 536 722 | – 9 807 | 526 915 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνέπειες των διορθωτικών συντελεστών (άρθρα 64 και 65 και παράρτημα XI), καθώς και τις συνέπειες από τις ενδεχόμενες αναπροσαρμογές των αποδοχών που αποφασίζονται από το Συμβούλιο εντός του οικονομικού έτους (άρθρο 65 και παράρτημα XI).

## ΤΜΗΜΑ VIII Β — ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

## ΕΣΟΔΑ

## ΤΙΤΛΟΣ Β-4

## ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| Β-4 0 | ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ | 412 471 | – 7 837 | 404 634 |
| Β-4 1 | ΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ | 51 071 | – 970 | 50 101 |
| | **Τίτλος Β-4 — Σύνολο** | **463 542** | **– 8 807** | **454 735** |

## ΤΙΤΛΟΣ Β-4

## ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| Β-4 0 | ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ | | | |
| ***Β-4 0 0*** | ***Προϊόν του φόρου επί των αποδοχών, μισθών και αποζημιώσεων των μελών του οργάνου, των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού*** | 392 073 | – 7 449 | 384 624 |
| | *Άρθρο Β-4 0 0 — Μερικό σύνολο* | 392 073 | – 7 449 | 384 624 |
| ***Β-4 0 3*** | ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία*** | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο Β-4 0 3 — Μερικό σύνολο* | p.m. | | p.m. |
| ***Β-4 0 4*** | ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία*** | 20 398 | – 388 | 20 010 |
| | *Άρθρο Β-4 0 4 — Μερικό σύνολο* | 20 398 | – 388 | 20 010 |
| | **Κεφάλαιο Β-4 0 — Σύνολο** | **412 471** | **– 7 837** | **404 634** |

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ** *(συνέχεια)*

***Β-4 0 0*** ***Προϊόν του φόρου επί των αποδοχών, μισθών και αποζημιώσεων των μελών του οργάνου, των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 392 073 | – 7 449 | 384 624 |

*Παρατηρήσεις*

Πρωτόκολλο περί προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, σχετικά με τον καθορισμό του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Πρωτοδικείου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1292/2004 (ΕΕ L 243 της 15.7.2004, σ. 23).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2459/98 (ΕΕ L 307 της 17.11.1998, σ. 3).

Απόφαση αριθ. 1247/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 2002, περί του καθεστώτος και των γενικών όρων άσκησης των καθηκόντων του ευρωπαίου επόπτη προστασίας δεδομένων (ΕΕ L 183 της 12.7.2002, σ. 1).

***Β-4 0 4*** ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 20 398 | – 388 | 20 010 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-4 1 — ΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| Β-4 1 | ΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ | | | |
| ***Β-4 1 0*** | ***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης*** | 51 071 | – 970 | 50 101 |
| | *Άρθρο Β-4 1 0 — Μερικό σύνολο* | 51 071 | – 970 | 50 101 |
| ***Β-4 1 1*** | ***Μεταφορές ή εξαγορές συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό*** | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο Β-4 1 1 — Μερικό σύνολο* | p.m. | | p.m. |
| | **Κεφάλαιο Β-4 1 — Σύνολο** | **51 071** | **– 970** | **50 101** |

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-4 1 — ΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ** *(συνέχεια)*

***Β-4 1 0*** ***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***

| Προϋπολογισμός 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 51 071 | – 970 | 50 101 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

**ΔΑΠΑΝΕΣ**

| Τίτλος | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| B-1 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ | 2 472 692 | – 38 572 | 2 434 120 |
| B-2 | ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ | 406 613 | | 406 613 |
| B-10 | ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ | p.m. | | p.m. |
| | **Έξοδα — Σύνολο** | **2 879 305** | **– 38 572** | **2 840 733** |

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

## ΤΙΤΛΟΣ Β-1

## ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|
| B-1 0 | ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ | 671 056 | – 11 297 | 659 759 |
| B-1 1 | ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ | 1 649 583 | – 27 275 | 1 622 308 |
| B-1 2 | ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ | p.m. | | p.m. |
| B-1 3 | ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ | 57 818 | | 57 818 |
| B-1 5 | ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ ΠΕΡΙΟΔΩΝ ΠΡΑΚΤΙΚΗΣ ΑΣΚΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ | 90 936 | | 90 936 |
| B-1 6 | ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ | p.m. | | p.m. |
| B-1 7 | ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ | 3 299 | | 3 299 |
| B-1 8 | ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ | p.m. | | p.m. |
| | **Τίτλος Β-1 — Σύνολο** | **2 472 692** | **– 38 572** | **2 434 120** |

## ΤΙΤΛΟΣ Β-1

## ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| B-1 0 | ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ | | | | |
| ***B-1 0 0*** | ***Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς*** | 5.8 | 555 367 | – 10 552 | 544 815 |
| | *Άρθρο B-1 0 0 — Μερικό σύνολο* | | 555 367 | – 10 552 | 544 815 |
| ***B-1 0 1*** | ***Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας και λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις*** | 5.8 | 19 197 | – 365 | 18 832 |
| | *Άρθρο B-1 0 1 — Μερικό σύνολο* | | 19 197 | – 365 | 18 832 |
| ***B-1 0 2*** | ***Μεταβατικές αποζημιώσεις*** | 5.8 | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο B-1 0 2 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | | p.m. |
| ***B-1 0 3*** | ***Συντάξεις*** | 5.8 | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο B-1 0 3 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | | p.m. |
| ***B-1 0 4*** | ***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και λοιπές δαπάνες*** | 5.8 | 66 492 | | 66 492 |
| | *Άρθρο B-1 0 4 — Μερικό σύνολο* | | 66 492 | | 66 492 |

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| ***Β-1 0 5*** | ***Επιδόματα και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων και την έξοδο από την υπηρεσία*** | 5.8 | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο Β-1 0 5 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | | p.m. |
| ***Β-1 0 6*** | ***Μαθήματα για μέλη του οργάνου*** | 5.8 | 10 000 | | 10 000 |
| | *Άρθρο Β-1 0 6 — Μερικό σύνολο* | | 10 000 | | 10 000 |
| ***Β-1 0 9*** | ***Προσαρμογές του καθεστώτος χρηματικών απολαβών*** | 5.8 | 20 000 | – 380 | 19 620 |
| | *Άρθρο Β-1 0 9 — Μερικό σύνολο* | | 20 000 | – 380 | 19 620 |
| | **Κεφάλαιο Β-1 0 — Σύνολο** | | **671 056** | **– 11 297** | **659 759** |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

***Β-1 0 0*** ***Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 555 367 | – 10 552 | 544 815 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, που καθορίζει το καθεστώς χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των εισαγγελέων και του γραμματέα του Δικαστηρίου και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Πρωτοδικείου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1292/2004 (ΕΕ L 243 της 15.7.2004, σ. 23).

Απόφαση αριθ. 1247/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 2002, περί του καθεστώτος και των γενικών όρων άσκησης των καθηκόντων του ευρωπαίου επόπτη προστασίας δεδομένων (ΕΕ L 183 της 12.7.2002, σ. 1).

***Β-1 0 1*** ***Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας και λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 19 197 | – 365 | 18 832 |

*Παρατηρήσεις*

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών των οργάνων, και ιδίως τα άρθρα 11 και 14.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την εισφορά των οργάνων (0,87 %) στην ασφάλιση έναντι των κινδύνων επαγγελματικών νόσων και ατυχημάτων,

— την εισφορά των οργάνων (3,4 %) στην ασφάλιση έναντι των κινδύνων ασθενείας,

— το επίδομα τοκετού,

— τις αποζημιώσεις που προβλέπονται σε περίπτωση θανάτου.

***Β-1 0 9*** ***Προσαρμογές του καθεστώτος χρηματικών απολαβών***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 20 000 | – 380 | 19 620 |

*Παρατηρήσεις*

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών των οργάνων, και ιδίως το άρθρο 4α, και δημοσιονομικός κανονισμός.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή των διορθωτικών συντελεστών, καθώς και τις επιπτώσεις από τις ενδεχόμενες προσαρμογές των απολαβών και των συντάξεων που θα αποφασιστούν από το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| Β-1 1 | ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ | | | | |
| ***Β-1 1 0*** | ***Μόνιμοι και μη μόνιμοι υπάλληλοι που κατέχουν θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων*** | | | | |
| Β-1 1 0 0 | Βασικοί μισθοί | 5.8 | 978 304 | – 18 588 | 959 716 |
| Β-1 1 0 1 | Οικογενειακά επιδόματα | 5.8 | 68 225 | – 1 296 | 66 929 |
| Β-1 1 0 2 | Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού (στα οποία συμπεριλαμβάνεται το άρθρο 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ) | 5.8 | 119 743 | – 2 275 | 117 468 |
| Β-1 1 0 3 | Αποζημίωση γραμματείας | 5.8 | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο Β-1 1 0 — Μερικό σύνολο* | | 1 166 272 | – 22 159 | 1 144 113 |
| ***Β-1 1 1*** | ***Λοιπό προσωπικό*** | | | | |
| Β-1 1 1 0 | Επικουρικοί και τοπικοί υπάλληλοι και ειδικοί σύμβουλοι | 5.8 | 49 405 | | 49 405 |
| Β-1 1 1 5 | Συμβασιούχοι υπάλληλοι | 5.8 | p.m. | | p.m. |
| | *Άρθρο Β-1 1 1 — Μερικό σύνολο* | | 49 405 | | 49 405 |
| ***Β-1 1 2*** | ***Επαγγελματική επιμόρφωση*** | 5.8 | 10 843 | | 10 843 |
| | *Άρθρο Β-1 1 2 — Μερικό σύνολο* | | 10 843 | | 10 843 |
| ***Β-1 1 3*** | ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων*** | 5.8 | 50 613 | – 962 | 49 651 |
| | *Άρθρο Β-1 1 3 — Μερικό σύνολο* | | 50 613 | – 962 | 49 651 |
| ***Β-1 1 4*** | ***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις*** | 5.8 | 18 858 | – 358 | 18 500 |
| | *Άρθρο Β-1 1 4 — Μερικό σύνολο* | | 18 858 | – 358 | 18 500 |
| ***Β-1 1 5*** | ***Υπερωρίες*** | 5.8 | 2 979 | – 57 | 2 922 |
| | *Άρθρο Β-1 1 5 — Μερικό σύνολο* | | 2 979 | – 57 | 2 922 |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|---|---|---|
| ***Β-1 1 7*** | ***Συμπληρωματικές παροχές*** | | | | |
| Β-1 1 7 5 | Έξοδα μετάφρασης και διερμηνείας | 5.8 | 103 825 | | 103 825 |
| Β-1 1 7 6 | Άλλες παροχές και εργασίες που ανατίθενται σε τρίτους | | | p.m. | p.m. |
| Β-1 1 7 8 | Υποστήριξη δραστηριοτήτων | 5.8 | 50 000 | | 50 000 |
| | *Άρθρο Β-1 1 7 — Μερικό σύνολο* | | 153 825 | p.m. | 153 825 |
| ***Β-1 1 8*** | ***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη των καθηκόντων, την παύση των καθηκόντων και τις μετατάξεις*** | 5.8 | 130 910 | – 2 487 | 128 423 |
| | *Άρθρο Β-1 1 8 — Μερικό σύνολο* | | 130 910 | – 2 487 | 128 423 |
| ***Β-1 1 9*** | ***Αναπροσαρμογές των αποδοχών των μονίμων και των λοιπών υπαλλήλων*** | 5.8 | 65 878 | – 1 252 | 64 626 |
| | *Άρθρο Β-1 1 9 — Μερικό σύνολο* | | 65 878 | – 1 252 | 64 626 |
| | **Κεφάλαιο Β-1 1 — Σύνολο** | | **1 649 583** | **– 27 275** | **1 622 308** |

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***Β-1 1 0 Μόνιμοι και μη μόνιμοι υπάλληλοι που κατέχουν θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων***

Β-1 1 0 0 Βασικοί μισθοί

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 978 304 | – 18 588 | 959 716 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 66.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το βασικό μισθό των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων.

Β-1 1 0 1 Οικογενειακά επιδόματα

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 68 225 | – 1 296 | 66 929 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62, 67 και 68α, καθώς και το τμήμα Ι του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα οικογενειακά επιδόματα που συμπεριλαμβάνουν:

— το επίδομα στέγης,

— το επίδομα συντηρούμενου τέκνου,

— το σχολικό επίδομα,

των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων.

Β-1 1 0 2 Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού (στα οποία συμπεριλαμβάνεται το άρθρο 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 119 743 | – 2 275 | 117 468 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 69, καθώς και το άρθρο 4 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση αποδημίας και εκπατρισμού των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων.

***Β-1 1 3 Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 50 613 | – 962 | 49 651 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εργοδοτική εισφορά της ασφάλισης κατά των κινδύνων ασθενείας (άρθρο 72) και κατά των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου (άρθρο 73), τη συνεισφορά του οργάνου για τη σύσταση ειδικού ταμείου ανεργίας (άρθρο 28 παράγραφος 7 του καθεστώτος που εφαρμόζεται στους λοιπούς υπαλλήλους των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων), τις καταβολές στις οποίες πρέπει να προβαίνει το όργανο υπέρ των εκτάκτων υπαλλήλων προκειμένου να συστήσουν ή να διατηρήσουν τα συνταξιοδοτικά δικαιώματά τους στη χώρα καταγωγής τους (άρθρο 42 του καθεστώτος που εφαρμόζεται στους λοιπούς υπαλλήλους των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***Β-1 1 3*** *(συνέχεια)*

Καλύπτει επίσης, έξοδα σχετικά με την ετήσια ιατρική εξέταση των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων που τη δικαιούνται, συμπεριλαμβανομένων των μικροβιολογικών αναλύσεων και των όποιων επιμέρους ιατρικών εξετάσεων προκύπτουν ως απαραίτητες για το σκοπό αυτό.

***Β-1 1 4*** ***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 18 858 | – 358 | 18 500 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 70, 74 και 75.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το επίδομα τοκετού (άρθρα 70, 74 και 75) και την κατ' αποκοπήν καταβολή των εξόδων ταξιδίου από τον τόπο εργασίας στον τόπο καταγωγής (άρθρο 8 του παραρτήματος VII), τις αποζημιώσεις στέγης και μεταφοράς (άρθρα 14α και 14β του παραρτήματος VII), τις κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις καθηκόντων (άρθρο 14 του παραρτήματος VII) και τις κατ'αποκοπήν αποζημιώσεις μεταφοράς (άρθρο 15 του παραρτήματος VII).

***Β-1 1 5*** ***Υπερωρίες***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 2 979 | – 57 | 2 922 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την πληρωμή των υπερωριών υπό τους όρους που ορίζουν οι κατωτέρω διατάξεις.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 56 και το παράρτημα VI.

***Β-1 1 7*** ***Συμπληρωματικές παροχές***

Β-1 1 7 6 Άλλες παροχές και εργασίες που ανατίθενται σε τρίτους

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| | p.m. | p.m. |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει οποιαδήποτε παροχή υπηρεσιών από πρόσωπα που δεν συνδέονται με το θεσμικό όργανο, και ιδίως:

— το προσωρινό προσωπικό για διάφορες υπηρεσίες,

— supplementary staff

Ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε p.m.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***Β-1 1 8*** ***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη των καθηκόντων, την παύση των καθηκόντων και τις μετατάξεις***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 130 910 | – 2 487 | 128 423 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα που προκύπτουν από τις διαδικασίες πρόσληψης (άρθρα 27 έως 31 και 33, καθώς και παράρτημα ΙΙΙ), τα έξοδα ταξιδίου των υπαλλήλων (και των μελών της οικογενείας τους) λόγω ανάληψης καθηκόντων, αποχώρησης ή γεωγραφικής αναδιάταξης (άρθρα 20 και 71, καθώς και άρθρο 7 του παραρτήματος VII), τις αποζημιώσεις που οφείλονται στους υπαλλήλους που υποχρεούνται να αλλάξουν τόπο διαμονής κατά την ανάληψη των καθηκόντων, την παύση των καθηκόντων ή λόγω μετάθεσής τους (άρθρα 5 και 6 του παραρτήματος VII), τα έξοδα μετακόμισης (άρθρα 20 και 71, καθώς και άρθρο 9 του παραρτήματος VII), τις ημερήσιες αποζημιώσεις που καταβάλλονται στους υπαλλήλους που υποχρεώθηκαν να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους (άρθρα 20 και 71, καθώς και άρθρο 10 του παραρτήματος VII).

***Β-1 1 9*** ***Αναπροσαρμογές των αποδοχών των μονίμων και των λοιπών υπαλλήλων***

| Πιστώσεις 2005 | Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 | Νέο ποσό |
|---|---|---|
| 65 878 | – 1 252 | 64 626 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνέπειες των διορθωτικών συντελεστών (άρθρα 64 και 65, καθώς και παράρτημα XI), καθώς και τις συνέπειες από τις ενδεχόμενες αναπροσαρμογές των αποδοχών που αποφασίζονται από το Συμβούλιο εντός του οικονομικού έτους (άρθρο 65 και παράρτημα XI).